IJA # 2748

Student File Folders with Photographs

UNIVERSITY OF LONDON

GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION

JUNE 1961

This is to certify that

IBRAHIM SALEEM YEHOUDA MOSHI

sat for the above examination at the Centre in

BAGHDAD IRAQ

and passed at the Ordinary level in the following subject(s):

CHEMISTRY

Signed on behalf of the University of London

G. Bruce

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Candidate Number	Number of Passes
755 49	1

70

Ibrahim - Saleem Jetonda Moshi

16 January 1943

Aliyah 70/1/2

Jan 1961 Applied & Math.

UNIVERSITY OF LONDON

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
I S Y MOSHI	755	49

Subjects	Grades
EN	0
MD	0
C	5

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 1/8/1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that Ibrahim-Saleem Yehouda Moshi sat successfully the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June this year (1961), having obtained the following marks in the different subjects:-

Subject	Mark %
Arabic	60
English	83
Solid Geometry	94
Botany & Zoology	78
Algebra & Trig.	99
Chemistry	86
Physics	73
Total out of (700)	573
Average mark in all subjects	81.9

Mr. I. S. Y. Moshi is supplied with this certificate at his own request.

Abdullah S. Obadiah

for Principal.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٨١ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٦٢٠ والمؤرخـة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى الطالب ابراهيم سليم يهودا للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

اين التصوير ؟
بيك

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Aliyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... عدد

Date 1/8/1961. ..... ريس

TO WHOM IT MAY CO

This is to certify that Ibrahim [illegible] Shouda Moshi sat successfully the Iraq State Baccalaureate [illegible] for Secondary Education, Scientific Section, in June [illegible] year (1961), having obtained the following marks in the [illegible] subjects:-

Subject	Mark %
Arabic	60
English	83
Solid Geometry	94
Botany & Zoology	78
Algebra & Trig.	99
Chemistry	86
Physics	73
Total out of (700)	573
Average mark in all subjects	81.9

Mr. I. S. [illegible] Moshi is supplied with this certificate at his own request.

Abdullah S. Obadiah

For Principal.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرســـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ــ

ان الطلبـــة صورتـــه أعلاه هو احـــد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان (الاول) للسنـــة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـــه ( ) في الدور (الاول) وحـــاز

على الدرجات المدرجـــة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ــ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـــة والمؤرخـــة ١ / ١٠ / ١٩٥٦

الصادرة من مدرســـة فـــي

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيهـــا وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ــ الدروس التي اكملها فيهـــا .

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـــه .

٦ ــ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

مدرسة شماش [illegible]

بغداد

علوية الجد[illegible]

تلفون ٦٦٩٣

الرقم ش/ ٧٧/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

ترفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٦١٨ والمؤرخـة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى ابراهيم سليم يهودا للتصديق •

اسحق كوهين

المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرســة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ــ

ان الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه ( ) في الدور (الاول) وحـــاز

على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ــ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرســة فـــي بغداد

٢ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
			اكمال

٣ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ــ الدروس التي اكمل فيها .

٥ــ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ــ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للطالب

No. ..... العدد .....

Date 12th May, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that IBRAHIM SALEEM YEHOUDA MOSHI has just finished the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Ibrahim Saleem Yehouda Moshi

Date of Birth: 16/1/1943

Home Address: 70/1/2, Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).

2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - May 1961).

Address of both Schools: Frank Iny School
&
Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 Minutes,
40 Times a week,
36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. A. S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12/5/1961. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in Standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 7th among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

⑥ Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
4	Physics	Ordinary	June 1960
4	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1961

⑥ Note: Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1; lowest passing grade in each level is 6; Grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

(17)

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

I.S.Y.Moshi has just finished the Fifth Form of Shamash Secondary School. In June next he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

I.S.Y. Moshi is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 12/5/1961. - Page 2 - التاريخ .....

Ibrahim-Saleem Y. Moshi's Class Record

Subjects	School Forms.	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form	2	1	1	1	1	

	Remarks				Baccalaureate Exam.	Average marks for the whole year.	
Arabic Language	62	63	82	70	(75)	6	periods
English Language	55	53	97	50	(51)	6	"
Arithmetic	-	74	-	-	-	3	"
Arithmetic with Algebra	77	-	-	-	-	3	"
Elementary Algebra	-	79	-	68	-	3	"
Plane Geometry	85	69	-	83	-	3	"
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).	-	-	99	-	-	7	"
Arithmetic with Trig.	-	-	-	88	-	3	"
Algebra with Trig.	-	-	-	-	(80)	6	"
Solid Geometry	-	-	-	-	(83)	3	"
Natural Science	67	-	-	-	-	4	"
Biology	-	67	-	-	-	2	"
Hygiene with Physics	-	-	95	-	-	2	"
Zoology & Botany	-	-	-	-	(62)	9	"
Physics	-	75	-	77	(94)	5	"
Chemistry	-	71	-	60	(70)	4	"
Civics	-	78	-	-	-	1	"
Ancient History	54	-	-	-	-	2	"
Islamic History	-	81	-	-	-	2	"
Geography	62	72	-	-	-	2	"
Social Science (Civics, History & Geography).	-	-	71	-	-	5	"
Arabic-English Translation	-	-	-	69	-	3	"
with Islamic History	-	-	-	65	(70)	2	"
Economics	-	-	-	-	-		
Average mark in all subjects	66	71.1	88.8	70	73.1		
No. of students in class	41	19	32	29	25		
Rank of student in class	9	3	7	7	5		
Drawing mark	67					2	"

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـــدد

التاريـــ

ا

الى

ان

(

على

١ــ

ا

٢ــ ا

الجهـ

٣ــ ال

٤ــ ال

٥ــ سا

٦ــ تا

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية المدينة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/٥٨٥ ٦١/٣٣

التاريخ ١٩٦١/٣/٣٠

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة ٠

ترفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٥٨٥ والمؤرخة ١٩٦١/٣/٣٠ العائدة الى الطالب (ابراهيم سليم) يهودا موشي للتصديق ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـــدد _____

التاريـــخ ٢٠ / ٤ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ

ان (ابراهيم سليم) يهودا يوسف يهودا الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان (ـــ) للسنـــة

١٩ / ١٩ وكانت نتيجتـه (ـــ) في الدور (ـــ) وحـــاز

على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرســة فـــي بغـداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاستفادة ١٧٧٦ في ١٩٥٤/١/٢٤

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

للحفظ في ملف الطالب
ابراهيم سليم يهودا موشي
الشمه

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. 9/12/1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that IBRAHIM-SALEEM YEHOUDA MOSHI is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Ibrahim-Saleem Yehouda Moshi

Date of Birth: 16/1/1943

Home Address: 70/1/2, Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).

2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present).

Address of both Schools: Frank Iny School
&
Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 Minutes,
40 Times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FR[illegible]Y SCHOOL
SHAMASH [illegible]CONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 9/12/1960. - Page 2 - التاريخ

Ibrahim-Saleem Y. Moshi's Class Record

Marks for Courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.	2	1	1	1		
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		62	63	82	70		6 periods
English Language		55	53	97	50		6 "
Arithmetic		-	74	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		77	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	79	-	68		3 "
Plane Geometry		85	69	-	83		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	88		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		67	-	-	-		4 "
[illegible]logy		-	67	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	95	-		2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	75	-	77		5 "
Chemistry		-	71	-	60		4 "
Civics		-	78	-	-		1 "
Ancient History		54	-	-	-		2 "
Islamic History		-	81	-	-		2 "
Geography		62	72	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	71	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	69		3 "
Economics		-	-	-	65		2 "
Average mark in all subjects		66	71.1	88.8	70		
No. of students in class		41	19	32	29		
Rank of student in class		9	3	7	7		
Drawing mark		67					2 "

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. 9/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to Grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 7th among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
4	Physics	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Ibrahim-Saleem Y. Moshi will be sitting in January 1961 for the London University G. C. E. Examination in Applied Mathematics at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present I.S.Y. Moshi is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

I.S.Y. Moshi is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات
مصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ .....
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٢٩٨٣٠ أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ - الوثائق التى زود بها سابقا .

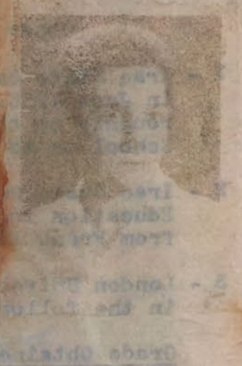
الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ - الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ - الدروس التى أكمل فيها .
٥ - سلوكه وانتظام دوامه .
٦ - تأريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ طابع مالي فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة



الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

No. _____

Date _____

رقم ف/٥٩/١٥١/٣

التاريخ ١٩٥٩/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ف/٣٠٢ والمؤرخة ١٩٥٩/٧/٢٣ العائدة الى (ابراهيم سليم) يهودا موشي للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبدالله عويديا
المدير

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مديرية مدر

العدد

التاريخ

رقم

ان

الامتحان

فى ظهرها وبناء

١ – قبل بموجـ

فى

٢ – الوثائق التـ

الجهة المعنونة اليها

٣ – الصفوف

٤ – الدروس

٥ – سلوكه وا

٦ – تأريخ تركه المدرسة .

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

فقر ٠٣٩٨٠١ أ

التصوير الشمسي

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ – الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ – الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ – الدروس التي أكمل فيها .

٥ – سلوكه وانتظام دوامه .

٦ – تاريخ تركه المدرسة .

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	الصف الرابع		امتحان القبول	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

الصف الخامس الوزاري	
الدرجة كتابة	الدرجة رقما

وزارة المعارف – بغداد

مدرسة عبادل

الرقم
التاريخ

وثيقة نقل

مديرية مدرسة .....

ان الطالب

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذ

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتد

المدونه ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	
اللغه الانكليزية	
الطبيعيات	
الاجتماعيات	
الرياضيات	
الدين والواجبات	
المجموع	

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً		الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

Photograph cannot be separated for imaging
صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

NERSO
BAGHDAD
4791

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة عمادل ...

الرقم ٢٤٩
التاريخ ١٤/٨/٥٥

وثيقة نقـ...

مديرية مدرسة .....

ان الطالب أبراهيم سليم ...

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذ...

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتد...

المدونه ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	٨٦
اللغه الانكليزية	٧٨
الطبيعيات	٨٩
الاجتماعيات	٥٠
الرياضيات	١٠٠
الدين والوجبات	٧٤
المجموع	٤٧٧

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الرقم التسلسلي

وثيقة نقل

مديرية مدرسة .....

ان الطالب أبراهيم سليم

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذ

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتد

المدونة ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	
اللغه الانكليزية	
الطبيعيات	
الاجتماعيات	
الرياضيات	
الدين والوجبات	
المجموع	

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري		امتحان القبول	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة

DERSO
BAGHDAD

4/791

الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة

NERSO
BAGHDAD
4791

مدرسة عادل الا...

الرقم ٢٤٩
التاريخ ١٤/٨/٥٥

وثيقة نقـ...

مديرية مدرسة .....

ان الطالب أبراهيم سليم ...

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذ...

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتد...

المدونه ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	٨٦
اللغه الانكليزية	٧٨
الطبيعيات	٨٩
الاجتماعيات	٥٠
الرياضيات	١٠٠
الدين والوجبات	٧٤
المجموع	٤٧٧

الرقم
التاريخ

وثيقة نقل

مديرية مدرسة .....

ان الطالب ابراهيم سليم ملصقه صورته اعلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجات

المدونة ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	٨٦
اللغه الانكليزية	٧٨
الطبيعيات	٨٩
الاجتماعيات	٥٠
الرياضيات	٧٠
الدين والوجبات	٧٤
المجموع	٤٧٧

المدير

٥٠ فلسا

الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً		الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

PERSO
BAGHDAD
4/791

مدرسة شماش الثانوية

بغـــداد

اسم الطالب الكامل (اسمه واسم أبيه ولقبه)	ابراهيم (سليم) يهودا موشي
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
العنوان حسب دفتر النفوس	المحلة المتبلعين بستان كبة رقم الدار ٢٠/١١/١ ت ٢٢٠٦١
العنوان الحالي	المحلة بستان كبة رقم الدار ٢٠/١١/١
آخر مدرسة درس فيها الطالب	المدرسة عادل الاهلية الصف السادس
السنة التى اجتاز فيها آخر امتحان عام	المدرسة عادل الاهلية السنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥
اسم ولي أمر الطالب	والده يهودا موشي
مهنة ولي أمر الطالب وعنوانه	المهنة تاجر ت العنوان سوق الصفافين

توقيع ولي أمر الطالب .....

هوية ١٧٧٦
٥٢/٤/٢٧

شروط القبول

اولاً : يتوقف القبول فى الصف الاول المتوسط على النجاح فى الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

ثانياً : يتوقف القبول فى الصف الرابع الاعدادى على النجاح فى الامتحان العام للدراسة المتوسطة .

ثالثاً : على الطالب ان يقدم ملفة خاصة به تحتوي على :-

١ - شهادة نقل بنجاحه فى امتحان الدراسة الابتدائية او المتوسطة مصدقة من مديرية معارف اللواء .

٢ - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

٣ - شهادة التطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

٤ - دفتر النفوس .

٥ - نسختين من تصويره الشمسى .

٦ - قائمة بالدرجات التي حصل عليها .

4791

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شمات

العـدد ـ ش/٦٩٩

التاريـخ ١٩/ ١٠/ ١٩٦١

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/١٢٧

التاريخ ١٩٦١/١٠/١٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٦٩٩ والمؤرخـة ١٩٦١/١٠/١٩ العائدة الى اكرم شلومو موشي للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديرية مدرسة اعدادية شمات

العـدد ـ ش/٦٩٩

التاريـخ ١٩/ ١٠/ ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٧٩

الى ـ ضابط تجنيد لواء كركوك

ان اكرم شلومو موشي اليشم الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٦٦ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة زنق عجمي في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد لواء كركوك	٢٩٨	٥٩/١٠/٢٧	
مديرية السفينات	٥٨٦	٦١/٤/٢	
" التجنيد العامة	٦٢٥	٦١/٧/٢٥	اعدادية
" الشؤون الفنية العامة	٦٢٦		

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . حزيران ١٩٦١

هوية ٧٤٧

٥٢/٢/٢٤

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20th December, 1960. التاريخ .....

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination
Overseas
Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,
G. BRUCE
Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name A S M AL YATEEM

Centre No. 755

Candidate No. 42

Subjects	Grades
EN	9
MD	0
PY	8
C	8

(This document is not a certificate)

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20th December, 1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. AKRAM SHLOMOO MOSHI ALYATEEM is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Akram Shlomoo Moshi Alyateem
Date of Birth:	25/8/1941
Home Address:	13A/10/1, Battawiyeen, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1954 - June 1959)
	2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present).
Address of both Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both Schools are:-	45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.
Name of Principal:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exemption qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish
B	Botany	G	German	J	Japanese
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LL	Lithuanian
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish
EC	Economics			PA	Pali
				PC	Physics with Chemistry
				PE	Persian
				PR	Principles of Accounts
				PT	Portuguese
				PY	Physics
				R	Russian
				RK	Religious Knowledge
				RN	Rumanian
				S	Spanish
				SA	Sanskrit
				SC	Serbo-Croat
				SD	Swedish
				SG	Scottish Gaelic
				SI	Siamese
				SK	Slovak
				SL	Slovene
				SN	Sinhalese
				SU	Elementary Surveying
				SW	Swahili
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				TW	Twi
				UK	Ukrainian
				UR	Urdu
				V	Vietnamese
				W	Welsh
				WR	White Russian
				Y	Yoruba

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. ..... - Page 2 - ..... التاريخ .....

Mr. A.S.M. Alyateem's Class Record -

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1954 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.	3	1	1	1		
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		71	58	82	56		6 Periods
English Language		59	54	98	50		6 Periods
Arithmetic		-	61	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		70	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	61	-	58		3 "
Plane Geometry		81	59	-	67		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	67		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		69	-	-	-		4 "
Biology		-	66	-	-		2 "
Hygiene and Physics		-	-	85	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	67	-	53		5 "
Chemistry		-	62	-	65		4 "
Civics		-	77	-	-		1 "
Ancient History		68	-	-	-		2 "
Islamic History		-	67	-	-		2 "
Geography		81	73	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	74	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	65		3 "
Economics		-	-	-	67		2 "
Average mark in all subjects		71.3	64.1	87.6	60.5		
No. of students in class		41	19	32	29		
Rank of student in class		2	14	9	21		
Drawing mark		90					2 "

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

ABDULLAH S. OBAIDAN
Principal.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1954. This examination is in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 9th among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally) (sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered on ordinary pass.

In addition to the above, Mr. A.S.M. Alyateem will be sitting in January 1961 for the London University G. C. E. Examinations in Physics, Chemistry, and Applied Mathematics at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1954, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was diligent and of good character.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Akram S.M. Alyateem is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الدور المتوسط ٥٦/٥٧

٧١	العربية	
٥٩	الانكليزية	
٨١	الجغرافيا	
٦٨	التاريخ	
٧٠	الحساب والجبر	
٨٨	الهندسة	
٦٩	العلوم	
٩٠	الرسم	
٦٩٩	المجموع العام	
٤١	المتوسط	
٤	الترتيب	
٧١,٤	المعدل	

نجح في الدور الاول

الدور الثاني المتوسط ٥٧/٥٨

٥٨	العربية	
٥٤	الانكليزية	
٧٥	الجغرافيا	
٦٨	التاريخ	
٦٠	الحساب	
٨٠	الجبر	
٦٩	العلوم	
٥٦	الرسم	
٦٦	المجموع العام	
٦٧	المتوسط	
٦٥	الحساب	
٤٠	المجموع	
٤٢	المتوسط	
٤١	الترتيب	
٦٠,٩	المعدل	

نجح في الدور الثاني

الرابع الاعدادي ٥٩/٦٠

٦٦	العربية	
٥٠	الانكليزية	
٦٥	الجغرافيا والاجتماعيات	
٦٧	الاقتصاد	
٦٠	الحساب والمثلثات	
٥٠	الجبر	
٦٠	الهندسة المستوية	
٥٤	الفيزياء	
٦٥	الكيمياء	
٤٨	المجموع	
٤٢	المتوسط	
٤١	الترتيب	

الخامس الاعدادي ٦٠-٦١

٦٤	اللغة العربية		
٧٠	الانكليزية	السنة الدراسية ٥٥/٥٦	الدور الاول
٨٢	الهندسة المستوية	٥٦/٥٥	"
٦٩	الحيوان والنبات	٥٧/٥٦	"
٦٧	الجبر والمثلثات	٥٨/٥٧	الثاني
٦٥	الكيمياء	٥٩/٥٨	الثالث
٧٠	الفيزياء	٦٠/٥٩	الرابع الاعدادي
٤٨٢	المجموع	٦١/٦٠	الخامس
٥٥	المتوسط		
١٩	الترتيب		
٦٩,٤	المعدل		

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

No. .....

Date 20/12/1960.

1 - Iraq State Examinations for Primary Education in June 1956, examination being abandoned, equivalent roughly to the Sixth Form Entrance Examination of the English National [illegible] of the Lower School.

2 - Iraq State Examinations for Intermediate Schools, 1959, reading 8th among 32 candidates from Iraqi [illegible] School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Subject	Level	Date	Grade Obtained
Classical Arabic (Arabic was originally [illegible])	Ordinary	June 1960	B
Pure Mathematics	Ordinary	June 1960	B

Note: Highest grade in both levels is A; largest grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered as ordinary pass.

In addition to the above, Mr. A.S.N. Alyaseen will be sitting in January 1961 for the London University G. C. E. Examinations in Physics, Chemistry, and Applied Mathematics at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Lay Intermediate School in October 1954, the above candidate did six years of Primary schooling at Mahallah Daniel Primary School in Baghdad.

While in Frank Lay School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate has diligent and of good character.

At present the above candidate is attending the Sixth Form of Shamash Secondary School and is making progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. With luck he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Alyaseen S.N. Alyaseen is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. SHAQIRAH,
Principal.

أكرم شلومو موشي اليتيم

الدراسة المتوسطة حزيران ١٩٥٩ المستكملة ٢٢ الترتيب ٩

" الاعدادية " ١٩٦١ " ٢٥ " ٢٩

grade 8 Classic Arabic 0 June 1960

" 5 Pure " 0 " "

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسة _____

العـدد

التاريـخ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/٨٤/٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٥

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة .

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/٦٢٥ ، ش/٦٢٦ والمؤرختين ١٦١/٧/٢٥ العائدتين الى الطالب اكرم شلومو موشي للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ش/٦٢٥ مديرية التجنيد العامة

ش/٦٢٦ مديرية الشؤون الفنية العامة

ان

على الدر

١ ـ قبل

الصاد

٢ ـ الوثائ

الجهـة ا

٣ ـ الصفو

٤ ـ الدرو

٥ ـ سلوكه

٦ ـ تاريخ

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

الى ـ

ان الطالبة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان للسنة

١٩ / ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز

على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسة اعدادية شماش

العـــدد ش/[illegible]

التاريـــخ ٥ / ٧ / ١٩٦٦

الرقم الامتحانـــــي [illegible]

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان اكرم شعوبو بوشي اليتيم الملصقـة صورته اعلاه هو احـد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان العام للســــنة ١٩٦٥/ ١٩٦٦ وكانت نتيجتـه ناجح فـي الدور الاول وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٦٦ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرســة متوسطة فرنك عيني فـي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهـة المعنون اليها الوثيقـة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقــــة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٢٩٨	٢٧/١٠/٩٥٩	اعدادية
مديرية التجنيد العامة الشعبات	ش/٥٨٦	٢/٤/١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرســة . ٢٢/ ٧/ ٩٦٦

رقم هوية عدم الاسقاط ٧٤٧ في ٢٤/ ٢/ ١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

الموضوع
الصف الأول
الصف الثاني
الصف الثالث
الموضوع
امتحان القبول
الصف الرابع
الصف الخامس الوزاري

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمش الإعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ....

Date ....

العدد ....

التاريخ ....

<u>TO WHOM IT MAY CONCERN</u>

This is to certify that Akram Shlomoo Moshy Al-Yateem sat successfully the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June this year (1961), having obtained the following marks in the different subjects:-

SUBJECT	MARK %
Arabic	64
English	70
Solid Geometry	81
Botany & Zoology	69
Algebra & Trig.	67
Chemistry	65
Physics	70
Total out of (700)	486
Average mark in all subjects	69.4

Mr. A. S. M. Al-Yateem is supplied with this certificate at his own request.

Abdullah S. Obadiah,

Principal.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Akram Shlewoo Moshy Al-Yateem sat successfully the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June this year (1961), having obtained the following marks in the different subjects:-

SUBJECT	MARK %
Arabic	64
English	70
Solid Geometry	81
Botany & Zoology	69
Algebra & Trig.	67
Chemistry	65
Physics	70
Total out of (700)	486
Avefage mark in all subjects	69.4

Mr. A. S. M. Al-Yateem is supplied with this certificate at his own request.

Abdullah S. Obadiah,

for Principal.

اعدادية شماش

العدد ش/ ٦١/

التاريخ ١٩٦١/٤/

اعـــــلان

عقوبة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب حبوشى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصم خمس درجات من معدل المواظبة لكل منهم .

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل مواظبتهم قد بلغ خمس عشرة درجة ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات مواظبته ١٥ درجة فما فوق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الملفة الشخصية

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٣٤/ ٦١

التاريخ ٣/٤/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٥٨٦ والمؤرخة ٣/٤/١٩٦١ العائدة الى الطالب اكرم شلومو للتصديق •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

رقم صورة عدم الاشتراط ٧٤٧ في ٢٤/٣/١٩٥٢

كاتب المدرسة

اسحق كوهين
مدير المدرسة بالوكالة

ش/٢٤/٦١
٣/٤/٦١

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٥٨٦

التاريـــخ ٣ / ٤ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية البعثات ومعادل الشهادات

ان اكرم شلومو موشي اليتيم الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (—) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (—) في الدور (—) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٦٦ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة فرنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
ضابط تجنيد لواء كركوك	ش/٢٩٨	٢٧/١٠/١٩٥٩	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لايزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الارتباط ٧٤٧ في ٢٤/٣/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

ختم وتصديق اللواء

حضرة الفاضل [illegible] من الصف الخامس الاعدادي

يرجى احاطتكم علما بانه [illegible] مدرسة فقد بلغ مجموع الدرجات المخصومة من درجات المواظبة له حتى [illegible]) درجة وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم (٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عن المدرسة تنص بما يلي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات. واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ — ٢٦ / ٢ / ١٩٥١

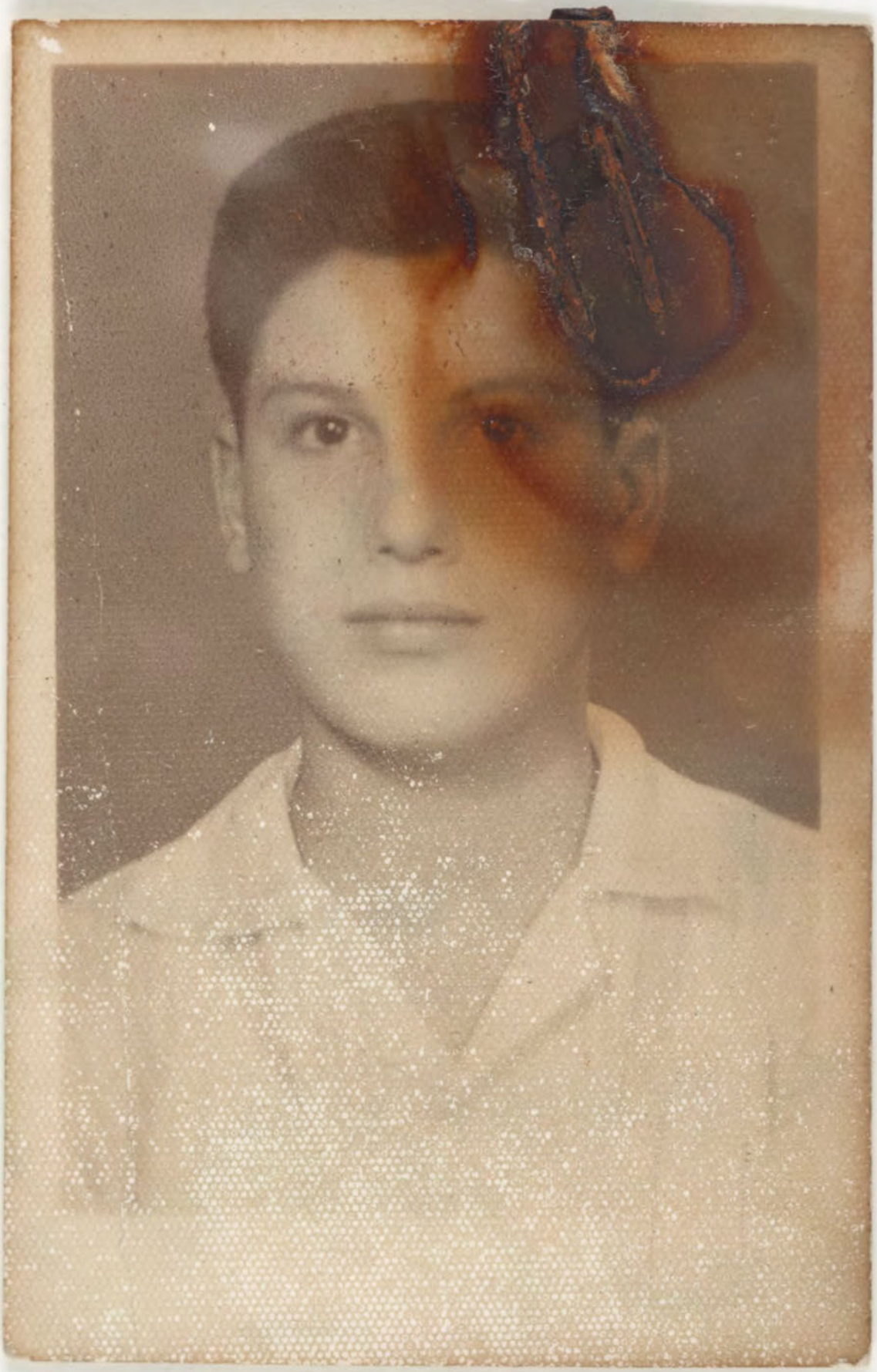
المدير

٣ ـ الصفوف [illegible]
٤ ـ الدروس [illegible]
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .
٧ ـ هل زود بوثيقة نقل

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة



ختم وتصديق اللواء

ثانوية شماش
و
مدرسة فرنك عيني

حضرة الفاضل ولي أمر الطالب من الصف

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ١٠/٤/٥٨ (١٠) درجة وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم (٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عن المدرسة تنص بما يلي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات. واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ ٢٠ / ٤ / ١٩٥٨

المدير

٣ ـ الصفو
٤ ـ الدرو
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .
٧ ـ هل زود بوثيقة نقل

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

ختم وتصديق اللواء

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....
Date .....

العدد ف/١٧٥/٥٩
التاريخ ٢٧/١٠/١٩٥٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/ ٢٩٨ والمؤرخة ٢٧/١٠/١٩٥٩ العائدة الى
اكرم شلومو موشي اليتيم للتصديق.
هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عبد الله عويدي
المدير

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مديرية
العدد
التاريخ
رقم
الرقم الامتحا
ان
الامتحان
فى ظهرها و
١ ـ قبل بم
فى
٢ ـ الوثائق
الجهة المعنونة
٣ ـ الصفو
٤ ـ الدرو
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .
٧ ـ هل زود بوثيقة نقل

ختم وتصديق اللواء

وزارة المعارف العراقية

التصوير الشمسي
×

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم: ٠١٥٠٤٦ ب

الرقم الامتحانى

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تأريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) •
٤ ـ الدروس التى أكمل فيها •
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة •
٧ ـ هل زود بوثيقة نقـل

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91838

No. _____
Date _____

الاحصاء والشهادات

نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

العدد ..... التاريخ .....

ملاحظ الشهادات مدير مخازن لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣١ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقماً	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقماً	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No. _____ الرقم ف/١٧٩/٥٩/و

Date _____ التاريخ ١٩٥٩/٩/١٠

مديرية معارف لواء بغداد

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ف/٣٤٨ والمؤرخة ١٩٥٩/٩/١٠ العائدة الى الطالب اكرم شلومو موشي للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبدالله عويديا

المدير

طابع

لا يزال مرتبط بهذه المدرسة لعدم تزويده بشهادة نقل

رقم هوية عدم الاسقاط ٧٤٧ وتاريخ ٩٥٢/٢/٢٤

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مديرية مد...

العدد

التاريخ

ان ا...

الامتحان ا...

فى ظهرها وبناء...

١ – قبل بموج...

فى ...

٢ – الوثائق ا...

الجهة المعنونة ال...

٣ – الصفوف

٤ – الدروس

٥ – سلوكه و...

٦ – تأريخ تركه المدرسة .

ف/ ١٧٩/ ٥٤
١٠/٩/٥٩

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة [illegible]

العدد ف/ ٢٤٨

التاريخ ١٠/ ٩/ ١٩٥٩

التصوير الشمسي

رقم ٠٣٩٨٢٥ أ

الى :- ضابط تجنيد لواء كركوك

ان أكرم شلومو مولى الشيخ الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف الثالث المتوسط من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٥٨/ ١٩٥٩ وكانت نتيجته ناجح فى الدور الاول وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٥٤ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٤ الصادرة من مدرسة ابتدائية مناحيم دانيل فى بغداد

٢ - الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة
/	/	/

٣ - الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) . الاول المتوسط ١٩٥٥/٥٤ ، ١٩٥٦/٥٥

٤ - الدروس التى أكمل فيها .

٥ - سلوكه وانتظام دوامه .

٦ - تأريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبط بهذه المدرسة لعدم تزويده بشهادة نقل

رقم هوية عدم الاسقاط ٧٤٧ وتاريخ ٢٤/٣/٩٥٤

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ ـ يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية

٢ ـ يقبل الى الصف ال

٣ ـ يشترك في امتحان

٤ ـ على كل طالب ان

أ ـ شهادة نقل

ب ـ شهادة طبية

ج ـ شهادة تطعي

د ـ دفتر النفوس

هـ ـ نسختين من

٥ ـ ان يكون الطالب

اسم الطالب (حسب د

عنوانه (حسب دفتر الن

تاريخ ولادته (حسب د

عنوان الطالب الحالي

المدرسة المنقول منها

الصف المنقول منه

نتيجته في الصف المنقو

آخر امتحان عام نجح

ولي امر الطالب

مدرسة فرنك عيني

متوسطة وابتدائية

بغداد

تلفون ٩١٦٩٣

اعـــلان

الموضوع:

بالنظر لغياب الطالبات والطلاب المذكورة اسـ

الاغانية بدون اذن وذلك في يوم الاحد الموافق

قررت ادارة هذه المدرسة فرض عقوبة التنبيه بحقهم

من معدل سلوك كل منهم.

١ ـ اكرم شلومو موشي اليشيم

٢ ـ البير الياهو قرحين

٣ ـ جميل داود حزقيل اسحيق

٤ ـ شاؤل شطوب بخاش

٥ ـ صباح ناظم دبي

٦ ـ كما

٧ ـ شير شمعون بيرس

٨ ـ موريس ناجي حوري

٩ ـ يوسف منشي صفي

١٠ ـ فوزية حاكولي حييم.

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل سلوك كل من الطالبين شير شمعون بيرس وموريس ناجي حوري وذلك بتاريخ ١٠٥/١١/١١ وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل سلوكهما قد بلغ خمس عشرة درجة .

هذا وان الطالب يعتبر راسبا في حالة اذا خصم من درجات سلوكه ٥١٪ فما فوق .

عبدالله عويد

المدير -

صورة منه :ـ

١) الى ولي امر الطالب ـ للعلم

٢) للحفظ في ملفة الطالب الشخصية

٣) " " " العقوبات .

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

رام كوردیان
مصور المعارف الخاص
850

$22393
NERSO

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ – يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدا...
٢ – يقبل الى الصف الر...
٣ – يشترك في امتحان ا...
٤ – على كل طالب ان ي...
أ – شهادة نقل من...
ب – شهادة طبية ب...
ج – شهادة تطعيم...
د – دفتر النفوس...
هـ – نسختين من...
٥ – ان يكون الطالب...

اسم الطالب (حسب دفتر...	
عنوانه (حسب دفتر النفو...	
تاريخ ولادته (حسب دفتر...	
عنوان الطالب الحالي	
المدرسة المنقول منها	
الصف المنقول منه	
نتيجته في الصف المنقول م...	
آخر امتحان عام نجح فيه...	
ولي امر الطالب	اسم...
	قرا...
	مهن...
	عنو...

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم _____
التاريخ ٢٣/١٢/١٩٥٥

اعلان

الموضوع: عقوبة طلاب .

بالنظر لغياب الطالبات والطلاب المذكورة اسماؤهم ادناه عن الدروس الاضافية بدون اذن وذلك في يوم الاحد الموافق ١٨/١٢/١٩٥٥ فقد قررت ادارة هذه المدرسة فرض عقوبة التنبيه بحقهم مع خصم خمس درجات من معدل سلوك كل منهم.

١ – اكرم شلومو موشي اليتيم
٢ – البير الياهو قرعين
٣ – جميل داود حسقيل اسحيق
٤ – شاؤل شمطوب بخاش
٥ – صباح ناظم دبي
٦ – كمال هرون لاوى
٧ – منير ساسون بيرس
٨ – موريس ناجي حورى
٩ – يوسف منشي مصفي
١٠ – فوزية حاكولي حييم.

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل سلوك كل من الطالبين منير ساسون بيرس وموريس ناجي حورى وذلك بتاريخ ١١/١١/٩٥٥ وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل سلوكهما قد بلغ خمس عشرة درجة .

هذا وان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات سلوكه ٥١٪ فما فوق .

عبدالله عويد
المدير

صورة منه :–
١) الى ولي امر الطالب – للعلم
٢) للحفظ في ملفة الطلب الشخصية
٣) " " " العقوبات .

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ ـ يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية

٢ ـ يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ ـ يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة

٤ ـ على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :ـ

أ ـ شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب ـ شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج ـ شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د ـ دفتر النفوس .

هـ ـ نسختين من تصويره .

٥ ـ ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	اكرم شلومو موشي اليتيم
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	تحت التكية
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	١٩٤٠
عنوان الطالب الحالي	تحت التكية ١٢٢/١١٢
المدرسة المنقول منها	سناجيم دانيل
الصف المنقول منه	السادس الابتدائي
نتيجته في الصف المنقول منه	ناجح
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	الدراسة الابتدائية ٥٢ - ٥٤

ولي امر الطالب		
	اسمه	شلومو موشي اليتيم
	قرابته	والده
	مهنته	تاجر
	عنوانه	تحت التكية ١٢٢/١١٢

امضاء ولي امر الطالب

رام كورديان

مصور المعارف الخاص

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

Menahem S. Daniel's School

مدرســـة مناحيم صالح دانيل
٤٤٢/١١٥ تحت التكية
رقم التلفون ٧٤٦٥

DR. ALBERT RABY
Rashid Street near Hamra Cinema
Tel. { Clinic 6561 / Res. 6010

الدكتور البير ربيع
شارع الرشيد - قرب سينما الحمراء
تلفون { العيادة ٦٥٦١ / المسكن ٦٠١٠

بغداد فى ١/١٠/١٩٥٤ ...hdad

رقم ٢٢٤

الى ادارة ...

شهد ادارة هذه ال...

هو احد طلاب الصف السادس ا...

المعارف للسنة الدراسية ٥٣-٤...

مجموع ستمائة (٦٠٠) درجة واعتبر نا...

وتدرج فيما يلي بيان الد...

اللغة العربية

اللغة الانكليز...

الحساب والقيا...

الاجتماعيا...

مبادئ العلوم و...

الدين والواج...

المجموع

وقد كان ... السي...

الشهادة بناء على رغبة ذويه ...

Menahem S. Daniel's School

115 Taht-el-Tabia

TELEPHONE 7465

مدرسة مناحيم صالح دانيل

١١٥/٤٤٢ تحت التكية

رقم التلفون ٧٤٦٥

Baghdad بغداد في ١/١٠/١٩٥٤

رقم ٢٢٤

الى ادارة مدرسة فرنك عين المحترمة

تشهد ادارة هذه المدرسة بأن الطالب اكرم شلومو موشي المثبتة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف السادس الابتدائي فيها. قد اشترك في الامتحانات العامة لوزارة المعارف للسنة الدراسية ٥٣-٥٤ وحاز على مجموع اربعمائة وست وعشرين (٤٢٦) من مجموع ستمائة (٦٠٠) درجة واعتبر ناجحاً.

وندرج فيما يلي بيان الدرجات التي حاز عليها في الامتحان المذكور:

اللغة العربية	٨٠
اللغة الانكليزية	٩١
الحساب والقياسات	٧٢
الاجتماعيات	٥٤
مبادئ العلوم والصحة	٥٤
الدين والواجبات	٧٥
المجموع	٤٢٦

وقد كان حسن السيرة والسلوك وحوافظاً على الدوام الدرسي وزودناه بهذه الشهادة بناء على رغبة ذويه بالانتقال الى مدرسة فرنك عين الاهلية.

Menahem S

115

TEL

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
O E INY	755	14

Subjects	Grades
MD	0
C	0
PC	0
GS	0
BY	8

(This document is not a certificate)

FRANKLIN SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwaran - Baghdad

Tel. No. 91693

No. .....

العدد .....

التاريخ

مدرسة شمس الإعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

UNIVERSITY OF LONDON AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name O E INY Centre No. 755 Candidate No. 14

Subjects	Grades
M	O

(This document is not a certificate)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwan Baghdad
Tel. No. 91673

No. .....
Date 31st July, 1961.

مدرسة شماش الثانوية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٧٣

العدد .....
التاريخ .....

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

- contd. Page 2 -

FRANKLIN SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....
Date 31st July, 1961

العدد .....
التاريخ .....

...ONCERN

...t OLIVER ELIAHOU INY
...ating Class (Fifth Form)
...n standard, is equivalent
... High School.

... of his Secondary School

...Iny.

...n Karrada, Asfar Street,
...ghdad, Iraq.

...termediate School,
...56 - June 1959)

...ndary School,
...59 - June 1961).

...k Iny School
&
... Secondary School,
...iyah,
..., Iraq.

...est mark is 100.
...mum passing mark
...ach subject is 50.
...mum average passing
... in all subjects -
... Certificate) is 60.
...ege recommending mark
...70.
...ur mark is 85.

...inutes,
...imes a week,
...eeks a year.

...S. Obadiah.

A. Obadiah

- contd. Page 2 -

Grade Tal Date
12 0361
AM. 693 BY. 5-29 Ch. 581

Scholastic varied
361

Aptitude test Math.
664

الوليف الباهو الماني

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4	*Advanced level Passes*
5, 6, 7	*Ordinary level Passes*
8, 9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)		
				RN	Rumanian
				S	Spanish
				SA	Sanskrit
				SC	Serbo-Croat
				SD	Swedish
				SG	Scottish Gaelic
				SK	Slovak
				SL	Slovene
				SN	Sinhalese
				SW	Swahili
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				W	Welsh
				Z	Zoology

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	I	Italian
AF	Afrikaans	IH	Islamic History
AH	Ancient History	IR	Irish
AL	Albanian	L	Latin
AR	Classical Arabic	LO	Logic
B	Botany	M	Pure Mathematics
BC	British Constitution	MD	Applied Mathematics
BN	Bulgarian	MP	Mathematics (Pure and Applied)
BY	Biology		
C	Chemistry	MU	Music
CA	Classical Armenian	N	Norwegian
CC	Classical Chinese	P	Polish
CJ	Classical Japanese	PA	Pali
CP	Classical Persian	PT	Portuguese
CZ	Czech	PY	Physics
DA	Danish	R	Russian
DE	Engineering Drawing	RK	Religious Knowledge
DU	Dutch	RN	Rumanian
EC	Economics	S	Spanish
EH	English Economic History	SA	Sanskrit
EL	English Literature	SC	Serbo-Croat
F	French	SD	Swedish
G	German	SG	Scottish Gaelic
GE	Geology	SK	Slovak
GK	Greek	SL	Slovene
GM	Modern Greek	SN	Sinhalese
GY	Geography	SW	Swahili
H	History	TA	Tamil
HC	Classical Hebrew	TU	Turkish
HI	Indian History	W	Welsh
HM	Handicraft (Metalwork)	Z	Zoology
HS	Hausa		
HU	Hungarian		
HW	Handicraft (Woodwork)		

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 31st July, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that OLIVER ELIAHOU INY has finished in June 1961, the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Oliver Eliahou Iny.
Date of Birth:	10/12/1944.
Home Address :	10G/4/1, Eastern Karrada, Asfar Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1. Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959) 2. Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).
Address of both Schools :	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both schools :	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both schools are:	45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.
Secretary to the Education Committee:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

A Obadiah

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 31/7/1961. - Page 2 - التاريخ .....

O.E. Iny's Class Record

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades.	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Baccalaureate Exam.		Baccalaureate Exam.	
Arabic Language		59	58	84	62	65	6 Periods
English Language		55	63	92	53	92	6 "
French Language		57	57	-	52	-	8 "
Arithmetic		-	65	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		61	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	74	-	56	-	3 "
Plane Geometry		81	84	-	72	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	98	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	70	100	3 "
Solid Geometry		-	-	-	-	98	3 "
Natural Science		59	-	-	-	-	4 "
Biology		-	57	-	-	-	2 "
Hygiene & Physics		-	-	67	-	-	2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	50	9 "
Physics		-	71	-	73	86	5 "
Chemistry		-	63	-	60	81	4 "
Civics		-	69	-	-	-	1 "
Ancient History		60	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	75	-	-	-	2 "
Geography		64	65	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	67	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	65	-	3 "
Economics		-	-	-	66	-	2 "
Average mark in all subjects		62	66.8	81.6	62.9	81.7	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		18	9	23	14	6	
Drawing mark		64					2 "

Work in English Composition: Average

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد
Date 31/7/1961. - Page 3 - التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American High School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special commission from the Lebanon in May 1957, ranking 17th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1959.

4. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by a special commission from the Lebanon in May 1959, ranking 13th among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at "A" Level).	Ordinary	June 1960.
5	French	"	" "
6	English Language	"	" "
5	Pure Mathematics	"	" "
5	Physics	"	" "
3	Applied Mathematics	"	Jan. 1961
4	Chemistry	"	" "

Note: Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1, lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

- contd. Page 4 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 31/7/1961. - Page 4 - التاريخ .....

7. Took the Scholastic Aptitude Test and the Achievement Tests given by the College Entrance Examination Board of Box 592, Princeton, New Jersey, U.S.A., administered by their Examination Centre in Baghdad in March, 1961. His marks in these Tests were as follows:

Scholastic Aptitude Test (SAT)		Achievement Tests		
Verbal	Mathematical	Advanced Math.	Biology	Chemistry
361	664	643	529	581
800	800	800	800	800

Note: Highest mark is 800. Lowest mark is 200.

8. Passed the Iraq State Baccalaureate Examination, Scientific Section, in June, 1961.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Oliver Eliahou Iny is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

31st July 1961

No. 7th May 1961 ..... العدد

Date 12th February 1961 ..... التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Oliver Eliahou Iny has just finished in June 1961, ~~is at present attending~~ the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name	:	Oliver Eliahou Iny.
Birth Date	:	10/12/1944.
Home Address	:	103/4/1 Eastern Karrada, Asfar Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:		1. Frank Iny Intermediate School. (October 1956 - June 1959)
		2. Shamash Secondary School. (October 1959 - June 1961 ~~still attending at present~~).
Address of both Schools	:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both schools	:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both schools are	:	45 minutes 40 times a week 36 weeks a year.
Name of Principal	:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

Secretary to the Education Committee

Continued..../2.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 31/7/1961 العدد
Date ~~12/2/1961~~ التاريخ

O.E. Iny's Class Record

~~Marks for Courses in Progress are bracketted.~~

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate 1st Semester Exam.	
Arabic Language		59	58	84	62	(80)	6 Periods
English Language		55	63	92	53	(53)	6 "
French Language		57	57	-	52	-	8 "
Arithmetic		-	65	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		61	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	74	-	56	-	3 "
Plane Geometry		81	84	-	72	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	98	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	70	(71)	3 "
Solid Geometry		-	-	-	-	(76)	3 "
Natural Science		59	-	-	-	-	4 "
Biology		-	57	-	-	-	2 "
Hygiene & Physics		-	-	67	-	-	2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	(56)	9 "
Physics		-	71	-	73	(85)	5 "
Chemistry		-	63	-	60	(65)	4 "
Civics		-	69	-	-	-	1 "
Ancient History		60	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	75	-	-	-	2 "
Geography		64	65	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		-	-	67	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	65	-	3 "
Economics		-	-	-	66	(77)	2 "
Average mark in all subjects		62	66.8	81.6	62.9	70.4	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		18	9	23	14	8	
Drawing mark		64					2 "

Work in English Composition: Average

Continued..../3.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 31/7/1961 العدد
Date ~~12/2/1961~~ التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American High School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special commission from the Lebanon in May 1957, ranking 17th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1959.

4. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by a special commission from the Lebanon in May, 1959, ranking 13th among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at "A" Level)	Ordinary	June 1960
5	French	"	"
6	English Language	"	"
5	Pure Mathematics	"	"
5	Physics	"	"
3	Applied math	"	January 1961

in both ordinary + advanced level subject

Note: Highest grade is 1, lowest passing grade in each level is 6, grades 7 and 8 in the Advanced Level are considered a pass in the Ordinary Level.

In addition to the above, O.E. Iny sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examination in Chemistry and Applied Mathematics at the Ordinary Level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

Continued..../4.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 7/5/1961 العدد .....

Date ~~12/2/1961~~ -Page 1- التاريخ .....

The

At present the above candidate is attending ~~the FIF Fifth Form of Shamash Secondary School and is making~~ good progress. In June 1961, he will be sitting for the ~~Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section.~~ To judge by his Secondary School record, ~~he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then~~ be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Oliver Eliahou Iny is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAN,
Principal.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date .....

اوليفر الياهو روبين العاني
التولد ١٠/١٢/٤٤

الاول المتوسط ٥٦ - ٥٧		الثاني المتوسط ٥٧ - ٥٨		الرابع الاعدادي ٥٩ - ٦٠	
٥٩	اللغة العربية	٥٨	اللغة العربية	٦٢	اللغة العربية
٥٥	" الانكليزية	٦٢	" الانكليزية	٥٧	" الانكليزية
٥٧	" الافرنسية	٥٧	" الافرنسية	٦٥	الزهرة والاحوال
٦٤	الجغرافيا	٦٥	الجغرافيا	٦٦	الاقتصاد
٦٠	التاريخ	٧٥	التاريخ	٧٠	الحساب والهندسة
٦١	الحساب والجبر	٧٩	الواجبات	٥٦	الجبر
٨١	الهندسة	٦٥	الحساب	٧٢	الهندسة المحلية
٥٩	العلوم	٧٤	الجبر	٧٢	الفيزياء
٦٤	الرسم	٨٤	الهندسة	٦٠	الكيمياء
٤٩٦	المجموع عدا الرسم				
٢٦	المشتركون				
١٨	الترتيب				
		٨٠١	المجموع	٢٩	المشتركون
		١٧	المشتركون	١٤	الترتيب مع الاوسي
		٩	الترتيب	٦٢,٩	المعدل " "

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	TEST DATE	SCHOLASTIC VERBAL	APTITUDE TEST MATH
INY OLIVER E	12	0361	361	664

AM 643 BY 529 CH 581
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

الثالث المتوسط (البكالوريا) ٥٨/٥٩		الخامس الاعدادي البكالوريا ٦٠-١٩٦١	
٨٤	العربية	٦٥	العربية
٩٢	الانكليزية	٩٢	الانكليزية
٦٧	الاجتماعيات	٩٨	الهندسة المحلية
٩٨	الرياضيات	٥٠	الحيوان والنبات
٦٧	الطبيعيات	١٠٠	الجبر والمثلثات
٤٠٨	المجموع	٨١	الكيمياء
٣٢	المشتركون	٨٦	الفيزياء
٢٣ مكرر	الترتيب	٥٧٢	المجموع
٨١,٦	المعدل	٢٥	المشتركون
		٦	الترتيب
		٨١,٧	المعدل

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel: No. 91693

No. [illegible]
Date [illegible]

[illegible]

اوليفر الياهو روبين العاني
التولد ١٠/١٢/٤٤

الاول المتوسط ٥٦ - [illegible] الثاني المتوسط ٥٧ - ٥٨ الرابع الاعدادي ٥٩ - ٦٠

٥٩	اللغة العربية	٥٨	اللغة العربية	٦٢	اللغة العربية
٥٥	« الانكليزية	[illegible]	« الانكليزية	٥٧	« الانكليزية
٥٧	« الافرنسية	٥٧	« الافرنسية	٦٥	الترجمة والاحوال [illegible]
٦٤	الجغرافيا	٦٥	الجغرافيا	٦٦	الاقتصاد
٦٠	التاريخ	٧٥	التاريخ	٧٠	الحساب والمثلثات
٦١	الحساب والجبر	٦٩	الواجبات	٥٦	الجبر
٨١	الهندسة	٦٥	الحساب	٧٢	الهندسة [illegible]
٥٩	العلوم	٧٤	الجبر	٧٢	الفيزياء
٦٤	الرسم	٨٤	الهندسة	٦٠	الكيمياء
٤٩٦	المجموع عدا الرسم	٥٧	الاحياء	٥٢	الافرنسية
٢٦	المشتركون	٧١	الفيزياء	٥٧٧	المجموع عدا الافرنسية
١٨	الترتيب	٦٢	الكيمياء	٦٢٩	« مع الافرنسية
		٨٠١	المجموع	٢٩	المشتركون
		١٧	المشتركون	١٤	الترتيب مع الافرنسية
		٩	الترتيب	٦٢,٩	المعدل « «

الثالث المتوسط (البكالوريا) ٥٨/٥٩ الخامس الاعدادي البكالوريا ٦٠-١٩٦١

٨٤	العربية	٦٥	العربية
٩٢	الانكليزية	٩٢	الانكليزية
٦٧	الاجتماعيات	٩٨	الهندسة المحسوبة
٩٨	الرياضيات	٥٠	الحيوان والنبات
٦٧	الطبيعيات	١٠٠	الجبر والمثلثات
٤٠٨	المجموع	٨١	الكيمياء
٣٢	المشتركون	٨٦	الفيزياء
٢٣ مكرر	الترتيب	٥٧٢	المجموع
٨١,٦	المعدل	٢٥	المشتركون
		٦	الترتيب
		٨١,٧	المعدل

١- السرتفكا مايس ١٩٥٧ المشتركون ... ترتيب
٢- البريفي مايس ١٩٥٩ "
٣- الكمبرج ديسمبر ١٩٥٩
٤- الدراسة المتوسطة حزيران ١٩٥٩
٥- " الاعدادية حزيران ١٩٦١

G.C.E.

Grade 7	Classical Arabic	0	June	1960
" 6	English lang	0	"	"
" 5	French	0	"	"
" 5	Pure Math.	0	"	"
" 5	Physics	0	"	"
" 3	Applied Math	0	Jan.	1961
" 4	Chemistry	0	"	"

السنة الدراسية	٥٦-٥٧	الاول المتوسط
	٥٧-٥٨	الثاني "
	٥٨-٥٩	الثالث المتوسط
	٥٩-٦٠	الرابع الاعدادي
	٦٠-٦١	الخامس "

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة
العـــدد
التاريـ

مدرسة ...
الرقم ...ش
التاريخ ...

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثائق المرقمـة ش/ ٦١١ ، ش/٦١٢ ، ش/٦١٣ والمؤرخـة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى الطالب اوليفر الياهو العاني للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ش/٦١١ مديرية التجنيد العامة
ش/٦١٢ ضابط تجنيد ...
ش/٦١٣ مديرية ...

كاتب المدرسة
اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة

العـــدد

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٠

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان اوليفر الياهو روبين العافي الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٦٧ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التجنيد العامة	ش/٦١١	٢٣/٧/٩٦١	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٦١٢	"	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٦٨٠ في ٢٤/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة [illegible]

العـــدد [illegible]

التاريـــخ ٢٣ / [illegible] ١٩٦٢

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٠

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان اوليفر الياهو روبين العاني الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٦٧ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التجنيد العامة	ش/ ٦١١	٢٣/٧/٩٦١	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لا يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٦٨٠ في ٢٤/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة
اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش

التاريـــخ ٢٢/ / ١٩٦٢

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٠

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان اوليفر الباهو روبين العاني الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٦٧ والمؤرخـة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة ذنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/ ٧/ ٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٦٨٠ في ٢٤/ ٤/ ١٩٥٢

كاتب المدرسة معاون

اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة

اسحق كوهين

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للحفظ في ملفه
الطالب أوليفر الياهو العاني

العدد .....
التاريخ .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٥٦/ ٦١
التاريخ ١٩٦١/٦/٢١

الى البنك البريطاني للشرق الاوسط بغداد

بعد التحية •

نؤيد بان اوليفر الياهو العاني هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي في هذه المدرسة لسنة ١٩٦١/٦٠ وقد اشترك مؤخرا في الامتحان العام للدراسة الاعدادية وهو يرغب الالتحاق في السنة الدراسية المقبلة في جامعة بوسطن في الولايات المتحدة الاميركية مما يستوجب تحويل ١٠٠ دولار كدفعة اولى لضمان تسجيله في تلك الجامعة بموجب ما هو وارد في انظمتها • وبناء على طلب الموما اليه فقد زودناه بهذا الكتاب •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى / مديرية التحويل الخارجي

Continued..../2.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للحفظ في ملف الطالب أوليفر الياهو الماني

No. ..... العدد .....

Date 12th February 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Oliver Eliahou Iny is at present attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name	:	Oliver Eliahou Iny.
Birth Date	:	10/12/1944.
Home Address	:	106/4/1 Eastern Karrada, Asfar Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:		1. Frank Iny Intermediate School. (October 1956 - June 1959)
		2. Shamash Secondary School. (October 1959 - still attending at present).
Address of both Schools	:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad - Iraq.
Marking system in both schools	:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both schools are	:	45 minutes, 40 times a week, 36 weeks a year.
Name of Principal	:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

Continued..../2.

FRANK INY SCHOOL • BAGHDAD

SHAMASH SCHOOL • BAGHDAD

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... العدد .....

Date 12/2/1961 -Page 2- التاريخ .....

O.E. Iny's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		1st Semester	
Arabic Language		59	58	84	62	(80)	6 periods
English Language		55	63	92	53	(53)	6 "
French Language		57	57	-	52	-	8 "
Arithmetic		-	65	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		61	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	74	-	56	-	3 "
Plane Geometry		81	84	-	72	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	98	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	70	(71)	3 "
Solid Geometry		-	-	-	-	(76)	3 "
Natural Science		59	-	-	-	-	4 "
Biology		-	57	-	-	-	2 "
Hygiene & Physics		-	-	67	-	-	2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	(56)	9 "
Physics		-	71	-	73	(85)	5 "
Chemistry		-	63	-	60	(65)	4 "
Civics		-	69	-	-	-	1 "
Ancient History		60	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	75	-	-	-	2 "
Geography		64	65	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		-	-	67	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	65	-	3 "
Economics		-	-	-	66	(77)	2 "
Average mark in all subjects		62	66.8	81.6	62.9	70.4	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		18	9	23	14	8	
Drawing mark		64					2 "

Work in English Composition: Average

Continued..../3.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American High School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special commission from the Lebanon in May 1957, ranking 17th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1959.

4. Brevet Elementaire Examination in French, Literary section, conducted by a special commission from the Lebanon in May, 1959, ranking 13th among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at "A" Level)	Ordinary	June 1960
5	French	"	"
6	English Language	"	"
5	Pure Mathematics	"	"
5	Physics	"	"

Note: Highest grade is 1, lowest passing grade in each level is 6, grades 7 and 8 in the Advanced Level are considered a pass in the Ordinary Level.

In addition to the above, O.E. Iny sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examination in Chemistry and Applied Mathematics at the Ordinary Level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

Continued..../4.

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد .....
التاريخ .....

No. .....
Date .....

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961, he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Oliver Eliahou Iny is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 22nd January 1961 ..... التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Oliver Eliahou Iny is at present attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name	:	Oliver Eliahou Iny.
Birth Date	:	10/12/1944.
Home Address	:	10G/4/1 Eastern Karrada, Asfar Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:		1. Frank Iny Intermediate School. (October 1956 - June 1959) 2. Shamash Secondary School. (October 1959 - still attending at present).
Address of both Schools	:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both schools	:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both schools are	:	45 minutes, 40 times a week, 36 weeks a year.
Name of Principal:		Mr. Abdullah S. Obadiah.

Continued..../2.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. ..... التاريخ

O.E. Inv's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form						
	Remarks				Bacca-laureate Exam.	Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		59	58	84	62		6 periods
English Language		55	63	92	53		6 "
French Language		57	57		52		8 "
Arithmetic			65				3 "
Arithmetic with Algebra		61					3 "
Elementary Algebra			74		56		3 "
Plane Geometry		81	84		72		3 "
General Mathematics (Algenra & Plane Geometry)				98			7 "
Arithmetic with Trig.					70		3 "
Natural Science		59					4 "
Biology			57				2 "
Hygiene and Physics				67			2 "
Physics			71		73		5 "
Chemistry			63		60		4 "
Civics			69				1 "
Ancient History		60					2 "
Islamic History			75				2 "
Geography		64	65				2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)				67			5 "
Arabic-English Translation with Islamic History					65		3 "
Economics					66		2 "
Average mark in all subjects		62	66.8	81.6	62.9		
No. of students in class		36	17	32	29		
Rank of student in class		18	9	23	14		
Drawing mark		64					2 "

Work in English Composition: Average

Cont..../3.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. ..... التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special commission from the Lebanon in May 1957, ranking 17th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University lower Certificate Examination in English for overseas students, in December 1959.

4. Brevet Elementaire Examination in French, Literary section, conducted by a special commission from the Lebanon in May, 1959, ranking 13th among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :

Grade Obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
5	French	Ordinary	"
6	English Language	Ordinary	"
5	Pure Mathematics	Ordinary	"
5	Physics	Ordinary	"

Note: Highest grade is 1, lowest passing grade in each level is 6, grades 7 and 8 in the Advanced Level are considered a pass in the Ordinary Level.

In addition to the above, O.E. Iny will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in Chemistry and Applied Mathematics at the Ordinary Level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

Contd..../4.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. ..... التاريخ .....

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961, he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Oliver Eliahou Iny is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ..... التاريخ .....
مدير مكتب لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣٢ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا طابع مالي

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس		الصف السادس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

امتحان القبول			الصف الثالث			الصف الرابع			الصف الخامس			الصف السادس الوزاري		
الموضوع	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الموضوع	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الموضوع	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الموضوع	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الموضوع	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة نورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل
٤٢/٢٣٣ م ٢ شارع مناحيم دانيل - سنك
رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

بغداد في .....

DR. S. DARWISH, M.D.
"SPECIALIST IN RADIOLOGY"

Phone No. 5562
Orfaliyah - Baghdad

الدكتور
سليمان درويش
دكتوراه في الطب واختصاص بالاشعة
تلفون ٥٥٦٢
اورفلية - بغداد

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

طبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة ادرة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل
٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك
رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School
2/ Senak
ONE 6812

بغداد في ..... *Baghdad*

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
١٩٥
مدير معارف لواء بغداد المركز

مدرسة ادرة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

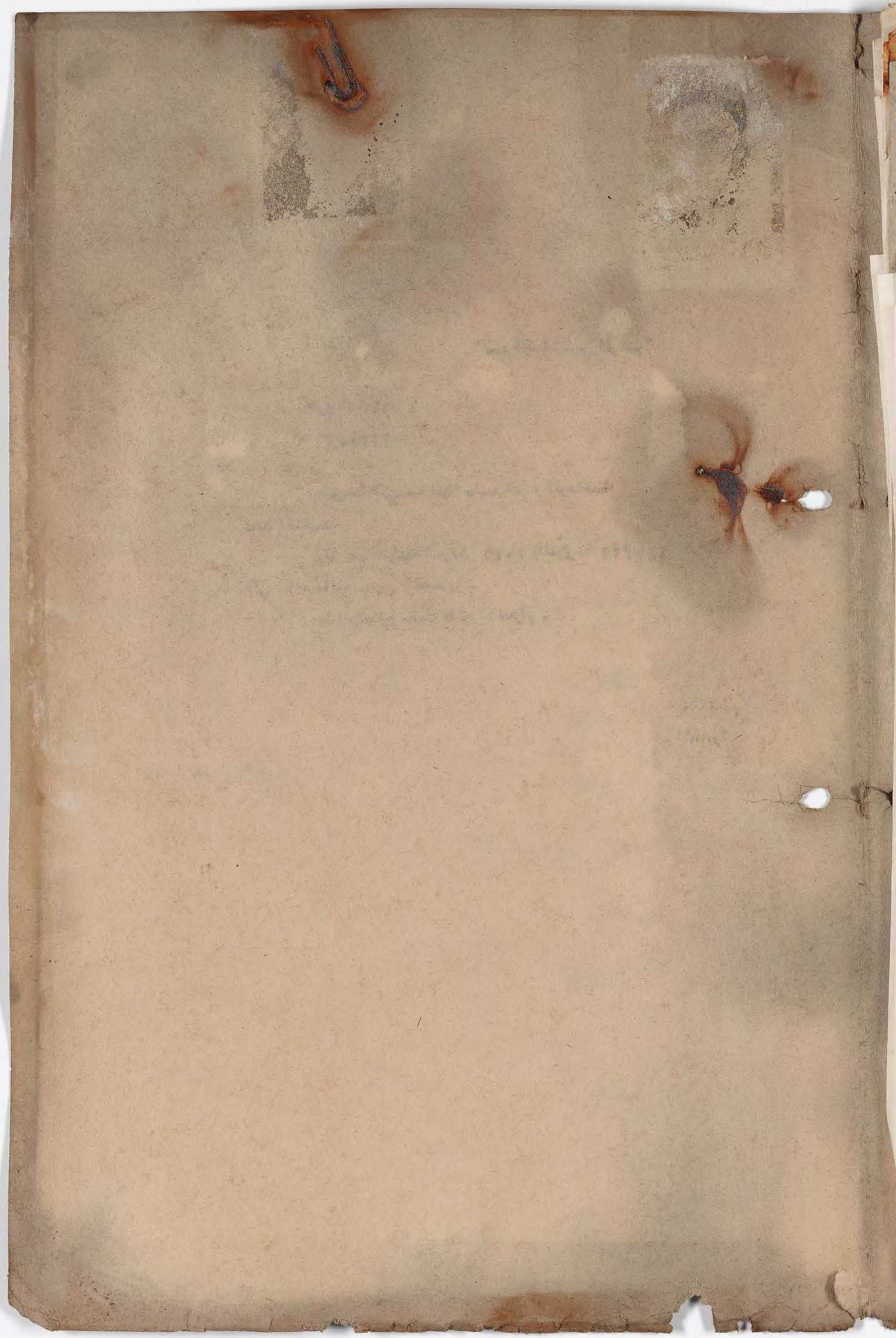
٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقـة المدرسيـة مصدقة من مديرية معـارف لواء بغـداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	اوليفر الياهو العاني
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	الياهو روبين العاني
اسم الولي	الياهو روبين العاني
مهنة الوالد او الولي	صاحب مذقر
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	علوية ـ بغداد
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	سنة ١٩٤٤
آخر مدرسة كانت فيها	عزرا دانئال
آخر صف كانت فيه	الصف السادس الابتدائي
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥ ـ ١٩٥٦
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	المجموع ٤٧٠ درجة
الصف الذي قبلت فيه	الصف الاول المتوسط

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة



وزارة المعارف العـ

مديريـة مدرسـ

العدد ـ

التاريـخ

الرقـم الامتحانـي

ان جاك

من مدرسـ

في الدور

بهذه الـ

١ ـ قبلي

الصا

٢ ـ الوثـ

الجهة الـ

٣ ـ الصفـ

٤ ـ الد

٥ ـ سلوك

٦ ـ تار

كاتب

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

"بسم الله الرحمن الرحيم"

الرقم ش/٤٢/٦٤

التاريخ ١٩٦٤/٥/٢١

مديريـة التربيـة للواء بغـداد / الرصافـة

بعد التحيـة

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ١٠٤١ والمؤرخة ١٩٦٤/٥/٢١ العائدة
الى جاك سالم شمعون للتصديق.

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

سمحة نسيم
المديرة

٦٤/٤٢/
٢١/٥/١٩٦٤

وزارة المعارف العـ

مديرية مدرسـ

العدد ـ

التاريخ ٢١/

الرقم الامتحاني

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان جاك سالم شمعون كباي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) خريجي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجحاً)

في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٦٨ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عنيبر في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية التجنيد العامة	٦٢٣	١٩٦١/٧/٢٣	اعدادية
مديرية البعثات	٦٢٤	١٩٦١/٧/٢٣	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٦٤٣	١٩٦١/٨/٢	
جامعة الحكمة	٧٩٣	١٩٦٢/٩/٢٧	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

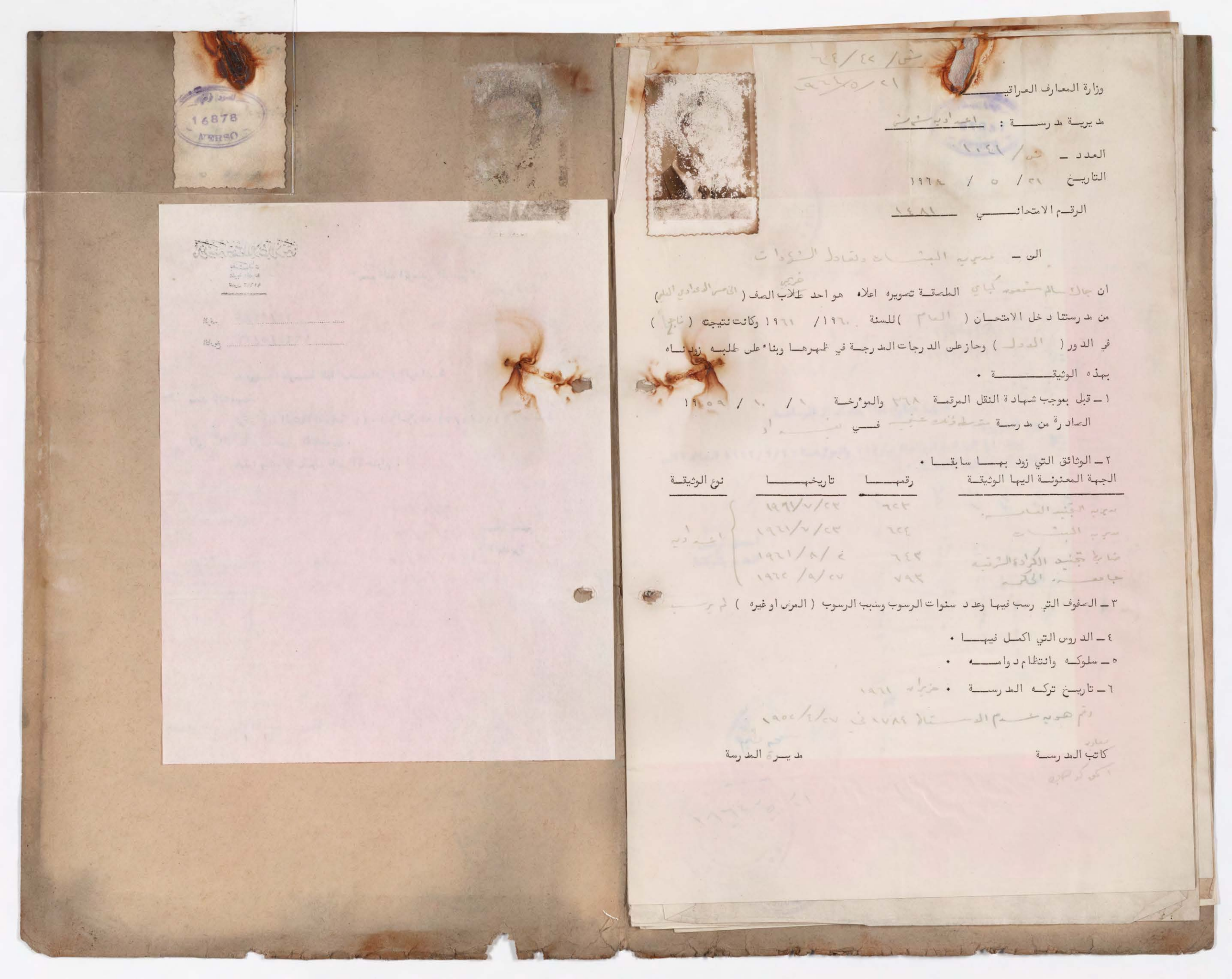
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاستلام ٢٧٨٤ في ٢٧/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة



ش/ ٤٢/ ٦٤
٢١/٥/١٩٦٤

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة : اعدادية شمس

العدد ـ ش/ ١٠٤١

التاريخ ٢١ / ٥ / ١٩٦٤

الرقم الامتحاني ١٤٨١

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان جاك سالم شمعون كباي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجحاً) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٦٨ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة ذلك عنيه في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية التجنيد العامة	٦٢٣	١٩٦١/٧/٢٣	اعدادية
مديرية البعثات	٦٢٤	١٩٦١/٧/٢٣	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٦٤٣	١٩٦١/٨/٤	
جامعة الحكمة	٧٩٣	١٩٦٢/٩/٢٧	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاستاذ ١٧٨٤ في ٢٧/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مديرة المدرسة

FRANK INY SCHOOL

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة : اعدادية شماش

العدد ـ ٧٩٣ / ش

التاريخ / ٩ / ١٩٦٢

الرقم الا

ال

ان

نتيجته (

وبناء على

١ ـ قبل ب

الصاد

٢ ـ الوثائق

الجهة ال

٣ ـ الصفو

٤ ـ الد ر

٥ ـ سلوك

٦ ـ تاريخ

كاتب

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٢/١٠٢

التاريخ ١٩٦٢/٩/٢٧

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٧٩٣ والمؤرخة ١٩٦٢/٩/٢٧ العائدة الى جاك سالم شمعون للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

FRANK INY SCHOOL

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة : _____

العدد – ٧٩٣

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني _____

الى –

ان الطلصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف ( )
من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة ١٩/ ١٩ وكانت
نتيجته ( ) في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها
وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩
الصادرة من مدرسة في

٢ – الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ – الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ – الدروس التي اكمل فيها .

٥ – سلوكه وانتظام دوامه .

٦ – تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th Sept., 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. JACK SALEM SHAMOON has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Jack Salem Shamoon
Date of Birth:	14/6/1942
Home Address:	52/2/1, Ahwazi Street, Sa'doon, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Primary School, (October 1954 - June 1956) 2 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959) 3 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).
Address of all the above Schools :	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools :	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.
Secretary to the Education Committee:	Mr. A. S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12/9/1961. - Page 2 - التاريخ .....

Mr. J.S. Shamoon's Class Record:

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School			Shamash Secondary School		Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		76	76	86	66	71	6 Periods.
English Language		91	80	96	81	93	6 "
French Language		76	72	-	74	-	8 "
Arithmetic		-	99	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		90	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	78	-	76	-	3 "
Plane Geometry		93	82	-	74	-	3 "
General Mathematics - (Algebra & Plane Geometry)		-	-	94	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	75	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	97	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	81	3 "
Natural Science		86	-	-	-	-	4 "
Biology		-	80	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	91	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	67	9 "
Physics with Chemistry		-	-	-	-	-	5 "
Physics		-	93	-	67	82	5 "
Chemistry		-	80	-	71	78	4 "
Civics		-	75	-	-	-	1 "
Ancient History		77	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	73	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		85	78	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	81	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	81	-	3 "
Economics		-	-	-	74	-	2 "
Average mark in all subjects		84.3	80.5	89.6	73.9	81.3	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		1	3	6	4	8	
Drawing mark		81					2 "

Work in English Composition: Above Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12/9/1961. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1959, ranking 5th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon, in May 1957, ranking 4th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in June 1958, ranking 1st. among 25 candidates from Frank Iny School.

4 - Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 7th among 17 candidates from Frank Iny School.

5 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 6th among 32 candidates from Frank Iny School.

6 - London University General Certificate of Education Examinations in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
6	Classical Arabic	Advanced	June 1960
6	French	Advanced	June 1960
1	English Language	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1. Lowest passing grade in ordinary level, as well as advanced level subjects is 6. Grades 7 & 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

7 - Passed the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961, ranking 8th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12/9/1961. - Page 4 - التاريخ .....

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1954, Mr. J.S. Shamoon did three years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad. - He also did two years of Primary School work in England.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of very good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two schools, he won school prizes for excellence in his academic work.

His hobbies at School were music and sports, mainly tennis.

Mr. J.S. Shamoon is now eligible for entry into any higher institute of University Standard in Iraq. - He is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a good candidate.

A.S. OBADIAH
for Principal.

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـدد ـ

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٨٣/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/٦٢٣ ، ش/٦٢٤ والمؤرختين ٢٣/٧/٩٦١ العائدتين الى الطالب ~~سالم شمعو~~ جاك سالم شمعون للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

اين التصوير للنسخة الثانية ؟

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

١ ـ الدراسة الابتدائية حزيران ١٩٥٦ المشتركون ١٥ الترتيب ٥ مكرر
٢ ـ السرتفكا مايس ١٩٥٧ " ٤٤ " ٤
٣ ـ الكمبرج حزيران ١٩٥٨ " ٢٥ " ٢
٤ ـ البريفي مايس ١٩٥٩ " ٦٧ " ٦
٥ ـ الدراسة المتوسطة حزيران ١٩٥٩ " ٢٢ " ٢
٦ ـ " الاعدادية " ١٩٦١ " ٢٥ " ٨

G.C.E

Grade	1	English language	O	June 1960
"	6	French	A	"
"	6	Arabic	A	"
"	3	Pure Math	O	"
"	5	Physics	O	"

السنة الدراسية ٥٦ ـ ٥٧ الاول المتوسط
" ٥٧ ـ ٥٨ الثاني "
" ٥٨ ـ ٥٩ الثالث "
" ٥٩ ـ ٦٠ الرابع الاعدادي
" ٦٠ ـ ٦١ الخامس "

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شماش

العدد ـ ٦٤٢

التاريخ ٢ / ٨ / ١٩٦١

الرقم الامتحاني ـ ١٤٨١

الى ـ صاحب تجنيد الكرادة الشرقية

ان مالك سالم شمون كباي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الصناعي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٦٨ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة فلك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية التجنيد العامة ـ البيانات .	ش/٦٤٢ س/٦٤٤	١٩٦١/٧/٢٢	ادارية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢ / ٧ / ١٩٦١

رقم صورة عدم الاستاط ١٧٨٤ في ٢٧ / ٤ / ١٩٥٤

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرســة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ــ

ان الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف
( ) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنـة
١٩ / ١٩ وكانت نتيجتـه ( ) في الدور ( ) وحـاز
على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ــ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة / / ١٩
الصادرة من مدرسـة فـي

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـا	نوع الوثيقـة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ــ الدروس التي اكمل فيها .
٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـه .
٦ ــ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ _____

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/٦٤٣

التاريخ ١٩٦١/٨/٢

الى مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

ان بعد التحية ٠

(نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦٤٣ والمؤرخة ١٩٦١/٨/٢ العائدة الى الطالب جاك سالم شمعون للتصديق ٠

على

١ــ

٢ــ

الجـ

٣ــ

٤ــ

٥ــ

٦ــ

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

الى ــ

ان الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف
( ) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة
١٩ / ١٩ وكانت نتيجته ( ) في الدور ( ) وحاز
على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ــ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩
الصادرة من مدرسة في

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ــ الدروس التي اكمل فيها .
٥ ــ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ــ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد
التاريخ
ملاحظ الشهادات
مدير تحارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣٣ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقماً	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقماً	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....................
Date..

الرقم ف/ ٢٢٦ / ٥٦
التاريخ ١٩ / ٩ / ١٩٥٦

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان الطالب جاك سالم شمعون المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥ - ١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجح فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٨٥	خمس وثمانون
اللغة الانكليزية	٩٦	ست وتسعون
اللغة الافرنسية		
الاجتماعيات: الجغرافيا / التاريخ	٨٤	اربع وثمانون
الواجبات الاخلاقية	٧٠	سبعون
الرياضيات: الحساب والقياسات	٩٥	خمس وتسعون
الجبر		
الهندسه	٨٧	سبع وثمانون
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة		
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

المجموع ٥١٧ خمسمائة وسبعة عشر

مع العلم ان رقمه الامتحاني ٧٢٢٥
هويته [illegible] ١٧٨٤
٢٧/٤/٩٥٢

اسحق كوهين
و. المدير

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
/ ٦ / ١٩٥٦
مدير معارف لواء بغداد المركز

[illegible]

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـــداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	جاك
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	سالم شحوت
اسم الولي	سالم شحوت
مهنة الوالد او الولي	تاجر
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	رقم الدار: محلة العلوية رقم التلفون ٢٩٢٥
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٤
آخر مدرسة كانت فيها	فرنك بحيني
آخر صف كانت فيه	الاول
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥-١٩٥٦ فرنك بحيني
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥١٧
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط

توقيع الطالبة
جاك سالم

توقيع ولي الطالبة

العدد ٢٠٢

التاريخ ٥/١٠/٥٤

مدرسة عادل الأهلية

العلوية - بغداد

التلفون - ٤٣٠١

المديرة - ٣٣٠٥

الى مديرية مدرسة فرنك عبني

ان الطالب جاك سالم شمعون الملصقة صورته أعلاه كان أحد طلاب الصف الثالث الأبتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٥١-٥٢ وقد اشترك في الأمتحانات النهائية لتلك السنة ونجح فيها الى الصف الرابع الأبتدائي . اخلاقه جيدة جداً

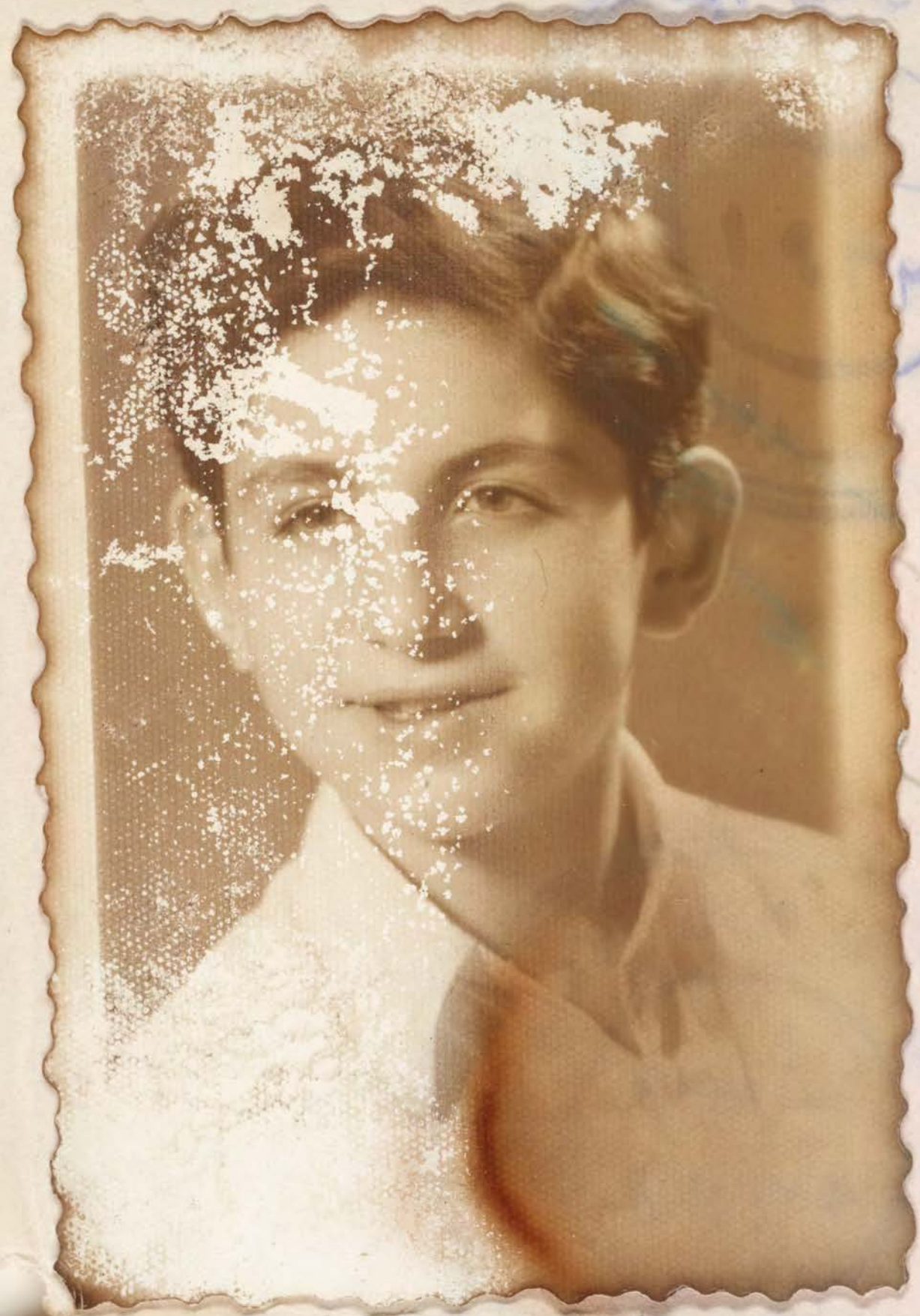
المديرة

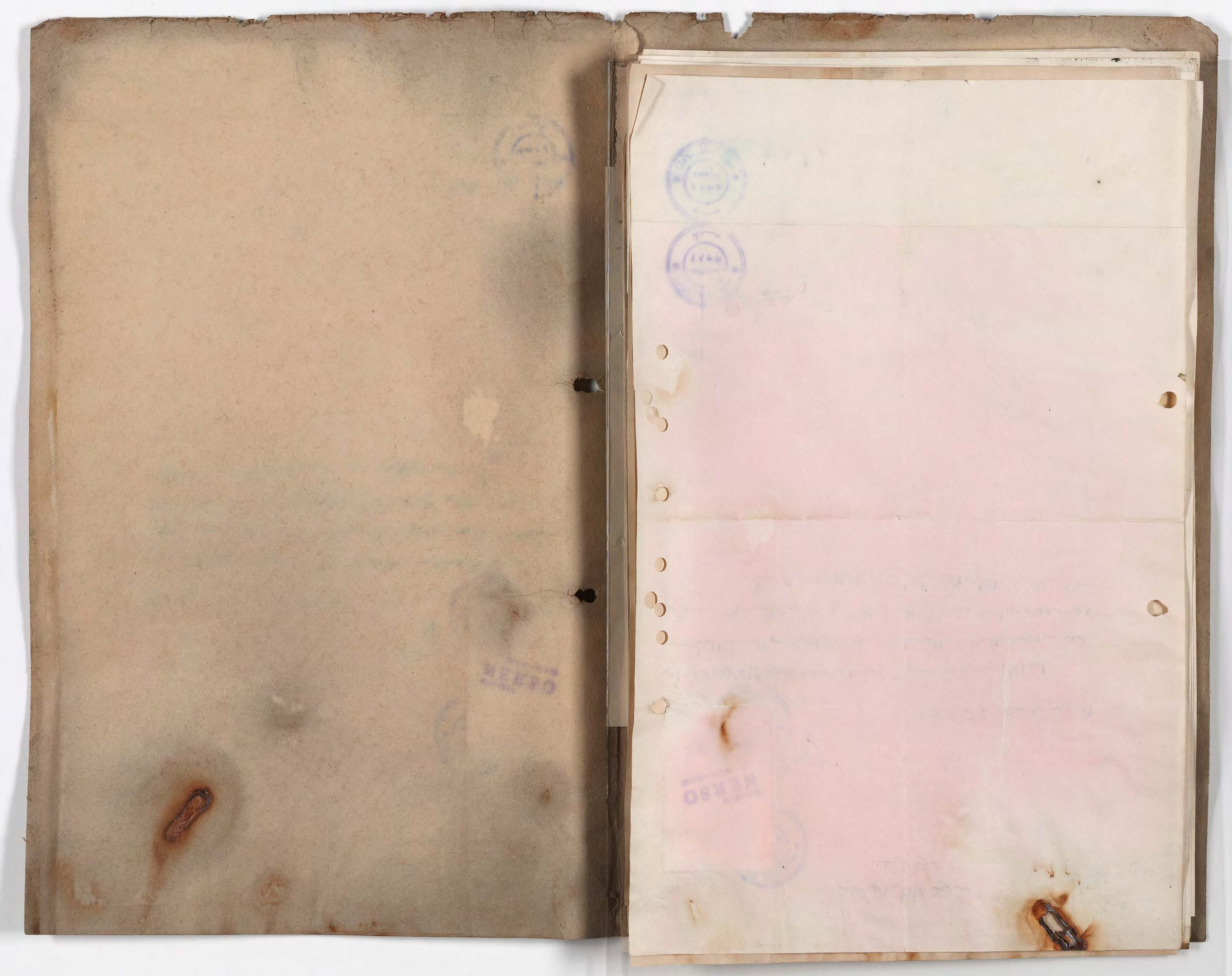
٥٥/٥٤ ٥٦/٥٥

خامس ب دراسة الى السادس

ستثنى في الفنون ٥٤/٥٧ / ٥٤/٥٢

اول عادل ثاني عادل ثالث عادل





FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

REPORT FOR

FIRST YEAR - SPRING TERM 1961-62

روني نكتور الياشاؤل

ELIA-SHAOUL, RONY R V 0 1 613511 92

NO. CREDIT UNITS

SUBJECT NUMBER		GRADE
8.02	PHYSICS	A
21.02	INT TO H	B
23.54 T	CONVERSA	B
5.02	GENERAL	B
18.02	CALCULUS	A
PHYS ED	4 OF 8	

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

1
4-61-33M R7.3

R E Hewes
Registrar.

(OVER)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

out
structions
eir letter
ect and to
ring

me know
forward to
ications

ul.

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

REPORT FOR

FIRST YEAR - SPRING TERM 1961-62

ELIA-SHAOUL, RONY R V | 0 | 1 | 613511 | 92

NAME | COURSE | YR. | IDENT. NO. | CREDIT UNITS

SUBJECT NUMBER	SUBJECT NAME	GRAD	SUBJECT UNITS Lec. Rec.	Draw. Lab.	Prep.	GRADE
8.02	PHYSICS		4	1	6	A
21.02	INT TO HUMANITIES		3	0	5	B
23.54 T	CONVERSATIONAL FRENCH		3	0	5	B
5.02	GENERAL CHEMISTRY		4	2	5	B
18.02	CALCULUS		3	0	6	A
PHYS ED	4 OF 8 POINTS COMPLETED					

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

1
4-61-33M R7.3

R E Hermes
Registrar.

(OVER)

EXPLANATION OF GRADES

PASSING GRADES

A, passed with honor.
B, passed with credit.
C, passed.
D, barely passed.

FAILING GRADES

E, conditioned. Student is entitled to a re-examination (except in drawing or laboratory subjects) because, in the opinion of the Instructor, a comprehensive review of the subject should enable him to pass it. This must be taken at the next condition examination period or the right to such examination is forfeited.

Condition Examinations will be held during the examination period in September for second-term subjects, in October for summer-session subjects, and in March for first-term subjects. A schedule together with an application card, will be mailed to each student having an E or OX. If the examination schedule and application card are not received by three weeks after the final examination period in which an E or OX was received, the student should call at or write to Scheduler Office, Room 7-142, as the application card must be returned by the specified date or the right to the examination will be forfeited.

If a student registers for a subject in which a grade of E has been received, he may not take the Condition Examination. If a grade of F is received in a Condition Examination the student may not register for that subject in the same term.

A grade of E in a drawing or laboratory subject (except in 2.722) allows the student to complete the work in accordance with the regulations printed under I, incomplete, below. A grade of E in 2.722 entitles the student to a Condition Examination.

F, failed completely. Signifies that the student must repeat the subject as specified under E, conditioned, above. Student is entitled to receive credit, and he will not be allowed to take subjects depending thereon unless he has previously had an E in the subject.

OTHER GRADES

J, grade in same subject in a later term also covers this term.

N, subject passed, but formal grade is not assigned.

I, incomplete. Signifies the work required has not been completed.

I, in lecture or recitation subjects. Work must be completed not later than the end of the fifth week of the succeeding term of the regular academic year.

I or E, in drawing and in the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed within one year from the date term succeeding the one in which it was received.

I or E, in laboratory work, except the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed not later than the end of the academic incurred.

The student should not register for the subject, except in the Summer Session, if he is completing that subject within the time limit stated above. If the work is not completed within the time specified above, the student must register for and repeat the subject in order to receive credit.

IX, Incomplete satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under I, incomplete, above.

O, absent. It is equivalent to a grade of F. Absence should be explained to the Dean of Students immediately.

OX, absence satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

SA, satisfactory. (Doctor's Thesis only) Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

S, credited on basis of work done elsewhere.

FRANK INY SCHOOL
&

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
West Ham College of Technology,
Ramford Road,
London, E.15,
England.

Dear Sir,

Further to my letter of even date, I would point out that the Ministry of Education, Baghdad, have given their instructions to the Iraq Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.18751 dated the 7th instant, to approach you on this subject and to atrange for my admission in your College (Electrical Engineering Course) for the session commencing September 1961.

I shall, therefore, be grateful if you will let me know by return air mail of your favourable reply, to enable me to forward to you the full particulars of my previous education and qualifications attested by the Authorities concerned.

Awaiting your early news.

Yours faithfully,

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul.

Copy to: Mr. Akram Sofer,
London - for information.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

مدرسة شماش الاعدادية

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
Northern Polytechnic,
Holloway Road,
London, N.7.

The Principal,
Polytechnic,
309 Regent Street,
London, W.1.

Dear Sir,

I beg to refer to my letter dated the 7th February 1961 re my admission in your College (copy of which is enclosed for ready reference).

In the event, that I should apply through the Education Authorities in Iraq, I may point out that I have already taken up the matter with the Ministry of Education, Baghdad, who have given instructions to the Iraqi Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.18751 dated 7th instant, to approach you on the subject and to arrange for my admission in your College for the session commencing September 1961, after passing the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section - in June 1961.

I shall be grateful if you will let me know by return air mail of your views to enable me to forward to you full particulars of my previous Education and qualifications, attested by those concerned.

Awaiting your favourable reply.

Yours faithfully,

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul

Copy to: Mr. Akram Sofer,
London. - for information.

Rony Victor Elia Shaoul

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
Norwood Technical College,
Knights Hill,
London, S.E.27.

The Principal,
The Woolwich Polytechnic,
London, S.E.18,
England.

Dear Sir,

In thanking you for the information conveyed vide your letter dated the 13th February 1961, I have to advise you that the matter has been taken up with the Ministry of Education, Baghdad, as directed. The said Ministry has given instructions to the Iraqi Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.18751 dated 7th March 1961 to approach you on the subject and to arrange for my admission in your College (Electrical Engineering Course) for the session commencing September 1961, after passing the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section - inJune 1961, in which I am confident of passing with distinction in due course.

The marks which I obtained in the 5th Form of Shamash Secondary School for the 1st Semester 1961 are as under :-

Arabic Language	82	English Language	52	Algebra with Trig.	94
Solid Geometry	87	Zoology & Botany	84	Physics	93
Chemistry	88	Economics	92		

Average mark in all subjects 84. My rank in the class is <u>first</u> among 25 students. In addition I was elected on the 20th February, as an exemplary student by a majority of 19 votes out of 24 votes, and for which I shall receive a prize in May 1961.

In June 1961, I shall be sitting for the London University G.C.E. Examination in Pure Mathematics at the advanced level.

Please find enclosed (1) Certificate from the Ministry of Education attested by the Ministry of Foreign Affairs, re the marks obtained in the 4th Form in the year 1959-1960 (2) Certificate from the Principal of Frank Iny Intermediate School and Shamash Secondary School, giving full particulars of my previous education and qualifications (3) Photostat copy of London University Certificate, G.C.E. Examinations, passing in June 1960 in English Language, Pure Mathematics, Physics, Chemistry and Classical Arabic at the ordinary levels.

Yours faithfully,

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul

Copy to: Akram Sofer, 5 Drapers Gardens, Throgmorton Street, London, E.C.2, who will please approach the Iraq Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, who was furnished through the Ministry of Education, Baghdad with copies of the above testimonials, for taking up the matter for my admission into the above Colleges in September 1961.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

مدرسة شماش الاعدادية

Rony Victor Elia Shaoul

Shamash Secondary School
New Alwiyah
Baghdad, Iraq Republic

12th March, 1961

Dear Sirs,

I am a student in Shamash Secondary School, Baghdad, Iraq. In June 1960, I finished the fourth Form of this School and was promoted to the Fifth Form. At present I am attending the fifth Form which, in standard, is equivalent roughly to Grade Twelve of the American High School.

In addition, I sat for the General Certificate of Education examination (G.C.E.) of the University of London and passed at the level indicated in the following five subjects :

Grade obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
4	English Language	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
4	Chemistry	Ordinary	June 1960

In January 1961, I sat for the London University G.C.E. examinations in French Language at the Ordinary Level, and in June 1961 in Pure Mathematics at the Advanced Level.

On October 18th, 1960, I sat for the P.S.A.T. Exam. given by the College Entrance Examination Board for Box 592, Princeton, New Jersey, U.S.A., through their examination Centre in Baghdad. On March 18th, 1961, I shall be taking the Scholastic Aptitude Test and the Achievement Tests, which are given by the same Board, in the three following subjects - Advanced Mathematics, Physics and Chemistry.

In June 1961, I shall be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in which I am confident of passing with distinction in due course.

I am very much interested in joining your College to read for B.Sc. Degree in Electrical Engineering. I would like, therefore, to apply from now for admission to your College for the session commencing September 1961.

I shall be much obliged if you will send me the necessary application Forms as soon as possible.

Thanking you in anticipation and hoping to hear from you soon,

I beg to remain, Dear Sirs,

Yours faithfully,
Rony Victor Shaoul

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th March 1961 التاريخ .....

The Adviser to Foreign Students,
Massachusetts Institute of Technology,
Cambridge 39,
Massachusetts.

Dear Sir,

I am enclosing herewith a School report containing full particulars about the Secondary School record of Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul , who is a student in the graduating class of my School, and who had applied for admission to your Institute for the session commencing September 1961.

I add that the above candidate is quite fit for work in a University of the highest standing. His character is very good. He is very industrious and is quite mature for his age. He is self confident and quite independent in his work. He is a promising lad, quite reliable with a sense of responsibility.

I think that this boy will grow to be a very useful citizen.

In my opinion he will make an excellent student at the M.I.T.

I hope that he will be favourably considered for admission to the M.I.T. for the session commencing September 1961.

Yours faithfully,

ABDULLAH S. OBADIAH
Principal

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....
Date 12th March 1961

العدد .....
التاريخ .....

The Admission and Scholarship Committee,
17 University Hall, Harvard College,
Cambridge 38,
Massachusetts.

Dear Sirs,

Further to my confidential School report regarding Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul, which was despatched to your University by registered air mail on February 8th. I am pleased to report that the following average marks were obtained by the abovementioned candidate forthe 1st Semester 1961 and his rank was first in a graduating class of 25 students.

His marksfor the 1st Semester were as follows :-

Arabic Language	82
English Language	52
Algebra with Trig.	94
Solid Geometry	87
Zoology and Botany	84
Physics	93
Chemistry	88
Economics	92
Average mark in all subjects	84

In addition, he was elected on Feb. 20th 1961 by a majority of 19 vites out of 24 votes as an exemplary student for which he will recieve a prize in May next.

I would like to confirm here again my strong recommendation for Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul for admission to Harvard University as an excellent candidate.

Yours faithfully,

ABDULLAH S. OBADIAH
Principal

SHAMMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date 12th March 1964

The Admissions and Scholarship Committee,
17 University Hall, Harvard College,
Cambridge 38,
Massachusetts.

Dear Sirs,

Further to my confidential School report regarding ..... who has applied to you for admission to the Freshman Class of Harvard University for the academic year 1964-65, I am pleased to report that the following average marks were obtained by the above-mentioned pupil in the Iraqi Secondary Examinations held at the end of June 1963:

Arabic Language	82
English Language	87
Algebra with Trig.	84
Solid Geometry	87
Zoology and Botany	84
Physics	80
Chemistry	86
Economics	82
Average mark in all subjects	84

In addition, he was placed on the Merit List by a majority of 2:1 votes as outstanding among those who failed to receive a prize in any.

I would like to confirm here again my strong recommendation for Mr. Sami Yaqoob Victor Elia Shamash for admission to Harvard University as an exceptionally capable student.

Yours faithfully,

SAMUEL S. SHAMASH
Principal

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
للفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٣/
التاريخ ١٩٦٣/٢/١٤

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٧٨٩ والمؤرخ ١٩٦٣/٢/١٢ .

ندرج لكم ادناه ارقام وتواريخ هويات عدم الاسقاط العائدة الى الطلبة الذين اسماؤهم ادناه حسب طلبكم بكتابكم المشار اليه اعلاه .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الهوية	تاريخ الهوية
١ ـ ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣
٢ ـ افيت منشي ابراهيم كاشي	١٧٧٤	١٩٥٢/٤/٢٧
٣ ـ رونسي روبين فكتور شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣

(رونسي روبين) فكتور ايليا شاؤل تولد ٥/١/١٩٤٤

AL 85

...btained in each
...ry level. Some
...fully preserved

...versity Entrance
...ions Council

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

REPORT FOR

FIRST YEAR - FALL TERM 1961-62

نتائج دورة فكتور ايليا شاؤل

ELIA-SHAOUL, RONY R V | 0 | 1 | 613511 | 45

NAME | COURSE | YR. | IDENT. NO. | CREDIT UNITS

SUBJECT NUMBER	SUBJECT NAME	GRAD	SUBJECT UNITS Lec. Rec.	Draw. Lab.	Prep.	GRADE
2.721	GRAPHICAL CONCEPTS		0	4	2	C
5.01	GENERAL CHEMISTRY		4	2	5	B
8.01	PHYSICS		4	1	6	A
18.01	CALCULUS		3	0	6	A
21.01	INT TO HUMANITIES		3	0	5	B
PHYS ED	4 OF 8 POINTS COMPLETED					

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

R E Hennes

Registrar.

2

4-61-33M R7.3

(OVER)

AL 85

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

CAMBRIDGE 39, MASSACHUSETTS

ADVISOR'S INFORMAL COMMENT ON Rony Elia-Shaoul
(STUDENT'S NAME)

Rony has become very friendly with a number of his countrymen who are upperclassmen here at M.I.T. and who have been able to help him over the hurdles of the first term. Therefore, my contacts with him have been quite limited and have been essentially only those formal contacts which are required. He has impressed me as a very capable boy whose performance here should continue to be as good as it was during his first term.

SIGNATURE Paul E Gray
(FRESHMAN FACULTY ADVISOR)
Paul E. Gray

DATE January 30, 1962

(This document is not a certificate)

EXPLANATION OF GRADES

PASSING GRADES

A, passed with honor.
B, passed with credit.
C, passed.
D, barely passed.

FAILING GRADES

E, conditioned. Student is entitled to a re-examination (except in drawing or laboratory subjects) because, in the opinion of the instructor, a comprehensive review of the subject should enable him to pass it. This must be taken at the next condition examination period or the right to such examination is forfeited.

Condition Examinations will be held during the examination period in September for second-term subjects, in October for summer-session subjects, and in March for first-term subjects. A schedule together with an application card, will be mailed to each student having an E or OX. If the examination schedule and application card are not received by three weeks after the final examination period in which an E or OX was received, the student should call at or write to Schedules Office, Room 7-142, as the application card must be returned by the specified date or the right to the examination will be forfeited.

If a student registers for a subject in which a grade of E has been received, he may not take the Condition Examination. If a grade of F is received in a Condition Examination the student may not register for that subject in the same term.

A grade of E in a drawing or laboratory subject (except in 2.722) allows the student to complete the work in accordance with the regulations printed under I, incomplete, below. A grade of E in 2.722 entitles the student to a Condition Examination.

F, failed completely. Signifies that the student must repeat the subject to receive credit, and he will not be allowed to take subjects depending thereon unless he has previously had an E in the subject.

OTHER GRADES

J, grade in same subject in a later term also covers this term.

N, subject passed, but formal grade is not assigned.

I, incomplete. Signifies the work required has not been completed.

I, in lecture or recitation subjects. Work must be completed not later than the end of the fifth week of the succeeding term of the regular academic year.

I or E, in drawing and in the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed not later than the end of the academic term succeeding the one in which it was received.

I or E, in laboratory work, except the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed within one year from the date incurred.

The student should not register for the subject, except in the Summer Session, if he is completing that subject within the time limit stated above. If the work is not completed within the time specified above, the student must registier for and repeat the subject in order to receive credit.

IX, incomplete satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under I, incomplete, above.

O, absent. It is equivalent to a grade of F. Absence should be explained to the Dean of Students immediately.

OX, absence satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

SA, satisfactory. (Doctor's Thesis, only)

S, credited on basis of work done elsewhere.

(روني روبين) فكتور ايليا شاول تولد ٥/١/١٩٤٤

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ف/ ١٢٨ / ٦١

التاريخ ٢٩/١١/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٢٠٥٣ والمؤرخ ٢٢/١١/١٩٦١ .

نعيد اليكم بطيه شهادتي التخرج من الدراسة الاعدادية العائدة الى الاشخاص المدرجة اسماؤهم ادناه بعد اجراء ما يلزم .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الشهادة	تاريخها
روني روبين فكتور ايليا شاول	٨٠٧	١٩٦١/١١/٢٠
ايدى فكتور عزرا ايليا شاول	٨٠٨	"

(This document is not a certificate)

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/١٣٣

التاريخ ١٩٦١/١١/١٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة ٠

بعد التحية ٠

ترفق طيا قائمة تحوى على المعلومات المطلوبة عن كل من (روني روبين) فكتور وايدى فكتور لغرض اعداد شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON

AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
R R V ELIA SHAOUL	755	37

Subjects	Grades
M	6

(This document is not a certificate)

grade	Test Date	Scholastic verbal	Aptitude test Math
12	361	328	621

AM. 643 Ch. 528 Ph. 443

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4, 5, 6	*Advanced level Passes*
7, 8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

(روني روبين) فكتور ايليا شاؤل تولد ٥/١/١٩٤٤

الاول المتوسط ١٩٥٦/٥٦		الثاني المتوسط ١٩٥٧/٥٧		الرابع [illegible]	
٧٢	اللغة العربية	٧٢	العربية	٧٣	[illegible]
٥٨	« الانكليزية	٦٤	[illegible]	٦٠	الانكليزية
٦٦	« الافرنسية	٧٣	[illegible]	٧٢	الترجمة والاحوال
٩٠	الجغرافيا	٨٥	الجغرافيا	٨٣	الاقتصاد
٩٤	التاريخ	٨٨	التاريخ	٩٢	الحساب والمثلثات
٩٠	الحساب والجبر	٧٨	الواجبات	٧٧	الجبر
٨٩	الهندسة	٩٣	الحساب	٨١	الهندسة المستوية
٨٦	العلوم	٩٠	الجبر	٩٣	الفيزياء
٦٥	الرسم	٨١	الهندسة	٧١	الكيمياء
٦٤٥	المجموع عدا الرسم	[illegible]	[illegible]	٧٠٢	المجموع
٣٦	المشتركون				
٢	الترتيب				
الاول	الدور				
٨٠/٦	المعدل				

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	TEST DATE	SCHOLASTIC VERBAL	APTITUDE TEST MATH
ELIA-SHAOUL RONY V	12	0361	328	621

AM 643 CH 528 PH 443

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

٦١٨	المجموع		
١٧	المشتركون	٧٨	المعدل
الاول	الدور	٤٥	الافرنسية
٢	الترتيب		
٨٠/٧	المعدل		

الخامس الاعدادي (البكالوريا) ٦٠-١٩٦١

٧٥	اللغة العربية		
٧٩	« الانكليزية	السنة الدراسية ٥٦-١٩٥٧	الاول المتوسط
٩٦	الهندسة المسحية	« « ٥٧-١٩٥٨	الثاني « «
٧٥	الحيوان والنبات	« « ٥٨-١٩٥٩	الثالث «
٩٧	الجبر والمثلثات	« « ٥٩-١٩٦٠	الرابع الاعدادي
٨٧	الكيمياء	« « ٦٠-١٩٦١	الخامس «
٩٨	الفيزياء		
٦٠٧	المجموع		
٤٥	المشتركون		
١	الترتيب		
الاول	الدور		
٨٦/٧	المعدل		

[illegible] passed, the word PAILED will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)
BY	Biology	GM	Modern Greek		
C	Chemistry	GY	Geography	MU	Music
CA	Classical Armenian	H	History	N	Norwegian
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	P	Polish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PA	Pali
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PT	Portuguese
CZ	Czech	HS	Hausa	PY	Physics
DA	Danish	HU	Hungarian	R	Russian
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)	RK	Religious Knowledge
RN	Rumanian				
S	Spanish				
SA	Sanskrit				
SC	Serbo-Croat				
SD	Swedish				
SG	Scottish Gaelic				
SK	Slovak				
SL	Slovene				
SN	Sinhalese				
SW	Swahili				
TA	Tamil				
TU	Turkish				
W	Welsh				
Z	Zoology				

SHAHJAH SECONDARY SCHOOL
Bahdad - Jawjaw - Nor
Scale .in 1cm

stribution as soon as possible after the publication of these results.
or Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

I	Italian	RN	Rumanian
IH	Islamic History	S	Spanish
IR	Irish	SA	Sanskrit
L	Latin	SC	Serbo-Croat
LO	Logic	SD	Swedish
M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
MP	Mathematics (Pure and Applied)	SI	Slovene
MU	Music	SN	Sinhalese
N	Norwegian	SW	Swahili
P	Polish	TA	Tamil
PA	Pali	TU	Turkish
PT	Portuguese	W	Welsh
PY	Physics	Z	Zoology
R	Russian		
RK	Religious Knowledge		

A	Art	DU	Dutch
AF	Afrikaans	EC	Economics
AH	Ancient History	EH	English Economic History
AL	Albanian	EL	English Literature
AR	Classical Arabic	F	French
B	Botany	G	German
BC	British Constitution	GE	Geology
BN	Bulgarian	GK	Greek
BY	Biology	GM	Modern Greek
C	Chemistry	GY	Geography
CA	Classical Armenian	H	History
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)
CZ	Czech	HS	Hausa
DA	Danish	HU	Hungarian
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)

Certificates for successful candidates will be sent to the Ov
Candidates who have passed in subjects at both levels will rece

subjects.

FRANK INY SCHOOL
&

للحفظ في ملف الطالب

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد

التاريـــخ

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

ترفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٦١٦ والمؤرخـة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى الى الطالب (روني روبين) فكتور ايليا شاؤل للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

FRANK INY SCHOOL
&

للحفظ في ملف الطالب

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شماش

العدد ش/٦١٦

التاريخ ٢٣/ ٧ / ١٩٦١

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٢٥ / ٦١١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية •

ترفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦١٦ والمؤرخة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى الطالب (روني روبين) فكتور ايليا شاؤل للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الى

ان

(

على

١ـ

٢ـ

الج

٣ـ

٤ـ

٥ـ

٦ـ

FRANK INY SCHOOL
&

للحفظ في ملف الطالب

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٦١٦

التاريـــخ ٢٢/ ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية الامتحانات في وزارة المعارف

ان (روني روبين) فكتور ايليا شاؤل الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٠ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة ذي عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية البعثات وتعادل الشهادات	ش/٥٧٦	٢٤/٢/١٩٦١	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٢٥ في ٢/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 14th February 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is at present attending the graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to Grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details :-

Name: Rony-Reuben Victor Elia Shaoul

Birth Date: 15/1/1944

Home Address: 95/3/21 Kherbandeh, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School,
(October 1956 - June 1959)
Shamash Secondary School,
(October 1959 -
still attending at present)

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School,
New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100
Min. passing mark in each subject is 50
Min. average passing mark in all subjects
(i.e. Certificate) is 60
College Recommending mark is 70
Honour mark is 85

Class periods in both Schools are: 45 minutes
40 times a week
36 weeks a year

The Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 14th February 1961 التاريخ .....

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul's Class Record

(x) Current subjects for which no marks are available at present

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.			
Arabic Language		72	72	77	73	(x)	6 periods
English Language		58	61	98	60	(x)	6 "
French Language		66	63	–	–		8 "
Arithmetic		–	93	–	–		3 "
Arithmetic with Algebra		90	–	–	–		3 "
Elementary Algebra		–	90	–	77		3 "
Plane Geometry		89	81	–	81		3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry)		–	–	96	–		7 "
Arithmetic with Trig.		–	–	–	92		3 "
Algebra with Trig.		–	–	–	–	(x)	6 "
Solid Geometry		–	–	–	–	(x)	3 "
Natural Science		86	–	–	–		4 "
Biology		–	85	–	–		2 "
Hygiene and Physics		–	–	97	–		2 "
Zoology and Botany		–	–	–	–	(x)	9 "
Physics		–	89	–	93	(x)	5 "
Chemistry		–	83	–	71	(x)	4 "
Civics		–	78	–	–		1 "
Ancient History		94	–	–	–		2 "
Islamic History		–	88	–	–		2 "
Geography		90	85	–	–		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		–	–	87	–		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		–	–	–	72		3 "
Economics		–	–	–	83	(x)	2 "
Average mark in all subjects		80.6	80.7	91	78		
Number of students in class		36	17	32	29		
Rank of student in class		3	2	1	2		
Drawing mark		65	–	–	–		2 "

Work in English Composition: Average

Other examinations passed by the above candidate :-

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 1st among all candidates from Meneham Daniel Primary School in Baghdad and first also among candidates from all Schools in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to Grade 7 of the American School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 14/2/1961 ..... التاريخ .....

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1957 ranking 14th among 44 candidates from Frank Iny School.

3, Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1959 ranking 5th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 1st among 32 candidates from Frank Iny School.

5. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) Level)	Ordinary	June 1960
4	English Language	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
4	Chemistry	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul will be sitting in June 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French Language at the ordinary level and in Pure Mathematics at the advanced level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of primary schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of very good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two Schools, he won School Prizes for excellence in his academic work.

At present Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this Examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is physically and mentally quite fit. I recommend his for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

وزارة المعارف العراقية

مدير...

العد...

التاريخ...

رقم

ان

الامتحان

فى ظهرها وب...

١ – قبل بمو...

فى

٢ – الوثائق

الجهة المعنونة ا...

٣ – الصفوف

٤ – الدروس

٥ – سلوكه و...

٦ – تأريخ تر...

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٢٠/ ٦١

التاريخ ٢٣/٢/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية •

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٥٧٦ والمؤرخة ٢٣/٢/١٩٦١ العائدة الى الطالب (روني روبين) فكتور للتصديق •

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL
&
SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

- Page 3 -

No. .....

Date 14/2/1961

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1957 ranking 10th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Brevet Elementaire Examination in French Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1959 ranking 5th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 1st among 32 candidates from Frank Iny School.

5. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
4	English Language	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
4	Chemistry	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul will be sitting in June 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French Language at the ordinary level and in Pure Mathematics at the advanced level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of primary schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of very good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two Schools, he won School Prizes for excellence in his academic work.

At present Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this Examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is physically and mentally quite fit. I recommend his for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٠٣٩٨٩٩ أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة ٠

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ - الوثائق التي زود بها سابقا ٠

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ - الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) ٠

٤ - الدروس التي أكمل فيها ٠

٥ - سلوكه وانتظام دوامه ٠

٦ - تأريخ تركه المدرسة ٠

طابع

كاتب المدرسة مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 6th January 1961 التاريخ .....

Dr. M. H. Shulman,
70 Marshall Street,
Brookline, 46 Massachusetts,
U. S. A.

Dear Dr. Shulman,

Many thanks for your letter of 11th October 1960, regarding Fred Chitayat. I am glad to hear from you about his work and progress at the M.I.T.

This year, I am able to nominate three students of the graduating class of Shamash Secondary School for studying in Universities in the U.S.A. They are:

1. Sammy Gourgi Shina
2. Rony-Reuben Victor Elia-Shaoul
3. Jack Salem Shamoun

I have already arranged for these three boys to sit in March 1961, the Scholastic Aptitude Test and the Achievement Tests, given by the College Entrance Examination Board of Princeton, New Jersey. I am also arranging for them to apply from now for admission, for the session of September 1961, to different Universities in the U.S.A., including the M.I.T., Columbia University, New York University and others.

However, two of the above candidates, namely, Sammy Gourgi Shina and Jack Salem Shamoun, can afford, as far as I am aware to study on their own and to pay all expenses necessary for their College Education in the U.S.A. The second candidate, namely, Roney-Reuben Victor Elia-Shaoul, cannot possibly pay the full expenses and will therefore be seeking financial aid through your group. Personally, I believe that this boy will make a successful student in any university in the U.S.A., no matter how high of standing the university might be, and I therefore recommend him as a suitable candidate. I Hope that it will be possible for you to secure for this boy the financial aid necessary for his higher education in the U.S.A. for a period of at least four years.

Rony's parents are understood to be able to pay for his travelling expenses to the U.S.A. in case he will be favourably considered for a Scholarship award. In addition they will undertake to contribute a maximum of one thousand Dollars yearly towards his college expenses over the next four years.

I am enclosing, herewith, a letter of reference and recommendation with transcripts of Rony's secondary School records. I hope to hear from you soon on the subject of a scholarship award for this boy, in order to help him secure, in due time, the necessary admission to a university in the U.S.A. for the academic year commencing September 1961.

With my best wishes to you and to your family for a very happy and a prosperous New Year.

Sincerely yours,

A.S. OBADIAH,
Supervising Principal.

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. .....

Date 25th November, 1960

العدد .....

التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is at present attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Rony-Reuben Victor Elia Shaoul.

Birth Date: 15/1/1944

Home Address: 95/3/21 Kherbandeh, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School,
(October 1956-June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959 -
still attending at present).

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School,
New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL * BAGHDAD

SHAMASH SCHOOL * BAGHDAD

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 25.XI.60 ..... التاريخ

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul's Class Record

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.		Bacc. Exam.	
Arabic Language		72	72	77	73		6 periods
English Language		58	61	98	60		6 "
French Language		66	63	-	-		8 "
Arithmetic		-	93	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		90	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	90	-	77		3 "
Plane Geometry		89	81	-	81		3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry)		-	-	96	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	92		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		86	-	-	-		4 "
Biology		-	85	-	-		2 "
Hygiene and Physics		-	-	97	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	89	-	93		5 "
Chemistry		-	85	-	71		4 "
[illegible]ics		-	78	-	-		1 "
Ancient History		94	-	-	-		2 "
Islamic History		-	88	-	-		2 "
Geography		90	85	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		-	-	87	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	72		3 "
Economics		-	-	-	83		2 "
Average mark in all subjects		80.6	80.7	91	78		
Number of students in class		36	17	32	29		
Rank of student in class		3	2	1	2		
Drawing mark		65	-	-	-		2 "

Work in English Composition: Average.

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 1st among all candidates from Menahem Daniel Primary School in Baghdad and first also among candidates from all Schools in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.
2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 14th among 44 candidates from Frank Iny School.

(Cont'd.p.3)

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 25.11.60 - Page 3 - التاريخ .....

3. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1959, ranking 5th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 1st among 32 candidates from Frank Iny School.

5. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

* Grade obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level).	Ordinary	June 1960
4	English Language	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
4	Chemistry	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French Language at the ordinary level, and in June 1961 in Pure Mathematics at the advanced level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of very good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two Schools, he won School prizes for excellence in his academic work.

At present Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School, and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
PRINCIPAL.

* Note: Highest grade in both ordinary and advanced levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; Grades 7 & 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العـدد .....

Date. 25th November, 1960 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is at present attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Rony-Reuben Victor Elia Shaoul.

Birth Date: 15/1/1944

Home Address: 95/3/21 Kherbandeh, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School,
(October 1956 - June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959 -
(still attending at present)

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School,
New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

(cont'd p.2)

FRANK LNY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمّاش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 25/11/1960 التاريخ

Rony-Reuben Victor Elia Shaoul's Class Record

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.		Bacc. Exam.	
Arabic Language		72	72	77	73		6 periods
English Language		58	61	98	69		6 "
French Language		66	63	-	-		8 "
Arithmetic		-	93	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		90	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	90	-	77		3 "
Plane Geometry		89	81	-	81		3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry)		-	-	96	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	92		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		86	-	-	-		4 "
Biology		-	85	-	-		2 "
Hygiene and Physics		-	-	97	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	89	-	93		5 "
Chemistry		-	85	-	71		4 "
Civics		-	78	-	-		1 "
Ancient History		94	-	-	-		2 "
Islamic History		-	88	-	-		2 "
Geography		90	85	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History and Geography)		-	-	87	-		5 "
Arabic -English Translation with Islamic History		-	-	-	72		3 "
Economics		-	-	-	88		2 "
Average mark in all subjects		80.6	80.7	91	78		
Number of students in class		36	17	32	29		
Rank of student in class		3	2	1	2		
Drawing mark		65	-	-	-		2 "

Work in English Composition: Average

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 1st among all candidates from Meneham Daniel Primary School in Baghdad and first also among candidates from all Schools in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 25/11/1960 - Page 3 - التاريخ .....

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 14th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1959, ranking 5th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 1st among 32 candidates from Frank Iny School.

5. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

Grade obtained	Subject	Level	Date
7	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
4	English Language	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
4	Chemistry	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French Language at the ordinary level, and in June 1961 in Pure Mathematics at the advanced level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Meneham Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidtate distinguished himself as a brilliant student of very good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two Schools, he won School prizes for excellence in his academic work.

At present Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School, and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Mr. Rony-Reuben Victor Elia Shaoul is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
Principal

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٠٣٩٨٣٥ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل

٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك

رقم التلفون ٦٨١٢

Baghdad ..... بغداد في

الدكتور

سلمان ميخائيل

مجاور سينما ديانا

تلفون { العيادة ٦٣٣٧ / المسكن ٦٠١٠

Dr.

SALMAN MICHAEL

Next to Diana Cinema

Tel. { Clinic 6337 / Res. 6010

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

وزارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل

٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك

رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

3/42/ Senak

EPHONE 6812

بغداد في ..... *Baghdad*

اصادر على صحة توقيع مدير المدرسة

١٩٥٠

مدير معارف لواء بغداد المركز

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	روني فيكتور ايليا شاؤل
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	فيكتور عزرا ايليا شاؤل
اسم الولي	فيكتور عزرا ايليا شاؤل
مهنة الوالد او الولي	تاجر
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	٩٩/٧/٢١ فرنبوه التلفون ٩٤٠٦
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٥ كانون الثاني ١٩٤٤
آخر مدرسة كانت فيها	مناحيم صالح دانيال
آخر صف كانت فيه	السادس
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥/١٩٥٦
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥٥٨
الصف الذي قبلت فيه	الأول المتوسط

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة

(This document is not a certificate)

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

REPORT FOR

FIRST YEAR - SPRING TERM 1961-62

سامي كرجي شينا

SHINA, SAMMY G ..... 1 .. 613531 .92

NAME — YR. — IDENT. NO. — CREDIT UNITS

SUBJECT NAME	SUBJECT UNITS Lec. Rec.	Draw. Lab.	Prep.	GRADE
PHYSICS	4	1	6	B
INT TO HUMANITIES	3	0	5	B
CONVERSATIONAL FR	3	0	5	B
GENERAL CHEMISTRY	4	2	5	B
CALCULUS	3	0	6	B
8 OF 8 POINTS CO				

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
SHINA SAMMY G
GRADE 12 TEST DATE 0361 SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL 380 MATH 715
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES
AM 725 CH 652 PH 563

1
4-61-33M R7.3

R E Hewes
Registrar

(OVER)

(This document is not a certificate)

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

REPORT FOR

FIRST YEAR - SPRING TERM 1961-62

سامي كرجي شينا

SHINA, SAMMY G 0 1 613531 92

NAME COURSE YR. IDENT. NO. CREDIT UNITS

SUBJECT NUMBER	SUBJECT NAME	GRAD	SUBJECT UNITS Lec. Rec.	Draw. Lab.	Prep.	GRADE
8.02	PHYSICS		4	1	6	B
21.02	INT TO HUMANITIES		3	0	5	B
23.54 T	CONVERSATIONAL FRENCH		3	0	5	B
5.02	GENERAL CHEMISTRY		4	2	5	B
18.02	CALCULUS		3	0	6	B
PHYS ED	8 OF 8 POINTS COMPLETED					

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

1

4-61-33M R7.3

R E Hewes

Registrar

(OVER)

EXPLANATION OF GRADES

PASSING GRADES

A, passed with honor.

B, passed with credit.

C, passed.

D, barely passed.

FAILING GRADES

E, conditioned. Student is entitled to a re-examination (except in drawing or laboratory subjects) because, in the opinion of the instructor, a comprehensive review of the subject should enable him to pass it. This must be taken at the next condition examination period or the right to such examination is forfeited.

Condition Examinations will be held during the examination period in September for second-term subjects, in October for summer-session subjects, and in March for first-term subjects. A schedule together with an application card, will be mailed to each student having an E or OX. If the examination schedule and application card are not received by three weeks after the final examination period in which an E or OX was received, the student should call at or write to Schedules Office, Room 7-142, as the application card must be returned by the specified date or the right to the examination will be forfeited.

If a student registers for a subject in which a grade of E has been received, he may not take the Condition Examination. If a grade of F is received in a Condition Examination the student may not register for that subject in the same term.

A grade of E in a drawing or laboratory subject (except in 2.722) allows the student to complete the work in accordance with the regulations printed under I, incomplete, below. A grade of E in 2.722 entitles the student to a Condition Examination.

F, failed completely. Signifies that the student must repeat the subject to receive credit, and he will not be allowed to take subjects depending thereon unless he has previously had an E in the subject.

OTHER GRADES

J, grade in same subject in a later term also covers this term.

N, subject passed, but formal grade is not assigned.

I, incomplete. Signifies the work required has not been completed.

I, in lecture or recitation subjects. Work must be completed not later than the end of the fifth week of the succeeding term of the regular academic year.

I or E, in drawing and in the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed not later than the end of the academic term succeeding the one in which it was received.

I or E, in laboratory work, except the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed within one year from the date incurred.

The student should not register for the subject, except in the Summer Session, if he is completing that subject within the time limit stated above. If the work is not completed within the time specified above, the student must register for and repeat the subject in order to receive credit.

IX, incomplete satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under I, incomplete, above.

O, absent. It is equivalent to a grade of F. Absence should be explained to the Dean of Students immediately.

OX, absence satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

SA, satisfactory. (Doctor's Thesis only)

S, credited on basis of work done elsewhere.

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

H C

REPORT FOR

FIRST YEAR - FALL TERM 1961-62

SHINA, SAMMY G 0 1 613531 45

NAME ..... COURSE .... YR. ... IDENT. NO. ..... CREDIT UNITS ....

SUBJECT NUMBER	SUBJECT NAME	GRAD	SUBJECT UNITS Lec. Rec.	SUBJECT UNITS Draw. Lab.	SUBJECT UNITS Prep.	GRADE
2.721	GRAPHICAL CONCEPTS		0	4	2	C
5.01	GENERAL CHEMISTRY		4	2	5	B
8.01	PHYSICS		4	1	6	B
18.01	CALCULUS		3	0	6	A
21.01	INT TO HUMANITIES		3	0	5	C
PHYS ED	4 OF 8 POINTS COMPLETED					

This report contains all of the subjects and academic credit added to your record since your last report. The item Credit Units is the total number of units credited toward your degree, based on subjects in which you have a final grade. In the column designated GRAD an A indicates approved subject for graduate degree and a G indicates other subject accepted for graduate degree. Subject units represent the number of hours for Lecture or Recitation, Drawing or Laboratory, and outside Preparation per week. A unit represents fifteen hours of work. The explanation of grades will be found on the other side.

2

4-61-33M R7.3

R E Hennes

Registrar.

(OVER)

(This document is not a certificate)

EXPLANATION OF GRADES

PASSING GRADES

A. passed with honor.
B. passed with credit.
C. passed.
D. barely passed.

FAILING GRADES

E. conditioned. Student is entitled to a re-examination (except in laboratory subjects) because, in the opinion of the instructor, a comprehensive review of the subject should enable him to pass it. This must be taken at the next condition examination period or the right to such examination is forfeited.

Condition Examinations will be held during the examination period in September for second-term subjects, in October for summer-session subjects, and in March for first-term subjects. A schedule together with an application card, will be mailed to each student having an E or OX. If the examination schedule and application card are not received by three weeks after the final examination period in which an E or OX was received, the student should call at or write to Schedules Office, Room 7-142, as the application card must be returned by the specified date or the right to the examination will be forfeited.

If a student registers for a subject in which a grade of E has been received, he may not take the Condition Examination. If a grade of F is received in a Condition Examination the student may not register for that subject in the same term.

A grade of E in a drawing or laboratory subject (except in 2.722) allows the student to complete the work in accordance with the regulations printed under I, incomplete, below. A grade of E in 2.722 entitles the student to a Condition Examination.

F. failed completely. Signifies that the student must repeat the subject to receive credit, and he will not be allowed to take subjects depending thereon unless he has previously had an E in the subject.

OTHER GRADES

J. grade in same subject in a later term also covers this term.

N. subject passed, but formal grade is not assigned.

I. incomplete. Signifies the work required has not been completed.

I, in lecture or recitation subjects. Work must be completed not later than the end of the fifth week of the succeeding term of the regular academic year.

I or E in drawing and in the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed not later than the end of the academic term succeeding the one in which it was received.

I or E in laboratory work, except the Electrical Engineering Laboratory subjects. Work must be completed within one year from the date incurred.

The student should not register for the subject, except in the Summer Session, if he is completing that subject within the time limit stated above. If the work is not completed within the time specified above, the student must register for and repeat the subject in order to receive credit.

IX. incomplete satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under I, incomplete, above.

O. absent. If is equivalent to a grade of F. Absence should be explained to the Dean of Students immediately.

OX. absence satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

SA. satisfactory. (Doctor's Thesis, only)

S. credited on basis of work done elsewhere.

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

CAMBRIDGE 39, MASSACHUSETTS

ADVISOR'S INFORMAL COMMENT ON Sammy Gourgy Shina
(STUDENT'S NAME)

Mr. Shina seems to have successfully adjusted himself to his surroundings at M.I.T. He appears to be a hard worker and a capable boy. He does, though, seem to place more than the normal emphasis on grades. We hope to inspire him to see learning as its own end and to select courses from this broader viewpoint.

SIGNATURE M Scheltz
(FRESHMAN FACULTY ADVISOR)

DATE Feb 12, 1962.

(This document is not a certificate)

receive credit.

IX, incomplete satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under I, incomplete, above.

O, absent. It is equivalent to a grade of F. Absence should be explained to the Dean of Students immediately.

OX, absence satisfactorily explained to the Dean of Students. Student is entitled to clear the subject as specified under E, conditioned, above.

SA, satisfactory. (Doctor's Thesis, only)

S, credited on basis of work done elsewhere.

AL 85

UNIVERSITY OF LONDON

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
S G SHINA	755	38

Subjects	Grades
M	5

(This document is not a certificate)

سامي كامل جيجون شبا

Grade	Title Code	Scholastic ver.	Aptit. Test Math
12	0361	38°0	715

AM. 725 Ch. 65-2 Ph. 563

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4, 5, 6	*Advanced level Passes*
7, 8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No: 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10th March, 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that SAMMY GOURGY SHINA is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School record with some relevant details:-

Name: Sammy Gourgy Shina

Date of Birth: 28/9/1944

Home Address : 3/17/1, Bustan Al-Khass, Battawiyin, Baghdad, Iraq.

Schools Attended:
1) Alliance Primary School, (October 1950 - June 1951)
2) Frank Iny Primary School, (October 1951- June 1956)
3) Frank Iny Intermediate School, (October 1956- June 1959)
4) Shamash Secondary School, (October 1959 - still attending at present).

Address of all above Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad- Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: 45 minutes, 40 times a week, 36 weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. A. B. Obadiah.

(cont'd p.2)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10.5.1961 ..... التاريخ .....

S.G. Shina's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Baccalaureate Exam.		1st. Semester.	
Arabic Language		75	72	84	74	(77)	6 periods
English Language		51	54	98	50	(56)	6 "
French Language		57	55	-	-	-	8 "
Arithmetic		-	81	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		72	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	77	-	86	-	3 "
Plane Geometry		74	68	-	85	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	95	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	93	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	(93)	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	(87)	3 "
Natural Science		78	-	-	-	-	4 "
Biology		-	73	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	89	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	(80)	9 "
Physics		-	78	-	87	(91)	5 "
Chemistry		-	79	-	83	(82)	4 "
Civics		-	85	-	-	-	1 "
Ancient History		85	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	86	-	-	-	2 "
Geography		90	90	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	83	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	71	-	3 "
Economics		-	-	-	80	(88)	2 "
Average mark in all subjects		72.8	74.8	89.8	78.8	82	
No.of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		5	4	5	1	2	
Drawing mark		81	-	-	-	-	2 "

Work in English Composition: - Average.

(cont'd p. 3)

FRANK INY SCHOOL &
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10.3.61 - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1- Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2- Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special Commission from the Lebanon in May 1957, ranking 22nd among 44 candidates from Frank Iny School.

3- Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December, 1958.

4- Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 5th among 32 candidates from Frank Iny School.

5- London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade or % Mark obtained	Subject	Level	Date
Grade 2	Classical Arabic	Advanced	June 1960
Grade 6	English Language	Ordinary	June 1960
Grade 1	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark 65%	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1960
Grade 2	Physics	Ordinary	June 1960
Grade 2	Chemistry	Ordinary	June 1960

NOTE: Highest grade in each level is 1; lowest passing grade is 6; lowest passing mark in the (O) level is 45.

In addition to the above S.O. Shina sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examination in French at the ordinary level. The result of this examination is expected to be announced by the British Council in Baghdad, sometime toward the end of April next.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, the above candidate did one year of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two schools, he won School prizes for excellence in his academic work.

(cont'd p.4)

FRANK IRY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10.5.64 ..... - Page 4 - التاريخ .....

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

S.G. Shina is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as an excellent candidate.

A. S. OBADIAH,
for Principal.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٦١٥

التاريـــخ ٢٣ / ٧ / ١٩٦١

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٧٤ / ٦١

التاريخ ٢٣ / ٧ / ١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة .

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/ ٦١٤ ، ش/٦١٥ والمؤرختين ٢٣/٧/٩٦١ العائدتين الى الطالب سامي كرجي شينا للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ش/٦١٤ مديرية التجنيد العامة
ش/٦١٥ مديرية الشؤون الفنية العامة

مدير المدرسة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٦١٥

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية الشؤون الفنية العامة

ان سامي كوجي حيون شيتا الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧١ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية البعثات ومعادلة الشهادات	ش/ ٥٧٩	١٩٦١/٣/٩	اعدادية
« التجنيد العامة	ش/ ٦١٤	١٩٦١/٧/٢٣	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢ / ٧ / ٩٦١

رقم هدية عدم الاسقاط ١٥١٢ في ١٩٥٢/٤/١٧

كاتب المدرسة

اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة

اسحق كوهين

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٦١٤

التاريـــخ ٢٢/ ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان سامي كرجي حيون شينا الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧١ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية البعثات وتعادل الشهادات	ش/ ٥٧٩	٩/ ٢/ ١٩٦١	اعتدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

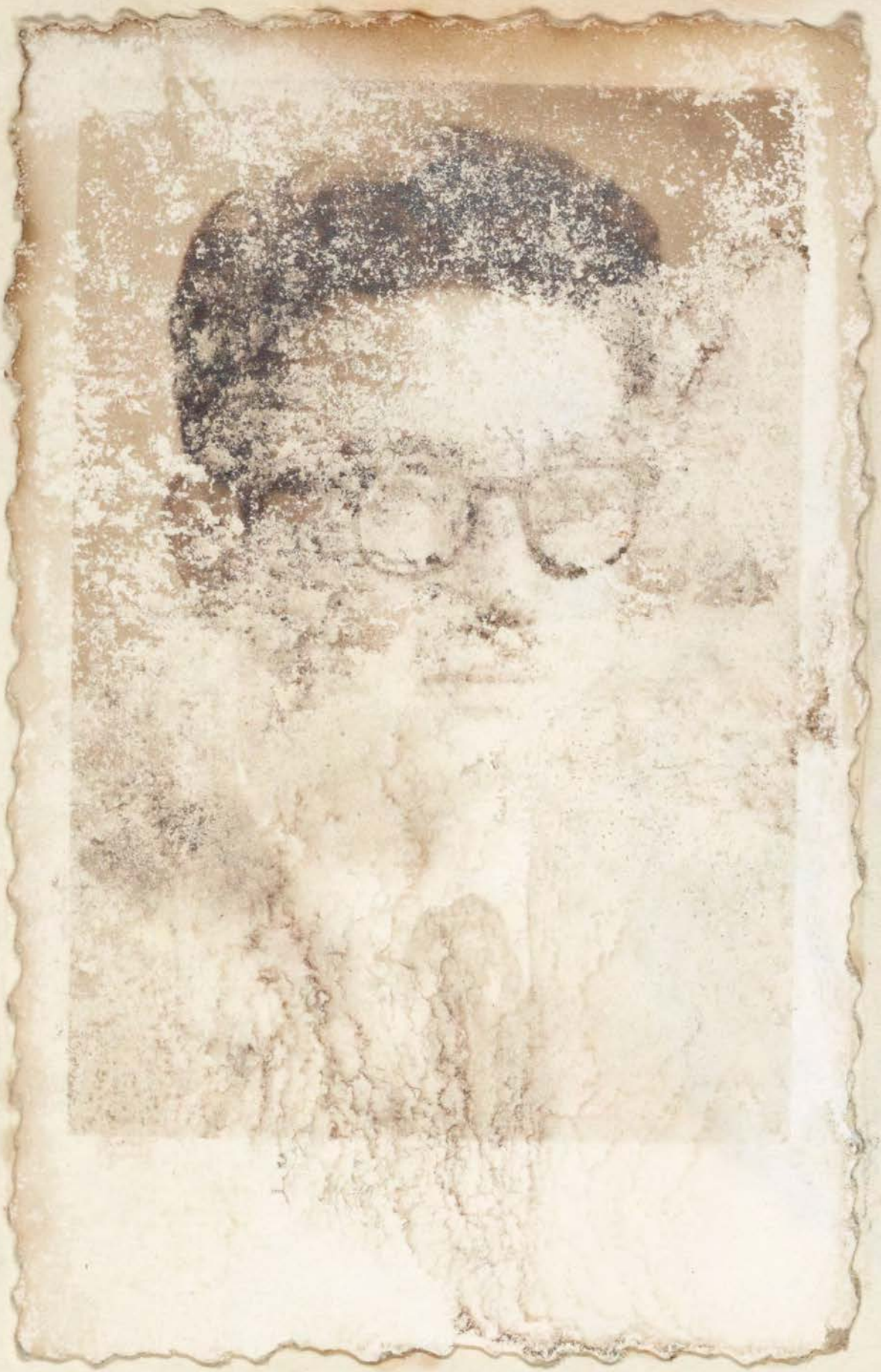
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/ ٧/ ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٥١٤ في ١٧/ ٤/ ١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة



وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد

التاريـــخ / / ١٩

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٢

التاريخ ١٩٦١/٣/٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثائق العائدة الى الطلبـة المدرجة اسماؤهم ادناه للتصديق •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صباح عدس
سامي شينا
غانم شوحيط

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ / / ١٩

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ن/ ٢٢/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٣/٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثائق العائدة الى الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه للتصديق ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صباح عدس
سامي شينا
غانم شوحيط

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شمات

العـــدد

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية البعثات ومعادلة الشهادات

ان سامي كرجي صون شينا الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (—) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (—) في الدور (—) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٨ والمؤرخة ١٩/٨/١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زندعيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطاً بهذه المدرسة

تسلسل الطالب في صفحة ٦٠/٦١ هو ٦

رقم هوية عدم الاسقاط ١٥١٢ في ١٩٥٢/٤/١٧

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة فرانك اني والشماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20th December, 1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that SAMMY GOURGY SHINA is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School record with some relevant details:-

Name: Sammy Gourgy Shina

Date of Birth: 28/9/1944

Home Address: 3/17/1, Bustan Al-Khass, Battawiyin, Baghdad, Iraq.

Schools Attended:
1 - Alliance Primary School, (October 1950 - June 1951)
2 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
3 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
4 - Shamash Secondary School, (October 1951 - (still attending at present).

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are:- 45 Minutes 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 20/12/1960. ..... التاريخ

S. G. Shina's Class Record:

Marks for courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms. Equivalent to American Grades	Intermediate 1st (8th)	Intermediate 2nd (9th)	Intermediate 3rd (10th)	Secondary 4th (11th)	Secondary 5th (12th)	Average number of periods per week in the different years.
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
Arabic Language		75	72	84	74	(73)	6 Periods
English Language		51	54	98	50	(57)	6 "
French Language		57	55	-	-	-	8 "
Arithmetic		-	81	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		72	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	77	-	88	-	3 "
Plane Geometry		74	68	-	85	-	3 "
General Mathematics (Algebra and Plane Geometry)		-	-	95	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	93	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	(90)	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	(83)	3 "
Natural Science		78	-	-	-	-	4 "
Biology		-	73	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	89	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	(88)	9 "
Physics		-	78	-	87	(96)	5 "
Chemistry		-	79	-	83	(80)	4 "
Civics		-	85	-	-	-	1 "
Ancient History		85	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	86	-	-	-	2 "
Geography		90	90	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	83	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	71	-	3 "
Economics		-	-	-	80	(88)	2 "
Average mark in all subjects		72.8	74.8	89.8	78.8	82.1	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		5	4	5	1	1	
Drawing mark		81					2 "

Remarks — Baccalaureate Exam.

Work in English Composition: - Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة فرانك اني الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special Commission from the Lebanon in May 1957, ranking 22nd among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December, 1958.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 5th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade or % Mark Obtained	Subject	Level	Date
Grade 2	Classical Arabic	Advanced	June 1960
Grade 6	English Language	Ordinary	June 1960
Grade 1	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark 65%	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1960
Grade 2	Physics	Ordinary	June 1960
Grade 2	Chemistry	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in each level is 1; lowest passing grade is 6; - lowest passing mark in the (O) level is 45.

In addition to the above, S. G. Shina will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, the above candidate did one year of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. - Page 4 - التاريخ .....

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two schools, he won School prizes for excellence in his academic work.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. - - To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

S. G. Shina is physically and mentally quite fit. - I recommend him for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة فرانك اني الاعدادية
و
شماش
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20th December, 1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that SAMMY GOURGY SHINA is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School record with some relevant details:-

Name: Sammy Gourgy Shina

Date of Birth: 28/9/1944

Home Address: 3/17/1, Bustan Al-Khass, Battawiyin, Baghdad, Iraq.

Schools Attended:
1 - Alliance Primary School, (October 1950 - June 1951)
2 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
3 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
4 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present).

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are:- 45 Minutes 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة الرشيد الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 20/12/1960. - Page 2 - التاريخ

S. G. Shina's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years	1956	1957	1958	1959	1960	
	Attended	1957	1958	1959	1960	1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		75	72	84	74		6 Periods
English Language		51	54	98	50		6 "
French Language		57	55	-	-		8 "
Arithmetic		-	81	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		72	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	77	-	86		3 "
Plane Geometry		74	68	-	85		3 "
General Mathematics (Algebra and Plane Geometry).		-	-	95	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	93		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		78	-	-	-		4 "
Biology		-	73	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	89	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	78	-	87		5 "
Chemistry		-	79	-	83		4 "
Civics		-	85	-	-		1 "
Ancient History		85	-	-	-		2 "
Islamic History		-	86	-	-		2 "
Geography		90	90	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	83	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	71		3 "
Economics		-	-	-	80		2 "
Average mark in all subjects		72.8	74.8	89.8	78.8		
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		5	4	5	1	2	
Drawing mark		81					2 "

Work in English Composition: - Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة فرانك اني الاعدادية
و
مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
العلوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by a special Commission from the Lebanon in May 1957, ranking 22nd among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December, 1958.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 5th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade or % Mark Obtained		Subject	Level	Date
Grade	2	Classical Arabic	Advanced	June 1960
Grade	6	English Language	Ordinary	June 1960
Grade	1	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark	65%	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
Grade	2	Physics	Ordinary	June 1960
Grade	2	Chemistry	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in each level is 1; lowest passing grade is 6; - lowest passing mark in the (O) level is 45.

In addition to the above, S. G. Shina will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny School in October 1951, the above candidate did one year of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
المعداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 20/12/1960. - Page 4 - التاريخ .....

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate distinguished himself as a brilliant student of good character. On more than one occasion during the different stages of his studies in these two schools, he won School prizes for excellence in his academic work.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is doing extremely well. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. - - To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination with distinction in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

S. G. Shina is physically and mentally quite fit. - I recommend him for admission to any University abroad as an excellent candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات

تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

العدد ..... التاريخ .....

ملاحظ الشهادات مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣٦ : أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا

كاتب المدرسة مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة فرنك عيني

ابتدائية ومتوسطة
بغداد

رقم التلفون ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

No.....................
Date....................

الرقم ف/٢٢٥/٥٦
التاريخ ١٩/٩/١٩٥٦

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان الطالب ساحي كرجي صيون شينا المثبت تصويره (~~تصويرها~~) ادناه هو احد
طلاب (هى احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥–١٩٥٦
وقد اشترك (~~اشتركت~~) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجح فيه وهو حسن (وهى ~~حسنة~~)
الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (~~رغبتها~~) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (~~زودناها~~) بهذه الشهادة وفيما
يلي بيان درجاته (~~درجاتها~~) :

الديانة ....
اللغة العربية ٧٢ ثنتان وسبعون
اللغة الانكليزية ٩٤ اربع وتسعون
اللغة الافرنسية ....

الاجتماعيات:
الجغرافيا ....
التاريخ ٩٨ ثمانية وتسعون
الواجبات الاخلاقية ٩٠ تسعون

الرياضيات:
الحساب والمساحة ٩٦ ستة وتسعون
الجبر ....
الهندسه ....

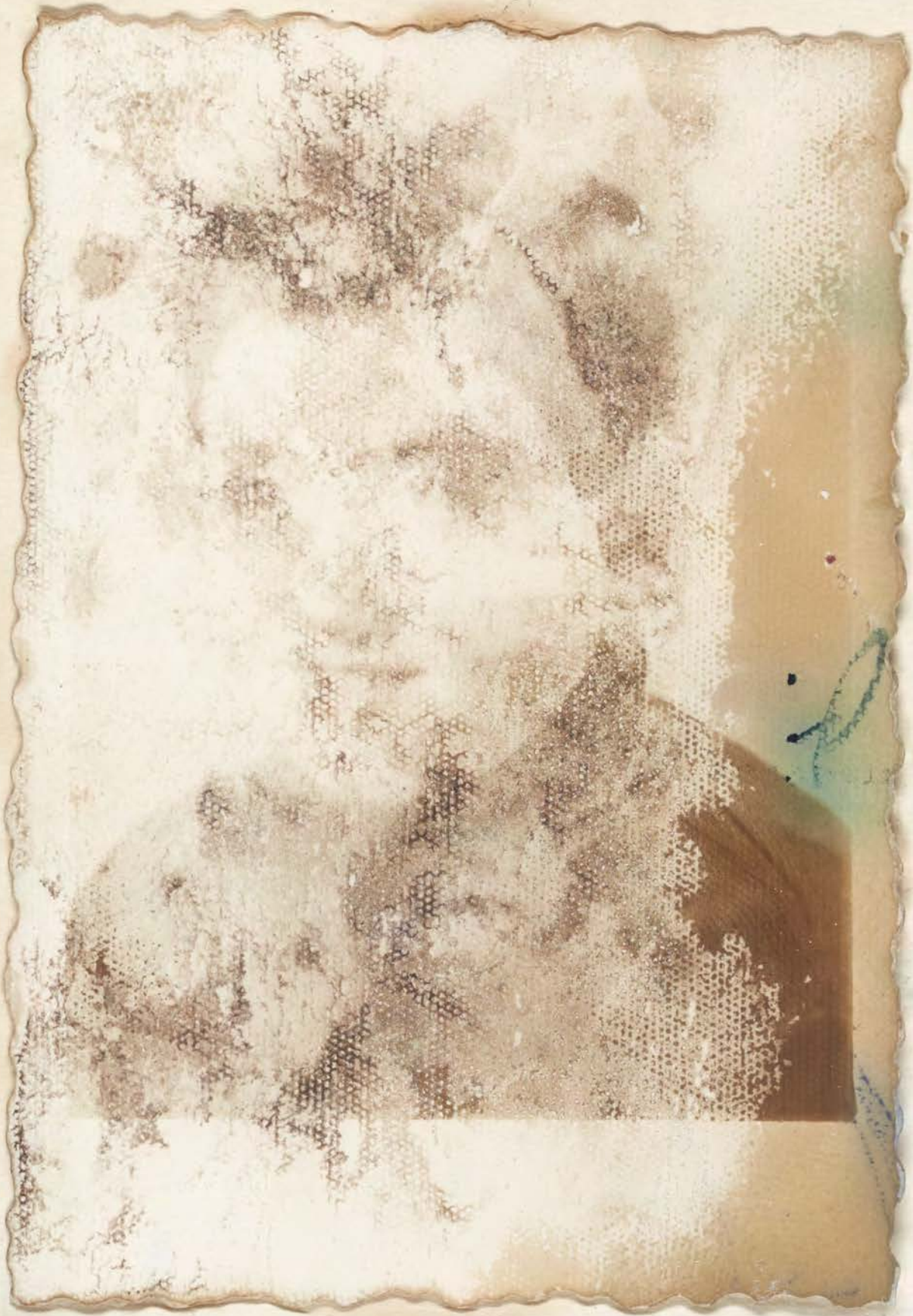
الصحة والاحياء ....
الفيزياء ....
الكيمياء ....
الاشياء والصحة ٩٧ سبع وتسعون
الرسم والاشغال اليدوية ....
الرياضه والنشيد ....

١٩ المجموع ٥٤٨ خمسمائة وثمانية واربعون

اسحق كوهين
و. المدير

رقم الامتحان ٧٢٤٧
١٥١٢
١٧/٤/٩٥٢

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
هوية عدم الاسقاط
/ / ١٩٥
مدير معارف لواء بغداد المركزي



مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـــداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية :

اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية :

اسم الولي

مهنة الوالد او الولي

عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)

مسقط رأس الطالبة

تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس

آخر مدرسة كانت فيها

آخر صف كانت فيه

سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها

المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية

الصف الذي قبلت فيه

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة

ملف الطالب عزرا افرايم مشعل

UNIVERSITY OF LONDON

GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION

JUNE 1961

This is to certify that

EZRA FRAIM EZRA MASHAAL

sat for the above examination at the Centre in

BAGHDAD IRAQ

and passed at the Ordinary level in the following subject(s):

PURE MATHEMATICS

Signed on behalf of the University of London

G. Bruce

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Candidate Number	Number of Passes
755 19	1

ملف الطالب عزرا افرايم يشعل

American Institute of Languages
Mashriq Club Street
Baghdad, Iraq

Date March 20, 1961

Mr. Mashaal, Ezra Frain has been given a three-hour examination to determine proficiency in the English language. The standard applied is the level of proficiency necessary to pursue undergraduate university training.

Ability:	Excellent	Good	Fair	Poor
To speak English	____	X	____	____
To understand spoken English	____	X	____	____
To understand written English	____	X	____	____
To express thoughts in written English	____	X	____	____
To understand English grammar	____	____	____	____

( ) Should have no difficulty.

(X) Should be able to manage adequately after a short period of adjustment in the United States.

( ) Should be able to manage adequately after some formal training in English.

( ) May be able to manage adequately after intensive training in English.

( ) Appears to require considerable training in English.

( ) Proficiency level seems adequate only for secondary school level.

( ) Candidate is preparing for technical training only and seems ready for a strictly non-academic program in the United States.

( ) Candidate should be able to manage in the school for which he has an acceptance if it guarantees to provide special training in English and offers him special consideration as a foreign student.

Comments:

Boelzen W. Cottrell
Director

Cultural Attache
American Embassy, Baghdad

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date August 4th, 1961. التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that EZRA FRAIM EZRA MASHAAL has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Ezra Fraim Ezra Mashaal
Date of Birth:	29/6/1943
Home Address:	5A/2/2, Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959) 2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).
Address of both Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 4/8/1961. - Page 2 - التاريخ .....

E.F.E. Mashaal's Class Record:

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form	2	1	1	1	1	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		63	58	74	60	71	6 Periods
English Language		50	50	97	55	76	6 "
Arithmetic		-	67	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		79	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	73	-	59	-	3 "
Plane Geometry		92	69	-	74	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	76	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	92	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	92	3 "
Natural Science		66	-	-	-	-	4 "
Biology		-	62	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	76	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	69	9
Physics		-	76	-	55	67	5 "
Chemistry		-	57	-	59	68	4 "
Civics		-	77	-	-	-	1 "
Ancient History		72	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	73	-	-	-	2 "
Geography		68	69	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	68	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	65	-	3 "
Economics		-	-	-	74	-	2 "
Average mark in all subjects		70	66.5	81.6	64.1	76.4	
No. of students in class		41	19	32	29	25	
Rank of student in class		3	9	23	16	12	
Drawing mark		65					2 "

Work in English Composition: Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 4/8/1961. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) Level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1961
6	Physics	Ordinary	Jan. 1961

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in the advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 12th among 25 students from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

E.F.E. Mashaal is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد ـ ش/ ٧٠٣

التاريخ ١٥ / ١١ / ١٩٦١

الرق

ان عزر

من مدر

في الدو

بهذه ا

١ ـ قبل

الص

٢ ـ الوث

الجهـة

ضابط تجن

مديرية

٣ ـ الصفوف ا

٤ ـ الدروس ا

سلوكه وانتظا

تاريخ تر

كاتب الم

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/١٣٤

التاريخ ١٩٦١/١١/١٥

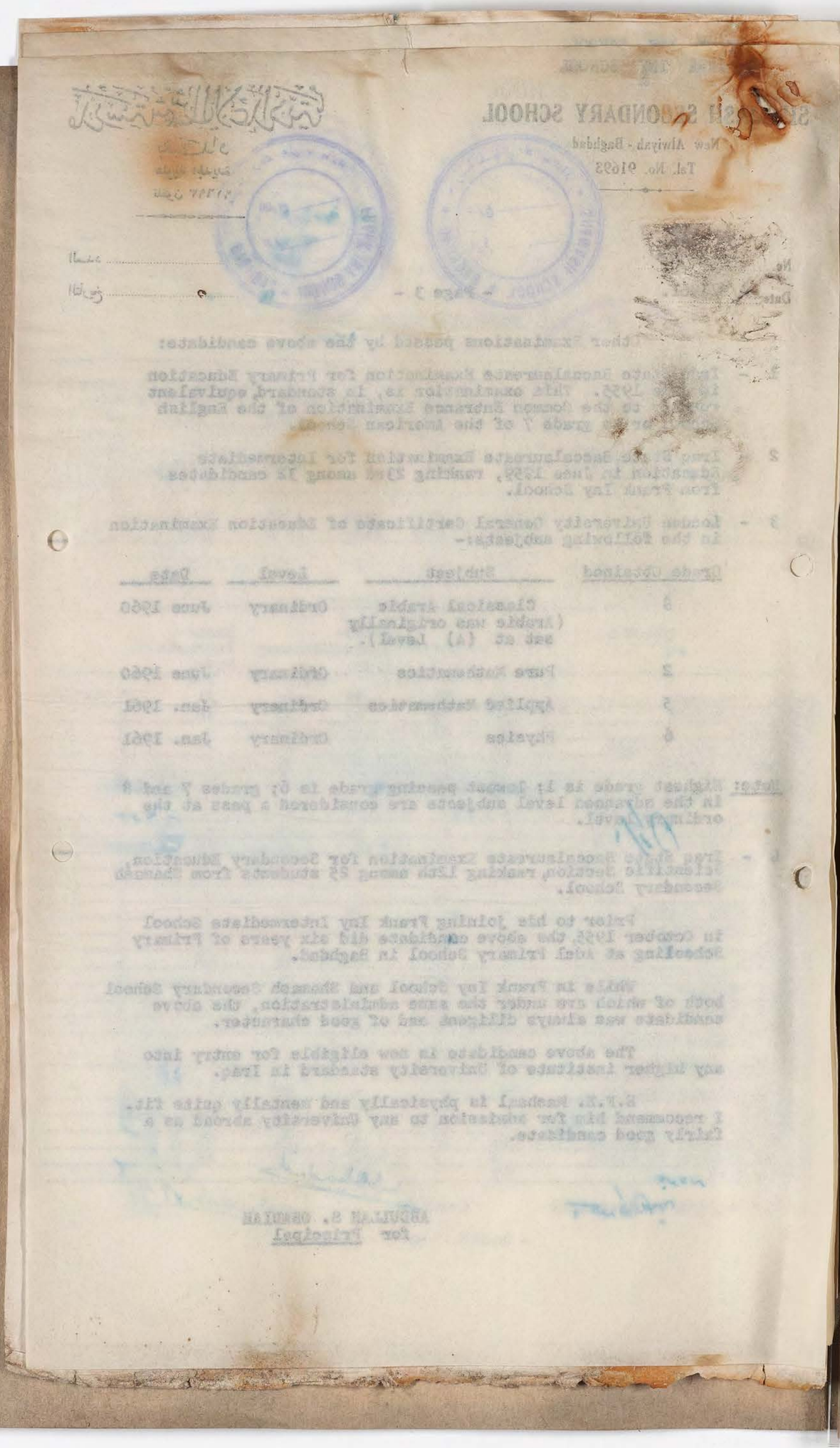
مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة .

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٧٠٣ والمؤرخـة ١٩٦١/١١/١٥ العائدة الى الـ عزرا افرايم مشعل للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

مدير المدرسـة بالوكالة
اسحق كوهين



SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No.
Date

- Page 3 -

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Intermediate Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent [illegible] to the Common Entrance Examination of the English [illegible] grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally set at (A) Level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1961
6	Physics	Ordinary	Jan. 1961

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in the advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 12th among 25 students from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

S.F.E. Mashaal is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد ـ ش/ ٧٠٣

التاريخ ١٥ / ١١ / ١٩٦١

الرقم الامتحاني ١٤٨٤

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان عزرا افرايم عزرا شعل الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح)

في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٣ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بهـد سابقـا .

الجهـة المعنون اليهـا الوثيقـة	رقمهـا	تاريخهـا	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٨٢	١٤ / ٣ / ١٩٦١	اعدادية
مديرية شرطة النقليات والمرور	٦٢٧	٢٧ / ٧ / ٦١	
" البعثات ومعادل الشهادات	٦٢٨	"	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامه .

تاريخ تركه المدرسة حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٤٠٧ في ٢٦/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

ملف الطالب

عزرا فريم مشعل

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 29th Sept., 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Ezra Fraim Mashal has graduated from the fifth form of Shamash Secondary School, Scientific section in June 1961.

As a principal of this school I have known this student for the last five years. I also taught him in the fourth and fifth Forms. His work was always satisfactory and his conduct at school was Excellent. I recommend him for higher studies abroad as a fairly good candidate.

A.S.Obadiah,
for Principal

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 61693

No. ..... Date ..... 19[illegible]

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Miss [illegible] has attended regularly the [illegible] section from the first form of Shamash Secondary School, scientific section to the [illegible] form.

As a matter of fact I have known this student for the last five years. I also found her sincere, hard working and conduct at school was excellent. I recommend him to [illegible] studies abroad as a [illegible] candidate.

[illegible]
M.A. Graduate

G.C.E

Grade — Classical Arabic — O — June 1960

2 Pure Math. — A

5 Applied — O — Jan. 1961

6 Physics — O

8 Pure Math. — O — June 1961
(Set A)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

ملف الطالب
عدد اقدم مسجل

No. ..... العدد .....

Date August 4th, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

UNIVERSITY OF LONDON

AL 85

General Certificate of Education Examination June 1961
Overseas
Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,
G. BRUCE
Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name E F E MASHAAL

Centre No. 755

Candidate No. 19

Subjects	Grades
M	8

(This document is not a certificate)

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

GRADE	TEST DATE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

FRANKLINY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date August 4th, 1961.

مدرسة شمس الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....
التاريخ .....

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

MAY CONCERN

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination
Overseas
Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,
G. BRUCE
Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E F E MASHAAL	755	19

Subjects	Grades
EN	9
MD	0
PY	0
C	9

(This document is not a certificate)

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE TEST SCHOLASTIC APTITUDE TEST
DATE VERBAL MATH

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade
1 *Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4, 5, 6 *Advanced level Passes*
7, 8 *Ordinary level Passes*
9 *Failure*
(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek			SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	MU	Music	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	N	Norwegian	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	P	Polish	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PA	Pali	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PT	Portuguese	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	PY	Physics		
DA	Danish	HU	Hungarian	R	Russian		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)	RK	Religious Knowledge		

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

ملف الطالب
عزرا افرايم مشعل

No. .....
Date August 4th, 1961.

العدد .....
التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that EZRA FRAIM EZRA MASHAAL
is a member of the Graduating Class (Fifth Form)
at Shamash, which, in standard, is equivalent
to the Junior American High School.

A transcript of his Secondary School Record
is enclosed.

Name: Ezra Fraim Ezra Mashaal

Date of Birth: 1943

Address: 3 Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.

Schools: Frank Iny Intermediate School,
(October 1955 - June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959 - June 1961).

Name of School: Frank Iny School
&
Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad, Iraq.

Grading Details: Highest mark is 100.
Minimum passing mark
in each subject is 50.
Minimum average passing
mark in all subjects -
(i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark
is 70.
Honour mark is 85.

Periods are: 45 Minutes
40 Times a week
36 Weeks a year.

Chairman, Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

Page 2 -

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
MASHAAL EZRA F | 12 | 0861 | 262 | 631
AM 571 CH 342 PH 447
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
EDUCATIONAL TESTING SERVICE
BOX 592, PRINCETON, NEW JERSEY
OR BOX 27896, LOS ANGELES 27, CALIFORNIA

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD
GRADE | TEST DATE | SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL | MATH
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exemptions and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate. If you have qualified for one, in areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish
B	Botany	G	German	J	Japanese
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll A)
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish
EC	Economics			PA	Pali
				PC	Physics with Chemistry
				PE	Persian
				PR	Principles of Accounts
				PT	Portuguese
				PY	Physics
				R	Russian
				RK	Religious Knowledge
				RN	Rumanian
				S	Spanish
				SA	Sanskrit
				SC	Serbo-Croat
				SD	Swedish
				SG	Scottish Gaelic
				SI	Siamese
				SK	Slovak
				SL	Slovene
				SN	Sinhalese
				SU	Elementary Surveying
				SW	Swahili
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				TW	Twi
				UK	Ukrainian
				UR	Urdu
				V	Vietnamese
				W	Welsh
				WR	White Russian
				Y	Yoruba

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOLL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date August 4th, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that EZRA FRAIM EZRA MASHAAL has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Ezra Fraim Ezra Mashaal
Date of Birth:	29/6/1943
Home Address:	5A/2/2, Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959)
	2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).

Address of both Schools: Frank Iny School
&
Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 Minutes
40 Times a week
36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish
B	Botany	G	German	J	Japanese
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Larvian
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish
EC	Economics			PA	Pali
				PC	Physics with Chemistry
				PE	Persian

PR	Principles of Accounts
PT	Portuguese
PY	Physics
R	Russian
RK	Religious Knowledge
RN	Rumanian
S	Spanish
SA	Sanskrit
SC	Serbo-Croat
SD	Swedish
SG	Scottish Gaelic
SI	Siamese
SK	Slovak
SL	Slovene
SN	Sinhalese
SU	Elementary Surveying
SW	Swahili
TA	Tamil
TU	Turkish
TW	Twi
UK	Ukrainian
UR	Urdu
V	Vietnamese
W	Welsh
WR	White Russian
Y	Yoruba

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 4/8/1961. - Page 2 - التاريخ .....

E.F.E. Mashaal's Class Record:

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form	2	1	1	1	1	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		63	58	74	60	71	6 Periods
English Language		50	50	97	55	76	6 "
Arithmetic		-	67	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		79	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	73	-	59	-	3 "
Plane Geometry		92	69	-	74	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	76	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	92	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	92	3 "
Natural Science		66	-	-	-	-	4 "
Biology		-	62	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	76	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	69	9 "
Physics		-	76	-	55	67	5 "
Chemistry		-	57	-	59	68	4 "
Civics		-	77	-	-	-	1 "
Ancient History		72	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	73	-	-	-	2 "
Geography		68	69	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	68	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	65	-	3 "
Economics		-	-	-	74	-	2 "
Average mark in all subjects		70	66.5	81.6	64.1	76.4	
No. of students in class		41	19	32	29	25	
Rank of student in class		3	9	23	16	12	
Drawing mark		65					2 "

Work in English Composition: Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 4/8/1961. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathematics	Ordinary	Jan. 1961
6	Physics	Ordinary	Jan. 1961

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in the advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 12th among 25 students from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

E.F.E. Washaal is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للحفظ في ملف الطالب
عزرا فريم مشعل

No. 4th July 1961 العدد
Date 10th March, 1961. التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that EZRA FRAIM EZRA MASHAAL ~~is at present attending~~ has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Ezra Fraim Ezra Mashaal
Date of Birth:	29/6/1943
Home Address:	5A/2/2, Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959)
	2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961 (~~still attending at present~~).
Address of both Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 4/8/1961 العدد
Date 10/3/1961. التاريخ

E.F.E. Mashaal's Class Record:

Marks for Courses in progress are bracketted.

Subjects	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different year
School Forms						
Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
No. of years done in each Form	2	1	1	1		
Remarks		Bacca-laureate Exam.			1st Semester Bacca laureate Exam.	
Arabic Language	63	58	74	60	(78) 71	6 Periods
English Language	50	50	97	53	(44) 76	6 "
Arithmetic	-	67	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra	79	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra	-	73	-	59	-	3 "
Plane Geometry	92	69	-	74	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)	-	-	93	-		7 "
Arithmetic with Trig.	-	-	-	76	-	3 "
Algebra with Trig.	-	-	-	-	(78) 92	6 "
Solid Geometry	-	-	-	-	(93) 92	3 "
Natural Science	66	-	-	-	-	4 "
Biology	-	62	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics	-	-	76	-	-	2 "
Zoology and Botany	-	-	-	-	(63) 69	9 "
Physics	-	76	-	55	(66) 67	5 "
Chemistry	-	57	-	59	(64) 68	4 "
Civics	-	77	-	-	-	1 "
Ancient History	72	-	-	-	-	2 "
Islamic History	-	73	-	-	-	2 "
Geography	68	69	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History & Geography).	-	-	68	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.	-	-	-	65	-	3 "
Economics	-	-	-	74	(79) -	2 "
Average mark in all subjects	70	66.5	81.6	64.1	69.4 76.4	
No. of students in class	41	19	32	29	25 25	
Rank of student in class	3	9	23	16	9 12	
Drawing mark	65				2	"

Work in English Composition: Average

- contd. Page 3 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 4/8/1961 العدد

Date ~~10/3/1961.~~ التاريخ

Other Examinations passed by the above cahdidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathematics	ordinary	January 1961
6	Physics	ordinary	January 1961

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 12th among 25 students from Shamash Secondary School

In addition to the above, E.F.E. Mashaal sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in Physics and in Applied Mathematics at the ordinary level. The result of these examinations are expected to be announced by the British Council in Baghdad, sometime toward the end of April next.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

~~At present E.F.E. Mashaal is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. - In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be~~ The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

E.F.E. Mashaal is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـدد ـ ش/ ٦٤٧

التاريـخ ٢٧ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٤

الى ـ مديرية شرطة النقليات والمرور

ان عزرا الزايم عزرا مشعل الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخـل الامتحـان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) فـي الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٧٧ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٥٨٢	١٤/٢/١٩٦١	متوسطة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . ٢٢/ ٧/ ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٤٠٧ في ٢٦/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

اسعد كوهين

CHAMASH SECONDARY SCHOOL

Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

No. ..... علما

Date 10/5/1961 - Page 3 - رقم لتا

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

In addition to the above, E.P.E. Mashaal sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in Physics and in Applied Mathematics at the ordinary level. The result of these examinations are expected to be announced by the British Council in Baghdad, sometime toward the end of April next.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Chamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present E.P.E. Mashaal is attending the Fifth Form of Chamash Secondary School and is making good progress. - In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

E.P.E. Mashaal is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBEIDAH
for Principal

وزارة المعارف العراقيـــــة

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٩٤ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٧

رئاسة صحـة الطلاب

بعد التحيـة ٠

نؤيـد بان عزرا افرايم مشعل العثبت تصويره اعلاه هو احـد طلاب مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ ولغرض استحصاله اجازة السوق زودناه بهـــذا الكتاب ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/ ٩٠
التاريخ ١٩٦١/٧/٢٧

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠
نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/٦٣٧ ، ش/٦٣٨ والمؤرختين ٩٦١/٧/٢٧
العائدتين الى الطالب عزرا افرايم مشعل ٠ للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة بالوكالة

كاتب المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماشا

العـدد ـ ش/ ٦٣٨

التاريـخ ٢٧ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٤

الى ـ مديرية البعثات ومقاول الاشغال

ان [illegible] الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف [illegible] من مدرستنا دخـل الامتحـان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) فـي الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧٣ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة [illegible] في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٥٨٢	١٤/ ٢/ ١٩٦١	اعدادية
مديرية شرطة النقليات والمرور	ش/ ٦٣٧	٢٧/ ٧/ ١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . ٢٢/ ٧/ ٦١

رقم جوية عدم الاشغال ٤٠٧ في ٢٦/ ٢/ ١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

اعدادية شماس

العدد خ/ ٩٤ /٦١

التاريخ ١٢/٤/١٩٦١

اعلان

عقوبة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب عبودى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصم خمس درجات من معدل المواظبة لكل منهم .

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل مواظبتهم قد بلغ خمس عشرة درجة ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات مواظبته ١٥ درجة فما فوق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الطفلة الشخصية

FRANK INY SCHOOL

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٥٨٤

التاريـــخ

مدرسة

الرق

ـــاش

ـــني

حضرة الفاضل فرام ـــالب غزوا من الصف الخامس الاعدادي

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجـــات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ٢٨/٢/٦١ ، (١٠) درجـــات وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم (٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عـــن المدرسـة تنص بما يلـــي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عندما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات. واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبـول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطـــاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ – ٢٦/٢/١٩٦١

المديـــر

٦

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

Photograph cannot be separated for imaging اهريوصت لجأ نم اهلصف نكمي

FRANK IVY SCHOOL

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شماش

العدد ش/٥٨٢

التاريخ

الرقم

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية

اعدادية شماش
و
مدرسة فرنك عيني

حضرة الفاضل ولي أمر الطالب من الصف الخامس الاعدادي

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ٦/٤/٩١ (١٠) درجات وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بأن المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم(٣١) لسنة١٩٥٢ بخصوص الغيابات عن المدرسة تنص بما يلي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات، واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ ٢٦/٤/١٩٩١

المدير

٦-

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٥٨٣

التاريـــخ

الرقـ

الى ـ

ان

(

على ا

١ ـ

٢ ـ

الجـ

٣ ـ

٤ ـ

٥ ـ

٦ ـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية
تلفون ١٦٩٣

الرقم ش/ ٢٦ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٣/١٤

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة ٠

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٥٨٣ والمؤرخـة ١٤/٣/١٩٦١ العائدة الى الطالب عزرا افرايم مشعل للتصديق ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٥٨٢

التاريـــخ ١٤/ ٣/ ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان عزرا افرايم عزرا مشعل الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (—) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (—) في الدور (—) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧٢ والمؤرخـة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
—	—	—	—

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة • لايزال مرتبطا بهذه المدرسة

تسلسل الطالب في صفه لسنة ٦٠/٦١ هو ٧

رقم هوية عدم الاسقاط ٤٠٧ في ٢٦/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 16th December, 1960. التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that EZRA FRAIM EZRA MASHAAL is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Ezra Fraim Ezra Mashaal
Date of Birth:	29/6/1943
Home Address:	5A/2/2, Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959)
	2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present).
Address of both Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.
Name of Principal:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 16/12/1960. - Page 2 - التاريخ .....

E.F.E. Mashaal's Class Record:-

Marks for Courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.	2	1	1	1		
	Remarks			Baccalaureate Exam.		Baccalaureate Exam.	
Arabic Language		63	58	74	60		6 Periods
English Language		50	50	97	55		6 "
Arithmetic		-	67	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		79	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	73	-	59		3 "
Plane Geometry		92	69	-	74		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	76		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		66	-	-	-		4 "
Biology		-	62	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	76	-		2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-		2 "
Physics		-	76	-	55		5 "
Chemistry		-	57	-	59		4 "
Civics		-	77	-	-		1 "
Ancient History		72	-	-	-		2 "
Islamic History		-	73	-	-		2 "
Geography		68	69	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	68	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	65		3 "
Economics		-	-	-	74		2 "
Average mark in all subjects		70	66.5	81.6	64.1		
No. of students in class		41	19	32	29		
Rank of student in class		3	9	23	16		
Drawing mark		65					2 "

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العـدد .....

Date. 16/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 23rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level).	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

In addition to the above, E.F.E. Mashaal will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in Physics and in Applied Mathematics at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present E.F.E. Mashaal is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

E.F.E. Mashaal is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ .....
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣٨ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية
٥٠ مطابع مالي فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

No. .....
Date.....

الرقم .....
التاريخ ٢٢/٤/٩٥٦

اصلان

الموضوع/عقوبة طلاب

نادرا لقيام الطلاب
١ـ البير الياهو ترعين
٢ـ فؤاد شالوم كوهين
٣ـ عزرا افرايم مشعل

وهم من الصف الاول المتوسط (ا) باعمال مخلة بالنظام فقد اجتمعت لجنة الانضباط برئاسة مدير المدرسة في يوم الاحد الموافق ١٩٥٦/٤/٢٢ وقررت مايلي .

اولا ـ قررت عقوبة الطرد العوقت لمدة ثلاثة ايام على الطالب البير الياهو ترعين وذلك اعتبارا من يوم الخميس الموافق ١٩٥٦/٤/١٢ كما قررت اللجنة ايضا خصم عشرين درجة من معدل سلوكه وذلك لتفوهه بكلمات يعجبها الذوق وعبارات خادشة للآداب في دروس مختلفة وفي مناسبات عديدة .

ثانيا ـ قررت اللجنة ايضا قرن عقوبة التوبيخ المسجل مع خصم عشر درجات من معدل سلوك كل من (١) فؤاد شالوم كوهين (٢) عزرا افرايم كوهين مشعل وذلك لقيامهما باعمال مخلة بالنظام في درس الاستاذ عليل عسكر بالرغم من تنبيههما مرارا من قبل المدرس المختص بوجوب المحافظة على الهدوء والنظام .

ثالثا ـ لقد سبق وخصم من معدل سلوك الطالب فؤاد شالوم كوهين عشرون درجة بتاريخ ١٩٥٥/١١/٢٤ وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل سلوكه قد بلغ ثلاثين درجة .

هذا وان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات سلوكه ٥١ ٪ فما فوق .

عبد الله عويديا
المدير

صورة منه ـ
١ـ الى ولي امر الطالب ـ للعلم
٢ـ للحفظ في ملفة العقوبات
٣ـ " " " الطالب الشخصية

...NY SCHOOL
...ddiya & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No 91525

مدرسة عادل الاهلية

الرقم ٢٢٥
التاريخ ٥٥/٦/١٤

مديرية مدرسة ..... ديالى

Dr. IHSAN SAMRA
Tel. Nos. { Clinic 6200 / Residence 83346

الدكتور احسان سمرة
تلفون { العيادة ٦٢٠٠ / المسكن ٨٣٣٤٦

ان الطالب عزرا انعيم حسقيل

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للعام الدراسي ١٩٥٥-١٩٥٦
وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية في شهر حزيران ١٩٥٥
المدونة ادناه • اخلاقه جيدة جداً

اللغة العربية	٩٠ ت
اللغة الانكليزية	٧٧
الطبيعيات	٨٥ ص
الاجتماعيات	٧٥ ص
الرياضيات	١٠٠ ما
الدين والواجبات	٨٧
المجموع	٥١٤

لقد فحصت التلميذ عزرا انعيم حسقيل وجدته سليم البدن وخاليا من الامراض السارية كما ان كنت قد اجريت له التطعيم ضد التايفوئيد والتلقيح ضد الجدري في سنة ١٩٥٥

بغداد ٥٥/٦/٢٠ الدكتور

وافق على صحة ما تم بمعرفة المدرسة
مدير معارف لواء بغداد
١٩٥٥/٦/٢٠

مدرسة عادل الاهليه

الرقم ٢٢٥

التاريخ ١٤/٨/٥٥

وثيقـــة نقـــل

مديريـــة مدرســـة ..... فرنك عيني

ان الطالب عزرا افرايم مشعل الملصقه صورته اعـــــلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجـــات

المدونه ادناه • اخلاقه جيدة جداً

اللغة العربيـــة	٩٠ تسعون
اللغه الانكليزية	٧٧ سبع وسبعون
الطبيعيـــات	٨٥ خمس وثمانون
الاجتماعيـــات	٧٥ خمس وسبعون
الرياضيـــات	١٠٠ مائـــه
الدين والواجبات	٨٧ سبع وثمانون
المجمـــوع	٥١٤

مدير

١٤

٥٠ فلسا

بغداد

صدق على صحة توقيع مدير المدرسة

مدير معارف لواء بغداد

٢٣/١١/٥٥

مدرسة شماش الثانوية

بغـــداد

اسم الطالب الكامل (اسمه واسم أبيه ولقبه)	عزرا ابراهيم متعل
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
العنوان حسب دفتر النفوس	المحلة [illegible] رقم الدار ٦/١٢/[illegible]
العنوان الحالي	المحلة [illegible] رقم الدار [illegible]
آخر مدرسة درس فيها الطالب	المدرسة عادل الاهلية الصف [illegible]
السنة التي اجتاز فيها آخر امتحان عام	المدرسة عادل الاهلية السنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥
اسم ولي أمر الطالب	والده . دلال
مهنة ولي أمر الطالب وعنوانه	المهنة دلال العنوان

توقيع ولي أمر الطالب .....

٤-٧
٥٤/٤/٢٦

شروط القبول

اولاً : يتوقف القبول فى الصف الاول المتوسط على النجاح فى الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

ثانياً : يتوقف القبول فى الصف الرابع الاعدادى على النجاح فى الامتحان العام للدراسة المتوسطة .

ثالثاً : على الطالب ان يقدم ملفة خاصة به تحتوي على :-

١ - شهادة نقل بنجاحه فى امتحان الدراسة الابتدائية او المتوسطة مصدقة من مديرية معارف اللواء .

٢ - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

٣ - شهادة التطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

٤ - دفتر النفوس .

٥ - نسختين من تصويره الشمسى .

٦ - قائمة بالدرجات التي حصل عليها .

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	TEST DATE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH
ELIA-SHAOUL EDDIE V	12	0361	271	527

IM 570 CH 409 PH 374

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

...on Examination

...e 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E V E SHAOUL	769	38

Subjects	Grades
EN	7
C	9

(This document is not a certificate)

(cont'd p.2)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

ثانوية شماش للبنات
بغداد
العلوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	TEST DATE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH
ELIA-SHAOUL EDDIE		0362	253	556

AM 637 CH 511 PH 457

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

Education Examination

rseas

el: June 1962

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E V E SHAOUL	769	38

Subjects	Grades
EN	7
C	9

(This document is not a certificate)

(cont'd p.2)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمس الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E V E SHAOUL	769	38

Subjects	Grades
EN	7
C	9

(This document is not a certificate)

(cont'd p.2)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمس الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

UNIVERSITY OF LONDON

AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E V E SHAOUL	769	38

Subjects	Grades
M	8

(This document is not a certificate)

(cont'd p.2)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'A B S E N T'.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Kenya, Mauritius, Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'F A I L E D' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'F A I L E D' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology			LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GM	Modern Greek	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GS	General Science	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GU	Gujarati	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GX	Additional General Science	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	GY	Geography	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MR	Marathi	TW	Twi
				MU	Music	UK	Ukranian
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MY	Malay	UR	Urdu
				N	Norwegian	V	Vietnamese
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	P	Polish	W	Welsh
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	PA	Pali	WR	White Russian
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	PE	Persian		

FRANK ANY SCHOOL
&

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

تحولت الى طلب الطالب
ايديه وكلفوه ابا شاول

No. .....

العدد .....

التاريخ .....

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٣/ .....

التاريخ ١٩٦٣/٢/١٤ .....

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٧٨٩ والمؤرخ ١٩٦٣/٢/١٢ .

ندرج لكم ادناه ارقام وتواريخ هويات عدم الاستفادة الى الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه حسب طلبكم بكتابكم المشار اليه اعلاه .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الهوية	تاريخ الهوية
١ ـ ايدى فكتور عزرا ايليا شاول	٢٥	١٩٥٢/٢/٣
٢ ـ افيت منشي ابراهيم كاشي	١٧٧٤	١٩٥٢/٤/٢٧
٣ ـ رونسي روبين فكتور شاول	٢٥	١٩٥٢/٢/٣

(cont'd p.2)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2 3	*Advanced level Passes*
4 5 6 7	*Ordinary level Passes*
8 9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'A B S E N T'. In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent. No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Kenya, Mauritius, Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'F A I L E D' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'F A I L E D' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	EC	Economics	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	EH	English Economic History	I	Italian
AL	Albanian	EL	English Literature	IH	Islamic History
AR	Classical Arabic	EO	English Literature (Alt. Syll)	IR	Irish
B	Botany	F	French	L	Latin
BC	British Constitution	G	German	LO	Logic
BN	Bulgarian	GB	Geology	M	Pure Mathematics
BY	Biology	GK	Greek	MD	Applied Mathematics
C	Chemistry	GM	Modern Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)
CA	Classical Armenian	GO	Geography (Alt. Syll)	MU	Music
CC	Classical Chinese	GY	Geography	N	Norwegian
CJ	Classical Japanese	H	History	P	Polish
CP	Classical Persian	HC	Classical Hebrew	PA	Pali
CZ	Czech	HI	Indian History	PT	Portuguese
DA	Danish	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics
DE	Engineering Drawing	HS	Hausa	R	Russian
				RK	Religious Knowledge
				RN	Rumanian
				S	Spanish
				SA	Sanskrit
				SC	Serbo-Croat
				SD	Swedish
				SG	Scottish Gaelic
				SK	Slovak
				SL	Slovene
				SN	Sinhalese
				SW	Swahili
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				W	Welsh
				Z	Zoology

PARK INN SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....
No. .....
التاريخ .....

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٦١/١٢٨/٥٥٣
التاريخ ١٩٦١/١١/٢٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٢٠٥٣ والمؤرخ ١٩٦١/١١/٢٢ .

نعيد اليكم بطيه شهادتي التخرج من الدراسة الاعدادية العائدة الى الاشخاص المدرجة اسماؤهم ادناه بعد اجراء ما يلزم .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الشهادة	تاريخها
روبي روبين فكتور ايليا شاول	٨٠٧	١٩٦١/١١/٢٠
ايدي فكتور عزرا ايليا شاول	٨٠٨	"

(cont'd p.2)

DA Danish
DE Engineering Drawing
HM Handicraft (Metalwork)
HS Hausa
PT Portuguese
PY Physics
W Welsh
Z Zoology

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

تحفظ في ملف الطالب
ايدي فكتور ابا شاول

No. ..... العدد .....
التاريخ .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/١٣٣
التاريخ ١٩٦١/١١/١٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة .

بعد التحية .

نرفق طيا قائمة تحوى على المعلومات المطلوبة عن كل من (روني روبين) فكتور وايدى فكتور لغرض اعداد شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

(cont'd p.2)

DE Engineering Drawing
HS Hausa
PT Portuguese
PY Physics
W Welsh
Z Zoology

FRANK INY SCHOOL
&

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 25th October 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. Eddie Victor Elia Shaoul has finished in June 1961 the graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Eddie Victor Elia Shaoul

Birth Date: 10/12/1942

Home Address: 95/3/21 Kherbandeh, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)

Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961)

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking System in both Schools: Highest Mark is 100.
Minimum Passing Mark in each subject is 50.
Minimum Average Passing Mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending Mark is 70.
Honour Mark is 85.

Class Periods in both Schools are : 45 Minutes,
40 Times a Week,
36 Weeks a Year.

Name of Principal: Mr. A. S. Obadiah

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... - Page 2 - العدد .....

Date 25.10.1961. التاريخ .....

Eddie Victor Elia Shaoul's Class Record

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Sec. School 4th	5th	Average number of periods per week in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.		Bacc. Exam.	
Arabic Language		69	63	81	69	68	6 Periods
English Language		51	54	97	62	87	6 "
French Language		60	55	-	-	-	8 "
Arithmetic		-	67	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		68	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	56	-	62	-	3 "
Plane Geometry		70	63	-	64	-	3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry		-	-	90	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	50	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	65	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	97	3 "
Natural Science		63					4 "
Biology		-	73	-	-	-	2 "
Hygiene and Physics		-	-	92	-	-	2 "
Zoology and Bot any		-	-	-	-	73	9 "
Physics		-	64	-	58	72	5 "
Chemistry		-	68	-	55	82	4 "
Civics		-	79	-	-	-	1 "
Ancient History		81	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	82	-	-	-	2 "
Geography		90	80	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History and Geography)		-	-	79	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	73	-	3 "
Economics		-	-	-	72	-	2 "
Average Mark in all Subjects		69	67	87.8	62.8	77.7	
Number of students in Class		36	17	32	29	25	
Rank of student in Class		10	8	8	23	9	
Drawing Mark		69	-	-	-	-	2 "

Work in English Composition: Average.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... — Page 3 — العدد .....

Date 25.10.1961 التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 35 candidates of Menahem Daniel Primary School in Baghdad. This Examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to Grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 24th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1959, ranking 12th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 8th among 32 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961, ranking 9th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) Level)	Ordinary	June 1960
4	Physics	Ordinary	June 1961
4	Pure Mathematics	Ordinary	June 1961

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

Having passed the Iraq State Baccalaureate Examination in June 1961, Eddie Victor Elia Shaoul is now eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq. I understand that this candidate is at present attending the first year of Al Hikmah University and is making good progress.

Eddie Victor Elia Shaoul is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

A. S. OBADIAH
Principal

UNIVERSITY OF LONDON OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
E E ELIA SHAOUL	755	44

Subjects	Grades
EN	9
MA	4
PY	4

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مد
الع

الجمهورية العراقية
مديرية معارف لواء بغداد / الرصافه
الشهادات
العدد ٢٩٤٩
التاريخ ١٩٦٠/٩/٢٠ الى/ ادارة المدرسة ثانوية الرصافة الجديدة للبنين

كتابكم المرقم ٦٩٠ والمؤرخ في ٦١/٩/١٢
نعيد اليكم طيا الوثائق الخاصة بمدرستكم بعد تصديقها من قبلنا راجين الاستلام .

المرفقات عدد الوثائق
١ اي ذي ماتريكولايشن

ع. مدير معارف لواء بغداد / الرصافه

صورة الى /-
الشهادات

فاضل ٤٠

٦ ـ تا

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

AMRIYAH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ...
Date ...

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History
AC	Amharic	EN	English Language
AF	Afrikaans	ES	Estonian
AH	Ancient History	EW	Ewe
AL	Albanian	F	French
AN	Armenian	FA	Fante
AR	Classical Arabic	FI	Finnish
B	Botany	G	German
BC	British Constitution	GA	Ga
BE	Bengali	GE	Geology
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation
BY	Biology	GM	Modern Greek
C	Chemistry	GS	General Science
CH	Chinese	GU	Gujarati
CO	Commerce	GX	Additional General Science
CZ	Czech	GY	Geography
DA	Danish	H	History
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew
DU	Dutch	HD	Hindi
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)
EC	Economics	HS	Hausa
		HU	Hungarian
		HW	Handicraft (Woodwork)
		I	Italian
		IC	Icelandic
		IG	Igbo (Ibo)
		IR	Irish
		J	Japanese
		LA	Latin (Syllabus A)
		LB	Latin (Syllabus B)
		LI	Lithuanian
		LO	Logic
		LV	Latvian
		MA	Pure Mathematics (Syll. A)
		MB	Pure Mathematics (Syll. B)
		MC	Additional Pure Mathematics
		MD	Applied Mathematics
		MH	Modern Hebrew
		ML	Maltese
		MR	Marathi
		MU	Music
		MY	Malay
		N	Norwegian
		P	Polish
		PA	Pali
		PC	Physics with Chemistry
		PE	Persian
		PR	Principles of Accounts
		PT	Portuguese
		PY	Physics
		R	Russian
		RK	Religious Knowledge
		RN	Rumanian
		S	Spanish
		SA	Sanskrit
		SC	Serbo-Croat
		SD	Swedish
		SG	Scottish Gaelic
		SI	Siamese
		SK	Slovak
		SL	Slovene
		SN	Sinhalese
		SU	Elementary Surveying
		SW	Swahili
		TA	Tamil
		TU	Turkish
		TW	Twi
		UK	Ukrainian
		UR	Urdu
		V	Vietnamese
		W	Welsh
		WR	White Russian
		Y	Yoruba

وزارة المعارف العراقيـــــــة

الجمهورية العراقية

وزارة المعـارف

مديرية معارف لواء بغداد ـ الرصافة

شـعبة ...الشهادات.....

العـدد .....

التـاريخ / ٨ / ١٩٦١

الموضوع

الى : ـ ادارة ثانوية شماش

وافقت مديرية الشؤون الفنيه العامه/الامتحانات بكتابها المرقم ٥٣٦١ في ١٣/٨/٩٦١ على تصحيح أسم الطالب عزره ايدى فكتور ايليا شاؤل وجعلـه ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل وذلك استنادا الى دفتر نفوسه المرقم ٢٨١٨٤٥ نرجو تصحيح ذلك فـي سجلات المدرسة ونتائج الامتحانات العامه للدراسة الاعدادية الفرع العلمي لسنة ٩٦٠/ ١٩٦١.

بدر فارس السعد

و.مدير معارف لواء بغداد/ ا[illegible]فه

صورة الى = ـ

مديرية الشؤون الفنيه العامه/ الامتحانات للعلم رجاء ملاحظية الشهادات

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٩٩ /٦١
التاريخ ١٩٦١/٨/١٠

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية •

ان الطالب (عزره ايدى) فكتور ايليا شاوئل من خريجي الدراسة الاعدادية للفرع العلمي لسنة ١٩٦١/٦٠ في هذه المدرسة قد طلب ابدال اسمه وجعله ايدى فكتور عزرا اليا شاوئل وذلك بموجب دفتر نفوسه لسنة ١٩٤٧ المرقم ٢٨١٨٤٥ ـ بغداد هذا بالاضافة الى كتاب ضابط تجنيد الكراة الشرقية المرقم ١١٥١ والمؤرخ ١٩٦١/٨/١٠ والمرفق طيا والذى فيه يطلب الى ادارة مدرستنا بشطب (عزره) من وثائقه المدرسية • فيرجى اجراء التصحيح في سجلاتكم واعلامنا مع العلم بان الموما اليه قد اشترك في الامتحان العام للدراسة المتوسطة لسنة ١٩٥٩/٥٨ باسم (عزره ايدى) فكتور ايليا شاوئل مع طلاب مدرسة فرنك عيني •

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

College Entrance Exam. Board.

ابدي فكتور ايليا شاؤل

Grad	Test Date	Scholastic verbal	Aptitude test math
12	0361	271	527

~~[illegible]~~

IH. 570 ch. 409 PH. 374

Ach. Test. Codes and Scores

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـ

العـد

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/١١١/٦١

التاريخ ١٩٦١/٩/١٤

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٦٩٠ والمؤرخـة ١٩٦١/٩/١٤ العائدة الى ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

ان ايـ

الاعدادي العلمي

(نا

علـى

١ ـ قبل

الـ

٢ ـ الو

الجهة ا

٣ ـ الـ

٤ ـ الد

٥ ـ سلوك

٦ ـ تار

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديرية مدرسة اعدادية [illegible]

العـدد ـ ش/ ٦٠

التاريـخ ١٤ / ٩ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ٢٤٨٥

الى ـ جامعة الحكمة

ان ايدي فكتور عزرا ايليا شاؤل الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٧٤ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة فرنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية التقاعد العامة	٤٦١	٦٠/٦/٣٠	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٤٦٢		
" "	٤٦٨	٦٠/١١/٢٩	اعدادية
مديرية البعثات	٥٧٧	٦١/٢/٢٣	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٨٩	٦١/٤/٣٠	
مديرية الشؤون الفنية	٦١٧	٦١/٧/٢٣	
التجنيد العامة	٦١٩		

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . حزيران ١٩٦٢

اخر هوية عدم الاستفادة ٢٥ في ٢/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

"	4	Pure Math.	C	"	1961
"	4	Physics	D	"	1961
"	3	Pure Math (Sec A)	C	"	1962

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١٧
التاريخ ١٩٦١/٨/٢٤

سري

رئاسة اركان الجيش
دائرة الامور الادارية
مديرية الادارة

بعد التحية ٠

اشارة الى كتابكم المرقم م ١٠/ش ٢/ق ٣/١٣/٢٨٤١ والمؤرخ ١٩٦١/٨/٢٠ ٠

نؤيد لكم بان الوثيقتين المرقمتين ش/٦١٧ ، ش/٦١٩ والمؤرختين ١٩٦١/٧/٢٣ صادرة من ادارة هذه المدرسة وهي تعود لنفس الطالب ٠ اما سبب منحه وثيقتين كل منها تحمل اسم يغاير الاخر فذلك سببه ان الطالب كان يحمل دفتر نفوس قديم مسجل فيه باسم (عزره ايدى) فكتور ايليا شاؤل لذا فقد سجل في سجلاتنا بنفس هذا الاسم الوارد في دفتر نفوسه وفي هوية عدم الاسقاط العائدة الى والده وبقي مستمرا يحمل هذا الاسم منذ تسجيله في مدرستنا حتى تخرجه من الدراسة الاعدادية ٠ وقد سبق ان زود بالوثائق المدرسية بهذا الاسم ٠ ولكن الطالب المذكور حصل مؤخرا على دفتر نفوس تسجيل ١٩٤٧ باسم ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل لذا فقد قدم طلبا لهذه المدرسة يطلب تصحيح اسمه وجعله مطابقا لدفتر نفوسه لسنة ١٩٤٧ ، ولطلب لجنة تجنيد الكرادة الشرقية الاولى المرقم ١١٥١ في ١٩٦١/٨/١٠ بحذف الاسم الاول (عزره) فقد فاتحنا مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة بكتابنا المرقم ش/٦١٩ في ١٩٦١/٨/١٠ بشان تصحيح الاسم فوافقت بكتابها المرقم ٣٣٧٩٤ في ١٩٦١/٨/١٣ والمرفق صورته طيا على التصحيح لذلك فقد جرى تصحيح الاسم في الوثائق المرقمة ش/٥٨٩ ، ش/٥٦٨ ، ش/٦١٧ والمؤرخة ١٩٦١/٤/٣٠ ، ١٩٦٠/١١/٢٩ ، ١٩٦١/٧/٢٣٠ ولم نتمكن من تصحيح الاسم في الوثيقة المرقمة ش/٦١٩ والمؤرخة ١٩٦١/٧/٢٣ لعدم وجودها عند صاحبها آنذاك وعليه فان الاسم الصحيح لدلموها اليه اصبح ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل بدلا من (عزره ايدى) فكتور ايليا شاؤل وجرى تصحيح اسمه في جميع سجلاتنا المدرسية لذا فان جميع الوثائق التي سوف تزود للموما اليه سوف تحمل الاسم الصحيح المصحح المذكور ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى/ مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

المرفقات

١ ــ صورة كتاب مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة المرقم ٣٣٧٩٤ في ١٩٦١/٨/١٣
٢ ــ وثيقتين مدرسيتين

الجمهورية العراقية

رئاســـــــة اركان الجيش
دائرة الامور الادارية ((سرى))
مديرية الادارة
الرقم م١٠/ش٢/ق٣/١٣/ــــــ
التاريخ /٨/١٩٦١

الى " مديرية مدرسة اعدادية شماش/ بغداد

الموضوع ــ تأييد وثيقة مدرسية .

١ــ قدم لنا المدعو (عزره ايدى فكتور ايليا شاوءل) الوثيقة المدرسية رقم ش/٦١٩ في ٢٣/٧/١٩٦١ (المرفقة) تشير الى انه احد خريجي مدرستكم للسنة الدراسية ٦٠/ ٩٦١ .

٢ــ جاء اسمه في الوثيقة المدرسية رقم ش/٦١٧ في ٢٣/٧/١٩٦١ (المرفقة) الصادرة من مدرستكم والتي فيها بعض الشطب والتحريف وفي سجلات التجنيد اسم (ايدى فكتور عزرا ايليا شاوءل) خلافا لما مدرج في الوثيقة الاولى .

٣ــ يرجى اعلامنـــــــــا :ــ

آ . اسمه الصحيح والكامل في سجلاتكم .

ب . اسباب منحه وثيقتين باسمين مختلفين .

جـ . التحقق من ان الشهادتين تعودان لنفس الشخص .

المرفقات

١ــ وثيقة مدرسية رقم ٦١٩ في ٢٣/٧/١٩٦١ .

١ــ " " " ٦١٧ في ٢٣/٧/١٩٦١ .

الزعيم
سعدى القره غولي
مديـــــــــــر الادارة

صورة منه الى "

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة ــ تأييدكم الصادرين برقم ٧٠٣١ و ٧٠٣٢ فـــــــي ٢٤/٧/١٩٦١ للغرض نفسه .

الشعبة الثانية / مع بقية المرفقات .

ع/عبد الرزاق

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد

التاريـــخ ٢٣ / ٧ / ٩٦١

المجلة تحت الكرادة الشرقية الاولى
١١٥١
اعلان
التاريخ ١٩ / ٨ / ٩٦١

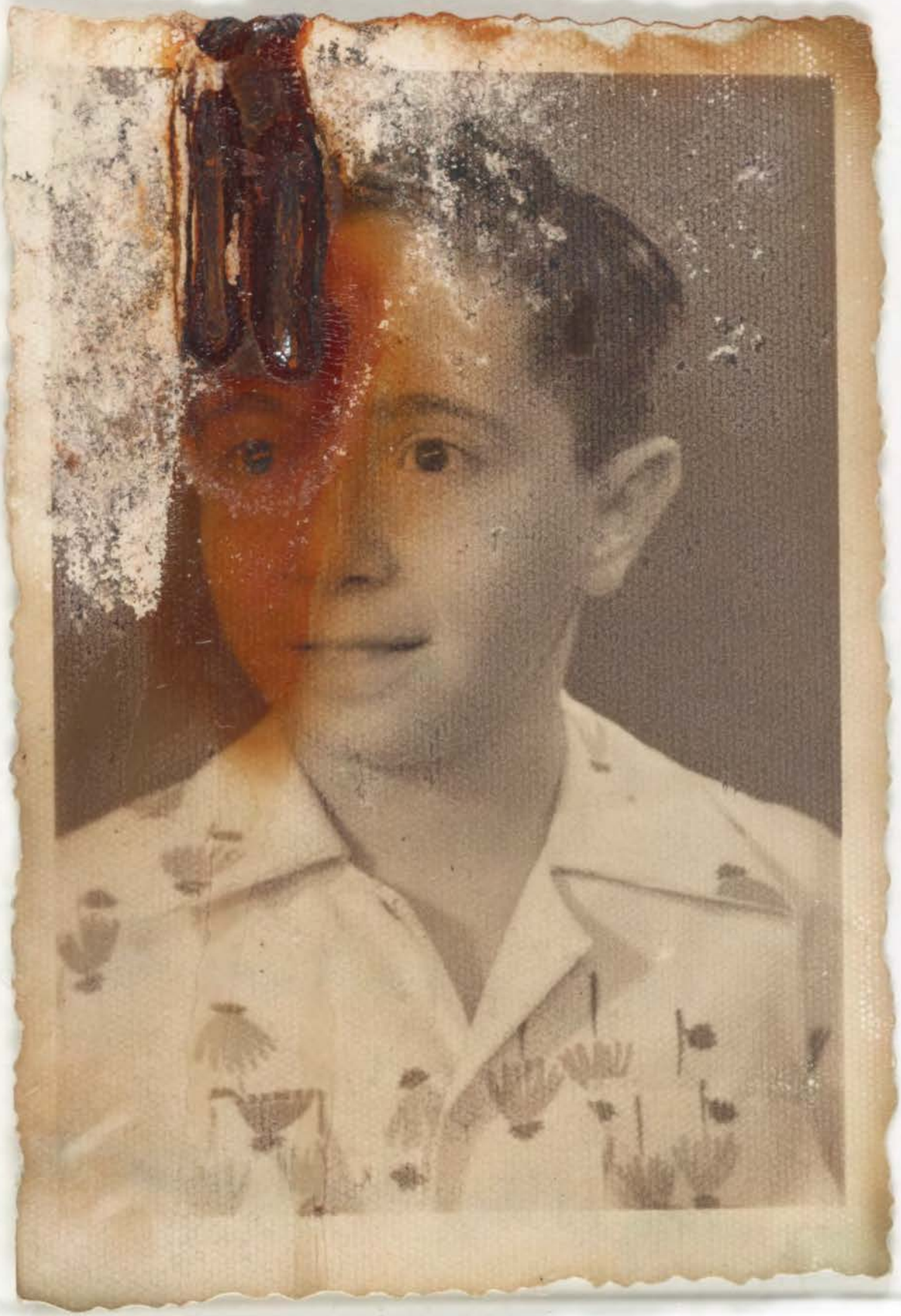
الى / مدير مدرسة اعدادية شماش

نحيل بطيه الشهادات المدرسية المدون ارقامها وتواريخها
ادناه راجين شطب (عشرة) من الشهادات المذكورة حيث
ان اسمه في دفتر نقدسه حسب تسجيل عام ٩٤٧ جاء باسم
ايدي فكتور عشرا الياشاول كما مؤشر في سجلات الاساس
ووفق خدمته مطابق لتسجيله والمعول عليه واعادة بعد التصحيح جاء.

رقم الشهادة ش ٥٨٩ تاريخ ٩٦١/٤/٣٠
" " ش ٥٦٨ تاريخ ٩٦٠/١١/٢٩
" " ش ٦١٧ تاريخ ٩٦١/٧/٢٣

١١٥

م الـ
رشيد شاكر الفؤادي
تابعا لمجلس الكرادة الشرقية



وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شحاش

العـــدد

التاريـــخ ٢٣ / ٧ / ٩٦١

المجلة تجنيد الكرادة الشرقية الاولى
١١٥١
اعلام
التاريخ ١٩ / ٨ / ٩٦١

الى/ مدير مدرسة اعدادية شحاش

نحيل بطيه الشهادات المدرسية المدون ارقامها وتواريخها
ادناه راجين شطب (عشرة) من الشهادات المذكورة حيث
ان اسمه في دفتر نفوسه حسب سجل عام ٩٤٧ جاء باسم
ايدي فكتور عشرا الياشاول كما مؤشر في سجلات الاساس
ودفتر خدمته مطابق لسجله والمعول عليه واعادة بعد التصحيح رجاء.

رقم الشهادة ش ٥٨٩ تاريخ ٩٦١/١٤/٢٠
" " ش ٥٦٨ تاريخ ٩٦٠/١١/٢٩
" " ش ٦١٧ تاريخ ٩٦١/٧/٢٣

١١٥١

رشيد شاكر العزاوي
تابعا لمجلس الكرادة الشرقية

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ٦١

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٩٩ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٨/١٠

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

ان الطالب (عزره ايدى) فكتور ايليا شاوءل من خريجي الدراسة الاعدادية للفرع العلمي لسنة ١٩٦١/٦٠ في هذه المدرسة قد طلب ابدال اسمه وجعله ايدى فكتور عزرا اليا شاوءل وذلك بموجب دفتر نفوسه لسنة ١٩٤٧ المرقـم ٢٨١٨٤٥ ـ بغداد هذا بالاضافـة الى كتاب ضابط تجنيـد الكراة الشرقية المرقـم ١١٥١ والمؤرخ ١٩٦١/٨/١٠ والمرفق طيا والذى فيه يطلب الى ادارة مدرستنا بشطب (عزره) من وثائقـه المدرسية • فيرجى اجراء التصحيح فـي سجلاتكم واعلامنا مع العلم بان الموما اليـه قد اشترك في الامتحان العام للدراسة المتوسطة لسنة ١٩٥٩/٥٨ باسم (عزره ايدى) فكتور ايليا شاوءل مـع طلاب مدرسة فرنك عينـــي •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة ادارية شمش

العدد

التاريخ ٢٣ / ٧ / ١٩٦١

مدرسة شمش الابتدائية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٩٣

الرقم ش/٦١٧/٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ،

ترفق لديكم الوثيقة المرقمة ش/٦١٧ والمؤرخة ١٩٦١/٧/٢٣ العائدة الى الطالب عزره ايدى ـ فكتور ايليا شاؤل للتصديق ،

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ٦١

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٧٦ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الصافـة

بعد التحيـة •

ترفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/ ٦١٧ ، ش/ ٦١٩ والمؤرختين ٩٦١/٧/٢٣ العائدتين الى عزره ايدى ـ فكتور ايليا شاؤل للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

اني التصوير ؟

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شمعش

العـــدد

التاريـــخ ٢٣ / ٧ / ٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان عزره ايدي فكتور ايليا شاؤل الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٧٤ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنب عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	٤٦١	٦٠/٦/٣٠	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٤٦٢	"	
" "	٤٦٨	٦٠/١١/٢٩	
مديرية العقبات	٥٧٧	٦١/٢/٢٣	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٨٩	٦١/٤/٣٠	
مديرية الشؤون العامة	٦١٧	٦١/٧/٢٣	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ~~٦١/٦٠~~

كاتب المدرسة

٢٥ ج ٣/٢/١٩٥٢

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٦٢٧

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية الشؤون الفنية العامة

ان (عزره ايدي) فكتور ايليا شاؤل الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٧٤ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	٤٦١	٣٠/٦/٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٤٦٢	"	
" " " "	٤٦٨	٢٩/١١/٩٦٠	
مديرية البعثات وتعادل الشهادات	٥٧٧	٢٢/٢/٩٦١	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٨٩	٣٠/٤/٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٢٥ في ٢/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة
معاون
اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرســة اعدادية شماش

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٧٩/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية التقاعد العامة

بعد التحيـة •

اشارة الى كتابكم المرقم ٢٥٩٢٨ والمؤرخ ١٩٦٠/٧/٤ •

نعلمكم ان علاقـة الطالب (عزره ايدى) فكتور ايليا شاؤل قد انقطعت عن هذه المدرسة ابتداء من يوم السبت ١٩٦١/٧/٢٢ وهو يوم ظهور نتائـــج الامتحانات العامـة للدراسة الاعداديـة •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى / رئاسة ملاحظي رواتب المتقاعدين ـ للعلم

تسلسل الطالب في صفه لسنة ٦٠/٦١ هو ٨

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

الموضوع	الدرجة	
اللغة العربية	٦٨	ثمانية وستون
الانكليزية	٨٧	سبع وثمانون
الهندسة الحسبة	٨٧	سبع وتسعون
الحيوان والنبات	٧٢	ثلاث وسبعون
الجبر والمثلثات	٦٥	خمس وستون
الكيمياء	٨٤	اثنان وثمانون
الفيزياء	٧٢	اثنان وسبعون
المجموع	٥٤٤	خمسمائة واربع واربعون

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ _____

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/٥٨٩/٦١/٤/٣٠

التاريخ ٣٠/٤/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٥٨٩ والمؤرخة ١٩٦١/٤/٣٠ العائدة الى الى الطالب (عزه ايدى) فكتور للتصديق ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الى

ان

(

على

١ــ

٢ــ

الجهة

٣ــ ال

٤ــ ال

٥ــ سل

٦ــ تار

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٥٨٩

التاريـــخ ٣٠/ ٤ / ٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان (عزرا ايدي) فكتور ايليا شاؤل الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (—) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (—) في الدور (—) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٤ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة ذنك عيلي فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	ش/ ٤٦١	٣٠/ ٦/ ١٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٤٦٢	"	
" " "	ش/ ٤٦٨	٢٩/ ١١/ ١٩٦٠	
مديرية البعثات	ش/ ٥٧٧	٢٣/ ٢/ ١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ٢٥ في ٣/ ٢/ ١٩٥٢

تسلسل الطالب في صفه لسنة ٦٠/ ٦١ هو ٨

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

الموضوع	الدرجة	
اللغة العربية	٦٨	ثمانية وستون
الانكليزية	٨٧	سبع وثمانون

Eddie

Shamash Secondary School

ملفه الطالب ايدي فكتور الياشاول

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
Norwood Technical College,
Knights Hill,
London, S.E.27.

The Principal,
Woolwich Polytechnic,
London, S.E.18,
England.

Dear Sir,

In reply to your letter dated the 13 th February 1961 I have to thank you for the particulars given and would inform you that the Ministry of Education, Baghdad, has been referred to as directed. The said Ministry has issued instructions to the Iraqi Cultural Attache, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.18752 dated 7th March 1961, to approach you on the subject and to arrange for any admission in your College (Civil Engineering Course) for the session commencing September 1961, after passing the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section - in June 1961, in which I am confident of passing in due course.

The marks which I obtained in the fifth form Shamash Secondary School for the 1st Semester 1961 are as under :-

Arabic Language	79	English Language	52	Algebra with Trig.	61
Solid Geometry	53	Zoology & Botany	80	Physics	73
Chemistry	71	Economics	80		

Average mark in all subjects 68.8. My rank in the class 11 among 25 students.

In June 1961, I shall be sitting for the London University G.C.E. Examinations in Pure Mathematics, English Language and Physics at the ordinary level.

Enclosed please find (1) Certificate from the Minstry of Education, attested by the Ministry of Foreign Affairs, re the marks obtained in the 4th Form in the year 1959-1960 (2) Certificate from the Principal of Frank Iny Intermediate School and Shamash Secondary School, giving full particulars of my previous education and qualifications (3) Photostat copy of London University Certificate, G.C.E. Examination, passing in June 1960 the Classical Arabic at the ordinary level.

Yours faithfully,

Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul

Copy to: Mr. Akram Sofer, 5 Drapers Gardens, Throgmorton Street, London, E.C.2, who will please approach the Iraq Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London who was furnished through the Ministry of Education, Baghdad with copies of the above testimonials, for taking up the matter for my admission into the College in September 1961.

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
Northern Polytechnic,
Holloway Road,
London, N.7.

The Principal,
Polytechnic,
309 Regent Street,
London, W.1.

Dear Sir,

I beg to refer to my letter dated the 7th February 1961, re my admission in your College (copy of which is enclosed for ready reference).

In the event, that I should apply through the Education Authorities in Iraq, I may point out that I have already taken up the matter with the Ministry of Education, Baghdad, who have given instructions to the Iraqi Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.13752 dated the 7th instant, to approach you on the subject and to arrange for my admission in your College for the session commencing September 1961, after passing the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section - in June 1961.

I shall be grate ful if you will let me know by return air mail of your views to enable me to forward to you full particulars of my previous Education and qualifications, attested by those concerned.

Awaiting your favourable reply.

Yours faithfully,

Exra-Eddie Victor Elia Shaoul

Copy to: Mr. Akram Sofer,
London. - for information.

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad.

12th March 1961

The Principal,
West Ham College of Technology,
Ramford Road,
London, E.15.

Dear Sir,

Further to my letter of even date, I would point out that the Ministry of Education, Baghdad, have given their instructions to the Iraq Cultural Attaché, Iraqi Embassy, London, vide their letter No.18752 dated the 7th instant, to approach you on this subject and to arrange for my admission in your College (Civil Engineering Course) for the session commencing September 1961.

I shall, therefore, be grateful if you will let me know by return air mail of your favourable reply, to enable to forward to you the full particulars of my previous education and qualifications attested by the Authorities concerned.

Awaiting your early news.

Yours faithfully,

Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul

Copy to: Mr. Akram Sofer,
London - for information.

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

Eddie Victor Elia Shaoul

Shamash Secondary School
New Alwiyah
Baghdad, Iraq Republic

12th March, 1961

Dear Sirs,

I am a student in Shamash Secondary School, Baghdad, Iraq. In June 1960, I finished the fourth Form of this School and was promoted to the fifth Form. At present I am attending the fifth Form which, in standard, is equivalent roughly to Grade Twelve of the American High School.

In addition, I sat in June 1960 for the General Certificate of Education examinations (G.C.E.) of the University of London, in Classical Arabic and passed it, at the Ordinary Level.

In June 1961 I shall be sitting for the London Unoversity G.C.E. examinations in English and French languages, Physics and Pure Mathematics at the Ordinary Level.

On October 18th, 1960, I sat for the P.S.A.T. Exam. given by the College Entrance Examinations Board of Box 592, Princeton, New Jersey, U.S.A., through their Examination Centre in Baghdad. On March 18th, 1961, I shall be taking the Scholastic Aptitude Test and the Achievement Tests, which are given by the same Board, in the three following subjects - Intermediate Mathematics, Physics and Chemistry.

In June 1961, I shall be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in which I am confident of passing this examination in due course.

I am very much interested in joining your College to read for a B.Sc. Degree in Civil Engineering or Secretarial. I would like, therefore, to apply from now for admission to your College for the session commencing September 1961.

I shall be much obliged if you will send me the necessary application Forms as soon as possible.

Thanking you in anticipation and hoping to hear from you soon,

I beg to remain, Dear Sirs,

Yours faithfully,

Eddie Victor Elia Shaoul

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٢١/ ٦١

التاريخ ٢٣/٢/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ٥٧٧ والمؤرخة ٢٣/٢/١٩٦١ العائدة الى الطالب (عزره ايدى) فكتور للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة .

طابع

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مديرية

العدد

التاريخ

رقم

ان

الامتحان

فى ظهرها وبناء

١ - قبل بموج

فى

٢ - الوثائق ال

الجهة المعنونة اليه

٣ - الصفوف ا

٤ - الدروس ا

٥ - سلوكه وانتظام دوامه .

٦ - تأريخ تركه المدرسة .

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ ٢٣/ ٢/ ١٩٦١

رقم ٠٣٩٩٠٠ أ

الى :- مديرية المعارف ومعادلة الشهادات

ان (عزره ايدي) نكتور ايليا شاذلي الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٤ والمؤرخة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زغرتا في بغداد

٢ - الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة
[illegible]	ش/ ٤٦٤ في ٣٠/ ٦/ ١٩٦٠	
[illegible]	ش/ ٤٦٢ في ٣٠/ ٦/ ١٩٦٠	المدارس
[illegible]	ش/ ٤٦٨ في ٢٩/ ١١/ ١٩٦٠	

٣ - الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ - الدروس التي أكمل فيها .

٥ - سلوكه وانتظام دوامه .

٦ - تأريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطاً بهذه المدرسة

رقم هوية لدى الاشتراك ٢٥ في ٣/ ٢/ ١٩٥٢

تسلسل الطالب في صفه لسنة ٦٠/ ١٩٦١ هو

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

تحفظ في ملفه
الطالب ايدي
فلخور آب مشاول

No. ..... العدد .....

Date 10th February 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to Grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details :-

Name : Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul

Birth Date : 10/12/1942

Home Address : 95/3/21 Kherbandah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended : Frank Iny Intermediate School, (October 1956 – June 1959)

Shamash Secondary School, (October 1959 – still attending at present)

Address of both Schools : Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools : Highest mark is 100
Min. passing mark in each subject is 50
Min. average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60
College Recommending mark is 70
Honour mark is 85

Class periods in both Schools are : 45 minutes
40 times a week
36 weeks a year

Name of the Secretary to the Education Committee : Mr. Abdullah S. Obadiah

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10/2/1961 ..... التاريخ .....

Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul's Class Record

Subjects	School Forms	Frank Iny Intermediate School			Shamash Secondary School		Average Number of Periods per week in the different years
		1st	2nd	3rd	4th	5th	
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.		1st Semester	
Arabic Language		69	63	81	69	79	6 Periods
English Language		51	54	97	62	52	6 "
French Language		60	55	–	–		8 "
Arithmetic		–	67	–	–		3 "
Arithmetic with Algebra		68	–	–	–		3 "
Elementary Algebra		–	56	–	62		3 "
Plane Geometry		70	63	–	64		3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry)		–	–	90	–		7 "
Arithmetic with Trig.		–	–	–	50		3 "
Algebra with Trig.		–	–	–	–	61	6 "
Solid Geometry		–	–	–	–	53	3 "
Natural Science		63	–	–	–		4 "
Biology		–	73	–	–		2 "
Hygiene and Physics		–	–	92	–		2 "
Zoology and Botany		–	–	–	–	80	9 "
Physics		–	64	–	58	73	5 "
Chemistry		–	68	–	55	71	4 "
Civics		–	79	–	–		1 "
Ancient History		81	–	–	–		2 "
Islamic History		–	82	–	–		2 "
Geography		90	80	–	–		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		–	–	79	–		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		–	–	–	73		3 "
Economics		–	–	–	72	80	2 "
Average Mark in all Subjects		69	67	87.8	62.8	68.8	
Number of Students in Class		36	17	32	29	25	
Rank of Student in Class		10	8	8	23	11	
Drawing Mark		69	–	–	–	–	2 "

Work in English Composition: Average

Other Examinations passed by the above candidate :-

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 35 candidates from Menahem Daniel Primary School in Baghdad. This Examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to Grade 7 of the American School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10/5/1961 ..... التاريخ .....

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 24th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1959, ranking 12th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1960, ranking 8th among 32 candidates of Frank Iny School.

5. Sat in June 1960 for the General Ceritificate of Education Examinations (G.C.E.) of the University of London, in Classical Arabic and passed it, at the ordinary level.

In addition to the above, Mr.Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul will be sitting in June 1961 for the London G.C.E. Examinations in English and French Languages, Physics and Pure Mathematics, at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of primary schooling at Menahem Daniel Primary School, which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present Mr. Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this Examination in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

The above candidtate is physically and mentally quite fit. He is supplied with this Certificate at his own request.

ABDULLAH S. GRADIAH
for Principal

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....
Date. 25th November, 1960 ..... التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul is at present attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul

Birth Date: 10/12/1942

Home Address: 95/3/21 Kherbandah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School,
(October 1956 - June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959 -
(still attending at present)

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School,
New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

(cont'd p.2)

مدرسة عادل الاهليه

وثيقة نقل

==========

.....

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد
Date. 25/11/1960 ..... التاريخ

Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul's Class Record

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
				Bacc. Exam.		Bacc. Exam.	
Arabic Language		69	63	81	69		6 periods
English Language		51	54	97	62		6 "
French Language		69	55	-	-		8 "
Arithmetic		-	67	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		68	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	56	-	62		3 "
Plane Geometry		70	63	-	64		3 "
General Math. (Algebra and Plane Geometry		-	-	90	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	50		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		63					4 "
Biology		-	73	-	-		2 "
Hygiene and Physics		-	-	92	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	64	-	58		5 "
Chemistry		-	68	-	55		4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		81	-	-	-		2 "
Islamic History		-	82	-	-		2 "
Geography		90	80	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History and Geography)		-	-	79	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	73		3 "
Economics		-	-	-	72		2 "
Average mark in all subjects		69	67	87.8	62.8		
Number of students in class		36	17	32	29		
Rank of student in class		10	8	8	23		
Drawing mark		69	-	-	-		2 "

Work in English Composition: Average.

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 passing with distinction and ranking 2nd among 35 candidates of Menahem Haniel Primary School in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date. 25/11/1960 ..... التاريخ

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 24th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1959, ranking 12th among 17 candidates from Frank Iny School.

4. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 8th among 32 candidates of Frank Iny School.

5. London University General Certificate of Education Examination in the following subject:

Grade obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960

In addition to the above, Mr. Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in French and in Pure Mathematics at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Meneham Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present Mr. Ezra-Eddie Victor Elia Shaoul is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School, and is making good progress. In June 1961 he will be sitting the Iraq Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

The above candidate is physically and mentally quite fit. He is supplied with this Certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH
Principal

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد ش/ ٥٦٨ / ٦٠
التاريخ ١٩٦٠/١١/٢٩

No. .....
Date .....

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق لديا الوثيقة المرقمة ش/٥٦٨ والمؤرخة ١٩٦٠/١١/٢٩ العائدة الى الطالب (عزه ايدى) فكتور للتصديق ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

عبد الله عوديا
المدير

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مديرية مدرس
العدد
التاريخ
دفتر ٩٥
ان
الامتحان
فى ظهرها وبناء عل
١ - قبل بموجب
فى
٢ - الوثائق التى
الجهة المعنونة اليها
٣ - الصفوف ال
٤ - الدروس ال
٥ - سلوكه وات
٦ - تاريخ تركه المدرسة ٠

ش/١٤٥/٦٠
٢٦/١١/٦٠

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة [illegible]

العدد ش/٥٦٨

التاريخ ٢٩/١١/١٩٦٠

رقم ٠٣٩٨٩٥ أ

التصوير الشمسي

الى :- [illegible]

ان [illegible] الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف [illegible] من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩٦٠/١٩٦١ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٧٤ والمؤرخة ١/١٠/١٩٥٩ الصادرة من مدرسة [illegible] في [illegible]

٢ - الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة
[illegible]	[illegible]	[illegible]

٣ - الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ - الدروس التي أكمل فيها .

٥ - سلوكه وانتظام دوامه .

٦ - تأريخ تركه المدرسة .

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الجمهورية العراقية

وزارة المالية

مديرية التقاعد العامة

بغداد

ختم الوارد

الرقم ٢٥٩٢٨

التاريخ ٤/٧/٩٦٠

الى : — رئاسة ملاحظي رواتب المتقاعدين

الموضوع / صرف اضافة

لثبوت استمرار الطالب عزره ايدى على الدراسة الثانوية يرجى الاستمرار على صرف الاضافة للوالد المتقاعد فكتور عزرا اعتبارا من اول تموز سنة ٩٦٠ ولحين اكماله الدراسة الثانوية او اكماله الثالثة والعشرين في اول تموز سنة ٩٦٥ على ان يراعي في ذلك اقصر المدد .

٢ — يرجى تبليغه بما تقدم وتزويدنا بورقة التبليغ مصحوبة بدفتره التقاعدى المرقم ٦٢٧٢ / بغداد لتقديمه

مدير التقاعد العام

نسخة منه الى /—

مدرسة اعدادية شماش — وثيقتكم المرقمة ٤٦١ والمؤرخة في ٣٠/٦/٩٦٠ بالطالب عزره ايدى يرجى اعلامنا فورا في حالة فصله او انفصاله عن الدراسة او تركه لها ولاى سبب كان .

الاستاذ [illegible]

يرجى تأشير مضمون الكتاب لديكم وابلاغ ولي الامر بلا مرأيضا

[illegible]

٩٦٠/٧/١٢

ن / ع

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف — بغداد

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date .....

العدد ش/ ٧٣ / ٦٠
التاريخ ١٩٦٠/٦/٣٠

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/٤٦١ و ش/٤٦٢ والمؤرختين في ١٩٦٠/٦/٣٠ العائدتين الى الطالب (عزره ايدى) فكتور للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبدالله عويديا
المدير

مديرية مدر
العدد
التاريخ
رقم .
الرقم الامتحانى
ان
الامتحان
فى ظهرها وبناء على
١ - قبل بموجب
فى
٢ - الوثائق التى
الجهة المعنونة اليها

٣ - الصفوف التى
٤ - الدروس التى أكمل فيها .
٥ - سلوكه وانتظام دوامه .
٦ - تأريخ تركه المدرسة .
٧ - هل زود بوثيقة نقل

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

ختم وتصديق اللواء

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ١٥١٠٠ ب

الرقم الامتحانى

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

٧ ـ هل زود بوثيقة نقل

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

ختم وتصديق اللواء

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٠١٥٠٩٩ ب

الرقم الامتحانى

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة ٠

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا ٠

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) ٠

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها ٠

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه ٠

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة ٠

٧ ـ هل زود بوثيقة نقل

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٣٩ : أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ - الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ - الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ - الدروس التى أكمل فيها .

٥ - سلوكه وانتظام دوامه .

٦ - تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقما	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقما	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقماً	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقما	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

شروط القبول

١

مدرسة مناحيم صالح دانيل
٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك
رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

بغداد في ..... *Baghdad*

الدكتور
سلمان ميخائيل
مجاور سينما ديانا
تلفون { العيادة ٦٣٣٧ / المسكن ٦٠١٠

Dr.
SALMAN MICHAEL
Next to Diana Cinema
Tel. { Clinic 6337 / Res. 6010

لدى الفحص على الطالب ايدي فكتور
أيليا شاؤل وجد سالماً
الامراض السارية .

٢٥/١٠/٣١

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
١٩٥٢/٩/٢٤
مدير معارف لواء بغداد المركز

٥٠ فلسا

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

شروط القبول

Mr. S. Daniel's School

مدرسة مناحيم صالح دانيل
٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك
رقم التلفون ٦٨١٢

Baghdad ..... بغداد في

Dr.
SALMAN MICHAEL
Next to Diana Cinema
Tel. { Clinic 6337 / Res. 6010

الدكتور
سلمان ميخائيل
مجاور سينما ديانا
تلفون { العيادة ٦٣٣٧ / المسكن ٦٠١٠

لدى الفحص على أيدي وروف
اولاد السيد فكتور أيليا شاؤل
وجدتهما سالمين من الامراض
السارية

٢٤ ١٠١ ١٩٥٦

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
١٩٥٦/٩/٢٤
مدير معارف لواء بغداد المركز

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـــداد

مدرســـة مناحيم صالح دانيل

٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل ـ سنك

رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

2/ Senak

HONE 6812

بغداد في ..... *Baghdad*

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	الامتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

١٩٢٩/٩/٢٥

مدير معارف لواء بغداد المركز

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	عزرا ابرهيم فيكتور شاؤل
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	فيكتور ايليا شاؤل
اسم الولي	فيكتور ايليا شاؤل
مهنة الوالد او الولي	تاجر في عمارة شمعي
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	المسبح رقم الدار ٩٩/٢/٢١
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٠/١٢/١٩٤٢
آخر مدرسة كانت فيها	مناحيم صالح دانيال
آخر صف كانت فيه	السادس الابتدائي
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥/١٩٥٦ مناحيم صالح دانيال
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥٤٧
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة

UNIVERSITY OF LONDON

GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION

JUNE 1961

This is to certify that

GHANEM SASSOON SHOHET

sat for the above examination at the Centre in

BAGHDAD IRAQ

and passed at the Ordinary level in the following subject(s):

APPLIED MATHEMATICS

Signed on behalf of the University of London

G. Bruce

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Candidate Number	Number of Passes
755 32	1

UNIVERSITY OF LONDON

GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION

JUNE 1961

This is to certify that

GHANEM SASSOON SHOHET

sat for the above examination at the Centre in

BAGHDAD IRAQ

and passed at the Advanced level in the following subject(s):

PURE MATHEMATICS

Signed on behalf of the University of London

G. Bruce

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Candidate Number	Number of Passes
755 32	1

An asterisk indicates that the subject was passed with Distinction

غانم ساسون عوبديا شوحيط تولد ٢٧/٧/١٩٤٣

الاول المتوسط ٥٦ - ١٩٥٧		الثاني المتوسط ٥٧ - ١٩٥٨		الرابع [illegible] ١٩٦٠	
٥١	اللغة العربية	٦٠	اللغة العربية	٥٩	[illegible]
٥٧	« الانكليزية	٥٥	« الانكليزية	٥٠	« [illegible]
٨١	الجغرافيا	٦٧	الجغرافيا	٦٥	الترجمة والاحوال
٧٤	التاريخ	٦٩	التاريخ	٨١	الاقتصاد
٦٦	الحساب والجبر	٧٨	الواجبات	٧٩	الحساب والمثلثات
٧١	الهندسة	٦٩	الحساب	٧٣	الجبر
٦٩	العلوم	٧٠	الجبر	٧٨	الهندسة المستوية
٦٣	الرسم	٥٦	الهندسة	٧٣	الفيزياء
٤٦٩	المجموع عدا الرسم	٦٨	الاحياء	٧٥	الكيمياء
٤١	المشتركون	٨١	الفيزياء	٦٣٣	المجموع
١١	الترتيب	٧٦	الكيمياء	٢٩	المشتركون
الثاني	الدور	٧٤٩	المجموع	١١	الترتيب
٦٧	المعدل	١٩	المشتركون	الثاني	الدور
		٦	الترتيب	٧٠,٣	المعدل
		الاول	الدور		
		٦٨,١	المعدل		

الخامس الاعدادي (البكالوريا) ٦٠ - ١٩٦١

٦٥	اللغة العربية		
٨٤	« الانكليزية	السنة الدراسية ٥٦ - ١٩٥٧	الاول المتوسط
٩٩	الهندسة الحسية	٥٧ - ١٩٥٨	الثاني «
٨٢	الحيوان والنبات	٥٨ - ١٩٥٩	الثالث «
٩٩	الجبر والمثلثات	٥٩ - ١٩٦٠	الرابع الاعدادي
٨٢	الكيمياء	٦٠ - ١٩٦١	الخامس «
٩٤	الفيزياء		
٦٠٥	المجموع		
٢٥	المشتركون		
٣	الترتيب		
الاول	الدور		
٨٦,٤	المعدل		

IMPERIAL COLLEGE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY
(UNIVERSITY OF LONDON)

OFFICE: PRINCE CONSORT ROAD
Telephone: KENSINGTON 5111

SOUTH KENSINGTON,
LONDON - - S.W.7.

The Registrar thanks you for your testimonial

in respect of GHANEM SASSOON SHOHET

together with an application for admission.

G. C. E.

grade	2	Pure Math	0 June 1960
"	3	Physics	
"	3	Chemistry	
"	6	Pure Math	
"	5	Applied Math	

POST CARD

The Principal
Shamash Secondary School,
Bagdad,
Iraq.

Confidential Report to Queen Mary College

1. The above applicant is mentally & physically quite fit. He has a good aptitude for the study of Mathematics & Science.

2. (a) As far as I am aware the intellectual development of the above applicant is proceeding quite well at present.

~~(b) The development prospect for are very good~~

(b) In my opinion the prospects are very good for this ~~candidate~~ development to continue & increase.

3. The above candidate has good character. His perseverance is noteworthy. He is ~~quite~~ mild in temperament and he is quite stable.

4. As far as I know, the above candidate's main interest is in reading.

5. ~~[illegible]~~ The above candidate obtained the following grades in the G.C.E. examination given by the University of London:

Grade	subject	Level	Date
2	Pure Maths	"O"	June 1960.
3	Chemistry	"O"	" "
3	Physics	"O"	" "
5	Applied Math	"O"	June 1961
6	Pure Maths	"A"	" "

6. ~~[illegible]~~ I recommend the above ~~candidate~~ applicant for admission to Queen Mary College as a good candidate for a course of civil engineering.

Signature A.S. OBADIAH
Designation, Principal

Date: 11/12/1961.

Imp. Col. College of Science & Technology (University of London) Confidential report

5/11/1961

II. 1. The above applicant is physically & intellectually quite fit.

2. (a) His intellectual development is proceeding quite well at present

(b) In the my opinion the prospects are quite good for the applicant's intellectual development to continue and grow

3. This candidate has an agreeable personality & his character is very good. He ~~has~~ is ~~quite~~ moderate in temperament, quite stable and a hard worker.

4. Given some guidance, the above candidate could be a useful member ~~of the school com~~ in a school community.

P.

1. In non scientific subjects the above candidate's ~~did~~ progress was comparatively satisfactory all ~~over the his~~ throughout his five years of ~~study~~ secondary school ~~studies~~ work.

2. In his graduating year (fifth form) of Shamesh Secondary School, the above candidate's standing in non scientific subjects was above the average.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــ

اللجنة الادارية لليهود العراقيين

رقم التلفون ٥٤٥٢

الرقم ٦١/٤٦٨

التاريخ ١٢ / تشرين الاول /١٩٦١

الموضوع

أمـــر اداري

استنادا الى قرار اللجنة الادارية بجلستها المنعقدة بتـــاريخ ١٣/١٠/١٩٦١
قبلت استقالة الانسة سيرافين درويش من مدرستي فرنك عيني واعداديـــة شماش اعتبارا من تاريخ ٥/١٠/١٩٦١

نائب الرئيس

صورة منه الى :-
سكرتير لجنة المدارس- اشارة الى
هامشكم المرقم ف/ ٦١/٢٧٣
والمؤرخ ١٠/١٠/١٩٦١ بمرجي
اصدار امركم الى مديرية مدرسة فرنك عيني
لاجراء الدور والتسليم اللازم واعلامنا .
مديرية مدرسة فرنك عيني - للعمل بموجبه .
الانسة سيرافين درويش- للعلم واجراء الدور والتسليم
في الوقت التي تنسبه ادارة المدرســـة .
الاضبـــارة الشخصية .

٥ - سلوكه وانتظام دوامـــه .
٦ - تاريخ تركه المدرســـة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
G S SHOHET	755	32

Subjects	Grades
M	6
AR	0

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name G S SHORET

Centre No. 755

Candidate No. 32

Subjects	Grades
EN	9
MD	5

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مديرية

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

٥ ـ سلوكه وانتظامه دراسه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة •

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4, 5, 6	*Advanced level Passes*
7, 8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة [illegible]

العـد

التاريـ

طبق الاصـــــل

اللجنـة الادارية لليهود العراقيين
رقم التلفون ٥٤٥٢

الرقم : م/٦١/٤٦٠
التاريخ ١٥/ايلول / ١٩٦١ •

الى سكرتيرية لجنة المدارس

اشارة الى كتابكم المرقم ف/٦١/١٩١ والمؤرخ ١٩٦١/٨/٢٢ •
يرجى الصرف من اعتمادات ميزانيـة المدرسة للسنة الدراسية الحاليـة وادخال مخصصات البعثـة لهذا الطالب في الميزانيـة القادمـة وفي حالة حصول عجز في ميزانيتكم الحاليـة فان اللجنـة الادارية ستسدد هذا العجز •

توقيع
نائب الرئيس

صورة منه الى • ــ

ادارة مدرسة فرنك عينـي ــ للعلم بموجبـه

مجلس الطائفـة ــ الحاقا لامرنا الادارى المرقم ٤٥٤
والمؤرخ ١٩٦١/٨/١٨ •

على ال

١ ــ قبل

ال

٢ ــ الو

الجهـ

٣ ــ الص

٤ ــ الد

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـه •

٦ ــ تاريخ تركه المدرسـة • ٢٢/٧/١٩٦١

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	HS	Hausa
AC	Amharic	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	I	Italian
AL	Albanian	IC	Icelandic
AN	Armenian	IG	Igbo (Ibo)
AR	Classical Arabic	IR	Irish
B	Botany	J	Japanese
BC	British Constitution	LA	Latin (Syllabus A)
BE	Bengali	LB	Latin (Syllabus B)
BI	Bahasa Indonesia	LI	Lithuanian
BU	Burmese	LO	Logic
BY	Biology	LV	Latvian
C	Chemistry	MA	Pure Mathematics (Syll. A)
CH	Chinese	MB	Pure Mathematics (Syll. B)
CO	Commerce	MC	Additional Pure Mathematics
CZ	Czech	MD	Applied Mathematics
DA	Danish	MH	Modern Hebrew
DC	Domestic Subjects (Cookery)	ML	Maltese
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	MR	Marathi
		MU	Music
DN	Domestic Subjects (Needlework)	MY	Malay
		N	Norwegian
DU	Dutch	P	Polish
EA	English Literature (Syllabus A)	PA	Pali
EB	English Literature (Syllabus B)	PC	Physics with Chemistry
EC	Economics	PE	Persian
EH	English Economic History	PR	Principles of Accounts
EN	English Language	PT	Portuguese
ES	Estonian	PY	Physics
EW	Ewe	R	Russian
F	French	RK	Religious Knowledge
FA	Fante	RN	Rumanian
FI	Finnish	S	Spanish
G	German	SA	Sanskrit
GA	Ga	SC	Serbo-Croat
GE	Geology	SD	Swedish
GK	Greek	SG	Scottish Gaelic
GL	Greek Literature in Translation	SI	Siamese
		SK	Slovak
GM	Modern Greek	SL	Slovene
GS	General Science	SN	Sinhalese
GU	Gujarati	SU	Elementary Surveying
GX	Additional General Science	SW	Swahili
GY	Geography	TA	Tamil
H	History	TU	Turkish
HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	TW	Twi
		UK	Ukrainian
HB	History of the British Commonwealth and Empire	UR	Urdu
		V	Vietnamese
HC	Classical Hebrew	W	Welsh
HD	Hindi	WR	White Russian
HE	Handicraft (Embroidery)	Y	Yoruba
HM	Handicraft (Metalwork)		

وزارة المعارف العراقيـــة

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

الرقم ف/ ١٩١ / ٦١
التاريخ ١٩٦١/٨/٢٢

سيادة رئيس اللجنة الادارية لليهود العراقيين المحترم

بعد التحية ٠

اشارة الى كتابكم المرقم ٤٥٤ والمؤرخ ١٩٦١/٨/١٨ المتضمن منح مساعدة من اعتماد ميزانية المدرسة الى الطالب غانم ساسون عوبديا شوحيط قدرهـــا (ـ/٢٥٠) دينارا سنويا ولمدة اربعة سنوات للدراسة العالية في انكلترا يرجى التفضل بالعلم بان ميزانية مدرستي فرنك عيني وشماش لا تتضمن في الوقت الحاضر اى باب للصرف في اعتماداتها الى طلاب البعثات وانما يجرى الصرف والمنح من ميزانية الطائفة او من واردات الاوقاف الاخرى ٠ هـذا وسوف نفرد اعتمادا خاصا في ميزانية مدرستنا للسنة الدراسية المقبلة ١٩٦٢/٦١ بالمبالغ التي تتسببونها لنفقات دراسة طلاب البعثات اذا ارتأيتم ذلك ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

سكرتير لجنة المدارس

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا ٠
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـــه ٠
٦ ـ تاريخ تركه المدرســـة ٠ ٩٦١/٧/٢٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

DG Geometrical and Mechanical Drawing
DN Domestic Subjects (Needlework)
DU Dutch
EA English Literature (Syllabus A)
EB English Literature (Syllabus B)
EC Economics
HA History
HB History of the British Commonwealth and Empire
HC Classical Hebrew
HD Hindi
HE Handicraft (Embroidery)
HM Handicraft (Metalwork)
ML Human Anatomy, Physiology and Hygiene
MR Maltese
MU Marathi
MY Music
N Malay
P Norwegian
PA Polish
PC Pali
PE Physics with Chemistry
Persian
TA Tamil
TU Turkish
TW Twi
UK Ukrainian
UR Urdu
V Vietnamese
W Welsh
WR White Russian
Y Yoruba

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـ

العـ

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/٨٧

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٥

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة .

نرفق طيا الوثائق المرقمة ش/ ٦٣١ ، ش/٦٣٢ ، ش/٦٣٣ والمؤرخـة فـي ١٩٦١/٧/٢٥ العائدة الى الطالب غانم ساسون للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ش/ ٦٣١ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية
ش/ ٦٣٢ مديرية التجنيد العامة
ش/ ٦٣٣ مديرية الشؤون الفنية العامة

على الـ

١ ـ قبـ

الـ

٢ ـ الـ

الجهـ

٣ ـ الـ

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسـة . ٢٢/٧/١٩٦١

رقم ... عدم الارتباط ٢٨٨ في ١١/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	MH	Modern Hebrew
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	MU	Music
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	MY	Malay
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish
				PA	Pali
				PC	Physics with Chemistry
				PE	Persian
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				TW	Twi
				UK	Ukrainian
				UR	Urdu
				V	Vietnamese
				W	Welsh
				WR	White Russian
				Y	Yoruba

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسة _____

العـدد

التاريـــخ ٢٥ / ٧ /

الرقم الامتحانـــي

الى ــ

ان الملصقـة صورته اعلاه هو احـد طلاب الصف
( ) من مدرستنا دخل الامتحان العام للســـــنة
١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجتـه ناجح في الدور الاول وحـــاز
على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ــ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧٥ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩
الصادرة من مدرســة متوسطة نظام عين في بغداد

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهـة المعنون اليها الوثيقـة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقـــة
مديرية المعارف بغداد	٥٨٠	١٩٦١/٢/٩	
ضابط عرب الدراريش	٦٠٧	١٩٦١/٦/٢٥	
مديرية التجنيد العامة	٦٢٧	١٩٦١/٧/٢٥	
	٦٢٨		

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ــ الدروس التي اكمل فيها .
٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـه .
٦ ــ تاريخ تركه المدرســة . ٢٢/٧/١٩٦١

رقم ... ٢٨٩ ... ١٩٥٢/٢/١١

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

DG Geometrical and Mechanical Drawing
DN Domestic Subjects (Needlework)
DU Durch
EA English Literature (Syllabus A)
EB English Literature (Syllabus B)
EC Economics
HA Human Anatomy, Physiology and Hygiene
HB History of the British Commonwealth and Empire
HC Classical Hebrew
HD Hindi
HE Handicraft (Embroidery)
HM Handicraft (Metalwork)
ML Maltese
MR Marathi
MU Music
MY Malay
N Norwegian
P Polish
PA Pali
PC Physics with Chemistry
PE Persian
TU Turkish
TW Twi
UK Ukrainian
UR Urdu
V Vietnamese
W Welsh
WR White Russian
Y Yoruba

الموضوع
الصف الأول
الصف الثاني
الصف الثالث
الموضوع
امتحان القبول
الصف الرابع
الصف الخامس الوزاري

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية

العـدد ـ ش/ ٦٢١

التاريـخ ٢٥/ ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٦

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان قائم سونا كوبريا شوطي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٥ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة فتاة غسان في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية البعثات و معادلة الشهادات	ش/ ٥٨٠	٩/ ٢/ ١٩٦١	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٦٠٤	٢٥/ ٦/ ١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة • ٢٢/ ٧/ ١٩٦١

تم صدور عدم الاسقاط ٢٨٨ في ١١/ ٢/ ١٩٥٤

مدير المدرسة بالوكالة

كاتب المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية

العـدد ـ ش/٦٣٢

التاريـخ ٢٥/ ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٦

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان عاصم سلوم عوبديا متوسط الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف الخامس الادارى العلمي من مدرستنا دخـل الامتحـان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) فـي الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٧٥ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة فرنك عيسى في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
مديرية التعيينات وتعادل الشهادات	ش/٥٨٠	٩/٣/١٩٦١	المدارس
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٦٠٣	٢٥/٦/١٩٦١	
" " "	ش/٦٣١	٢٥/٧/١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . ٢٢/ ٧ / ١٩٦١

رقم عمومية عدم الاسقاط ٣٨٨ في ١١/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالاكلاف

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شما

العـــدد ش/٦٠٣

التاريـــخ ٢٥/ ٦ / ١٩٦١

الرقم ش/ ٥٩ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٦/٢٥

مدرسة فرنك عراقي

متوسطة وابتدائية

علوية الجديدة - بغداد

تلفون : ٩١٦٩٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٦٠٣ والمؤرخـة ١٩٦١/٦/٢٥ العائدة الى الطالب غانم شوحيط للتصديق •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين

المدير بالوكالة

اسحق كوهين

اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماس

العـــدد ش/٦٠٢

التاريـــخ ٢٥/ ٦ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ٤٨٦

الى ـ ضابط تجنيد الرصافة الثانية

ان غانم ساسون عويديا شوميط الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (لم تظهر) في الدور (-) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٥ والمؤرخة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة فرنك يمني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية البعثات وتعادل الشهادات	ش/٥٨٠	٩/٢/١٩٦١	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

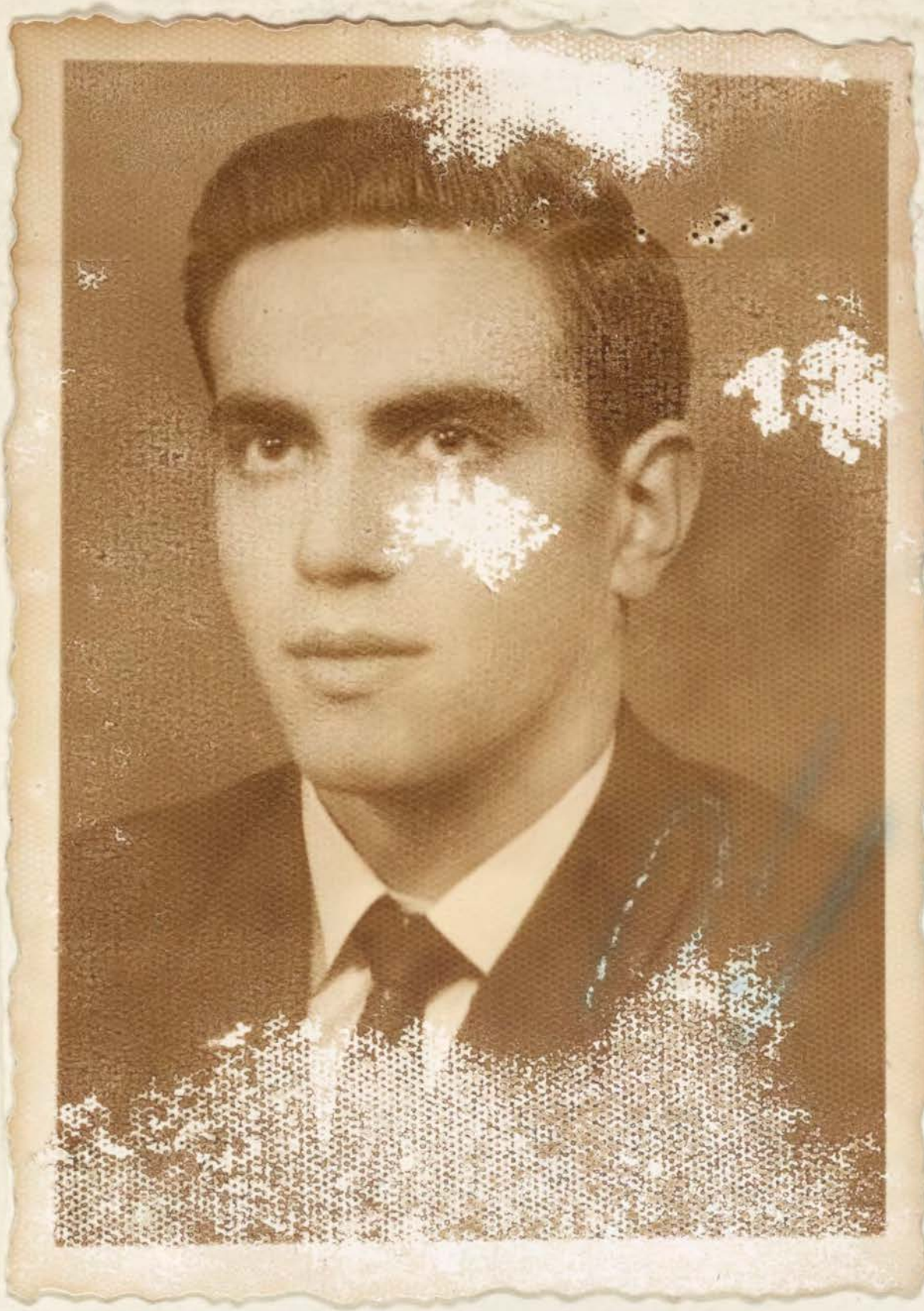
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ٢٨٨ في ١١/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة
اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين



وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ / / ١٩

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٢٢/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٣/٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية •

ترفق طيا الوثائق العائدة الى الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه للتصديق •

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صباح عدس
سامي شينا
غانم شوحيط

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ ٩ / ٧ / ١٩٦٤

الرقم الامتحاني

الى ــ

ان الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف
( ) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة
١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجته ( ) في الدور ( ) وحاز
على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ــ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٥ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩
الصادرة من مدرسة متوسطة زيد عبيد في بغداد

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ــ الدروس التي اكملها .

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ــ تاريخ تركه المدرسة . لازال مستمراً في الدراسة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 23rd December, 1960. التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that GHANEM SASSON SHOHET is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Ghanem Sasson Shohet

Date of Birth: 27/7/1943

Home Address: Arasah No. 32, Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)

2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present)

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد

Date 23/12/1960. - Page 2 - التاريخ .....

G. S. Shohet's Class Record:

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
Remarks				Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		51	60	83	59		6 Periods
English Language		57	55	89	50		6 "
Arithmetic		-	69	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		66	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	70	-	73		3 "
Plane Geometry		71	56	-	78		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	79		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-		6 "
Solid Geometry		-	-	-	-		3 "
Natural Science		69	-	-	-		4 "
Biology		-	68	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	98	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-		9 "
Physics		-	81	-	73		5 "
Chemistry		-	76	-	75		4 "
Civics		-	78	-	-		1 "
Ancient History		74	-	-	-		2 "
Islamic History		-	69	-	-		2 "
Geography		81	67	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	81	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	65		3 "
Economics		-	-	-	81		2 "
Average mark in all subjects		67	68.1	90	70.3		
No. of students in class		41	19	32	29		
Rank of student in class		11	6	3	11		
Drawing mark		63					2 "

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 23/12/1960. - Page 3 التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 3rd among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
3	Physics	Ordinary	June 1960
3	Chemistry	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade is 1; lowest passing grade is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

In addition to the above, G. S. Shohet will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in English language at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1956, the above candidate did six years of Primary Schooling at Menahem Daniel Primary School which is known to be one of the good schools in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Ghanem Sasson Shohet is physically and mentally quite fit. I recommend him for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات

نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

العدد .....

التاريخ .....

ملاحظ الشهادات

مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤٠ أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ – الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ – الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ – الدروس التي أكمل فيها .

٥ – سلوكه وانتظام دوامه .

٦ – تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل
٤٢/٢٣٣ م ٢ شارع مناحيم دانيل - سنك
رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

Senak

بغداد في .....

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك اني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No. _____ الرقم .....

Date _____ التاريخ ١٩٥٧/٥/١٠

اهلاً

الموضوع : عقوبة طلاب .

نظرا لقيام الطلاب :

(١) ـ (الياهو أنور) شطوب بخاص

(٢) ـ (صباح نزار) ناظم د بسي

(٣) ـ قائم ساسون عوبد يا شوحيط

وهم من الصف الاول المتوسط (ا) باعمال مخلة بالنظام في درس الأستاذ خزعل في يوم الأربعاء الموافق ١٩٥٧/٥/٨ فقد قررت الادارة بناء على طلب المدرس المختص فرض عقوبة التوبيخ المسجل بحق هؤلاء الطلاب مع خصم عشر درجات من معدل سلوكهم .

هذا مع العلم ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات سلوكه ٥١ ٪ فما فوق .

المدير

صورة منه الى :
(١) ولي امر الطالب للعلم
(٢) للحفظ في ملفة الطالب الشخصية
(٣) " " " العقوبات .

٢٨١ وسجلت في ١١/٥/١٩٥٧

٥٠ فلسا

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

ارة المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل

٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك

رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

Senak

بغداد في ١٩٥٦/٩/ ...hdad

رقم ٢٨٤

الى ادارة مدرسة ...

تشهد ادارة هذه المدرسة ...

هو احد طلاب الصف ال...

وقد اشترك في الامتحان ...

الدراسية ١٩٥٥ / ١٩٥٦

على مجموع ٥١٢ درجة ...

وتدرج فيما يلي بيان ...

٤	
٢	
٨	
٨	
١	
٢	

وقد كان حسن السيرة ...

زودناه بهذه الشهادة ...

فرنك عيني الاهلية ...

رقم هوية عدم ...

٢٨٨ ومؤرخة في ١١/٢/١٩٥٢

DR. ALBERT RABY

Rashid Street - near Hamra Cinema

Tel { Clinic 6561 / Res. 4405

الدكتور البير ربيع

شارع الرشيد – قرب سينما الحمراء

تلفون { العيادة ٦٥٦١ / المسكن ٤٤٠٥

الاسم .....

٥٠ فلسا

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغداد

مدرسة مناحيم صالح دانيل

٤٢/٢٣٣ هـ ٢ شارع مناحيم دانيل – سنك

رقم التلفون ٦٨١٢

Menahem S. Daniel's School

Senak

ONE 6812

بغداد في ١٩٥٦/٩/٤

Baghdad

الى وزارة المعارف شعبة الامتحانات المحترمة

تشهد ادارة هذه المدرسة بان الطالبة فائقة سلمون شعيبة اللصفة مقيدة في هذه المدرسة وقد واظبت على حضور دروسها في الصف الثالث الاعدادي الاتجاه العلمي وهي مرشحة لامتحانات النهاية للصف الثالث لوزارة المعارف للسنة الدراسية ١٩٥٥ / ١٩٥٦ وكانت نتيجة امتحانها الاعدادي (٧١٠١) حازت فيه (الدور الاول) على مجموع ٥١٢ درجة (خمسمائة واثنتا عشرة درجة)

وبتدرجها في بيانات الدرجات التي حازتها في المواد التالية

٨٤	اللغة العربية
٩٢	اللغة الانكليزية
٧٨	العلوم والصحة
١٠٠	الجبر والهندسة
٨٨	الدراسات الاجتماعية
٧١	الدين والتربيات
٥١٢	

رفقناها من السيدة والدتها وواظبنا على الدوام المدرسي وقد زودناها بهذه الشهادة بناءً على رغبة والدتها في الانتقال الى مدرسة ثانوية اهلية

رقم هوية عدم انتماء الجنسية العراقية لوالدها ٢٨٨ وقد رفعت في ١١/٤/١٩٥٤

ادارة المدرسة توقيع مدير المدرسة ١٩٥٦/٩/٤

مدير معارف بغداد المركز

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

المعارف – بغداد

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقـة المدرسيـة مصدقة من مديرية معـارف لواء بغـداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	غانم ساون شوحيط
اسم والدها ولقب العائله حسب الوثيقة المدرسية	ساون شوحيط
اسم الولي	
مهنة الوالد او الولي	
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	العلوية
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	
آخر مدرسة كانت فيها	مناحيم صالح دانيل
آخر صف كانت فيه	السادس
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥ - ١٩٥٦ مناحيم صالح دانيل
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥١٧ - ٨٥,٥٪
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط الانكليزي

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 5th December 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. Farouk Yacoob Aboody has finished in June 1961 the Graduating class (fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details :

NAME : Farouk Yacoob Aboody

DATE OF BIRTH : 1943

HOME ADDRESS : Alwiyah, 89/2, Baghdad, Iraq.

SCHOOLS ATTENDED : 1- Frank Iny Intermediate School
(October 1955- June 1959)

2- Shamash Secondary School
(October 1959 - June 1961)

Address of/both Schools/, Frank Iny School and Shamash Secondary School,
New Alwiyah , Baghdad, Iraq.

Marking system in both schools : Highest mark is 100 .
Minimum passing mark in each subject is 50 .
Minimum average passing mark in all subjects (i.e.Certificate) is 60 .
College Recommending mark is 70 .
Honour mark is 85 .

Class periods in both Schools are : 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Secretary to the Education Committee : Mr. A. S. Obadiah.

(cont'd p.2)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 5th December 1961 التاريخ .....

Mr. F. Y. Aboody's Class Record

Subjects.	School Forms	Frank Iny Intermediate School.			Shamash Secondary School.		Average Number of periods per week in the different years.
	Equival. to American Grades ~~Prep.~~ ~~7th~~	1st 8th	2nd 9th	3rd 10th	4th 11th	5th 12th	
	Years Attended	1955 1956	1956 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of Years done in each form	1	2	1	1	1	
				Baccalaureate Exam.		Baccalaureate Exam.	
Arabic Language		55	59	77	55	61	6 periods
English Language		50	55	94	55	75	6 "
Arithmetic			63				3 "
Arithmetic with Algebra		70					3 "
Elementary Algebra			73		65		3 "
Plane Geometry		75	81		80		3 "
General Math. (Arith. Algebra & Plane Geometry)				90			7 "
Arithmetic with Trig.					67		3 "
Algebra with Trig.						87	6 "
Solid Geometry						90	3 "
Natural Science		52					4 "
Biology			56				2 "
Hygiene with Physics				75			2 "
Zoology & Botany						70	9 "
Physics with Chemistry							5 "
Physics			77		65	86	5 "
Chemistry			57		60	70	4 "
Civics			67				1 "
Ancient History		60					2 "
Islamic History			70				2 "
Modern Eonopean History							3 "
Geography		71	71				2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)				66			5 "
Arabic-English Translation with Islamic History					65		3 "
Economics					69		2 "
Average mark in all subjects		61.9	66.3	80.4	64.6	77	
No. of students in class		37	19	32	29	25	
Rank of student in class		13	8	25	15	10	
Drawing mark		70					2 "

Work in English Composition , Average .

A. Abadiah

(cont'd p.3)

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... العدد .....

Date 5th December 1961 ..... التاريخ .....

Mr. F.Y. Aboody

Other Examinations passed by the above candidate :

1- Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Enterance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2- Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 , ranking 25th, among 32 candidates from Frank Iny School.

3- London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :

Grade obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at "A" level)	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathmatics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathmatics	Ordinary	June 1960
5	Chemistry	Ordinary	June 1961.

Note : Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1 .
Lowest passing grade in ordinary level, as well as advanced level subjects is 6 .
Grades 7 & 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4- Passed the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961 , ranking 10th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny in October 1955 , F.Y. Aboody did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad .

While in Frank Iny and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

F.Y. Aboody is now eligible for entry into any higher institute of University Standard in Iraq.

He is physically and mentally quite fit. I Recommend him for higher studies abroad as a fairly good candidate.

A.S. Obadiah ,
for Principal.

فاروق يعقوب خضوري عبودي

	الاول المتوسط ١٩٥٥-١٩٥٦		الثاني المتوسط ١٩٥٦-١٩٥٧		الرابع الاعدادي
٥٥	اللغة العربية		٥٩	اللغة العربية	٥٥ اللغة العربية
٥٠	الانكليزية		٥٥	الانكليزية	٥٥ الانكليزية
٧١	الجغرافيا		٦٠	الجغرافيا	٦٥ الجغرافيا
٦٠	التاريخ		٧٠	التاريخ	٦٩ الاقتصاد
٧٠	الحساب والجبر		٦٧	العلميات	٦٧ الحساب والمثلثات
٧٥	الهندسة		٦٢	الحساب	٦٥ [illegible]
٥٢	العلوم		٧٣	الجبر	٨٠ الهندسة المستوية
٧٠	الرسم		٨١	الهندسة	٦٥ الفيزياء
٤٤٢	المجموع عدا الرسم		٥٦	[illegible]	[illegible]
٢٧	المشتركة		٧٧	الفيزياء	٥٨٨ المجموع
١٢	الترتيب		٥٧	الكيمياء	٢٩ المشتركة
الثاني	الدور		٧٢٩	المجموع	١٥ الترتيب
٦٦,٩	المعدل		١٩	المشتركة	الثاني الدور
			٨	الترتيب	٦٦,٦ المعدل
			الاول	الدور	
			٦٦,٢	المعدل	

الخامس الاعدادي (البكالوريا) ٦٠-١٩٦١

٦٦	اللغة العربية			
٧٥	الانكليزية			
٩٠	الهندسة المسمية	السنة الدراسية	٥٥-١٩٥٦	الاول المتوسط
٧٠	الحيوان والنبات		٥٦-١٩٥٧	الثاني "
٨٧	الجبر والمثلثات		٥٧-١٩٥٨	" "
٧٠	الكيمياء		٥٨-١٩٥٩	الثالث "
٨٦	الفيزياء		٥٩-١٩٦٠	الرابع الاعدادي
٥٢٩	المجموع		٦٠-١٩٦١	الخامس "
٢٥	المشتركة			
١٠	الترتيب			
الاول	الدور			
٧٧	المعدل			

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
Shaiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....
Date 5th December 1961

Other Examinations passed by the above candidate :

1- Iraq State Baccalaureate Examination for Science Education, in June 1955. This examination is, in standard, equivalent [illegible] to the Common Entrance Examination of the English School or to [illegible] the American School.

2- Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 25th [illegible] of candidates from Frank Ivy School.

3- London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :

Grade obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally set at "A" level)	Ordinary	June 1960
[illegible]	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
[illegible]	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
[illegible]	Chemistry	Ordinary	June 1961.

Note : Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1. Lowest passing grade in ordinary level, as well as advanced level subjects is 6 ; Grades 7 & 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

4- Issued the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961, ranking 10th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

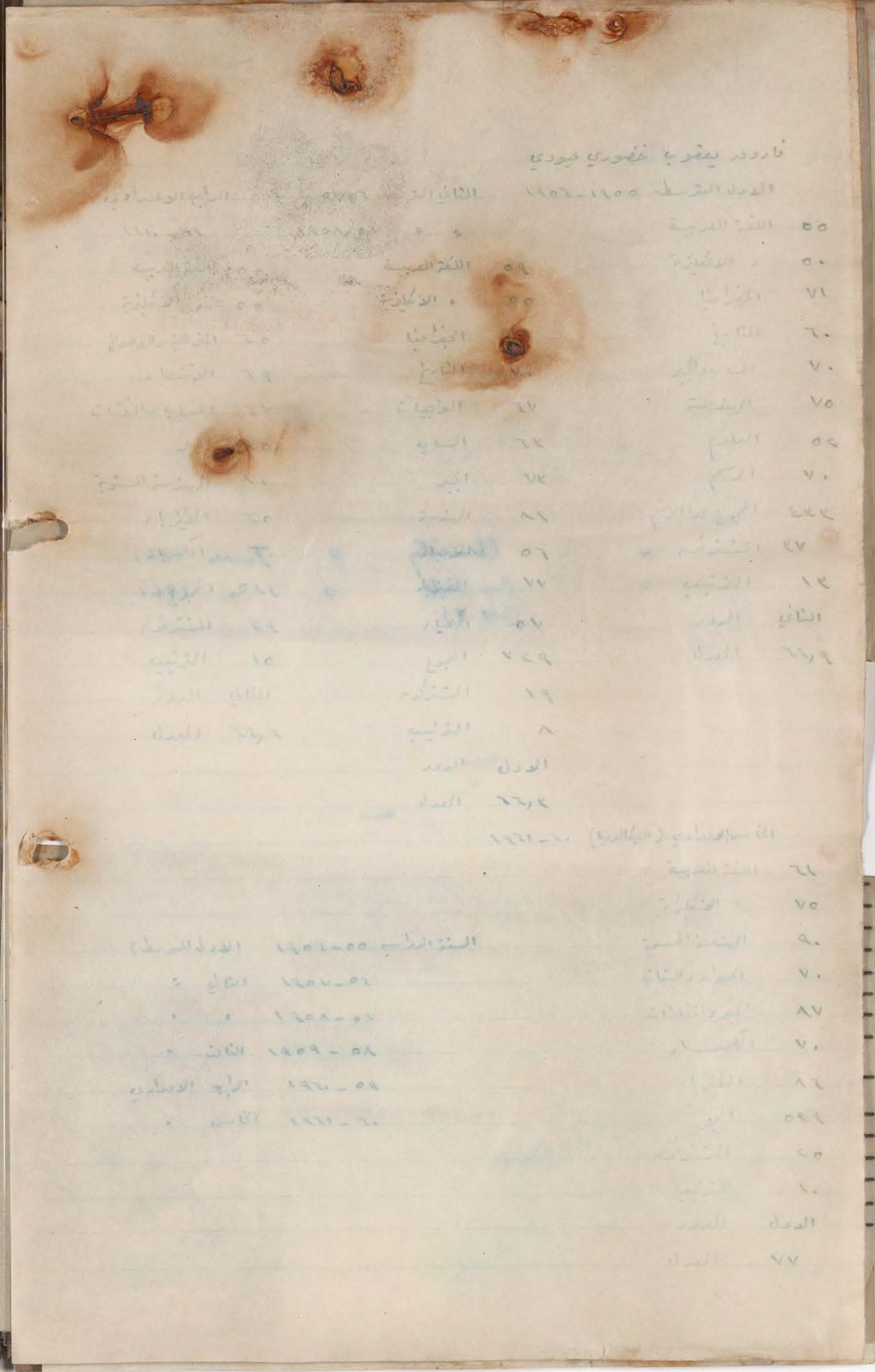
Prior to his joining Frank Ivy school in October 1955, F.Y. Aboody did six years of primary schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Ivy school and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

F.Y. Aboody is now eligible for entry into any higher institute of University Standard in Iraq.

He is physically and mentally quite fit. I recommend him for higher studies abroad as a fairly good candidate.

Sd/. Ghadiah,
for Principal.



Chemistry 0 June 1961

Pure Math 0 " 1961
(Set A)

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....

التاريخ .....

No. ....

Date. ....

MAY CONCERN

June 1961

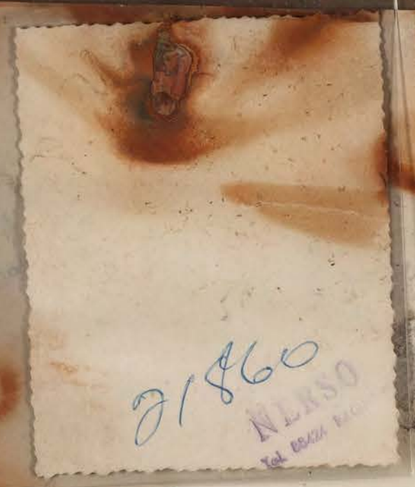
This is to certify that Farouk Yacoob Aboody has finished an is a student attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name :	Farouk Yacoob Aboody
Birth Date :	1943
Home Address	Alwiyah 89/2, Baghdad, Iraq.
Schools Attended :	1. Frank Iny Intermediate School (October 1955 - June 1959) 2. Shamash Secondary School (October 1959 - still attending at present) June 1961
Address of both Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in both :	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in both schools are :	45 minutes. 40 times a week. 36 weeks a year.
Name of Principal :	Mr. Abdullah S. Obadiah.

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها



Chemistry O June 1961

Pure Math O " 1961
(Set A)

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. 16th December, 1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

June 1961

This is to certify that Farouk Yacoob Aboody has finished in is a student attending the Graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name : Farouk Yacoob Aboody

Birth Date : 1943

Home Address Alwiyah 89/2, Baghdad, Iraq.

Schools Attended :
1. Frank Iny Intermediate School (October 1955 - June 1959)
2. Shamash Secondary School (October 1959 - still attending at present) June 1961

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both :
Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in both schools are :
45 minutes.
40 times a week.
36 weeks a year.

Name of Principal : Mr. Abdullah S. Obadiah.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. 16/12/1960. التاريخ .....

F.Y. Aboody's Class Record

Subjects	School Forms	Prep.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	7th	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	19 19	1955 1956	1956 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of Years done in each Form		1	2	1	1		
	Remarks				Baccal-aureate Exam.		Baccal-aureate Exam.	
Arabic Language			55	59	77	55	61	6 periods
English Language			50	55	94	55	75	6 "
Arithmetic			-	63	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra			70	-	-	-		3 "
Elementary Algebra			-	73	-	65		3 "
Plane Geometry			75	81	-	80		3 "
General Math.(Algebra & Plane Geometry)			-	-	90	-		7 "
Arithmetic with Trig.			-	-	-	67		3 "
Natural Science			52	-	-	-		4 "
Biology			-	56	-	-		2 "
Hygiene & Physics			-	-	75	-		2 "
Physics			-	77	-	65		5 "
Chemistry			-	57	-	60		4 "
Civics			-	67	-	-		1 "
Ancient History			60	-	-	-		2 "
Islamic History			-	70	-	-		2 "
Geography			71	71	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)			-	-	66	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History			-	-	-	65		3 "
Economics			-	-	-	69		2 "
Average mark in all subjects			61.9	66.3	80.4	64.6	77	
No. of students in class			37	19	32	29		
Rank of student in class			13	8	25	15		
Drawing mark			70	-	-	-		2 "

Work in English Composition: Average

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date. 16/12/1960. التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraqi State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Iraqi State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959, ranking 25th among 32 candidates from Frank Iny School.

3. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathmatics	Ordinary	June 1960
5	Applied Mathmatics	Ordinary	June 1960

In addition to the above, F.Y. Aboody will be sitting in January 1961 for the London University G.C.E. Examination in Physics at the Ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present F.Y. Aboody is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961, he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School Record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Farouk Yacoob Aboody is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. ORADIAN.
Principal.

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
F J ABOODY	755	1
فاروق يعقوب عبودي		

Subjects	Grades
C	5
Chemistry	

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة

العدد

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

UNIVERSITY OF LONDON

AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
F J ABOODY	755	1

فاروق يعقوب عبودي

Subjects	Grades
M	8

Pure Math. passed at (0)

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة

العدد

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are [illegible] grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in [illegible] ect because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information [illegible] performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
[illegible]	[illegible]	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
[illegible]	[illegible] History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
[illegible]	[illegible]	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery.	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ش/ ٦٢٧ ، ش/٦٢٨ والمؤرختين ١٩٦١/٧/٢٥

العائد تين الى الطالب فاروق يعقوب للتصديق ٠

اسحق كوهين

المدير بالوكالة

على الد

١ ـ قبل

السا

٢ ـ الوثا

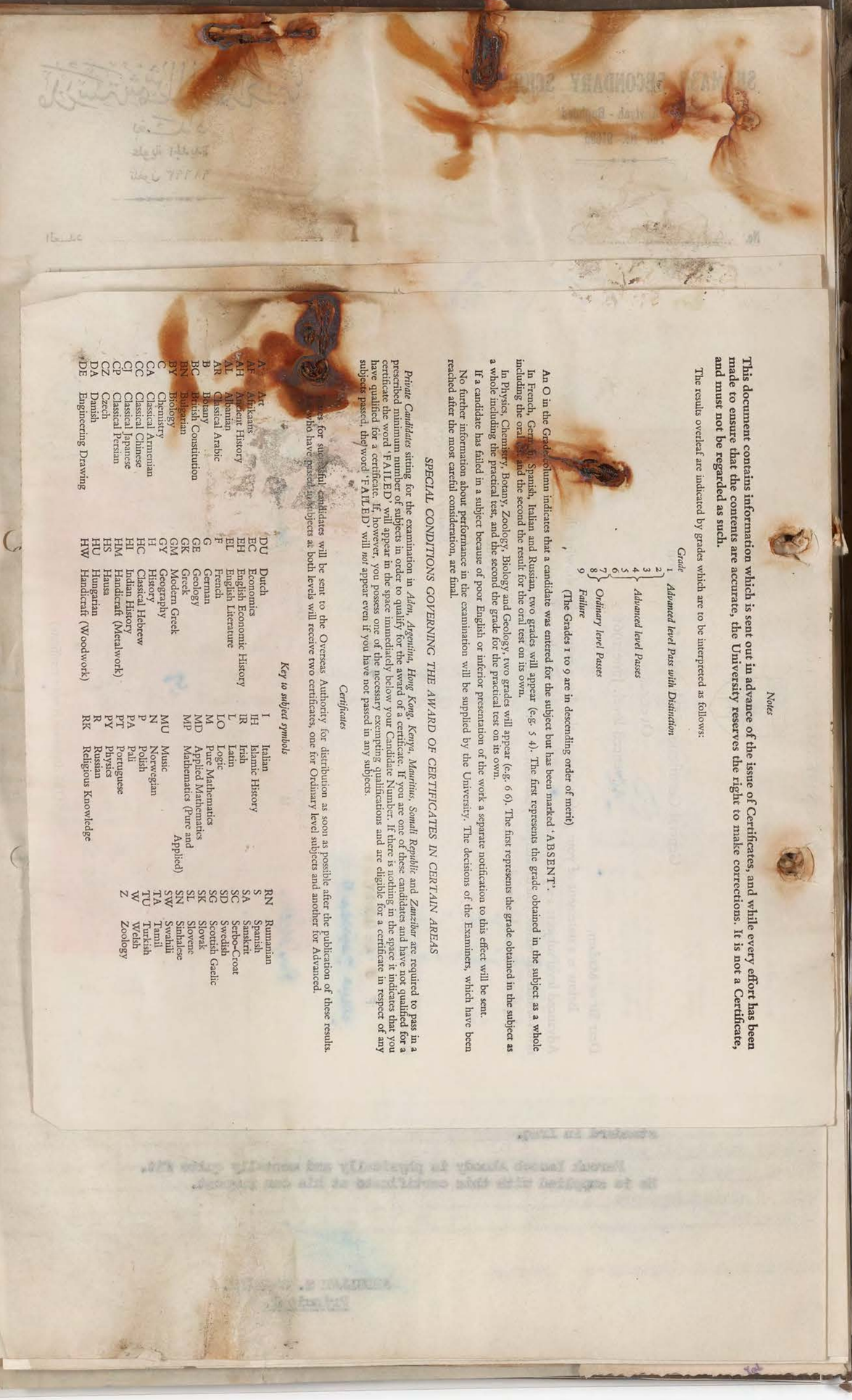
الجهة

٣ ـ الصفو

٤ ـ الدرو

٥ ـ سلوكه

٦ ـ تاريخ



Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2	
3	
4	*Advanced level Passes*
5	
6	
7	
8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Arrangements for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed five subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch
AF	Afrikaans	EC	Economics
AH	Ancient History	EH	English Economic History
AL	Albanian	EL	English Literature
AR	Classical Arabic	F	French
B	Botany	G	German
BC	British Constitution	GE	Geology
BN	Bulgarian	GK	Greek
BY	Biology	GM	Modern Greek
C	Chemistry	GY	Geography
CA	Classical Armenian	H	History
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)
CZ	Czech	HS	Hausa
DA	Danish	HU	Hungarian
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)
I	Italian	RN	Rumanian
IH	Islamic History	S	Spanish
IR	Irish	SA	Sanskrit
L	Latin	SC	Serbo-Croat
LO	Logic	SD	Swedish
M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
MU	Music	SN	Sinhalese
N	Norwegian	SW	Swahili
P	Polish	TA	Tamil
PA	Pali	TU	Turkish
PT	Portuguese	W	Welsh
PY	Physics	Z	Zoology
R	Russian		
RK	Religious Knowledge		

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرسة _____

العـــدد

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ــ

ان الطلعـــة صورته اعلاه هو احـــد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان للســـــنة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه في الدور وحـــاز

على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ــ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرســة في

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهـــة المعنون اليها الوثيقـة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقـــــة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ــ الدروس التي اكمل فيهـــا .

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـــه .

٦ ــ تاريخ تركه المدرســـة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسة _____

العـدد

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ـ

ان الطفلـة صورته اعلاه هو احـد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان للسنـــــة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه فـي الدور وحـــاز

على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسـة فـي

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهـة المعنون اليها الوثيقـة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسـة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس الوزاري
القبول					

اعداديـــــة شماش

العدد ش/ ٩٤ /٦١

التاريـخ ١٩/٤/١٩٦١

اعـــــــلان

عقوبـة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب عبودى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيـه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبـة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصـم خمس درجات من معدل المواظبـة لكل منهم .

هذا مع العلم بانـه قـد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبـة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومـة من معدل مواظبتهم قـد بلغ خمس عشرة درجـة ان الطالب يعتبر راسبا في صفـه اذا خصم من درجات مواظبته ٥١ درجة فما فوق .

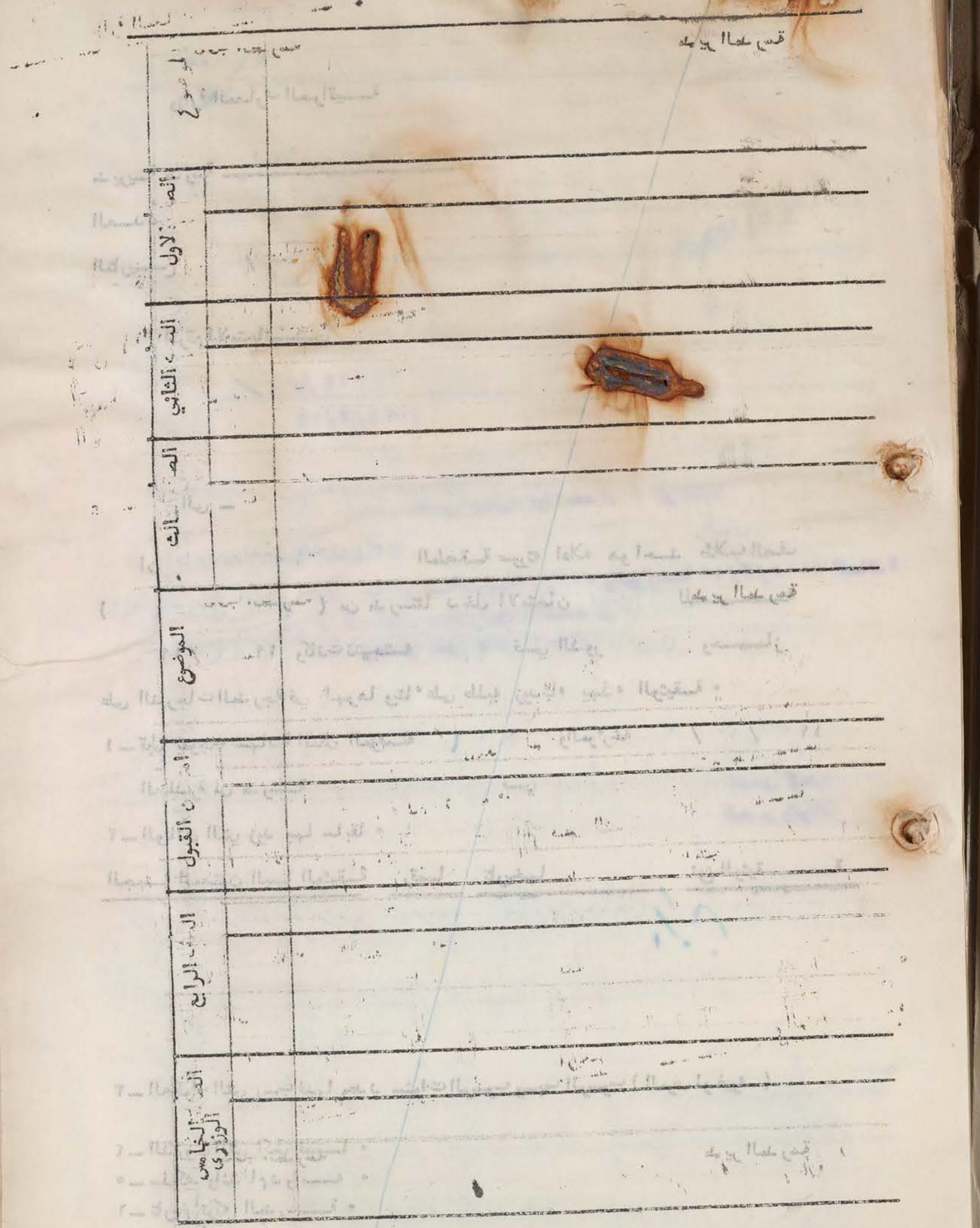
اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الملفـــة الشخصيـة

الموضوع	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الموضوع	امتحان القبول	الصف الرابع	الصف الخامس الوزارى



وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ _____

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٦١٦٦٣

الرقم ش/٥٨٢/٦١/٢٠٤

التاريخ ١٩٦١/٣/١٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٥٨٢ والمؤرخة ١٩٦١/٣/١٣ العائدة الى الطالب فاروق يعقوب عبودى للتصديق ١

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الى

ان

(

على

١ــ

٢ــ

الجهة

٣ــ

٤ــ

٥ــ

٦ــ

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ ١٩ / / ١٩

الرقم الامتحاني

الى ــ

ان الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف ( ) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة ١٩ / ١٩ وكانت نتيجته ( ) في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ــ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسة في

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ــ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ــ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الاحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ
العدد
ملاحظ الشهادات
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤١ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ – الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ – الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ – الدروس التى أكمل فيها .
٥ – سلوكه وانتظام دوامه .
٦ – تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No. ..... الرقم ف/ ٥٩/١٥٧

Date ..... التاريخ ١٩٥٩/٨/٩

مديرية معارف لواء بغداد

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقتين المرقمتين ف/٣٠٩ و ف/٣١٠ والمؤرختين في ١٩٥٩/٨/٩ العائدتين الى الياهو نعيم اغا بابا وفاروق يعقوب عبودى للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبدالله عويديا
المدير

مديرية مدر...
العدد
التاريخ
رقم ٥
ان
الامتحان
فى ظهرها وبناء...
١ – قبل بموجب...
فى
٢ – الوثائق الت...
الجهة المعنونة اليه...
٣ – الصفوف
٤ – الدروس
٥ – سلوكه وانتظام دوامه .
٦ – تأريخ تركه المدرسة .

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

التصوير الشمسي

رقم ٠٢٩٨٠٥ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة ٠

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا ٠

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) ٠

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها ٠

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه ٠

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة ٠

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً		الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

ملف الطالب
فاروق يعقوب عبودي

No. .... الرقم

Date 3rd April, 1959 التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Farouk Yacoob Aboody is at present attending the Third Form of Frank Iny Intermediate School which, in standard, is equivalent roughly to grade 10 of the American High School.

The following is a summary of his Intermediate School Record with some relevant details:

Name: Farouk Yacoob Aboody

Birth Date: 1943

Home Address: Alwiyah 89/2, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Intermediate School, (October 1955-still attending at present).

Present address of this School: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in this School: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e.Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in this School: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

FRANK INY SCHOOL * BAGHDAD

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

No. .....
الرقم .....

Date 3rd April 59
التاريخ .....

Class Record

Marks of courses in Progress are bracketed

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1956	1956 1958	1958 1959	-	-	
	No.of years done in each form.	1	2				
Arabic Language		55	59	(58)			6 periods
English Language		50	55	(52)			6 "
Arithmetic		-	63	-			3 "
Arithmetic with Algebra		70	-	(54)			3 "
Elementary Algebra		-	73	-			3 "
Plane Geometry		75	81	(67)			3 "
Natural Science		52	-	-			4 "
Biology		-	56	-			2 "
Hygiene		-	-	(72)			2 "
Physics with Chemistry		-	-	(62)			5 "
Physics		-	77	-			5 "
Chemistry		-	57	-			4 "
Civics		-	67	(59)			1 "
Ancient History		60	-	-			2 "
Islamic History		-	70	-			2 "
Modern European History		-	-	(68)			3 "
Geography		71	71	(56)			2 "
Average Mark in all subjects		61.9	66.3	(60.9)			
No.of students in class		37	19	35			
Rank of student in class		13	8	24			
Drawing mark		70	-	-			2 "

Work in English Composition: Average.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, F.Y. Aboody did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad. In June 1955, he sat and passed the Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education which, in standard, is equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

While in Frank Iny School F.Y. Aboody was always diligent and of good character.

At present this candidate is attending the Third Form of Frank Iny Intermediate School, and is making progress. In June 1959 he will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education. To judge by his Secondary School record he should be able to pass this examination in due course.

To give an idea of his academic standard, F.Y. Aboody will have to do at least two more years besides this year before he will be eligible for entry into any higher institute of University standard. This candidate is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH
Principal.

الجمهورية العراقيه

مديرية التربيه والتعليم للواء بغداد .

العدد/ـ ١١٢٧٩

الشهادات

التاريخ / ٢/ ١٩٥٩

الى/ـ ادارة مدرسه متوسطة فرنك عيني

كتابكم المرقم ٢٧/٥٩/٢٤٣ والمؤرخ في ١٩ / ٢ / ١٩٥٩

نعيد اليكم طيا الوثائق الخاصه بمدرستكم بعد تصديقنا عليها راجين الاستلام .

المرفقات

ـــــــ

وثيقه ١٥ ص

عمدير التربيه والتعليم

للواء بغداد

نسخة منه الى/ـ

ملاحظية الشهادات / السيد حسن

عزيز/ ١٧ /

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

الرقم ف/٣٠٧/٥٩/و
التاريخ ١٩/٢/١٩٥٩

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ف/٢٤٣ والمؤرخة ١٩/٢/١٩٥٩ العائدة الى الطالب فاروق يعقوب عبودى للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبد الله عوبديا
المدير

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مديرية ما
العدد
التاريخ
رقم
ان
الامتحان
فى ظهرها وبناء
١ ـ قبل بموج
فى
٢ ـ الوثائق الت
الجهة المعنونة اليه
٣ ـ الصفوف ا
٤ ـ الدروس ا
٥ ـ سلوكه وا
٦ ـ تأريخ ترك

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

التصوير الشمسي

نمرة ٠٣٩٧٩٧ أ

الى :-

ان الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة ٠

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا ٠

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) ٠

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها ٠

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه ٠

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة ٠

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

مدرسة عادل الاطلية

الرقم
التاريخ

وثيقة نقل

مديرية مدرسة .....

ان الطالب ..... الملصقه صورته اعلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥
وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجات
المدونه ادناه . اخلاقه جيدة جدا .

اللغة العربية	٨٥	خمس وثمانون
اللغه الانكليزية	٨٤	أربع وثمانون
الطبيعيات	٧٤	أربع وسبعون
الاجتماعيات	٧٦	ست وسبعون
الرياضيات	٢٠٠	مائتان
الدين والواجبات	٦٩	تسع وستون
المجموع	٤٨٨	

المدير

تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
مفتش معارف لواء بغداد

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

مدرسة عادل الاهليه

الرقم ٢٦٢
التاريخ ١٤/٨/٥٥

وثيقـــة نقـــل

مديريـــة مدرســـة .....

ان الطالب فاروق يعقوب عبودي الملصقه صورته اعـــــــلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجـــات

المدونه ادناه • اخلاقه جيدة جداً.

اللغة العربيـــة	٨٥ خمس وثمانون
اللغه الانكليزية	٨٤ أربع وثمانون
الطبيعيـــات	٧٤ أربع وسبعون
الاجتماعيـــات	٧٦ ست وسبعون
الرياضيـــات	١٠٠ مائة
الدين والواجبات	٦٩ تسع وستون
المجمـــوع	٤٨٨

المديره

تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

مدير معارف لواء بغداد

متوسطة فرنك عيني

مدرسة شماش الثانوية

بغـــداد

اسم الطالب الكامل (اسمه واسم أبيه ولقبه)	فاروق يعقوب عيوري
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
العنوان حسب دفتر النفوس	المحلة الاورفلي رقم الدار ٥ ص٤ / ١
العنوان الحالي	المحلة الاورفلي رقم الدار ٥ ص٤ / ١
آخر مدرسة درس فيها الطالب	المدرسة عادل الاهلية الصف السادس
السنة التى اجتاز فيها آخر امتحان عام	المدرسة عادل الاهلية السنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥
اسم ولي أمر الطالب	والده يعقوب عيوري
مهنة ولي أمر الطالب وعنوانه	المهنة محل بيع الزجاج العنوان باب الاغا ١٩ / ١٠٩

ت ٧٤٩٦

هوية ٨٤١ / ٥٢/٢/٢٩

توقيع ولي أمر الطالب .....

شروط القبول

اولاً : يتوقف القبول فى الصف الاول المتوسط على النجاح فى الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

ثانياً : يتوقف القبول فى الصف الرابع الاعدادى على النجاح فى الامتحان العام للدراسة المتوسطة .

ثالثاً : على الطالب ان يقدم ملفة خاصة به تحتوي على :-

١ - شهادة نقل بنجاحه فى امتحان الدراسة الابتدائية او المتوسطة مصدقة من مديرية معارف اللواء .

٢ - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

٣ - شهادة التطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

٤ - دفتر النفوس .

٥ - نسختين من تصويره الشمسى .

٦ - قائمة بالدرجات التي حصل عليها .

ايمون خضوري صالح كباي تولد ٢١/ حزيران/ ١٩٤٢

السنة الدراسية ٥٥/١٩٥٦ الاول المتوسط راسب

٥٦/١٩٥٦		السنة الدراسية ٥٧/٥٨	الثاني المتوسط	السنة الدراسية ٥٩/١٩٦٠	
٧٢	اللغة العربية	٦١	اللغة العربية		الرابع الاعدادي
٥٧	« الانكليزية	٥١	« الانكليزية	٦٠	اللغة العربية
٧٢	الجغرافيا	٦٦	[illegible]	٥٠	« الانكليزية
٦٩	التاريخ	٦٥	التاريخ	٥٨	التربية والاعداد
٨١	الحساب والجبر	٧١	الواجبات	٦٢	الاقتصاد
٧٠	الهندسة	٧٤	الحساب	٨٥	الحساب والمثلثات
٦٦	العلوم	٧٤	[illegible]	٦٩٥	الجبر [illegible]
٦٠	الرسم	٥٦	[illegible]	٦٥	الهندسة [illegible]
٦٨٦	المجموع عدا الرسم	٦٥	[illegible]	٥٦	الفيزياء [illegible]
٤١	المشتركون	٦٢	الفيزياء	٦١	الكيمياء
٥	الترتيب	٥٤	الكيمياء	٥٦٧	المجموع
٦٩,٤	المعدل	٧٠٧	المجموع	٢٩	المشتركون
		١٩	المشتركون	١٧	الترتيب
		١١	الترتيب	٦٣	المعدل
		٦٢,٤	المعدل	الثاني	الدور

الخامس الاعدادي (الطالوريا) ٦٠-١٩٦١

٥٥	العربية			
٨٥	الانكليزية	السنة الدراسية ٥٥-٥٦	الاول المتوسط	
٨٨	الهندسة الحسية	٥٦-٥٧	«	«
٥٩	الحيوان والنبات	٥٧-٥٨	الثاني	«
٩٧	الجبر والمثلثات	٥٨-٥٩	الثالث	«
٧٩	الكيمياء	٥٩-٦٠	الرابع الاعدادي	
٧٤	الفيزياء	٦٠-٦١	الخامس	«
٥٢٧	المجموع			
٢٥	المشتركون			
١١	الترتيب			
٧٦,٧	المعدل			
الاول	الدور			

UNIVERSITY OF LONDON AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
M R K GABBAY	755	11

Subjects	Grades
M	O

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
M R K GABBAY	755	11

Subjects	Grades
MD	2
PY	5
C	5

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade
- 1 *Advanced level Pass with Distinction*
- 2, 3, 4, 5 *Advanced level Passes*
- 6, 7, 8 *Ordinary level Passes*
- 9 *Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة ـــــــــ

وزارة المعارف

مديرية معارف لواء بغداد ـ الرصافة

شعبة ..شؤون الطلبة....

العدد .....

التاريخ ١٩٦

الى : ـ

الجمهورية العراقية

الموضوع

اداره متوسطة قرنك عيني

استنادا الى كتاب مديرية الشؤون الفنيه العامه
الامتحانات المرقم ٣٣٨٠٢ في ٩٦١/٥/٢
نرجو تصحيح اسم الطالب مراد خضوري صالح كياي وجعله ريمون
خضوري صالح كياي وذلك وفق دفتر نفوسه المرقم ٢٨٨١٩٩ والعائد
اليكم بطيه .

بدر فارس السعد
ع/مدير معارف لواء بغداد/الرصافه

نسخه منه الى :ـ
مديرية الشؤون الفنيه العامه /كتابكم اعلاه/للتفضل بالم
ملاحظيه الشهادات لتصحيح ذلك في نتائج الامتحانات العامه
للدراسه المتوسطة لسنه ٥٨/٥٩

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

٢ ـ ا

الجهة

٣ ـ الد

٤ ـ الد

٥ ـ سلو

٦ ـ تار

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History
AC	Amharic	EN	English Language
AF	Afrikaans	ES	Estonian
AH	Ancient History	EW	Ewe
AL	Albanian	F	French
AN	Armenian	FA	Fante
AR	Classical Arabic	FI	Finnish
B	Botany	G	German
BC	British Constitution	GA	Ga
BE	Bengali	GE	Geology
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation
BY	Biology	GM	Modern Greek
C	Chemistry	GS	General Science
CH	Chinese	GU	Gujarati
CO	Commerce	GX	Additional General Science
CZ	Czech	GY	Geography
DA	Danish	H	History
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew
DU	Dutch	HD	Hindi
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)
EC	Economics	HS	Hausa
		HU	Hungarian
		HW	Handicraft (Woodwork)
		I	Italian
		IC	Icelandic
		IG	Igbo (Ibo)
		IR	Irish
		J	Japanese
		LA	Latin (Syllabus A)
		LB	Latin (Syllabus B)
		LI	Lithuanian
		LO	Logic
		LV	Latvian
		MA	Pure Mathematics (Syll. A)
		MB	Pure Mathematics (Syll. B)
		MC	Additional Pure Mathematics
		MD	Applied Mathematics
		MH	Modern Hebrew
		ML	Maltese
		MR	Marathi
		MU	Music
		MY	Malay
		N	Norwegian
		P	Polish
		PA	Pali
		PC	Physics with Chemistry
		PE	Persian
		PR	Principles of Accounts
		PT	Portuguese
		PY	Physics
		R	Russian
		RK	Religious Knowledge
		RN	Rumanian
		S	Spanish
		SA	Sanskrit
		SC	Serbo-Croat
		SD	Swedish
		SG	Scottish Gaelic
		SI	Siamese
		SK	Slovak
		SL	Slovene
		SN	Sinhalese
		SU	Elementary Surveying
		SW	Swahili
		TA	Tamil
		TU	Turkish
		TW	Twi
		UK	Ukrainian
		UR	Urdu
		V	Vietnamese
		W	Welsh
		WR	White Russian
		Y	Yoruba

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/١٠٨

التاريخ ١٩٦١/٩/١٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦٨٨ والمؤرخة ١٩٦١/٩/١٣ العائدة الى ريمون خضوري كباي للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

DN Domestic Subjects (Needlework)
DU Dutch
EA English Literature (Syllabus A)
EB English Literature (Syllabus B)
EC Economics
HB History of the British Commonwealth and Empire
HC Classical Hebrew
HD Hindi
HE Handicraft (Embroidery)
HM Handicraft (Metalwork)
MU Music
MY Malay
N Norwegian
P Polish
PA Pali
PC Physics with Chemistry
PE Persian
UK Ukrainian
UR Urdu
V Vietnamese
W Welsh
WR White Russian
Y Yoruba

ش/١٠٨/٦١
١٢/٩/٦١

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية

العـدد ـ ش/٦٨٨

التاريـخ ١٢ / ٩ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٨

الى ـ جامعة الحكمة

ان ريمون خضوري صالح كباي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٨ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٦٠٢	١٩٦١/٦/٢٥	اعدادية
مديرية شرطة النقليات والمرور	٦٠٥	١٩٦١/٧/٣	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة .

رقم هوية عدم الاستقلال ١٦١٥ في ٢٦/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية المدينة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/٦١

التاريخ ١٩٦١/٢/٣

الى رئاسة صحة اللواء

ان

(بعد التحية ٠

على نؤيد لكم بان ريمون خصوري صالح كباي الشبت تصويره اعلاه هو احد
١ طلاب مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ ولغرض استحصاله اجازة السوق
زودناه بهذا الكتاب ٠

٢

الج

ضاب

٣

٤

٥

٦

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/٦٠٠/٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٣

الى مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

ان

(بعد التحية •

على ١ ـ ترفق لديا الوثيقة المرقمة ش/٦٠٥ والمؤرخة ١٩٦١/٧/٣ العائدة الى ريمون خضوري كباي للتصديق •

٢ ـ هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

الجـ

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

٣ ـ

٤ ـ

٥ ـ

٦ ـ

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شاطئ

العدد ش/

التاريخ ٢ / ٧ / ١٩٦٨

الرقم الامتحاني ١٤٨٨

الى — مديرية شرطة النقليات والمرور

ان ريمون خضوري صليبي الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦٨ وكانت نتيجته (راسب) في الدور (—) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ — قيد بموجب شهادة النقل المرقمة ٤٧٨ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة وذنه عيني في بغداد

٢ — الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٦٠٧	٦٨/٦/٢٥	اعدادية

٣ — الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ — الدروس التي اكمل فيها .

٥ — سلوكه وانتظام دوامه .

٦ — تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطاً بهذه المدرسة
رقم هوية عدم الاستاذ ١٦٤٥ في ٦٨/٤/٢٥

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شفاش

العـــدد ش/٦٠٢

التاريـــخ ٢٥/ ٦ / ١٩٦١

الرقم

الى ـ

ان

(٩٦٠

على الد

١ ـ قبل

الصا

٢ ـ الوثا

الجهة ال

٣ ـ الصفو

٤ ـ الدرو

٥ ـ سلوكه

٦ ـ تاريخ

كاتب المدرسة

اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة

اسحق كوهين

مدرسة فرنك عيسى

متوسطة وابتدائية

علوية الجديدة - بغداد

تلفون : ٩١٦٩٣

الرقم ش/٥٨/٩٦١

التاريخ ١٩٦١/٦/٢٥

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية •

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦٠٢ والمؤرخة ١٩٦١/٦/٢٥ العائدة الى الطالب ريمون خضورى كباى للتصديق •

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين

المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/٦٠٢

التاريـــخ ٢٥/ ٦ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٨

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان ديمون خضوري صالح كباب الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف (الخامس الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (لم تظهر) في الدور (-) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧٨ والمؤرخـة ١/١٠/١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة فرنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
—	—	—	—

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها •

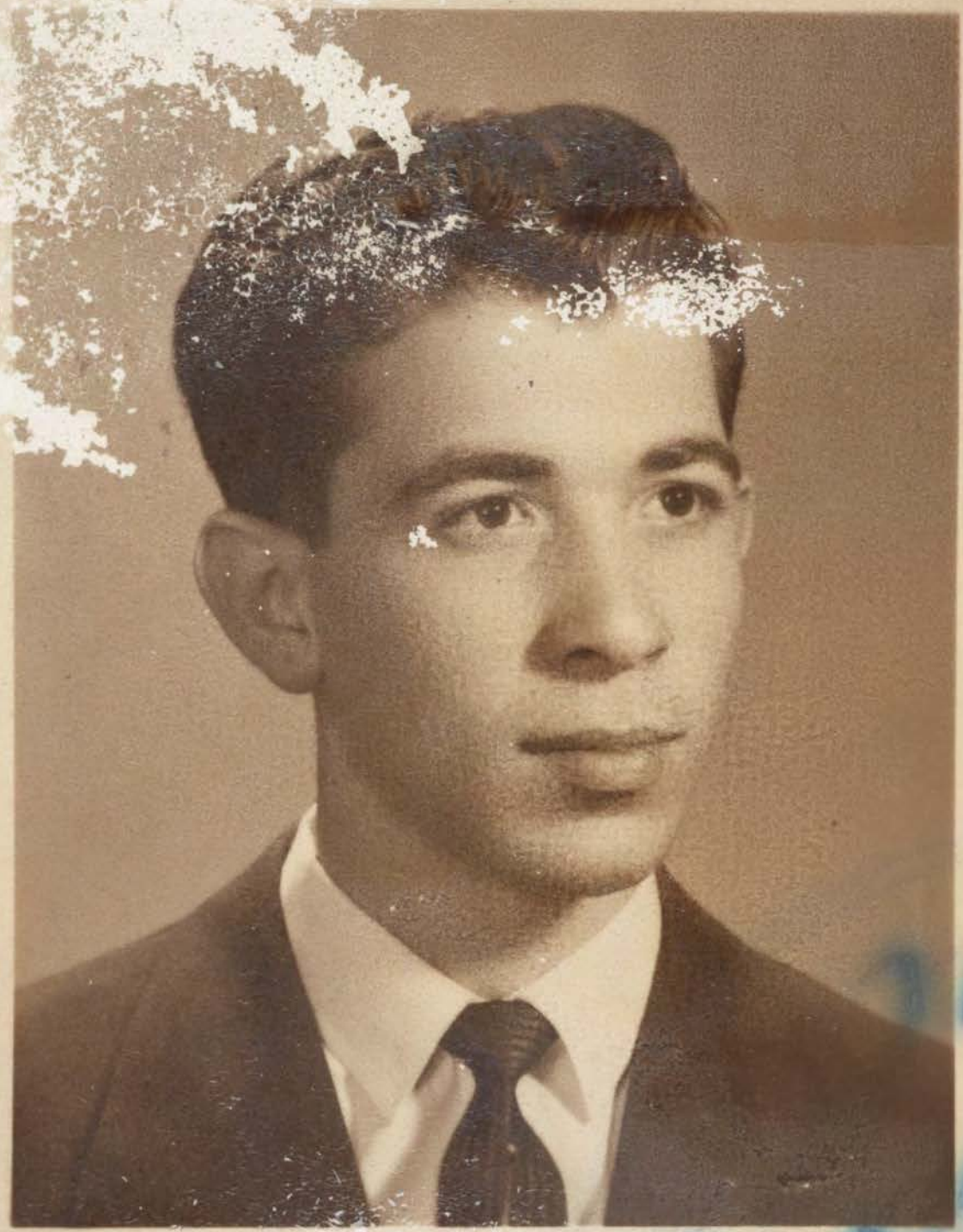
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة • لا يزال مرتبطاً بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ١٦٤٥ في ٢٦/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة



اعداديـــــة شمال

العدد ش/ ٦١/

التاريـخ ١٩٦١/٤/

اعـــــــلان

عقوبـة طلاب

مدرسة شمال الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/

التاريخ ١٩٦١/٤/٢٧

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة ٠

اشارة الى كتابكم المرقم ١٧٩٨٥ والمؤرخ ١٩٦١/٤/١٢

بطيـه دفتر النفوس

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

بالنظر لـ

وهم من ا

تنبيـه ا

خمس د

هذا مع ا

وعلى ذلك

ان ا

صورة

اعدادية شماش

العدد خ/ ٦١/

التاريخ ١٩٦١/٤/

اعـــــــلان

عقوبة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب عبودى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصم خمس درجات من معدل المواظبة لكل منهم .

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل مواظبتهم قد بلغ خمس عشرة درجة ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات مواظبته ٥١ درجة فما فوق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الملفة الشخصية

FRANK IMY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....
العدد .....
التاريخ .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة

اعدادية شماش
و
مدرسة فرنك عيني

حضرة ولي أمر الطالب من الصف

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ (٠٠) درجة وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم(٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عن المدرسة تنص بما يلي :

"تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات" واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبول فيكتب إلى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة"

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ — ٢٢ / ١ / ١٩٥١

المدير

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....

العدد .....

التاريخ .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١١/

التاريخ ١٩٦١/٣/١٦

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

ان مراد خضوري صالح كباي الطالب في الصف الخامس الاعدادي من هذه المدرسة كان قد طلب الى الجهات الرسمية ابدال اسمه من مراد الى ريمون خضوري صالح كباي وقد ابدل اسمه فعلا وقدم لذلك دفتر نفوس ١٩٤٧ بهذا الاسم كما ان الاسم قد صحح في هويـة عدم الاسقاط المرقمة ١٦٤٥ والمؤرخة ١٩٥٢/٤/٢٦ العائد الى ولي امره ٠ يرجى اجراء التصحيح في سجلاتكم واعلامنا مع العلم بان الموما اليه اشترك في الامتحان العام للدراسة المتوسطة لسنة ١٩٥٩ باسم مراد خضوري صالح كباي ضمن طلاب مدرسة فرنك عيني كما انه اشترك في الامتحان العام للدراسة الابتدائية لسنة ١٩٥٥ باسم مراد خضوري صالح كباي ضمن طلاب مدرسة عادل الاهلية ٠ نرفق طيا دفتر نفوسه المرقم ٤٨٨١٩٩ والمؤرخ ١٩٦٠/١٢/٣١ مع صورة هويـة عدم الاسقاط المرقمة ١٦٤٥ والمؤرخة ١٩٥٢/٤/٢٦ ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٢١/ /٩

التاريخ ١٩٦١/٣/١٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

ان مراد خضوري صالح كباي الطالب في الصف الخامس الاعدادي من هذه المدرسة كان قد طلب الى الجهات الرسمية ابدال اسمه من مراد الى ريمون خضوري صالح كباي وقد ابدل اسمه فعلا وقدم لذلك دفتر نفوس ١٩٤٧ بهذا الاسم كما ان الاسم قد صحح في هويته عدم الاسقاط المرقمة ١٦٤٥ والمؤرخة ١٩٥٢/٤/٢٦ العائد الى ولي امره ٠ يرجى اجراء التصحيح في سجلاتكم واعلامنا مع العلم بان الهوية اشترك في الامتحان العام للدراسة المتوسطة لسنة ١٩٥٦ باسم مراد خضوري صالح كباي ضمن طلاب مدرسة فرنك عيني كما انه اشترك في الامتحان العام للدراسة الابتدائية لسنة ١٩٥٥ باسم مراد خضوري صالح كباي ضمن طلاب مدرسة عادل الاهلية ٠ نرفق طيا دفتر نفوسه المرقم ٤٨٨١٩٩ والمؤرخ ١٩٦٠/١٢/٣١ مع صورة هويته عدم الاسقاط المرقمة ١٦٤٥ والمؤرخة ١٩٥٢/٤/٢٦ ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 23rd December, 1960. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that RAYMOND KHADOURY GABBAY is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Raymond Khadoury Gabbay

Date of Birth: 21/6/1943

Home Address: Arasah No. 210, Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959)

2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - (still attending at present).

Address of both Schools:- Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in both Schools; are: 45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 23/12/1960. - Page 2 - التاريخ .....

R. K. Gabbay's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.	2	1	1	1		
	Remarks				Bacca-laureate Exam.	Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		72	61	76	60	6	Periods
English Language		57	51	91	50	6	"
Arithmetic		-	74	-	-	3	"
Arithmetic with Algebra		81	-	-	-	3	"
Elementary Algebra		-	74	-	69	3	"
Plane Geometry		70	56	-	65	3	"
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).		-	-	98	-	7	"
Arithmetic with Trig.		-	-	-	85	3	"
Algebra with Trig.		-	-	-	-	6	"
Solid Geometry		-	-	-	-	3	"
Natural Science		64	-	-	-	4	"
Biology		-	62	-	-	2	"
Hygiene and Physics		-	-	72	-	2	"
Zoology and Botany		-	-	-	-	9	"
Physics		-	63	-	56	5	"
Chemistry		-	54	-	61	4	"
Civics		-	71	-	-	1	"
Ancient History		69	-	-	-	2	"
Islamic History		-	65	-	-	2	"
Geography		73	66	-	-	2	"
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	50	-	5	"
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	58	3	"
Economics		-	-	-	63	2	"
Average mark in all subjects		69.4	64.3	77.4	63		
No. of students in class		41	19	32	29		
Rank of student in class		5	11	28	17		
Drawing mark		60				2	"

Work in English Composition: Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 23/12/1960. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally) (sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grades in both levels is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, R. K. Gabbay did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was diligent and of good character.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making progress. - In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. - To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Raymond K. Gabbay is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

SHAMASH SCHOOL * BAGHDAD

FRANK INY SCHOOL * BAGHDAD

الاحصاء والشهادات

تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

رئيس قسم الشهادات ... مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤٣ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ – الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقـة

٣ – الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ – الدروس التي أكمل فيها .

٥ – سلوكه وانتظام دوامه .

٦ – تأريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ طابع مالي فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجـ

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والا

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مدير

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السار

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحـ

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)		مرا
عنوانه (حسب دفتر النفوس)		الشبا
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)		٢
عنوان الطالب الحالي		الشبا
المدرسة المنقول منها		عا
الصف المنقول منه		الـ
نتيجته في الصف المنقول منه		نا
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه		الـ
ولي امر الطالب	اسمه	خـ
	قرابته	د
	مهنته	
	عنوانه	

هوية ٦٤٥
٢٦/٤/٢

شهادة ٢٦٧
١٤/٨/٥٥

الدكتور كرجي ربيع
شارع الرشيد - بغداد
تلفون { العيادة ٦٠١٦ / المسكن ٩٣٩٣

الاسم ..... العمر .....

العنوان ..... التاريخ .....

لقد فحصت السيد ريمون خضوري كتابي من
سالما من الامراض السارية كما انه لقح ضد
الجدري وطعم ضد التيفوئيد في مدة

ربيع

٥/١٠/٥٥

اصادق على صحة توقيع
الدكتور كرجي ربيع
رئاسة صحة لو
الرقم ٢٤٧
التاريخ ٥/١٠

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	مراد خضوري صايغ مراد كباي
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	البتاويين ١٥ل٤/١٧/١
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	١٩٤٢
عنوان الطالب الحالي	البتاويين ١٥ل٤/١٧/١ تلفون ٦٨٦٥
المدرسة المنقول منها	عادل الاهلية
الصف المنقول منه	السادس
نتيجته في الصف المنقول منه	ناجح
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	الدراسة الابتدائية

ولي امر الطالب	اسمه	خضوري صايغ كباي
	قرابته	والده
	مهنته	تاجر
	عنوانه	تلفون ٦٢٩٠

امضاء ولي امر الطالب

هوية ١٦٤٥
٥٢/٤/٢٦

٢٦٧
٥٥/٨/١٤

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة عادل الاطلية

وثيقة نقل

الرقم
التاريخ

مديرية مدرسة .....

ان الطالب الملصقه صورته اعلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥
وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجات
المدونه ادناه • اخلاقه

اللغة العربية	
اللغه الانكليزية	
الطبيعيات	
الاجتماعيات	
الرياضيات	
الدين والواجبات	
المجموع	

المدير

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

FRA[illegible]INY SCHOOL
&
SHAMASH [illegible]ECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

ملفه الطالب
موريس ابراهيم حميم

No.

العدد .....
التاريخ .....

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ش/ ٦٥/
التاريخ ١٩٦٥/١١/١٤

مديرية التقاعد العامة

م/ الطالب موريس ابراهيم حسقيل عزرا

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ١٢٣٩٤/ب/٦٨٥٧١ في ١٩٦٥/١١/٦ .

سبق ان اعلامناكم بكتابنا المرقم ش/٨٠/٦١ والمؤرخ ١٩٦١/٧/٢٣ ان علاقة الطالب موريس ابراهيم حسقيل عزرا قد انقطعت عن هذه المدرسة ابتداء من يوم السبت الموافق ١٩٦١/٧/٢٢ وهو يوم ظهور نتائج الامتحانات العامة للدراسة الاعدادية لتلك السنة .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

سمحة نسيم
المديرة

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

A. Obadiah

- contd. Page 2 -

FRANKLINY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

ملف الطالب
مدرس ابراهيم صليم

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....
التاريخ .....

No.

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ش/ ٦٥/
التاريخ ١٩٦٥/١١/١٦

مديرية التقاعد العامة

م/ الطالب موريس ابراهيم حسقيل عزرا

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ١٢٣٩٤/ب/٦٨٥٧١ في ١٩٦٥/١١/٦ .

سبق ان اعلامناكم بكتابنا المرقم ش/ ٦١/٨٠ والمؤرخ ١٩٦١/٧/٢٣ ان علاقة الطالب موريس ابراهيم حسقيل عزرا قد انقطعت عن هذه المدرسة ابتداءً من يوم السبت الموافق ١٩٦١/٧/٢٢ وهو يوم ظهور نتائج الامتحانات العامة للدراسة الاعدادية لمثل السنة .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

سمحة نسيم
المديرة

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

ملف الطالب
مدرسي ابراهيم صميم

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد .....
No. .....
التاريخ .....

وزارة المالية
مديرية التقاعد العامة
بغداد
الرقم ١٢٣٩٤/ب/م/.....
التاريخ .....

الجمهورية العراقية

ختم الواردة

بسم الله الرحمن الرحيم

الى - مديرية مدرسة اعدادية شماش للبنين
م/الطالب موريس ابراهيم حسقيل عزرا

كتابكم المرقم ش/١٣٠/٦٠ في ٢٠/١٠/٩٦٠
يرجى اعلامنا حق بالتاريخ الذى تخرج اوترك الموماليه في الدراسة في مدرستكم محددا باليوم والشهر والسنه ليتسنى لنا قطع الاخراة الممنوحة لوالده عنه .

ع.مدير التقاعد العام
محمد غياث كبة

صباح ١١/٤/

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

ملغه الطالب
مدرسة ابراهيم رحيم

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10th November, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. MAURICE IBRAHIM RAHAMIM has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Maurice Ibrahim Rahamim
Date of Birth:	15/10/1942
Home Address:	Arasah No. 265, Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
	2 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
	3 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).
Address of all three Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....
Date 10/11/1961. - Page 2 - التاريخ .....

Mr. Maurice I. Rahamim's Class Record

Subjects	School Forms: Equivalent to American Grades	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		71	71	72	66	64	6 Periods
English Language		52	58	99	50	90	6 "
Arithmetic		-	80	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		83	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	68	-	73	-	3 "
Plane Geometry		66	60	-	86	-	3 "
General Mathematics (Algebra with Plane Geometry)		-	-	99	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	75	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	98	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	95	3 "
Natural Science		61	-	-	-	-	4 "
Biology		-	69	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	86	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	70	9 "
Physics		-	90	-	72	84	5 "
Chemistry		-	70	-	67	72	4 "
Civics		-	79	-	-	-	1 "
Ancient History		69	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	70	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		65	67	-	-	-	2 "
Social Science (Civics, History and Geography).		-	-	71	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	66	-	3 "
Economics		-	-	-	83	-	2 "
Average mark in all subjects		66.7	71.1	85.4	71.1	81.3	
No. of students in class		36	19	32	29	25	
Rank of student in class		14	3	14	9	4	
Drawing mark		68					2 "

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10/11/1961. التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 7th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by a special Commission from the Lebanon in Baghdad in May 1957, ranking 29th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

4 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally) (sat at (A) Level.)	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
4	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
3	Chemistry	Ordinary	June 1961

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

5 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 4th among 25 students from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951 the above candidate did three years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was diligent and of good character.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL * BAGHDAD

FRANK IMY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 10/11/1961 - Page 4 - التاريخ .....

Mr. Maurice I. Rahamim is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq. - He is physically and mentally quite fit. I recommend him for further studies abroad as a good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal.

FRANK INY SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 10th November العدد .....
Date 16th January, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. MAURICE IBRAHIM RAHAMIN ~~is at present attending~~ has finished the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School. in June 1961

The Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Maurice Ibrahim Rahamin
Date of Birth:	15/10/1942
Home Address:	Arasah No. 265, Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956) 2 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959) 3 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961 ~~(still attending at present)~~.
Address of all three Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.
Secretary to the Education Committee:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 10/11/1961 العدد
Date 16/1/1961. التاريخ

Mr. Maurice I. Rahamin's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956-1957	1957-1958	1958-1959	1959-1960	1960-1961	
	No. of years done in each Form.						
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		71	71	72	66	64	6 Periods
English Language		52	58	99	50	90	6 "
Arithmetic		-	80	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		83	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	68	-	73		3 "
Plane Geometry		66	60	-	86		3 "
General Mathematics (Algebra with Plane Geometry).		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	75		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	98	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	95	3 "
Natural Science		61	-	-	-		4 "
Biology		-	69	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	86	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	70	9 "
Physics		-	90	-	72	84	5 "
Chemistry		-	70	-	67	72	4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		69	-	-	-		2 "
Islamic History		-	70	-	-		2 "
Modern European History		-	-	-	-		3 "
Geography		65	67	-	-		2 "
Social Science (Civics, History and Geography).		-	-	71	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	66		3 "
Economics		-	-	-	83		2 "
Average mark in all subjects		66.7	71.1	85.4	71.1	81.9	
No. of students in class		36	19	32	29	25	
Rank of student in class		14	3	14	9	4	
Passing mark		60					2 "

- contd. Page 3 -

Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific ~~Sector~~ Section, ranking 4th among [illegible] from Shamash Secondary School

10/11/1961

Date 16/1/1961. - Page 3 - التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 7th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by a special Commission from the Lebanon in Baghdad in May 1957, ranking 29th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

4 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally) (sat at (A) Level.)	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
4	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
3	Chemistry	ordinary	June 1961

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

(5) Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951 the above candidate did three years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was diligent and of good character.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 16/1/1961. ..... التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 7th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by a special Commission from the Lebanon in Baghdad in May 1957, ranking 29th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

4 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
8	Classical Arabic (Arabic was originally) (sat at (A) Level.)	Ordinary	June 1960
2	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
4	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
5	Physics	Ordinary	June 1960
3	Chemistry	Ordinary	June 1961

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level.

(5)

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951 the above candidate did three years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was diligent and of good character.

- contd. Page 4 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 10/11/1961 العدد

Date 16/1/1961. - Page 4 - التاريخ

At present Mr. M. I. Rahamin is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Maurice I. Rahamin is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
for Prindipal.

Mr. Maurice I. Rahamim is now eligible for entry into any higher institute of university standard in Iraq. He is physically and mentally quite fit. I recommend him for further studies abroad as a good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal.

UNIVERSITY OF LONDON AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
M I RAHAMIM	755	23

Subjects	Grades
M	B

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
M I RAHAMIM	755	23

Subjects	Grades
C	3

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2 3 4 5 6	*Advanced level Passes*
7 8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of those candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek			SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	MU	Music	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	N	Norwegian	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	P	Polish	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PA	Pali	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PT	Portuguese	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	PY	Physics		
DA	Danish	HU	Hungarian	R	Russian		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)	RK	Religious Knowledge		

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

الدراسة الابتدائية فرنك عيسى حزيران ١٩٥٦ المشتركون ١٥ الترتيب ٧
السنتكا ٧ ايار ١٩٥٧ " ٢٤ " ٢٩
المتوسطة حزيران ١٩٥٩ " ٣٢ " ١٤
الاعدادية حزيران ١٩٦١ " ٢٥ " ٤ مكرر

G.C.E.

grade	8	Arabic	0	June 1960
"	2	Pure Math.	0	" "
"	4	Applied "	0	" "
"	5	Physics	0	" "
"	3	Chemistry	0	June 1961
"	8	Pure Math. (Set A)	0	" 1961

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ١٢٢

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٨٠ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية التقاعـد العامـة

بعد التحيـة •

اشارة الى كتابكم المرقم ٤٢٩٤١ والمؤرخ ١٩٦٠/١٠/٢٣ •

نعلمكم ان علاقـة الطالب موريس ابراهيم حسقيل رحميم قـد انقطعت عن هذه المدرسة ابتداء من يوم السبت ١٩٦١/٧/٢٢ وهو يوم ظهور نتائج الامتحانـات العامة للدراسة الاعداديـة •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

صورة منه الى / رئاسة ملاحظي رواتب المتقاعدين / للعلم

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ / / ١٩

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٨٢/ ٦٠١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ،

ترفق لديا الوثيقتين المرقمتين ش/٦٢١ ، ش/٦٢٢ والمؤرختين ١٩٦١/٧/٢٣
العائدتين الى الطالب موريس ابراهيم رحيم للتصديق !

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/١٤٢

التاريـــخ ٢٢ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٩

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان موريس ابراهيم عزرا رحيم الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الابتدائي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٧٩ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	ش/٥٥٨	٢٩/٩/٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٥٨٢	١٣/٢/٩٦١	
مديرية التجنيد العامة	ش/٦٢١	٢٣/٧/٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/٧/٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٣٠٤ في ٢٢/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـدد ـ ش/ ٦١٩

التاريـخ ٢٢/ ٧/ ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٨٩

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان موريس ابراهيم عزرا رحيم الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٧٩ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة فرنسي في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
مديرية التقاعد العامة	ش/ ٥٥٨	٢٩/ ٩/ ٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٥٨١	٢٢/ ٣/ ٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . ٢٢/ ٧/ ٦١

هو ت ١٣٠٤ في ٢٢/ ٤/ ٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٦٢١

التاريـــخ ٢٢/ ٧/ ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ١٤٨٩

الى ـ مديرية التجنيد العامة

ان موديس ابراهيم عزرا رحيم الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف خريجي (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجح) في الدور (الاول) وحـــاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٧٩ والمؤرخـة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسـة متوسطة زنك عيني فـــي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	ش/ ٥٥٨	٢٩/ ٩/ ٩٦٠	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٥٨١	١٣/ ٣/ ٩٦١	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . ٢٢/ ٧/ ٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٣٠٤ في ٢٢/ ٤/ ١٩٥٢

كاتب المدرسة
اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد شماش ٥٨٨

التاريـــخ ١٣ / ٣ / ١٩٦١

مدرسة شماش الاعدادية

اعداديـــة شمـــاش

و

مدرسـة فرنـــك عيـــني

حضرة الفاضل ابراهيم عزرا رحيم ولي أمر الطالب موريس من الصف الخامس الابتدائي

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجـــات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ٣٠/١/٦١ ، (١٠) درجـــات وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم (٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عـــن المدرسـة تنص بما يلـــي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات. واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبـول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطـــاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ ـ ٢٦ / ٣ / ١٩٦١

عن المديـــر

٥ـ

٦ـ

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٦١

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية المدينة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦٠١/٢٣

التاريخ ١٣/٣/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/ ٥٨١ والمؤرخة ١٣/٣/١٩٦١ العائدة الى الطالب موريس ابراهيم رحيم للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

نائب المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماسية

العـــدد ش/ ٥٩٦

التاريـــخ ١٢ / ٢ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان موريس ابراهيم عزرا رحيم الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الخامس الاعدادي العلمي) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنـــة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته ( ) في الدور ( ) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٩ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة ذات عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
مديرية التقاعد العامة	ش/ ٥٥٨	٢٩/٩/١٩٦٠	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطاً بهذه المدرسة تسلسل الطالب في صفه لسنة ٦٠/ ١٩٦١ هو (١٢) رقم هوية عدم الاسقاط ١٣٠٤ في ٢٢/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th July, 1960 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr.Maurice Ibrahim Rahamim has attended the 4th class of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 11 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Maurice Ibrahim Rahamim

Birth Date: 15/9/1942

Home Address: Alwiyah Arasa 265, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Primary School,
(October 1951-June 1956)

Frank Iny Intermeidate School,
(October 1956-June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959- still attending at present).

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e.Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL &
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....
Date 12th July, 1960

العدد .....
التاريخ .....

Mr.Maurice E. Rahamim's Class Record

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
Arabic Language		71	71	72	66	-	6 periods
English Language		52	58	99	39		6 "
Arithmetic		-	80	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		83	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	68	-	73		3 "
Plane Geometry		66	60	-	86		3 "
Algebra & Plane Geometry		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	75		3 "
Natural Science		61	-	-	-		4 "
Biology		-	69	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	86	-		2 "
Physics		-	90	-	72		5 "
Chemistry		-	70	-	67		4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		69	-	-	-		2 "
Islamic History		-	70	-	-		2 "
Geography		65	67	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	71	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	66		3 "
Economics		-	-	-	83		2 "
Average mark in all subjects		66.7	71.1	85.4	69.7		
No.of students in class		36	19	32	29		
Rank of student in class		14	3	14	9		
Drawing mark		68	-	-	-		2 "

According to the Iraq Ministry of Education regulations, M.I. Rahamim will have to sit again, in Sept.next, the English language Exam.of the 4th year, and in case of passing he will be eligible for promotion to the 5th Secondary Form.

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 ranking 7th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.
2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted in Baghdad, by a Special Commission from the Lebanon in May 1957, ranking 29th among 44 candidates from Frank Iny School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL AND
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th July, 1960 - Page 3 - التاريخ .....

3. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

In addition to the above, Mr.M.I. Rahamim sat in June 1960 for the London University G.C.E. Examinations in Physics, Chemistry, Pure Mathematics and Applied Math. at the ordinary level and in Classical Arabic at the Advanced level. The results of these examinations are not yet out.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr.M. I.Rahamim did three years of Primary Schooling at the old-established Rahel Shahmoon Primary School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and ~~mf~~ earnest in his work.

In case he will attend the Fifth Form of Shamash Secondary School for onr year Mr.Maurice I.Rahamim will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his secondary school record, he should be able to pass this examination in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

The above candidate is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
PRINCIPAL.

وزارة المالية

مديرية التقاعد العامة

بغداد

الرقم .....

التاريخ .....

الجمهورية العراقية

ختم الواردة

١٢٣٩٤/ ب

شعبة المدني

الى :- رئاسة ملاحظي رواتب المتقاعدين

الموضوع/ اضافة

١- بناء على ثبوت استمرار موريس بن المتقاعد ابراهيم حسقيل على الدراسة فانا نوافق على استمرار صرف الاضافة الممنوحة عنه الى والده الى ان يكمل دراسته الاعدادية والعالية او يفصل او ينفصل عنها لاى سبب كان او يكمل سن الثالثة والعشرين في ١/٧/١٩٦٥ (خمسة وستون) على ان يراعي في ذلك اقصر المدد وبطيه دفتر تقاعده المرقم ١٢٣٩٤/ ١٢٢٨٢ معدلا .

٢- نرجو تبليغ الموما اليه بما تقدم وتزويدنا بورقة التبليغ .

مدير التقاعد العام

اكرم العدلل

نسخة منه الى /-

مدرسة شماس الاعدادية - بالاشارة لكتابها المرقم ١٣٠ والمؤرخ في ٢٠/١٠/ ١٩٦٠

نرجو تأشير سجلكم بموجب اعلامنا فورا في حالة فصل او انفصال الطالب موضوع البحث عن الدراسة او عند نقله او تخرجه .

الاستاذ المحترم

ن/ع

يرجى اتخاذ ما يلزم عند ترك الطالب اعداده المدرسة

٢٧/١١/٦١

تعليمات الدراسة

علمي

تعليمات تعليمات

٢٢٢١٢ ن بغداد

SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

No. ..... عدد

Date 12th July, 1960 - Page 3 - التاريخ

3. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

In addition to the above, Mr.M.I. Hobamim sat in June 1960 for the London University G.C.E. Examinations in Physics, Chemistry, Pure Mathematics and Applied Math. at the ordinary level and in Classical Arabic at the Advanced level. The results of these examinations are not yet out.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr.M. I.Hobamim did three years of Primary Schooling at the old-established Nahal Shamoon Primary School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and earnest in his work.

In case he will attend the Fifth Form of Shamash Secondary School for one year Mr.Maurice I.Hobamim will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his secondary school record, he should be able to pass this examination in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

The above candidate is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. CHADIRJI,
PRINCIPAL.

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _____

التاريخ ٢٩/ ٩/ ١٩٦٠

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ١٢٥/ ٦٠

التاريخ ٢/ ١١/ ١٩٦٠

مديرية شرطة النقليات والمرور

بعد التحية .

نؤيد لكم بان مورين ابراهيم رحيم هو احد طلاب مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ وبناءً على طلبه زودناه بهذا الكتاب .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبد الله عويديا
المدير

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة [illegible]

العـــدد ش/ ٥٥٨

التاريـــخ ٢٩/ ٩/ ١٩٦٠

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....

Date .....

العدد ش/ ١٢٤/ ٦٠

التاريخ ٣١/ ١٠/ ١٩٦٠

رئاسة صحـة الطلاب

بعد التحيـة .

نؤيـد لكم بان موريس ابراهيم رحميم المثبت تصويره اعلاه هو احـد طلاب مدرستنا للسنة الدراسية ٦٠/١٩٦١ ولغرض استحصاله اجازة السوق زودنـاه بهذا الكتاب .

عبد الله عوبديا
المدير

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٥٥٨

التاريـــخ ٢٩/ ٩/ ١٩٦٠

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....

Date .....

العدد ش/ ٦٠/ ١٢٩

التاريخ ١٩٦٠/١٠/٢٠

مديرية التقاعد العامة

بعد التحيـة •

اشارة الى الوثيقـة المدرسية المرقمـة ش/٥٥٨ والمؤرخـة ١٩٦٠/٩/٢٩ نؤيـد لكم بان الطالب موريس ابراهيم عزرا رحميم هو نفسه موريس ابراهيـم عزرا حسقيل رحميم وذلك استنادا الى هويـة عدم اسقاط والده المرقمـة ١٣٠٤ والمؤرخـة ١٩٥٢/٣/٢٢ • وبناء على طلبـه زودناه بهذا الكتاب •

عبدالله عوبديا
المدير

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ ٢٩/ ٩ / ١٩٦٠

الرقم الامتحانـــ

الى ـ

ان

(

على الد

١ ـ قبل

الص

٢ ـ الوث

الجهة ا

٣ ـ الص

٤ ـ الد

٥ ـ سلو

٦ ـ تاري

كا

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد ..... ن/ ٥٥٨ / ٦٠

التاريخ ١٩٦٠/٩/٢٩

No. .....

Date .....

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة ٠

ترفق طيا هذه الوثيقة المرقمة ن/٥٥٨ والمؤرخة ١٩٦٠/٩/٢٩
العائدة الى موريس ابراهيم رحيم للتصديق ٠

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

اسحق كوهين
و ٠ المدير

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية [illegible]

العـــدد ش/ ٥٥٨

التاريـــخ ٢٩/ ٩/ ١٩٦٠

الرقم الامتحانـــي

الى ـ مديرية التقاعد العامة

ان موريس ابراهيم عزرا رحيم الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف (الرابع الاعدادي) من مدرستنا دخل الامتحان (النهائي) للسنـــة ١٩٥٩/ ١٩٦٠ وكانت نتيجته (ناجح) في الدور (الثاني) وحـــاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٧٩ والمؤرخة ١/ ١٠/ ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنقة عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ١٣٠٤ في ٢٢/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th July, 1960 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. Maurice Ibrahim Rahamim has attended the 4th class of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 11 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:

Name: Maurice Ibrahim Rahamim

Birth Date: 15/9/1942

Home Address: Alwiyah Area 265, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: Frank Iny Primary School,
(October 1951-June 1956)

Frank Iny Intermediate School,
(October 1956-June 1959)

Shamash Secondary School,
(October 1959- still attending at present).

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College Recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: 45 minutes,
40 times a week,
36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Chadish.

(cont'd p.2)

FRANK INY SCHOOL &

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th July, 1960 - Page 2 - التاريخ .....

Mr. Maurice I. Rahamim's Class Record

Subjects	School Forms	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
Arabic Language		71	71	72	66	-	6 periods
English Language		52	58	99	39		6 "
Arithmetic		-	80	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		83	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	68	-	73		3 "
Plane Geometry		66	60	-	86		3 "
Algebra & Plane Geometry		-	-	99	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	75		3 "
Natural Science		61	-	-	-		4 "
Biology		-	69	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	86	-		2 "
Physics		-	90	-	72		5 "
Chemistry		-	70	-	67		4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		69	-	-	-		2 "
Islamic History		-	70	-	-		2 "
Geography		65	67	-	-		2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	71	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	66		3 "
Economics		-	-	-	83		2 "
Average mark in all subjects		66.7	71.1	85.4	69.7		
No.of students in class		36	19	32	29		
Rank of student in class		14	3	14	9		
Drawing mark		68	-	-	-		2 "

According to the Iraq Ministry of Education regulations, M.I. Rahamim will have to sit again, in Sept.next, the English language Exam.of the 4th year, and in case of passing he will be eligible for promotion to the 5th Secondary Form.

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956 ranking 7th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.
2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted in Baghdad, by a Special Commission from the Lebanon in May 1957, ranking 29th among 44 candidates from Frank Iny School.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL AND

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 12th July, 1960 - Page 3 - التاريخ .....

3. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 14th among 32 candidates from Frank Iny School.

In addition to the above, Mr.M.I. Rahamim sat in June 1960 for the London University G.C.E. Examinations in Physics, Chemistry, Pure Mathematics and Applied Math. at the ordinary level and in Classical Arabic at the Advanced level. The results of these examinations are not yet out.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr.M. I.Rahamim did three years of Primary Schooling at the old-established Rahel Shahmoon Primary School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and ~~ex~~ earnest in his work.

In case he will attend the Fifth Form of Shamash Secondary School for one year Mr.Maurice I.Rahamim will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his secondary school record, he should be able to pass this examination in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

The above candidate is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
PRINCIPAL.

الاحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ..... التاريخ .....
ملاحظ الشهادات — مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤٤ أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

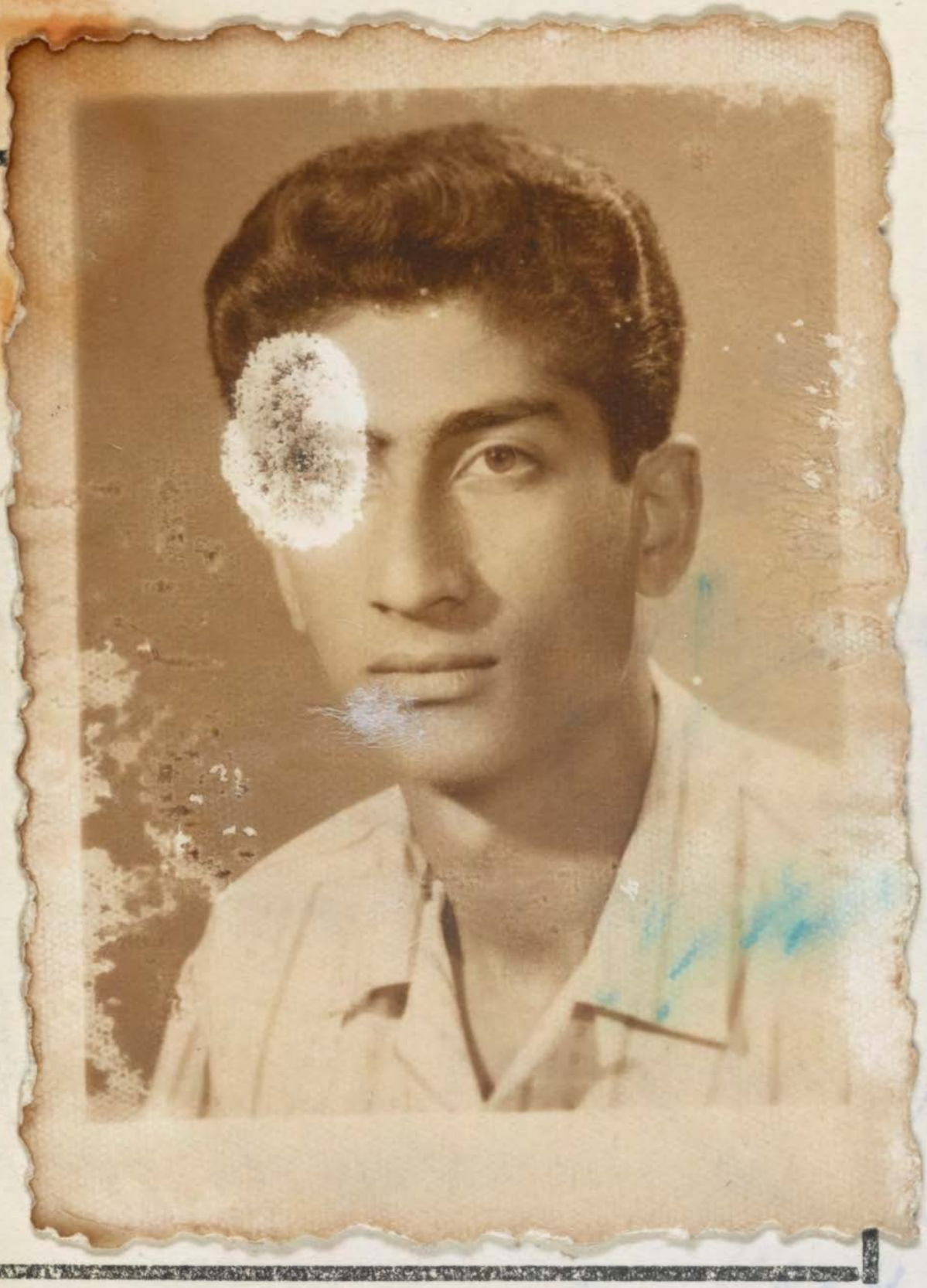
١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ - الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة الممنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ - الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ - الدروس التي أكمل فيها .
٥ - سلوكه وانتظام دوامه .
٦ - تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة — مدير المدرسة



مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

الرقم ..... No. .....

التاريخ ف/ /٥٩ ..... Date.....

١٩٥٩/٢/١٠

اعـــــلان

فيما يلي قرار مجلس المدرسين المنعقد بتاريخ ١٩٥٩/١/٣٠ بحق الطالبين موريس ابراهيم رحيم وهارون ابراهيم اسحق للاطلاع .

١ ـ طرد الطالب موريس ابراهيم رحيم لمدة اسبوعين وخصم عشرين درجة من سلوكه على ان يبدأ تنفيذ عقوبة الطرد ابتداء من ١٩٥٩/٢/١٠ كي لا يحرم هذا الطالب من امتحان نصف السنة وذلك رأفة به .

٢ ـ تزويد الطالب هارون ابراهيم اسحق بشهادة نقل الى مدرسة اخرى بعد ان يقدم اعتذارا خطيا الى لجنة الانضباط بواسطة ادارة المدرسة على سوء تصرفه وبخلافه يفصل لما تبقى من السنة الدراسية ابتداء من ١٩٥٩/٢/١ بموجب الفقرة ٧ من المادة الاربعين من نظام المدارس الثانوية رقم ٥٤ لسنة ١٩٥٤ .

عبد الله عويديا
المدير

صورة منه الى ـ

ولي امر الطالب للعلم
ملفة الطالب الشخصية
ملفة العقوبات

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً		الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

الرقم ..... No. .....

التاريخ ١٩٥٧/٤/٣٠ Date .....

اعـــــلان

الموضوع: عقوبة طالـــــب

نظرا لمحاولة الطالب موريس ابراهيم عزرا جيم وهو من الصف الاول المتوسط (ب) الغش في درس مدام صوراتي في يوم الثلاثاء الموافق ١٩٥٧/٤/٣٠ فقد قـــررت الادارة بناء على طلب المدرسة المختصة ما يأتي :

اولا :ـ خصم خمس درجات من معدل سلوكه .
ثانيا :ـ ان تكون درجته في اللغة الافرنسية صفرا .

لقد سبق وخصم من معدل سلوك الطالب نفسه خمس عشرة درجة بتاريخ ٥٧/٤/١٢ وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل سلوكه قد بلغ عشرين درجة.

هذا مع العلم انه قد سبق للادارة وان نبهت الطلاب مرارا بانها ستنزل اشـــد العقوبات بحق كل طالب يحاول الغش وانها تحرص كل الحرص على تنمية روح الاستقامة في العمل في الطلاب وحثهم على السيرة الحسنة قدر ما تعنى بالناحية العلميـــــة والثقافية .

المديـــــر

صورة منه الى :
(١) الى ولي امر الطالب للعلم
(٢) للحفظ في ملفة الطالب الشخصية.
(٣) " " " العقوبات.

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Al [illegible] Baghdad
TELEPHONE No. 91693

الرقم ..... No. .....

التاريخ ١٩٥٧/٤/١٢ Date.....

اعـــــلان

الموضوع: عقوبة طالـــب .

لقد اجتمعت لجنة الانضباط برئاسة مدير المدرسة في يوم الخميس الموافق ١٩٥٧/٤/١١ وقررت فرض عقوبة الطرد المؤقت لمدة اسبوع واحد على الطالـــب موريس ابراهيم عزرا حييـــم من الصف الاول المتوسط (ب) وذلك اعتبارا من يـــوم الجمعة الموافق ١٩٥٧/٤/١٢ كما قررت اللجنة ايضا خصم خمس عشرة درجـــة من معدل سلوكه وذلك لقيامه بأعمال غير لائقة ومخلة بالنظام. ولكن بالنظـــر لاعتراف الطالب بخطئه وبالنظر الى ان حرمانه من الدوام في المدرسة ســـيؤدي الى حرمانه من امتحانات الربع الثالث التي ستجرى في يوم الجمعة والاحـــد الموافقين ١٩٥٧/٤/١٢ و ١٩٥٧/٤/١٤ فقد تقرر تنفيذ عقوبة الطرد ابتـــداء من يوم الاثنين الموافق ١٩٥٧/٤/١٥.

هذا مع العلم ان الطالب يعتبر راســـبا في صفه اذا خسم من درجـــات سلوكه ٥١٪ فما فـــوق .

المديـــــر

صورة منه الى :-
(١) ولي أمر الطالب للعلم.
(٢) الحفظ في ملفة العقوبات .
(٣) " " " الطالب الشخصية .

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

الرقم .....
التاريخ ١٩٥٧/٤/١٢

No. .....
Date .....

اعـــــلان

الموضوع: عقوبة طالب .

لقد اجتمعت لجنة الانضباط برئاسة مدير المدرسة في يوم الخميس الموافق ١٩٥٧/٤/١١ وقررت فرض عقوبة الطرد المؤقت لمدة اسبوع واحد على الطالب موريس ابراهيم عزرا حبيب من الصف الاول المتوسط (ب) وذلك اعتبارا من يوم الجمعة الموافق ١٩٥٧/٤/١٢ كما قررت اللجنة ايضا خصم خمس عشرة درجة من معدل سلوكه وذلك لقيامه بأعمال غير لائقة ومخلة بالنظام . ولكن بالنظر لاعتراف الطالب بخطئه وبالنظر الى ان حرمانه من الدوام في المدرسة سيؤدي الى حرمانه من امتحانات الربع الثالث التي ستجرى في يوم الجمعة والاحد الموافقين ١٩٥٧/٤/١٢ و ١٩٥٧/٤/١٤ فقد تقرر تنفيذ عقوبة الطرد ابتداء من يوم الاثنين الموافق ١٩٥٧/٤/١٥ .

هذا مع العلم ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خسم من درجات سلوكه ٥١٪ فما فوق .

المدير

صورة منه الى :-
(١) ولي أمر الطالب للعلم .
(٢) للحفظ في ملفة المعلومات .
(٣) " " " الطالب الشخصية .

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

شهادة نقل

الرقم ...خ/٢٢٨/٥٦...
التاريخ ...١٩/٩/١٩٥٦...

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان موريس ابراهيم عزرا حسقيل رحيم المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥ - ١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجح فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٨٦	ست وثمانون
اللغة الانكليزية	١٠٠	مائة
اللغة الافرنسية		
الاجتماعيات: الجغرافيا		
الاجتماعيات: التاريخ	٧٢	ثلاث وسبعون
الاجتماعيات: الواجبات الاخلاقية	٧٢	ثلاث وسبعون
الرياضيات: الحساب والقياسات	٩٦	ست وتسعون
الرياضيات: الجبر		
الرياضيات: الهندسه		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٨٢	ثلاث وثمانون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

المجموع ٥١١ خمسمائة واحدى عشر

رقمه الامتحاني ٧٢٤٠
١٣٠٤
١٩٥٢/٤/٢٢

اسحق كوهين
و. المدير

اصادق على صحة نوع مدرسة المدرسة
١٩٥٦/٧/٢٢
مدير معارف لواء بغداد المركز

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	سوسيسن
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	ابراهيم (عزرا) حسقيل رحيم
اسم الولي	ابراهيم (عزرا)
مهنة الوالد او الولي	موظف
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	٢٦٥ كلوبة
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٧
آخر مدرسة كانت فيها	فرنك كيني
آخر صف كانت فيه	السادس
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٦/١٩٥٥
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥١١
الصف الذي قبلت فيه	الاول متوسط (ب)

توقيع الطالبة

سوسن

توقيع ولي الطالبة

ابراهيم حسقيل

مدرسة راحيل شحمون الابتدائية

بغـــ

الرقم فوق العادة

التاريخ ٩٥١/١٠/٢٥

الى ـــ مدرسة فرنك عيني الابتدائية بغداد

الوضوع شهادة نقل ٠

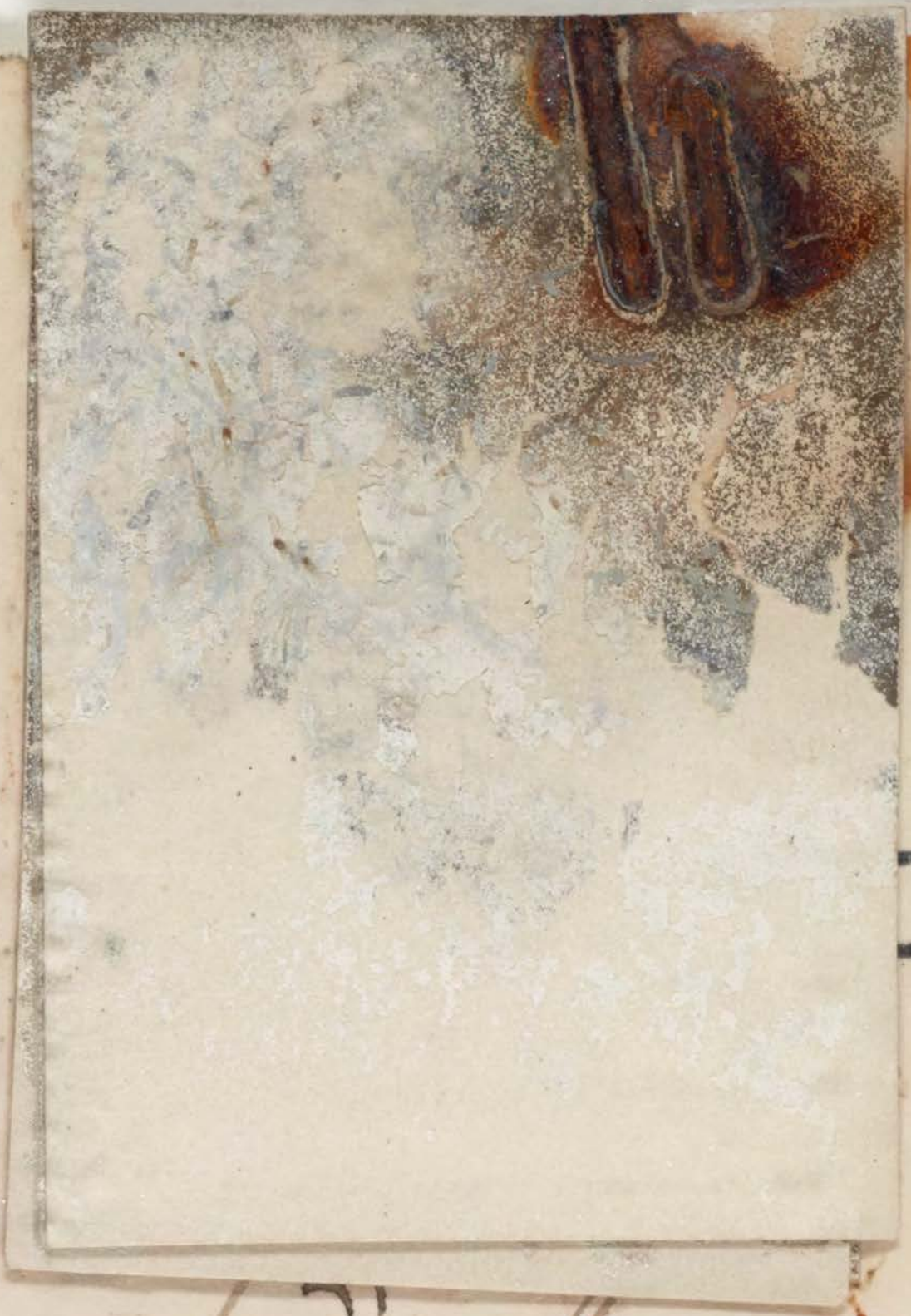
بعد التحية

نؤيد بهذا ان ميسز ابراهيم حسقيل العلصق تصويره الشمسي اعلاه هو طالب في هذه المدرسة في الصف الثالث للسنة الدراسة ١٩٥١/٩٥٠ ٠ ولم يشترك في الامتحان النهائي وبناءً علي طلب ولي أمره فقد زودناه بهذه الشهادة ٠ اخلاقه حسنة وسلوكه جيد ٠

و ٠ المدير

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها



[illegible] ١٠ [illegible] تصوير [illegible]

[illegible]

٥٥/٥٦ [illegible]

الرابع الاعدادي	الثاني المتوسط ٥٧/٥٨	الاول المتوسط ٥٦/٥٧
٦٤ اللغة العربية	٦٠ اللغة العربية	٦٥ اللغة العربية
٥٧ الانكليزية	٥٤ الانكليزية	٥٥ الانكليزية
٧٩ الترجمة والاحالة	[illegible]	[illegible]
٦٧ الاقتصاد	٧٧ الجغرافية	٧٤ الجغرافية
٧٧ الحساب والمثلثات	٧٦ التاريخ	٥٦ التاريخ
٥٧ الجبر	٧٨ الواجبات	٦٦ الحساب والجبر
٨٢ الهندسة المستوية	٥٣ الحساب	٧٦ الهندسة
٧٢ الفيزياء	٦٣ الجبر	٦١ العلوم
٦٦ الكيمياء	٧٢ الهندسة	٧٧ الرسم
[illegible]	٥٦ الاحياء	٦٥٥ المجموع عدا الرسم
٦٦٧ المجموع عدا الاقتصاد	٥٦ الفيزياء	٦١ المشتركون
٢٩ المشتركون	٥١ الكيمياء	٢٢ الترتيب
١٢ الترتيب	٦٦٧ المجموع	١٠ الدور
١٠ الدور	٢٩ المشتركون	
	١٢ الترتيب	
	١٠ الدور	

6506

Yousif Shamoon Yousif
Alwiya 256 Araza
22nd october 1943

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـدد ـ ش/ ٧٠٠

التاري

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/١٢٨

التاريخ ١٩٦١/١٠/٢٢

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة •

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٧٠٠ والمؤرخـة ١٩٦١/١٠/٢٢ العائدة الى يوسف شمعون للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Yousif Shamoon Yousif

Alwiza 256 Araza

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماس

العـدد ـ ش/ ٧٠٠

التاريـخ ٢٢ / ١٠ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٩١

الى ـ ضابط تجنيد الكراوة الشرقية

ان يوسف شمعون يوسف عزيز الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف خريجي

من مدرستنا دخـل الامتحـان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه

(ناجح) فـي الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء

علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٨٢ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسـة متوسطة فرنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
ضابط تجنيد الكراوة الشرقية	٥٨٨	٦١/٦/٩	
مديرية التجنيد العامة	٦٢٩	٦١/٧/٢٥	اعدادية
[illegible]	٦٢٠		

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٤٨ في ٥٢/٢/٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

يوسف [illegible] يوسف [illegible] تولد ٢١/١٠/١٩٤٧

السنة الدراسية ٥٥-٥٦ الاول المتوسط راسب

السنة الدراسية ٥٩-١٩٦٠

٥٦	اللغة العربية	٦٠	اللغة العربية	٦٤	العربية
٥٥	الانكليزية	٥٤	الانكليزية	٥٧	الانكليزية
٧٢	الجغرافيا	٧٢	الجغرافيا	٧٩	القرصنة والاحوال
٥٩	التاريخ	٧٦	التاريخ	٦٧	الاقتصاد
٦٦	الحساب والجبر	٧٩	الواجبات	٧٤	الحساب والمثلثات
٧٦	الهندسة	٥٤	الحساب	٥٧	الجبر
٦١	العلوم	٦٤	الجبر	٨٢	الهندسة المستوية
٧٦	الرسم	٧٤	الهندسة	٧٤	الفيزياء
٤٥٥	المجموع بدون الرسم	٥٦	الاحياء	٦٦	الكيمياء
٤٤	المشتركون	٥٩	الفيزياء	٦٦٧	المجموع
١٢	الترتيب	٥١	الكيمياء	٢٩	المشتركون
الاول	الدور	٦٦٧	المجموع	١٢	الترتيب
٦٥	العدل	٦٩	المشتركون	الثاني	الدور
		٦٤	الترتيب	٦٨,٦	العدل
		الاول	الدور		
		٦٤,٤	العدل		

الصف الخامس الاعدادي (الثانوية) ٦٠-١٩٦١ الرقم الامتحاني [illegible]

٥٦	اللغة العربية			
٨٥	الانكليزية	السنة الدراسية	٥٥-٥٦	الاول المتوسط
٧٥	الهندسة الحسية	" "	٥٦-٥٧	" "
٧٩	الحياة والنبات		٥٧-٥٨	الثاني "
٨٤	الجبر والمثلثات		٥٨-٥٩	الثالث "
٧٦	الكيمياء		٥٩-٦٠	الرابع الاعدادي
٧٧	الفيزياء		٦٠-٦١	الخامس "
٥٤٢	المجموع			
٢٥	المشتركون			
١٢	الترتيب			
الاول	الدور			
٧٦	العدل			

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 1/8/1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Joseph Shamoon Joseph sat successfully the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June this year (1961), having obtained the following marks in the different subjects:-

Subject	Mark %
Arabic	56
English	85
Solid Geometry	75
Botany & Zoology	79
Algebra & Trig.	84
Chemistry	76
Physics	77
Total out of (700)	532
Average mark in all subjects	76

Mr. J. S. J. is supplied with this certificate at his own request.

Abdulla S. Obadiah

for Principal.

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

تحفظ في ملفات الطالب
يوسف شمعون يوسف

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... العدد .....

Date 28/7/1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that JOSEPH SHAMOON JOSEPH has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details :-

Name :	**Joseph Shamoon Joseph**
Date of Birth :	**21/10/1943**
Home Address :	**Arasah No. 256, Alwiyah, Baghdad Iraq.**
Schools Attended :	**1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).**
	2 - Shamash Secondary School (October 1959 - June 1961).
Address of both Schools:	**Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.**
Marking system in both Schools:	**Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60 College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.**
Class periods in both Schools are:	**45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.**
Secretary to the Education Committe:	**Mr. Abdullah S. Obadiah.**

- contd. page 2 -.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 28/7/1961 التاريخ .....

J. S. Joseph's Class Record

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	A verage number of periods per week in the different Years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.	2	1	1	1		
	Remarks				Bacca-laureate Exam.	Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		65	60	84	64	56	6 periods
English Language		55	54	90	57	85	6 "
Arithmetic		-	53	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		66	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	63	-	57		3 "
Plane Geometry		76	73	-	82		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	95	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	73		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	84	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	75	3 "
Natural Science		61	-	-	-		4 "
Biology		-	56	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	84	-		2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	79	9 "
Physics		-	59	-	72	77	5 "
Chemistry		-	51	-	66	76	4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		59	-	-	-		2 "
Islamic History		-	76	-	-		2 "
Geography		73	73	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	66	-		5 "
Arabic - English Translation with Islamic History.		-	-	-	79		3 "
Economics		-	-	-	67		2 "
Average mark in all subjects		65	63.4	83.8	68.6	76	
No. of students in class		41	19	32	29	25	
Rank of student in class		12	13	16	12	13	
Drawing mark		76					2 "

- Cont'd page 3 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... - page 3 - العدد .....

Date 28/7/61 التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 16th among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subject : -

Grade Obtained	Subject	Level	Date
5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961, ranking 13th among 25 Candidates from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primay Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

J.S. Joseph is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq. He is physically and mentally quite fit. I recommend him for higher studies abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal

FRANK INY SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. 28/7/1961

Date. ~~9/12/1960.~~

العدد

التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that JOSEPH SHAMOON JOSEPH has ~~is at present attending~~ finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

~~The~~ following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Joseph Shamoon Joseph

Date of Birth: 21/10/1943

Home Address: Arasah No. 256, Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).

2 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961 ~~(still attending at present)~~).

Address of both Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in both Schools are: 45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee

~~Name of Principal~~: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 28/7/61
Date. 9/12/1960.

العدد
التاريخ

J. S. Joseph's Class Record

Marks for Courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms. Equivalent to American Grades	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.						
	Remarks			Baccalaurate Exam.		Baccalaurate Exam	
Arabic Language		65	60	84	64	56	6 periods
English Language		55	54	90	57	85	6 "
Arithmetic		-	53	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		66	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	63	-	57		3 "
Plane Geometry		76	73	-	82		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry).		-	-	95	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	73		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	84	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	75	3 "
Natural Science		61	-	-	-		4 "
Biology		-	56	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	84	-		2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	79	9 "
Physics		-	59	-	72	77	5 "
Chemistry		-	51	-	66	76	4 "
Civics		-	79	-	-		1 "
Ancient History		59	-	-	-		2 "
Islamic History		-	76	-	-		2 "
Geography		73	73	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	66	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	79		3 "
Economics		-	-	-	67		2 "
Average mark in all subjects		65	63.4	83.8	68.6	76	
No. of students in class		41	19	32	29	25	
Rank of student in class		12	13	16	12	13	
Drawing mark		76					2 "

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 28/2/61 العدد
Date. ~~9/12/1960.~~ التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 11th among 32 candidates from Frank Iny School.

3 - London University General Certificate of Education Examination in the following subject:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960

In addition to the above, J. S. Joseph will be sitting in January 1961 for the London University G. C. E. Examinations in Physics and Chemistry at the ordinary level.

Prior to his joining Frank Iny Intermediate School in October 1955, the above candidate did six years of Primary Schooling at Adel Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present J. S. Joseph is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making good progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

J. S. Joseph is physically and mentally quite fit. I recommend him for further studies abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH
for Principal.

وزارة المعارف العراقيـــة

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦٠١/٨٦

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٥

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة ٠

نرفق طيا الوثيقتين ش/٦٢٩ ، ش/٦٣٠ والمؤرختين ١٩٦١/٧/٢٥ العائدتين الى الطالب يوسف شمعون يوسف للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مديريـة
العـدد
التاريـ

ان
(
على الدر
١ ــ قبل
السا
٢ ــ الوثا
الجهـة

٣ ــ الصفو
٤ ــ الدروس التي اكمل فيهـا ٠
٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـه ٠
٦ ــ تاريخ تركه المدرسـة ٠

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرسة _____

العـــدد

التاريـــخ / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ـ

ان الطالبة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان للسنـــة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه في الدور وحـــاز

على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

الموضوع	
الصف الاول	
الصف الثاني	
الصف الثالث	
الموضوع	
القبول	
الصف الرابع	
الخامس الوزاري	

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـــة مدرســة ______________

العـــدد ــ

التاريـــخ / / ١٩٦

الرقم الامتحانـــــ

الى ــ

ان الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف

من مدرستنا دخـل الامتحـان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـــه

( )فـي الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء

علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـــة .

١ ــ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة / / ١٩

الصادرة من مدرسـة في

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـــة	رقمهـــا	تاريخــــها	نوع الوثيقـــة

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ــ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامـــه .

٦ ــ تاريخ تركـه المدرســة .

كاتب المدرسة مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٥٨٨

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٣٦/ ٦١

التاريخ ٩/ ٤/ ١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٥٨٨ والمؤرخة ٩/ ٤/ ١٩٦١ العائدة الى الطالب يوسف شمعون للتصديق •

هـذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ ٩ / ٤ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ

ان الطفلة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنـــة

١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته ( ) في الدور ( ) وحـــاز

على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٨٤ والمؤرخـة ٨ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسـة فـــي

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الاحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ..... التاريخ .....
ملاحظ الشهادات مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤٧ : أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غير

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة •

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا طابع مالي

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

فرنك عيني المتوسطة

مدرسة عادل الاهليه

الرقم ٢٧١
التاريخ ١٤/٨/٥٥

وثيقـــة نقـــل

مديريـــة مدرســـة .....

ان الطالب الملصقه صورته اعـــــلاه

كان أحد طلاب الصف السادس الابتدائي في هذه المدرسة للسنة الدراسية ٩٥٤ ـ ٩٥٥

وقد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ونجح فيها وأحرز على الدرجـــات

المدونه ادناه • اخلاقه جيدة جدا

اللغة العربيـــة	٨٦ ست وثمانون
اللغه الانكليزية	٦٥ خمس وستون
الطبيعيـــات	٩١ واحد وتسعون
الاجتماعيـــات	٦٩ تسع وستون
الرياضيـــات	٩٩ تسع وتسعون
الدين والواجبات	٧٦ ست وسبعون
المجمـــوع	٤٨٦

المدير

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

فرنك عيني المتوسطة

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)		يوسف شمعون عزرا
عنوانه (حسب دفتر النفوس)		بغداد بستان مامو ٢٤٩/١٢/١
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)		١٩٤٣
عنوان الطالب الحالي		بغداد بستان مامو ٢٤٩/١٢/١ ت ٨٣٢٦٧
المدرسة المنقول منها		عادل الاهلية ٤/١٤/١ شارع ابن رشيق
الصف المنقول منه		السادس الابتدائي
نتيجته في الصف المنقول منه		ناجح
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه		الدراسة ~~المتوسطة~~ الابتدائية ٩٥٤ - ٩٥٥
ولي امر الطالب	اسمه	~~يوسف~~ شمعون
	قرابته	والده
	مهنته	دلال
	عنوانه	بغداد ~~بستان مامو ٢٤٩/١٢/١~~ ت ٥٣٧٢ المحل

امضاء ولي امر الطالب

هوية رقم ٤٨ تاريخ ٢/٢/٩٥٢

وزارة الداخلية
مديرية الأمن العامة
(السفر والجنسية)

الرقم ١٥١٩/١٧٥٠
التاريخ ١/١٢/١٩٦٦

استنادا الى الفقرة (د) المضافة الى المادة الخامسة من القانون ١٢ لسنة ١٩٥١ بقانون تعديله الرابع ١٦١ لسنة ١٩٦٣ وبناء على ثبوت احتفاظ يامين فرنك يامين وزوجته المذكورة اوصافهما فيما يلي بالجنسية العراقية فقد منحناهما هذه الهوية .

العضو — العضو — رئيس الجنسية
مدير السفر والجنسية

الزوجة

توقيع الزوجة او بصمة ابهامها — توقيع الزوج او بصمة ابهامه

(أ) تفاصيل واوصاف حامل الهوية :

(١) الاسم واسم الاب
(٢) والجد واللقب — يامين فرنك يامين
(٣) محل الولادة وتاريخها — بغداد ١٩٤١
(٤) المهنة — طالب
(٥) العنوان ومحل الاقامة — لندن

(ب) تفاصيل واوصاف الزوجة :

(١) الاسم واسم الاب والجد واللقب
(٢) محل الولادة وتاريخها

(ج) اسماء الاولاد القاصرين :

الاسم	محل الولادة وتاريخها	الجنس
١ ـ		
٢ ـ		
٣ ـ		
٤ ـ		
٥ ـ		
٦ ـ		

ملاحظة : يذكر هنا اذا كان حاملها من العائدين الى العراق بعد نفاذ القانون (٥) لسنة ١٩٥١ .

وزارة المعارف العراقية

وزارة المعارف العراقيـــــــــة

مديريـــة مدرســـــــة : _____

العدد ـ

التاريـــخ ـ / / ١٩٦

ان

من مدرستنا

في الدور (

بهذه الوثيقة

١ـ قبل بمو

الصادر

٢ـ الوثائق

الجهة المح

٣ـ الصفوف

٤ـ الدروس

٥ـ سلوك

٦ـ تاريخ

كاتب المدر

مدرسة شمس الاعدادية اهلية
بغداد
علوية المدينة
تلفون ٩١٦٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ش/ ٧٩ / ٦٦

التاريخ ٣٠/ ٥ / ١٩٦٦

مديرية التربية للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/ ١٣٣٦ والمؤرخة ٣٠/٥/١٩٦٦ العائدة الى ياسين فرايم ياسين هرون للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

سمحة نسيم
المديرة

وزارة المعارف ا

مديريـــة مدر

العدد ـ

التاريـــخ ـ ١٩٦

الر

الى ـــ

ان الملصقة تصويره اعلاه هو احـد طلاب الصف ( )

من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة ١٩٦٠ / ١٩٦٨ وكانت نتيجتـه ( )

في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبـه زودنـــاه بهذه الوثيقـــــة .

١ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩٦٨

الصادرة من مدرسـة فـــي

٢ـ الوثائق التي زود بهـا سابقا ـ

الجهة المعنونة اليهـا الوثيقـة	رقمهـــا	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة

٣ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

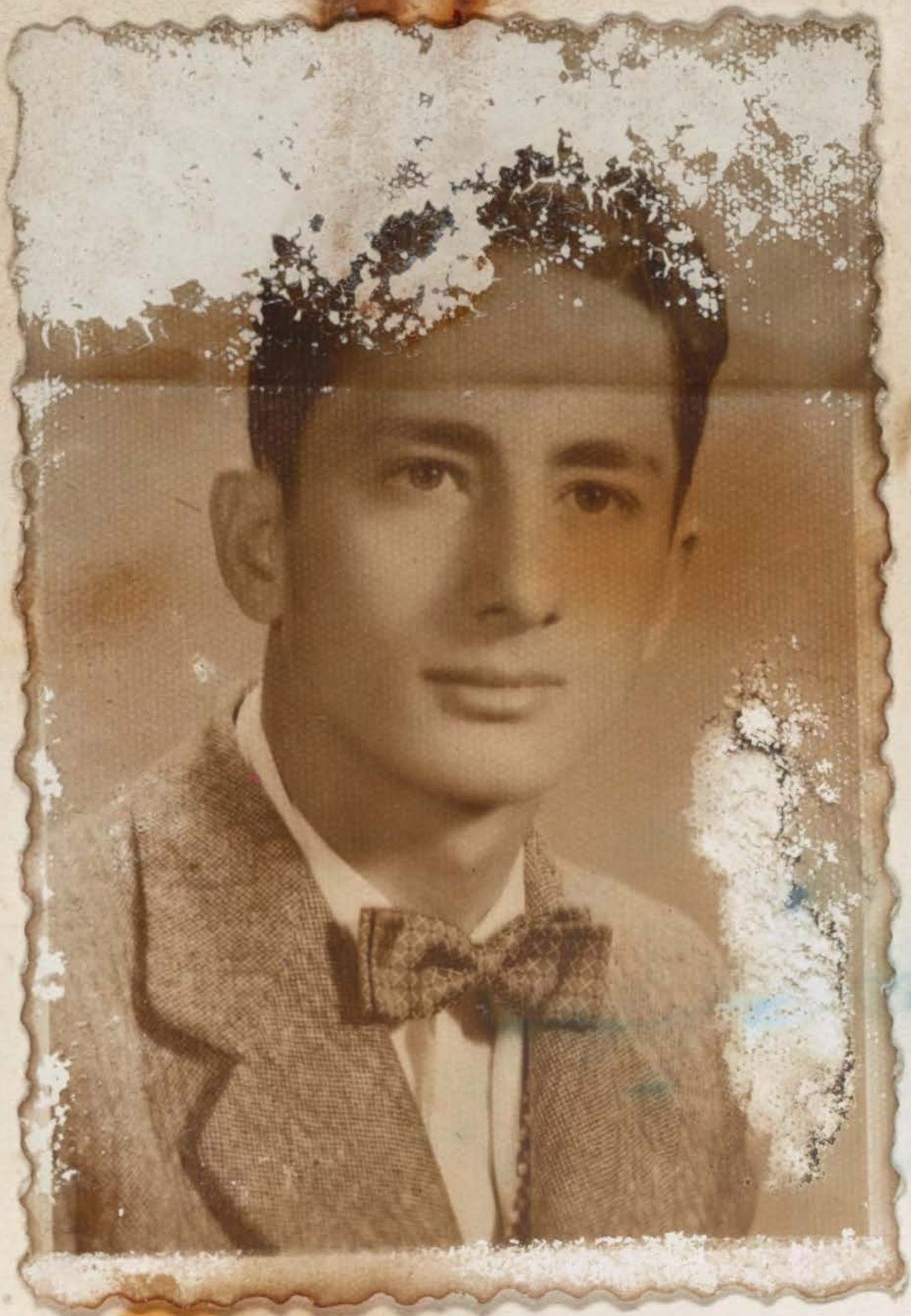
٤ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ـ سلوكـه وانتظام دوامـه .

٦ـ تاريخ تركـه المدرســـة .

مدير المدرسة

كاتب المدرسة



وزارة المعارف العراقيـــــــــة

مديريـــة مدرســـــــة : _____

العدد ـ

التاريـــخ ـ / / ١٩٦

الرقم الامتحانـــي _____

الى ....

ان الملصقـة تصويره اعلاه هو احـد طلاب الصف ( )

من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة ١٩ / ١٩ وكانت نتيجتـه ( )

في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناءً على طلبـه زودنـــاه

بهذه الوثيقـــــــة .

١ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة / / ١٩

الصادرة من مدرسـة فـــي

٢ـ الوثائق التي زود بهـا سابقا ـ

الجهة المعنونة اليهـا الوثيقـة	رقمهـــا	تاريخهـــــا	نوع الوثيقـــة

٣ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ـ الدروس التي اكمل فيهـــا .

٥ـ سلوكـــه وانتظام دوامـــه .

٦ـ تاريخ تركـه المدرســـــة .

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	SCHOLASTIC APTITUDE TEST MATH
YAMEN YAMEN F	12 [illegible]361	406	501

AM 541 PH 460
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ش/ ٦٦/

التاريخ ١٩٦٦/٥/١٠

مديرية الجنسية / شعبة الاسقاط

بعد التحية .

يرجى التفضل باعلامنا فيما اذا كان الطالب يامين فرنك يامين هرون لا يزال محتفظا بالجنسية العراقية وذلك لغرض تزويده بوثيقة كي الى مديرية البعثات وتعادل الشهادات مع العلم بان الموما اليه كان مسجل في الهوية القديمة المرقمة ١٨٧٢ في ١٩٥٢/٤/٢٩ .

هذا وتفظوا بقبول فائق الاحترام .

سمحة نسيم

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH
YAMEN YAMEN F	12	406	501

AM 541 PH 460
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ٦٦/ /ش

التاريخ ١٩٦٦/٥/١٠

مديرية الجنسية / شعبة الاسقاط

بعد التحية .

يرجى التفضل باعلامنا فيما اذا كان الطالب يامين فرنك يامين هرون لا يزال محتفظا بالجنسية العراقية وذلك لغرض تزويده بوثيقة ( ) الى مديريـــــة البعثات وتعادل الشهادات مع العلم بان الموما اليه كان مسجل في الهويـــة القديمة المرقمة ١٨٧٢ في ١٩٥٢/٤/٢٩ .

هـذا وتفظوا بقبول فائق الاحترام .

سمحة نسيم

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	DATE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH
YAMEN YAMEN F	12	1961	406	501

AM 541 PH 460
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

مدرسة شهرزاد الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم ش/ ٧٧ /٦٦

التاريخ ١٠/٥/١٩٦٦

مديرية الجنسية / شعبة الاسقاط

بعد التحيـة .

يرجى التفضل باعلامنا فيما اذا كان الطالب يامين فرنك يامين هرون لا يزال محتفظا بالجنسية العراقيـة وذلك لغرض تزويده بوثيقـة ط الى مديريـــــة البعثات وتعادل الشهادات مع العلم بان الموما اليه كان مسجل في الهويـة القديمـة المرقمـة ١٨٧٢ في ١٩٥٢/٤/٢٩ .

هـذا وتفظوا بقبول فائق الاحترام .

سحة نسيم

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	DATE	SCHOLASTIC VERBAL	APTITUDE TEST MATH
YAMEN YAMEN F	12	361	406	501

AM 541 PH 460 CH 540

ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

يامين فرايم يامين هرون تولد ١/٢/١٩٤٢

الاول المتوسط ٥٦ - ١٩٥٧ الثاني المتوسط ٥٧ - ١٩٥٨ الرابع الاعدادي ٥٩ - ١٩٦٠

٦١ العربية
٧٢ الانكليزية
٦٢ الفرنسية
٨١ الجغرافيا
٨٥ التاريخ
٥٠ الواجبات
٥٠ الحساب والجبر
٦٢ الهندسة
٦٨ العلوم
٧٢ الكيمياء
٥٤١ الجموع
٧٦ المشتركون
١٢ الترتيب
٦٧,٦ العدل

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ١٤٥ ش/ ٦١/
التاريخ ٢٠/١١/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

الحاقا بكتابنا المرقم ش/١٣٢/٦١ والمؤرخ ٩/١١/١٩٦١ والمرفق بطيه الوثيقة المرقمة ش/٧٠٢ والمؤرخة ٩/١١/١٩٦١ المعنونة الى مديرية الامتحانات في وزارة المعارف والعائدة الى يامين فرايم يامين هرون .

نؤيد لكم بان يامين فرايم يامين هرون هو نفسه يامين فرنك يامين هرون اذ ان والد الطالب المذكور سبق ان صحح اسمه بموجب دفتر النفوس لسنة ١٩٥٧ فاصبح اسمه فرنك بدلا من فرايم . وبناء على طلب ولي امر الطالب فقد زودناه بهذا الكتاب .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION BOARD

	GRADE	DATE	SCHOLASTIC APTITUDE TEST VERBAL	MATH
YAMEN YAMEN F	12	361	406	501

AM 541 PH 460
ACHIEVEMENT TEST CODES AND SCORES

G.C.E

58%	Physics	0	Jan. 1960
Grade 6	English Lang	0	June 1960
" 4	Arabic	0	" "
" 5	Pure Math	0	" "
" 6	Applied "	0	" "

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date December 7th 1961 التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that Mr. YAMEN FRANK YAMEN has finished in September 1961, the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name : Yamen Frank Yamen

Date of Birth : 1/2/1942

Home Address : 392/39, Nidhal Street, Baghdad, Iraq.

Schools Attended :1- Frank Iny Primary School,
(Otober 1951 - June 1956)

2- Frank Iny Itermediate School,
(October 1956 - June 1959)

3- Shamash Secondary School,
(October 1959- 1961)

Address of all three Schools: Frank Iny School
&
Shamash Secondary School,
New Alwiyah,
Baghdad, Iraq.

Marking System in these Schools: Highest Mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60.
College recommending mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are 45 Minutes
40 times a week
36 weeks a year.

Secretary to the Education Committee Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. page 2 -

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد ..... No. .....

التاريخ ..... Date 7/12/61

Mr. Y. F. Yamen's Class Record

Subjects	School Forms. Equivalent to American Grades. Years Attended	Intermediate 1st 8th 1956 1957	2nd 9th 1957 1958	3rd 10th 1958 1959	Secondary 4th 11th 1959 1960	5th 12th 1960 1961	Average number of periods per week in the different years.
Arabic Language		61	61	71	65	56	6 Periods
English Language		72	67	89	57	92	6 "
French Language		62	53	-	-		8 "
Arithmetic		-	69	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		50	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	60	-	51		3 "
Plane Geometry		62	60	-	53		3 "
General Mathematics Algebra & Plane Geometry		-	-	98	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	52		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	75	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	86	3 "
Natural Science		68	-	-	-	-	4 "
Biology		-	72	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	68	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	79	9 "
Physics		-	83	-	73	69	5 "
Chemistry		-	70	-	52	70	4 "
Civics		-	77	-	-		1 "
Ancient History		85	-	-	-		2 "
Islamic History		-	79	-	-		2 "
Geography		81	91	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography)		-	-	66	-		5 "
Arabi-English Translation with Islamic History		-	-	-	68		3 "
Economics		-	-	-	71		2 "
Average mark in all subjects		67.6	70.2	78.4	60.2	75.3	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		13	6	27	19	20	
Drawing mark		72					2 "
Work in English Composition:	Average						

Remarks	Bacca-laureate Exam.	Bacca-laureate Exam

cont. Page 3

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... العدد .....

Date 7TH December 1961 التاريخ .....

(Frank Y. F. Yamen)

Other Examinations passed by the above candidate :

1: Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 8th among 15 candidates from FRANK INY Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School, or to Grade 7 of the American school.

2: Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1957, ranking 25th among 44 candidates from FRANK INY Primary School.

3: Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1958.

4: Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 27th among 32 candidates from FRANK INY Primary School.

5: London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade or Mark obtained	Subject	Level	Date
Grade 8	Classical Arabic (Arabic was originally sat at 'A' level)	Ordinary	June 1960
Grade 6	English language	Ordinary	June 1960
Grade 5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Grade 6	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark 58%	Physics	Ordinary	January 1960

NOTE: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level; lowest passing mark in ordinary level subjects is 45%.

6: Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in September 1961, ranking 20th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr.Yamen F. Yamen did three years of Primary Schooling at Adel Primary School, Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

- continued on Page 4 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

Mr. Yamen Frank Yamen is now eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

The above mentioned candidate is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,

for Principal.

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 7TH December 1961 ..... التاريخ .....

(Yamen Y. F. Yamen)

Other Examinations passed by the above candidate :

1: Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 8th among 15 candidates from FRANK IMY Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School, or to Grade 7 of the American school.

2: Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 1957, ranking 25th among 44 candidates from FRANK IMY Primary School.

3: Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1958.

4: Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 27th among 32 candidates from FRANK IMY Primary School.

5: London University General Certificate of Education Examination in the following subjects :-

Grade or Mark obtained	Subject	Level	Date
Grade 8	Classical Arabic (Arabic was originally set at 'A' level)	Ordinary	June 1960
Grade 6	English Language	Ordinary	June 1960
Grade 5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Grade 6	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark 58%	Physics	Ordinary	January 1960

NOTE: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level; lowest passing mark in ordinary level subjects is 45%.

6: Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in September 1961, ranking 20th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr.Yamen F. Yamen did three years of Primary Schooling at Adel Primary School, Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

- continued on Page 4 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

للحق في علم
الطالب
يامين فرنك يامين

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. December 7th 1961 العدد

Date December 23rd, 1960. التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. YAMEN FRANK YAMEN has finished in September ~~August~~ 1961. is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of his Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Yamen Frank Yamen
Date of Birth:	1/2/1942
Home Address:	392/39, Nidhal Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
	2 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
	3 - Shamash Secondary School, (October 1959 - September 1961, (still attending at present).
Address of all three Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee
~~Name of Principal:~~ Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 7/12/1961 — العدد

Date 23/12/1960. — التاريخ

Mr. Y.F. Yamen's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	Intermediate 2nd	Intermediate 3rd	Secondary 4th	Secondary 5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Baccalaureate Exam.		Baccalaureate Exam.	
Arabic Language		61	61	71	65	56 /	6 Periods
English Language		72	67	89	57	92 /	6 "
French Language		62	53	-	-		8 "
Arithmetic		-	69	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		50	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	60	-	51		3 "
Plane Geometry		62	60	-	53		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	98	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	52		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	75 /	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	86 /	3 "
Natural Science		68	-	-	-		4 "
Biology		-	72	-	-		2 "
Hygiene with Physics		-	-	68	-		2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	79 /	9 "
Physics		-	83	-	73	69 /	5 "
Chemistry		-	70	-	52	70 /	4 "
Civics		-	77	-	-		1 "
Ancient History		85	-	-	-		2 "
Islamic History		-	79	-	-		2 "
Geography		81	91	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).		-	-	66	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	68		3 "
Economics		-	-	-	71		2 "
Average mark in all subjects		67.6	70.2	78.4	60.2	75.3	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		13	6	27	19	20	
Drawing mark		72					2 "

Work in English Composition: Average.

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 7/12/1961 — العدد .....
Date 23/12/1960. — التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 8th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This exami nation is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 25th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in December 1958.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 27th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade or Mark obtained.	Subject	Level	Date
Grade 8	Classical Arabic (Arabic was originally) sat at (A) level.)	Ordinary	June 1960
Grade 6	English Language	Ordinary	June 1960
Grade 5	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
Grade 6	Applied Mathematics	Ordinary	June 1960
Mark 58%	Physics	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in both levels is 1; lowest passing grade in each level is 6; grades 7 and 8 in the advanced level are considered a pass at the ordinary level; lowest passing mark in ordinary level subjects is 45%.

6 - Prior to his joining Frank Iny Primary School in October 1951, Mr. Yamen F. Yamen did three years of Primary Schooling at Adel Primary School - Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

- contd. Page 4 -

Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in September 1961, ranking 200 among 25 candidates from Shamash Secondary School.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 7/12/1961 العدد
Date 23/12/1960. - Page 4 - التاريخ

At present Mr. Y. F. Yamen is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

The above candidate

~~Mr. Yamen F. Yamen~~ is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

Mr. Yamen Frank Yamen is now eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد — ش/ ٧٠٢

التاريخ ٩ / ١١ / ١٩٦١

الرقـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ١٣٢ / ٦١

التاريخ ٩ / ١١ / ١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الاضافة

بعد التحية

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/ ٧٠٢ والمؤرخة ٩/١١/٦١

العائدة الى يامين دايم يامين للتصديق .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة بالوكالة

ان يامين

من مدرسـ

في الدور

بهذه الـ

١ — قبل

الصا

٢ — الوثـ

الجهـة

مديرية

ضابط

مديرية

٣ — الصفوف ا

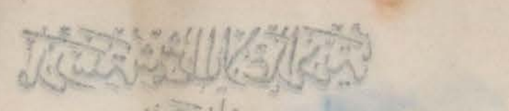
٤ — الدروس ا

سلوكه وانتظا

تاريخ تر

كاتب الـ

اسحق كوهين



SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

No.

Page 4 -

At present Mr. Y. P. Yamen is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making progress. In June 1961 he will be sitting for the Iraq State Sacca-laureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his Secondary School record, he should be able to pass this examination satisfactorily in due course. He will then be eligible for entry into any higher Institute of University standard in Iraq.

Mr. Yamen P. Yamen is physically and mentally quite fit. He is supplied with this certificate at his own request.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد ـ ش/ ٧٠٢

التاريخ ٩ / ١١ / ١٩٦١

الرقم الامتحاني ١٤٩٠

الى ـ مديرية الامتحانات في وزارة المعارف

ان يامين فراج يامين هرون الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح)

في الدور (الثاني) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٨٠ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بهـد سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية شرطة النقليات والمرور	٤٤٢	١٧/٣/٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٧٥	٢١/٢/٩٦١	
مديرية التجنيد العامة	٦٣٤	٢٥/٧/٩٦١	
" البعثات	٦٣٥	"	
" الشؤون الفنية العامة	٦٤١	٢/٨/١٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامه .

تاريخ تركه المدرسة ايلول ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ١٨٧٢ في ٢٩/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

اسحق كوهين

مدير المدرسة بالوكالة

الموضوع	الدرجة
اللغة العربية	٥٦
″ الانجليزية	٩٢
الهندسة المستوية	٨٦
الكواء والنبات	٧٩
الجبر والمثلثات	٧٥
الكيمياء	٧٠
التفاضل	٦٩
المجموع	٥٢٧

UNIVERSITY OF LONDON AL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
Y F YAMEN	755	35

Subjects	Grades
M	0

(This document is not a certificate)

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

وزارة المعارف العراقية

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name Y F YAMEN

Centre No. 755

Candidate No. 35

Subjects	Grades
C	7

(This document is not a certificate)

وزارة المعارف العراقية

مدير المدرسة

صادره
كاتب المدرسة

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2, 3, 4, 5, 6	*Advanced level Passes*
7, 8	*Ordinary level Passes*
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two grades will appear (e.g. 5 4). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the oral test and the second the result for the oral test on its own.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch	I	Italian	RN	Rumanian
AF	Afrikaans	EC	Economics	IH	Islamic History	S	Spanish
AH	Ancient History	EH	English Economic History	IR	Irish	SA	Sanskrit
AL	Albanian	EL	English Literature	L	Latin	SC	Serbo-Croat
AR	Classical Arabic	F	French	LO	Logic	SD	Swedish
B	Botany	G	German	M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
BC	British Constitution	GE	Geology	MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
BN	Bulgarian	GK	Greek	MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
BY	Biology	GM	Modern Greek	MU	Music	SN	Sinhalese
C	Chemistry	GY	Geography	N	Norwegian	SW	Swahili
CA	Classical Armenian	H	History	P	Polish	TA	Tamil
CC	Classical Chinese	HC	Classical Hebrew	PA	Pali	TU	Turkish
CJ	Classical Japanese	HI	Indian History	PT	Portuguese	W	Welsh
CP	Classical Persian	HM	Handicraft (Metalwork)	PY	Physics	Z	Zoology
CZ	Czech	HS	Hausa	R	Russian		
DA	Danish	HU	Hungarian	RK	Religious Knowledge		
DE	Engineering Drawing	HW	Handicraft (Woodwork)				

وزارة المعارف العراقية

مدرسة شمس الإعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٦١/٨٨/ش
التاريخ ١٩٦١/٧/٢٥

بعد التحية

نرفق طيا الوثيقتين
الى الطالب يامين فرايم يا

يامين فرايم يامين

Grade	Test Date	Scholastic ver.	Aptit. test Math
12	0361	406	501

AM. 541 Ph. 460 Ch. 540

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology			LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GM	Modern Greek	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GS	General Science	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GU	Gujarati	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GX	Additional General Science	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	GY	Geography	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MR	Marathi	TW	Twi
				MU	Music	UK	Ukrainian
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MY	Malay	UR	Urdu
				N	Norwegian	V	Vietnamese
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	P	Polish	W	Welsh
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	PA	Pali	WR	White Russian
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	PE	Persian		

وزارة المعارف العراقيـــــة

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٣٤/١١

التاريخ ١٩٦١/٧/٢٥

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة

نرفق طيا الوثيقتين ش/٦٣٤ ، ش/٦٣٥ والمؤرختين ١٩٦١/٧/٢٥ العائد:
الى الطالب يامين فرايم يامين للتصديق

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة بالوكالة

صادره
كاتب المدرسة

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History
AC	Amharic	EN	English Language
AF	Afrikaans	ES	Estonian
AH	Ancient History	EW	Ewe
AL	Albanian	F	French
AN	Armenian	FA	Fante
AR	Classical Arabic	FI	Finnish
B	Botany	G	German
BC	British Constitution	GA	Ga
BE	Bengali	GE	Geology
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation
BY	Biology	GM	Modern Greek
C	Chemistry	GS	General Science
CH	Chinese	GU	Gujarati
CO	Commerce	GX	Additional General Science
CZ	Czech	GY	Geography
DA	Danish	H	History
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew
DU	Dutch	HD	Hindi
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)
EC	Economics	HS	Hausa
		HU	Hungarian
		HW	Handicraft (Woodwork)
		I	Italian
		IC	Icelandic
		IG	Igbo (Ibo)
		IR	Irish
		J	Japanese
		LA	Latin (Syllabus A)
		LB	Latin (Syllabus B)
		LI	Lithuanian
		LO	Logic
		LV	Latvian
		MA	Pure Mathematics (Syll. A)
		MB	Pure Mathematics (Syll. B)
		MC	Additional Pure Mathematics
		MD	Applied Mathematics
		MH	Modern Hebrew
		ML	Maltese
		MR	Marathi
		MU	Music
		MY	Malay
		N	Norwegian
		P	Polish
		PA	Pali
		PC	Physics with Chemistry
		PE	Persian
		PR	Principles of Accounts
		PT	Portuguese
		PY	Physics
		R	Russian
		RK	Religious Knowledge
		RN	Rumanian
		S	Spanish
		SA	Sanskrit
		SC	Serbo-Croat
		SD	Swedish
		SG	Scottish Gaelic
		SI	Siamese
		SK	Slovak
		SL	Slovene
		SN	Sinhalese
		SU	Elementary Surveying
		SW	Swahili
		TA	Tamil
		TU	Turkish
		TW	Twi
		UK	Ukrainian
		UR	Urdu
		V	Vietnamese
		W	Welsh
		WR	White Russian
		Y	Yoruba

وزارة المعارف العراقيـــــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـ

التاري

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٩٥/ ٦١

التاريخ ٢/٨/١٩٦١

ان

العلمي

(

علـى

١ـ

٢ـ

الجهة

٣ـ

٤ـ

٥ـ

٦ـ

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٦٤١ والمؤرخـة ٢/٨/١٩٦١ العائدة الى الطالب يامين هرون يامين للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة بالوكالة

كاتب المدرسة

DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـدد ـ ش / ٦٤١

التاريـخ ٢ / ٨ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٤٩٠

الى ـ مديرية الشؤون الفنية العامة

ان يامين نزايم يامين هرون الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجته (مكمل) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٨٠ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسط فرنك عيلي في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة
مديرية شرطة منفليات والحدود	ش/٢٤٥	١٧/٣/٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/٥٧٥	٢١/٢/٩٦١	
مديرية التجنيد العامة	ش/٩٣٤	٢٥/٧/٩٦١	
" البعثات	ش/٦٢٥	٢٥/٧/٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها . اللغة العربية ، الكيمياء

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ١٨٧٤ في ٢٤/٤/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

DG Geometrical and Mechanical Drawing
DN Domestic Subjects (Needlework)
DU Dutch
EA English Literature (Syllabus A)
EB English Literature (Syllabus B)
EC Economics
HA Human Anatomy, Physiology and Hygiene
HB History of the British Commonwealth and Empire
HC Classical Hebrew
HD Hindi
HE Handicraft (Embroidery)
HM Handicraft (Metalwork)
MR Marathi
MU Music
MY Malay
N Norwegian
P Polish
PA Pali
PC Physics with Chemistry
PE Persian
UK Ukrainian
UR Urdu
V Vietnamese
W Welsh
WR White Russian
Y Yoruba

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريــة مدرســة ____________

العـد

التاريـ

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٩٦/ ٦١

التاريخ ١٩٦١/٨/٢

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافــة

بعد التحيــة ،

نرفق بطيــه الوثيقــة المرقمة ش/ ٦٤٢ والمؤرخــة ١٩٦١/٨/٢ العائدة الى الطالب يامين فرايم للتصديق ،

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ان

علـى

١ ــ قبل

الـ

٢ ــ الو

الجهة ا

٣ ــ الـ

٤ ــ الد

٥ ــ سلو

٦ ــ تار

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماشي

العـدد ـ ش/٦٤٢

التاريـخ ٢ / ٨ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ١٢٩٠

الى ـ ضابط تجنيد الكرادة الشرقية

ان يامين خرايج يامين كرون الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (هكل) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٨٠ والمؤرخة ١ / ١٠ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسط فرنك سيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة
مديرية شرطة النقليات والحدود	ش/ ٤٤٢	١٧/٣/٩٦٠	
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	ش/ ٥٧٥	٢١/٢/٩٦١	
مديرية التجنيد العامة	ش/ ٦٣٤	٢٥/٧/٩٦١	
مديرية البعثات	ش/ ٦٤٥	" "	
مديرية الشؤون الفنية	ش/ ٦٤١	٢/٨/٩٦١	

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا . اللغة العربية ، الكيمياء

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . لا يزال مرتبطا بهذه المدرسة

رقم هوية عدم الاسقاط ١٨٧٢ في ٢٤/٤/١٩٥٢

معاون

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسة _____

العـدد

التاريـخ / / ١٩

الرقم الامتحانـــي

الى ـ

ان الطمقـة صورته اعلاه هو احـد طلاب الصف

( ) من مدرستنا دخل الامتحان للسـنة

١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه في الدور وحـاز

على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناءً على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسـة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهـة المعنون اليها الوثيقـة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقـة

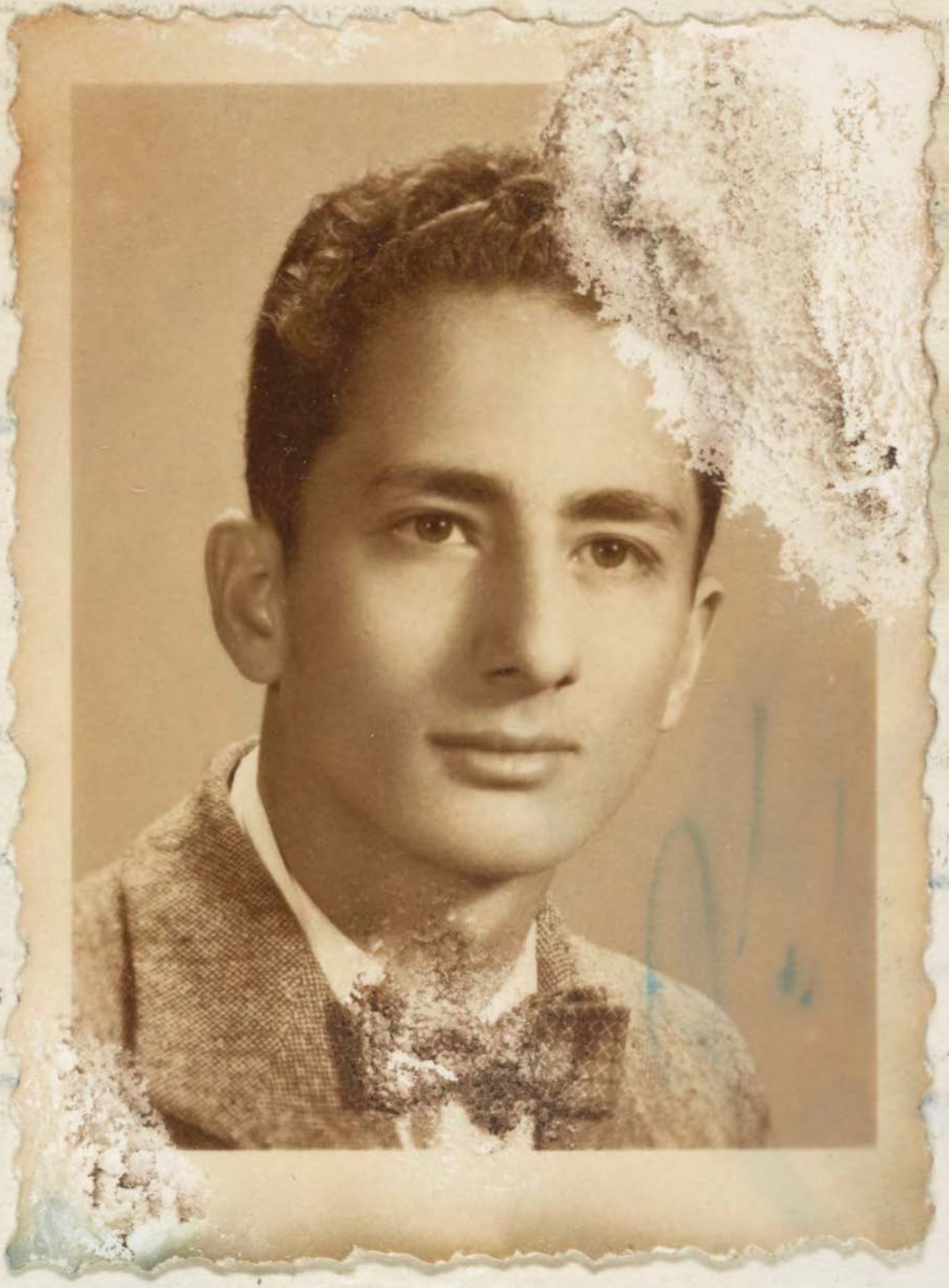
٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسـة .

كاتب المدرسة



وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة ________

العـدد ــ ث/٦٣٤

التاريـخ ٢٥ / ٧ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي ــ ١٤٩

الى ــ مديرية التجنيد العامة

ان [illegible] الملصقـة تصويره اعـلاه هو احـد طلاب الصف الخامس العلمي من مدرستنا دخـل الامتحـان الوزاري للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (مكمل) فـي الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء علـى طلبـه زودناه بهـذه الوثيقـة •

١ ــ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٢٨٠ والمؤرخـة ١ / ١٠ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسـة [illegible] في بغداد

٢ ــ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخهـا	نوع الوثيقـة
مديرية شرطة النقلية [illegible]	ش/ ٤٤٠	١٧/ ٢/ ٩٦٠	اعدادية
ضابط تجنيد الكرادة الشرقية	٥٧٥	٢١/ ٢/ ٩٦٠	

٣ ــ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم يرسب

٤ ــ الدروس التي اكمل فيها • اللغة العربية والجبر

٥ ــ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ــ تاريخ تركه المدرسة • لا يزال مرتبطا بها

[illegible] ١٨٧ في ٩/ ٤/ ١٩٥٢

مدير المدرسة بالوكالة

كاتب المدرسة

اعداديـــــة شماس

العدد خش/ ٦١/٦٤

التاريـخ ١٩٦١/٤/١٧

اعـــــــلان

عقوبـة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب عبودى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيـه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبـة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصـم خمس درجات من معدل المواظبـة لكل منهم .

هذا مع العلم بانـه قـد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبـة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومـة من معدل مواظبتهم قـد بلغ خمس عشرة درجـة ان الطالب يعتبر راسبا في صفـه اذا خصم من درجات مواظبته ٥١ درجة فما فوق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الملفـــة الشخصيـة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ _____

اعداديـــة شمـــاش

و

مدرسـة فرنـــك عيـــني

حضرة الفاضل ولي أمر الطالب من الصف

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجـــات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ٣٠/١٢/٩٣ (١٠) درجـــة وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بان المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم (٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عـــن المدرسـة تنص بما يلـــي :

„تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات. واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبـول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة„

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطـــاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ — ٢٦ / ٢ / ١٩٥٢

المديـــر

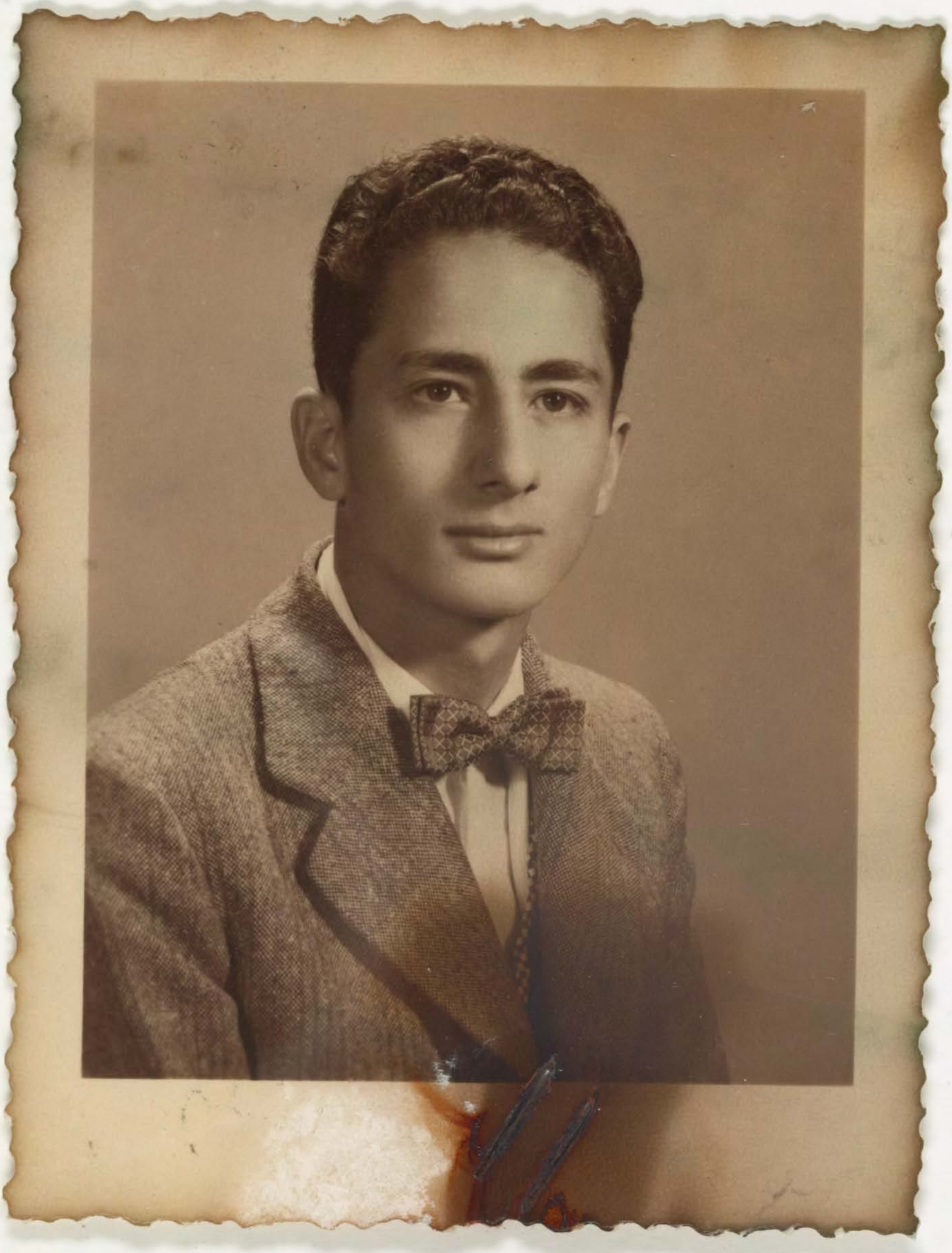
٤ـ الدروس التـ

٥ـ سلوكه وانتـ

٦ـ تاريخ تركه

كاتب المدرسة

مدير



وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة اعدادية شماش

العـــدد ش/ ٥٧٥

التاريـــخ ١٩٥٢/٢/٢٦

اعداديـــة شمـــاش

و

مدرسـة فرنـــك عيـــني

حضرة الفاضل فرنك عيني ولي أمر الطالب جاسين من الصف الخامس الابتدائي

يرجى احاطتكم علما بانه بناء على غيابات ولدكم عن المدرسة فقد بلغ مجموع الدرجـــات المخصومة من درجات المواظبة له حتى تاريخ ٢٠/١٢/٩٣ ،(١٠) درجـــة وان ادارة المدرسة تود اعلامكم بأن المادة (٥٧) من نظام المدارس المرقم(٣١) لسنة ١٩٥٢ بخصوص الغيابات عـــن المدرسة تنص بما يلـــي :

"تعتبر درجة المواظبة الكاملة مائة في ابتداء كل سنة دراسية وتخصم درجتان من درجات المواظبة عن كل يوم يتغيب الطالب فيه بدون عذر مشروع ويعتبر الطالب راسبا في صفه اذا خصم من درجات المواظبة ٥١ درجة فما فوق ويبلغ ولي الطالب بالدرجات المخصومة عند ما تبلغ ١٠ و٢٠ و٣٠ و٤٠ وتعلن في لوحة الاعلانات، واذا غاب الطالب عشرين يوما متتالية بلا سبب مقبـول فيكتب الى وليه انذارا بانه اذا لم يرجع الطالب الى المدرسة خلال خمسة ايام من تاريخ الانذار ويواظب بصورة منتظمة فانه يفصل عن المدرسة لتلك السنة"

فيرجى ملاحظة ذلك والتعاون مع الادارة في مراقبة ولدكم وحثّه على عدم الانقطـــاع عن الدوام في المستقبل .

التاريخ ٢١ / ٢ / ١٩٥٢

المديـــر

٤ـ الدروس التـ

٥ـ سلوكه وانتـ

٦ـ تاريخ تركه

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

17627

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة

العـــدد

التاريـــخ

الرقم الا

الى ـ

ان

(

/١٩

على الدرجا

١ ـ قبلي بمو

الصادر

٢ ـ الوثائق

الجهة المعن

٣ ـ الصفوف الت

٤ ـ الدروس التي

٥ ـ سلوكه وانت

٦ ـ تاريخ تركه ا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مدرسة شماش

بغداد

علوية الجد

تلفون ١٩٣

العدد ش/

التاريخ

الجمهورية العراقيه

الجمهورية العراقيه

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافه

الشهادات

العدد ـ ٢٠٥

التاريخ ـ / / ١٩٦١ الى ـ ادارة مدرسة اعدادية شماشي

في ٢١ / ٢ / ١٩٦١

تتابع المرقم ش/١٩/٢٢

نعيد اليكم طيا الوثائق الخاصة بمدرستكم بعد تصديقها من قبلنا

راجين الاستلام

بدر فارس السعد

ع. مدير معارف لواء بغداد / الرصافه

المرفقات

عدد الوثائق ١

نسخة منه الى ـ

الشهادات

17627

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـــة مدرسـة _____

العـــدد _____

التاريـــخ / / ١٩

الرقم الا

الى ـ

ان

(

١٩/

على الدرجا

١ ـ قبل بمو

الصادر

٢ ـ الوثائق

الجهة المعن

٣ ـ الصفوف الت

٤ ـ الدروس التو

٥ ـ سلوكه وانتظ

٦ ـ تاريخ تركه ا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. _____

العدد ش/ ٦١/١٩

التاريخ ١٩٦١/٢/٢١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة ٠

ترفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٥٧٥ والمؤرخـة ١٩٦١/٢/٢١ العائدة الى الطالب يامين فرايم يامين للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

17627

وزارة المعارف العراقيـــة

مديريـة مدرسـة [illegible]

العـــدد [illegible]

التاريـــخ [illegible] / [illegible] / ١٩٦١

الرقم الامتحانـــي

الى ـ [illegible]

ان [illegible] الملصقـة صورتـه اعلاه هو احـد طلاب الصف

([illegible]) من مدرستنا دخل الامتحان (—) للسنـــة

١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (—) في الدور (—) وحـــاز

على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة [illegible] والمؤرخـة [illegible] / [illegible] / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسـة [illegible] فـــي [illegible]

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها	تاريخهـــا	نوع الوثيقـــة
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب لم يرسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . لا يزال مرتبطاً بهذه [illegible]

[illegible]

كاتب المدرسة

[illegible]

مدير المدرسة

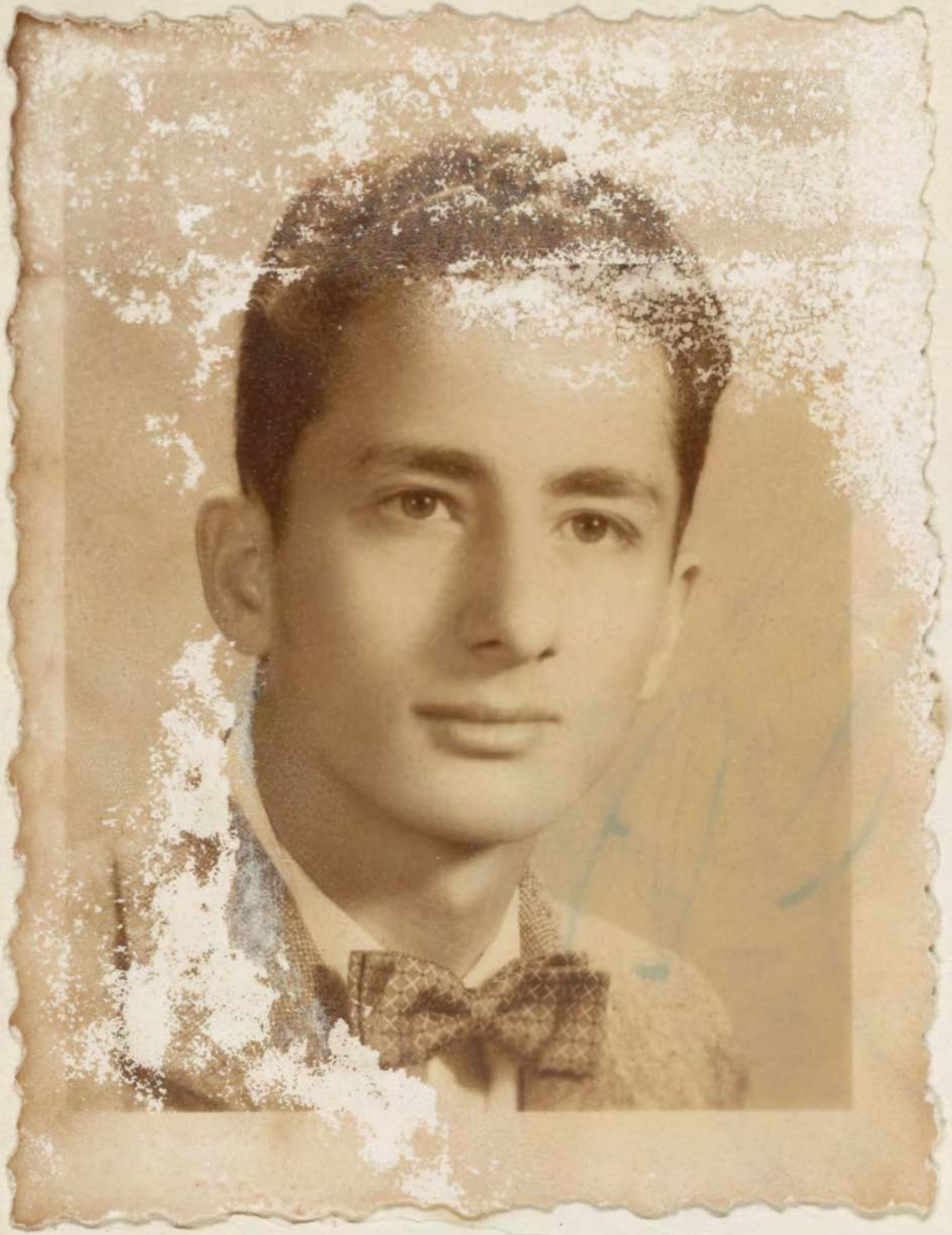
[illegible]

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 61693

No. [illegible]

[illegible]

17627



ختم وتصديق اللواء

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة

العدد

التاريخ

رقم ٨٣

الرقم الامتحانى

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. .....

Date .....

العدد ش/ ٣٥/ ٦٠

يخ ١٧/٣/١٩٦٠

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٤٤٢ والمؤرخة ١٧/٣/١٩٦٠ العائدة الى الطالب يامين فرايم يامين للتصديق .

هذا نتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

٢ ـ الوثائق التى

الجهة المعنونة اليها

عبدالله عوبديا
المدير

٣ ـ الصفوف ال

٤ ـ الدروس ال

٥ ـ سلوكه وانت

٦ ـ تأريخ تركه

٧ ـ هل زود بوثي

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

17627

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ١٥٠٨٣ ب

الرقـم الامتحانى

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة

فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمهـا	تأريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) •

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة •

٧ ـ هل زود بوثيقة نقـل

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الاحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ
ملاحظ الشهادات
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٤٥ أ

التصوير الشمسي

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقما	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقما	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقما

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقماً	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقماً	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما

4357

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

Photograph cannot be separated for imaging
صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة فرنك عيني

ابتدائية ومتوسطة
بغداد

رقم التلفون ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

الرقم ف/٢٢١/٥٦
التاريخ ١٩/٩/١٩٥٦

No.....
Date.....

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان الطالب يامين اخرايم يامين هرون المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥ - ١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجح فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٧٥	خمس وسبعون
اللغة الانكليزية	١٠٠	مائة
اللغة الافرنسية		
الاجتماعيات: الجغرافيا		
الاجتماعيات: التاريخ	٨٢	اثنان وثمانون
الاجتماعيات: الواجبات الاخلاقية	٧٩	تسع وسبعون
الرياضيات: الحساب والقياسات	٨٩	تسع وثمانون
الرياضيات: الجبر		
الرياضيات: الهندسه		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٨٢	اثنان وثمانون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

المجموع ٥٠٧ خمسمائة وسبعة

رقم الامتحاني ٧٢٤٣
هوية عدم الاسقاط ١٨٧٢
٢٩/٤/٥٦

اسحق كوهين
و. المدير

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	ياسمين فرنك (افرايم) ياسمين
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	فرنك (افرايم) .
اسم الولي	فرنك (افرايم) ياسمين حمرون
مهنة الوالد او الولي	مدير شركة مذخر ادوية الرافدين المحدوده
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	كرد الباشا ٤/٥/١ ٣/١
مسقط رأس الطالبة	بصره
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
آخر مدرسة كانت فيها	فرنك سجين
آخر صف كانت فيه	السادس الابتدائي
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٥ ـ ١٩٥٦
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥٠٧
الصف الذي قبلت فيه	الصف الاول المتوسط

توقيع الطالبة

ياسمين فرنك

توقيع ولي الطالبة

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
IRAQ

Date: 19

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr/Miss Annette Yamen Joseph has just finished/or is at present attending the Graduating class (Fifth Form) or of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 or of the American High School.

The following is a summary of his/her Secondary School Record with some relevant details:

Name: Annette Yamen Joseph

Birth Date: 28/11/1942

Home Address: 1075/5/1, Karl Al Sadr, Baghdad, Iraq

Schools Attended:
1. Alliance Primary School (October 1948 -June/Sept.1951)
2. Frank Iny Primary School, (October 1951 -June/Sept.1955)
3. Alliance Intermediate School, (October 19 -June/Sept.19)
4. Frank Iny Intermediate School, (October 19 -June/Sept.19)
5. Shamash Secondary School, (October 19 -June/Sept.19) (still attending at present)

Address of both Schools/all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in both/these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e.Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in both/or these Schools are: 45 minutes, 40 times a week, 36 weeks a year.

Name of Principal: Mr. Abdullah S. Obadiah.

-cont'd p.2-

FRANT INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: 3 /12/1960 - Page 2 -

Mr/Miss A.Y. Joseph 's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Marks for subjects marked (X) are not available to this School.

Subjects	School Forms	Prep.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	P.G. Work	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	7th	8th	9th	10th	11th	12th		
	Years Attended	19 19	19 19	19 19	19 19	19 19	19 19		
	No.of years done in each Form								
	Remarks			Baccalaureate Exam.			Baccalaureate Exam.		
Arabic Language			73	64	76	72			6 periods
English Language									6 "
French Language									8 "
Bible									2 "
Arithmetic									3 "
Arithmetic with Algebra									3 "
Elementary Algebra									3 "
Plane Geometry									3 "
General Math.(Arith. Algebra,Plane Geometry).									7 "
Arithmetic with Trig.									3 "
Algebra with Trig.									6 "
Solid Geometry									3 "
Natural Science									4 "
Biology									2 "
Hygiene									2 "
Zoology & Botany									9 "
Physics with Chemistry									5 "
Physics									5 "
Chemistry									4 "
Civics									1 "
Status of Iraq									2 "
Ancient History									2 "
Islamic History									2 "
Modern European History									3 "
Geography									2 "
Social Sciences(Civics, History & Geography).									5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.									3 "
Economics									2 "
Average mark in all subjects									
No.of students in class									
Rank of student in class									
Drawing mark									2 "

Work in English Composition: Above Average/average/below Average.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: 9 /12 /196

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June/and September 19 passing with distinction and ranking 1st, 4th. etc. among 20, 28,etc. candidates of Frank Iny Primary School/or Menahem Daniel Primary School in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 19 , ranking 1st, 3rd., etc. among 20, 28, candidates of Frank Iny School and 4th, 6th, etc. among candidates from all School in Baghdad.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students, in June/December 19 , ranking among candidates from Frank Iny School.

4. Brevet Elementaire Examination in French, literary or Scientific Section, conducted by the French Embassy, Baghdad, in May 19 , ranking among candidates of Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June/and September 19 ranking among candidates of Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad/orIraq.

6. Iraq State Entrance Examination to the Fourth Secondary Form, Scientific Section, in Mathematics, Physics and Chemistry, in June/and September 19 ranking among candidates from Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad/or Iraq. His or her marks in this examination were as follows:

.....% in Mathematics.
.....% in Physics & Chemistry.

7. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

%Mark obtained*	Subject	level	Date
—	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Advanced/ Ordinary	June/Nov./Jan 19
— (Oral —)	French (French was originally sat at (A) level)	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	English language	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	English literature	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Pure Mathematics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Applied Mathematics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Physics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Chemistry	Advanced/Ordinary	June/Nov/Jan 19

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: / / -Page 4 -

8. The Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June/and September 19 ranking among candidates of Shamash Secondary School and among candidates from all Schools in Baghdad/Iraq.

In addition to the above, Mr/Miss sat/ or will be sitting in January 19 or in June 19 for the London University G.C.E. Examinations in Physics, etc. at the ordinary level and in English literature at the Advanced level. The results of these examinations are expected to be announced by the British Council in Baghdad, sometime in the first half of next October /April. The above candidate has high hopes of passing in all of them.

Prior to his/her joining Frank Iny Intermediate/Primary School in October 19 ,Mr/Miss did six/seven years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951, or Frank Iny Primary School, or Menahem Daniel Primary School.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate distinguished himself/herself as a brilliant student of very good character, or was always diligent and of good character. On more than one occasion during the different stages of his/her studies in these two schools, he/she was chosen by his/her classmates as the exemplary student of his/her class. He/She also won many or other School prizes in different years.

At present Mr/Miss is attending the Fifth/Fourth Form of Shamash Secondary School/Third Form of FRAnk Iny Intermediate School, and is doing extremely well/or and is making good progress. In June 19 he/she will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by his/her Secondary School record, he/she should be able to pass this examination with distinction/satisfactorily /or in due course, or he/she stands a good chance of passing this examination. He/She will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq., or and in case of passing, he/she will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Mr/Miss is physically and mentally quite fit. I recommend him/her for admission to any University abroad as an excellent candidate/ or without reserve/ or as a fairly good candidate.

Mr/Miss is supplied with this certificate his his/her own request.

Should Mr/Miss be admitted to an institute of University Standard, he/she might be able to pull along successfully.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

افيت منشي ابراهيم كاشي تولد ١٠/٤/١٩٤٤

السنة الدراسية ٥٥-٥٦ الاول المتوسط راسب

" " ٥٦-٥٧ " " السنة الدراسية ٥٧/٥٨ السنة الدراسية ٥٩/٦٠ الرابع الاعدادي

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٢٤/ ٦٣

التاريخ ١٩٦٣/٢/١٤

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٧٨٩ والمؤرخ ١٩٦٣/٢/١٢ .

ندرج لكم ادناه ارقام وتواريخ هويات عدم الاسقاط العائدة الى الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه حسب طلبكم بكتابكم المشار اليه اعلاه .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الهوية	تاريخ الهوية
١ـ ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣
٢ـ افيت منشي ابراهيم كاشي	١٧٧٤	١٩٥٢/٤/٢٧
٣ـ رونسي روبين فكتور شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣

٢٥ الشتوكم
١٤ الترتيب
٧٥,٩ العدل

(This document is not a certificate)

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٦٣/ ٢٤/

التاريخ ١٩٦٣/٢/١٤

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٧٨٩ والمؤرخ ١٩٦٣/٢/١٢ .

ندرج لكم ادناه ارقام وتواريخ هويات عدم الاسقاط العائدة الى الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه حسب طلبكم بكتابكم المشار اليه اعلاه .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	رقم الهوية	تاريخ الهوية
١ ـ ايدى فكتور عزرا ايليا شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣
٢ ـ افيت منشي ابراهيم كاشي	١٧٧٤	١٩٥٢/٤/٢٧
٣ ـ رونـي روبين فكتور شاؤل	٢٥	١٩٥٢/٢/٣

افيت منشي ابراهيم كاشي تولد ١٩٤٤/٤/١٠

السنة الدراسية ٥٥-٥٦ الاول المتوسط راسب

السنة الدراسية ٥٧/٥٨ السنة الدراسية ٥٩/٦٠ الرابع الابتدائي

٢٥ المستذكر
١٤ الترتيب
٧٥,٩ العدل

(This document is not a certificate)

(This document is not a certificate)

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦٢/١٠٢

التاريخ ١٩٦٢/٩/٢٢

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة
م/ شهادة تخرج

بعد التحية •

الحاقا بكتابنا المرقم ش/٦٢/٣٠ والمؤرخ ١٩٦٢/٤/١٥ •
نعيد اليكم بطيه شهادة انهاء الدراسة الاعدادية المرقمة ٨٧٥ والمؤرخة ١٩٦٢/٢/١ العائدة الى اقيت منشي كاشي بعد اجرائنا ما يلزم •
هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
Y M KASHI	755	47

Subjects	Grades
F	4 3

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukrainian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

اعدادية شمان

العدد ش/ /٦١

التاريخ /٤/١٩٦١

اعـــــــلان

عقوبة طلاب

بالنظر لغياب الطلاب :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
فاروق يعقوب عبودى
ريمون خضورى كباى
يامين فرايم يامين
ايفيت منشي كاشي

وهم من الصف الخامس الاعدادى في يوم الاثنين الموافق ١٩٦١/٣/٢٧ بعد الظهر بالرغم من تنبيه الادارة للطلاب مرارا بضرورة المواظبة في المدرسة ، فقد قررت ادارة المدرسة خصم خمس درجات من معدل المواظبة لكل منهم .

هذا مع العلم بانه قد سبق وخصم عشر درجات من معدل مواظبة كل من :

اكرم شلومو اليتيم
عزرا افرايم مشعل
ريمون خضورى كباى
يامين افرايم يامين

وعلى ذلك يكون مجموع الدرجات المخصومة من معدل مواظبتهم قد بلغ خمس عشرة درجة ان الطالب يعتبر راسبا في صفه اذا خصم من درجات مواظبته ١٥ درجة فما فوق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

صورة منه الى /

ولي امر الطالب ==== ..... للعلم

الملفة الشخصية

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ..... ١٩ التاريخ ../../..
ملاحظ الشهادات / مدير معارف لواء .....

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨١٤ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

23437

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

No. .....
Date.....

الرقم ف/ ٥٧/ ٢٠٠
التاريخ ١٩٥٧/١١/٤

الى —
ادارة احدى المدارس المتوسطة في بيروت

نوعيد ان الطالبة ايفيت منشي كاشي الشبت تصويرها اعلاه دخلت الصف الاول المتوسط من هذه المدرسة في بداية السنة الدراسية ٥٥/١٩٥٦ بعد ان نجحت في الامتحان العام للدراسة الابتدائية (البكالوريا) لسنة ٥٤/١٩٥٥ • وقد اشتركت في الامتحان النهائي للسنة الدراسية ٥٦/١٩٥٧ ونجحت فيه الى الصف الثاني المتوسط •
ان سلوك الطالبة المذكورة جيد ودوامها منتظم وقد اعطيت لها شهادة النقل هذه بناء على طلب ولي امرها •

عبد الله عويديا
المدير

Photograph cannot be separated for imaging
صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

FRANK INY SCHOOL
Intermediate & Primary
New Alwiyah - Baghdad
TELEPHONE No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
علوية الجديدة - بغداد
تلفون : ٩١٦٩٣

No. ..... الرقم .....

Date.....1st November 1957..... التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Yvette Menashi Kashi who attended this School for the last two years, sat successfully in June 1955, the Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education. This examination is equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English Secondary School.

During the past academic year, October 1956- June 1957, Yvette Kashi attended the First Intermediate year of this School (which is equivalent roughly to grade 8 of the American School) and was promoted to the 2nd Intermediate year. She left this School after attending the 2nd Intermediate year for a few days at the beginning of the present scholastic year.

To give an idea of her present academic standard, Yvette Kashi will have to do a minimum of three more years' work, before she can hope to sit successfully the London University G.C.E. Examinations at the ordinary level, and another extra year to reach the standard of the Iraq State Baccalaureate Examinations for Secondary Education.

While in my School Yvette Kashi's conduct was always very good. She is supplied with this certificate at her own request.

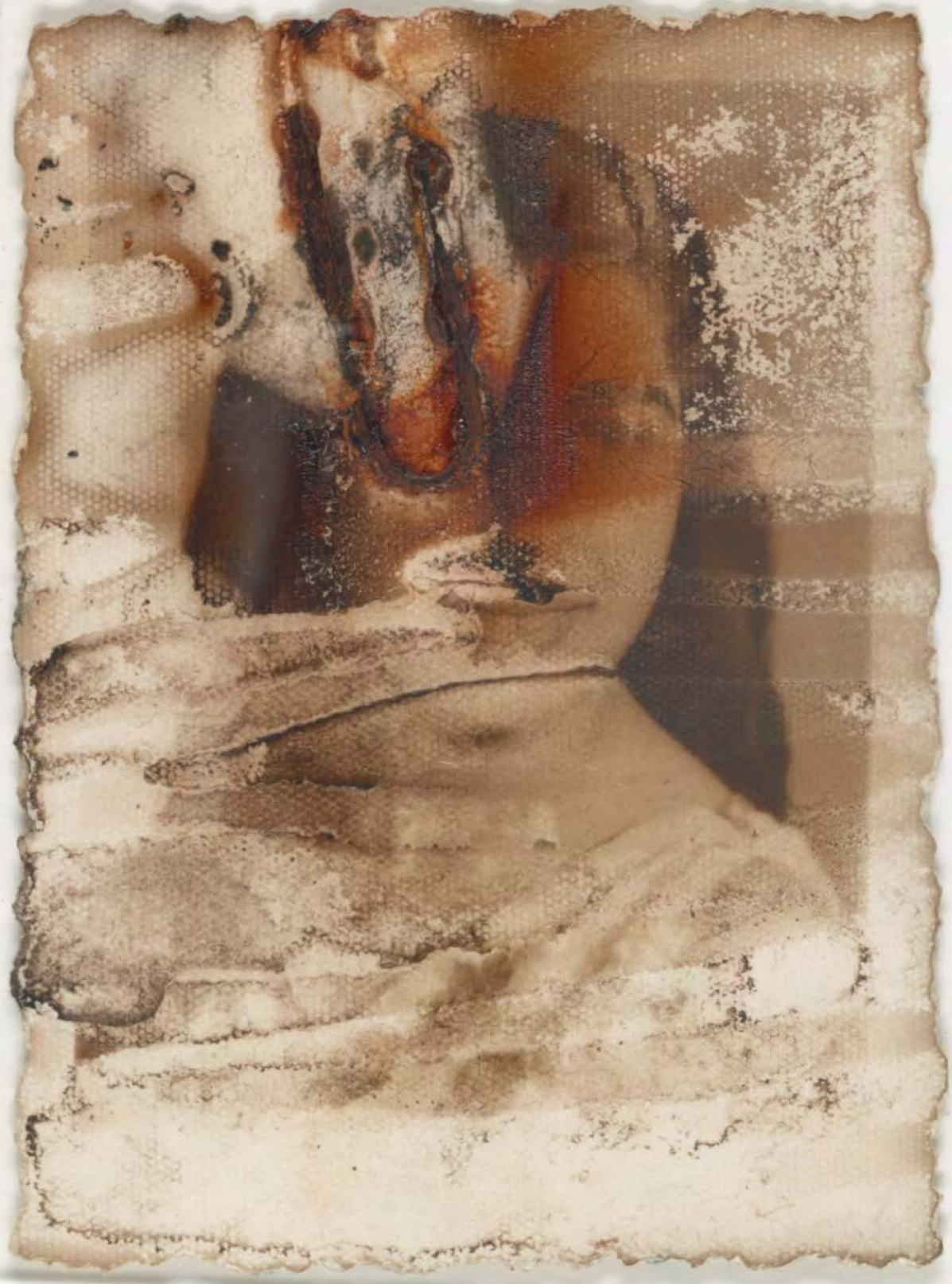
A. S. OBADIAH,
Principal.

FRANK INY SCHOOL × BAGHDAD
التاريخ
الرقم

Dr.

Albert Yakim

Tel { Clinic 7376
Residence 86349



Dr.

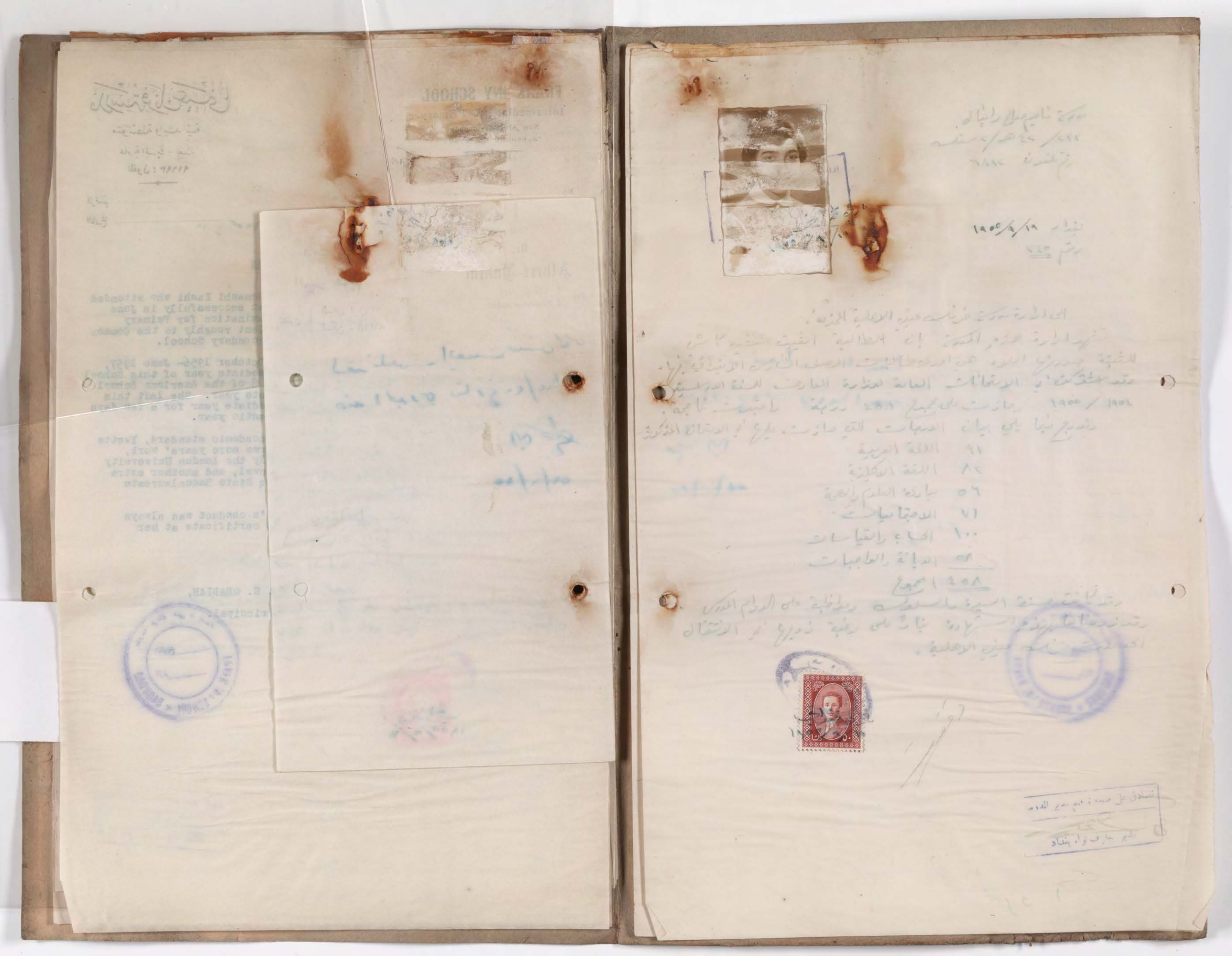
Albert Hakim

Tel { *Clinic 7376* / *Residence 86349* }

الدكتور

البير حكيم

تلفون { العياد: ٧٣٧٦ / المسكن: ٨٦٣٤٩ }



مدرسة نايم صالح رابيال
٢٢٢/ ٤٢ هـ/ ٢ سنة
رقم تلفون ٦٨٨٢

بغداد ١٩/٩/١٩٥٥
رقم ٢٤٥

الى ادارة مدرسة فرنك عيني الاهلية المحترمة.

تشهد ادارة هذه المدرسة بان الطالبة انيت عيني كاش للثبتة صورتها اعلاه هي احدى طالبات الصف الخامس الابتدائي فيها. وقد اشتركت في الامتحانات العامة لوزارة المعارف للسنة الدراسية ١٩٥٤ / ١٩٥٥ وحازت على مجموع ٤٥٨ درجة واعتبرت ناجحة. وندرج فيما يلي بيان الدرجات التي حازت عليها في الامتحان المذكور

٩١	اللغة العربية
٨٢	اللغة الانكليزية
٥٦	مبادئ العلوم والصحة
٧١	الاجتماعيات
١٠٠	الحساب والقياسات
٥٨	الديانة والواجبات
٤٥٨	المجموع

وقد كانت حسنة السيرة والسلوك ومواظبة على الدوام المدرسي وقد زودناها بهذه الشهادة بناءً على رغبة ذويها في الانتقال الى مدرسة فرنك عيني الاهلية.

تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
مدير معارف لواء بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغـداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول للتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	
عنوان الطالب الحالي	
المدرسة المنقول منها	
الصف المنقول منه	
نتيجته في الصف المنقول منه	
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	

ولي امر الطالب	اسمه	
	قرابته	
	مهنته	
	عنوانه	

امضاء ولي امر الطالب

C. C. E

grade 6	Classical Arabic	A	June	1960
" 6	Pure Math	O	"	"

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٧٩٤ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

وزارة المعارف العراقية

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
متوسطة وابتدائية
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

الرقم ف/٢٠٥٨/٢٠٥٨/و
التاريخ ١٣/١١/١٩٥٨

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد

بعد التحية .
نرفق طيا شهادة النقل المرقمة ف/٢١٨ والمؤرخة ١٣/١١/١٩٥٨
العائدة الى بلانش سلمان الكبير . يرجى تصديقها .
هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عبد الله عويديا
المدير

مديرية مدر
العدد
التاريخ
رقم ٤
ان
الامتحان
فى ظهرها وبناء على
١ – قبل بموجب
فى
٢ – الوثائق التى
الجهة المعنونة اليها ا
٣ – الصفوف التى
٤ – الدروس التى
٥ – سلوكه وانتظ
٦ – تأريخ تركه ا

كاتب المدرسة
مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٢٩٧٩٤ أ

التصوير الشمسي

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

طابع

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقما	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقما	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما

وزارة المعارف ـ بغداد

مدرسة شماش الثانوية

مدرسة فرنك عيني

ابتدائية ومتوسطة
بغداد

رقم التلفون ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL

INTERMEDIATE & PRIMARY

Baghdad

Telephone No. 91693

No......
Date.....

الرقم .....
التاريخ.....

شهادة نقل

Dr.
Mansour Nourallah
BAGHDAD
Iraq
Tel. No. { *Clinic 83633* / *House 6151*

الى مديرية مدرسة
ان .....
طلاب (هي احدى طالبات
وقد اشترك (اشتركت)
الاخلاق والسلوك وبناء على
يلي بيان درجاته (درجاتها

الديانة	
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
اللغة الافرنسية	
الجغرافيا	
التاريخ	
الواجبات الاخلاقية	
الحساب	
الجبر	
الهندسه	
الصحة والاحياء	
الفيزياء	
الكيمياء	
الاشياء والصحة	
الرسم والاشغال اليدوية	
الرياضه والنشيد	

الاجتماعيات
الرياضيات

المجموع

اصادق على صحة توقيع
الدكتور
رئاسة صحة لواء بغداد
الرقم
التاريخ

المدير

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....

شهادة نقل

الرقم ٥٥/٧٠٥/ب
التاريخ.....٥٩/٣/٢٦

Dr.
Mansour Nourallah
BAGHDAD
Iraq
Tel. No. { *Clinic* 83633 / *House* 6151

منصور نور الله
بغداد - عراق
تلفون { العيادة ٨٣٦٣٣ / المسكن ٦١٥١

الى مديرية مدرسة .....

ان .....

طلاب (هي احدى طالبات) الصف .....

وقد اشترك (اشتركت) في امتحان نهاية السنة في المواد الآتية وحصل على الدرجات المبينة بازائها من حيث الاخلاق والسلوك وبناء على ذلك فهو (هي) جدير (جديرة) بان ينقل الى الصف الذي يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة	
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
اللغة الافرنسية	
الجغرافيا	الاجتماعيات
التاريخ	
الواجبات الاخلاقية	
الحساب	الرياضيات
الجبر	
الهندسه	
الصحة والاحياء	
الفيزياء	
الكيمياء	
الاشياء والصحة	
الرسم والاشغال اليدوية	
الرياضه والنشيد	
المجموع	٤٨٦

صادق على صحة توقيع
الدكتور محمد رشدي ٢١
رئاسة صحة لواء بغداد
الرقم ٢٩٠١٥
التاريخ ٢٧/٦/٥٩

٥٠ فلسا

عبد الله توفيق
المدير

مع العلم ان رقم الانتباني ٧٢٩٦
هوش مرم الوسقاط ٩٨٥
٥٥/٤/٢

الموضوع	الصف الاول: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الخامس الزراعي: الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

Photograph cannot be separated for imaging
صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

الرقم ف/٧٠٥/٥٥
التاريخ ٢٢/٩/٥٥

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة فرنك عيني

ان بلوتش سلمان الكبير المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٤ - ١٩٥٥ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة .....
اللغة العربية ٨١ واحد وثمانون
اللغة الانكليزية ٩٢ اثنان وتسعون
اللغة الافرنسية .....
الجغرافيا .....
التاريخ ٦٥ خمس وستون
الواجبات الاخلاقية والدين ٨٦ ست وثمانون
الحساب والقياسات ٧٦ ست وسبعون
الجبر .....
الهندسه .....
الصحة والاحياء .....
الفيزياء .....
الكيمياء .....
الاشياء والصحة ٨٦ ست وثمانون
الرسم والاشغال اليدوية .....
الرياضه والنشيد .....

الاجتماعيات
الرياضيات

المجموع ٤٨٦ اربعمائة وست وثمانون

مع العلم ان وقع الامتحان ٧٢٩٦

هوية عدم الاسقاط ٩٨٥
٩٥٢/٤/١

عبد الله عويديا
المدير

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

ه - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	
عنوان الطالب الحالي	
المدرسة المنقول منها	
الصف المنقول منه	
نتيجته في الصف المنقول منه	
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	

ولي امر الطالب	اسمه	
	قرابته	
	مهنته	
	عنوانه	

امضاء ولي امر الطالب

السنة الدراسية	١٩٥٦-٥٥	الأول المتوسط
	٩٥٧-٥٦	الثاني «
	٩٥٨-٥٧	الثالث «
	٩٥٩-٥٨	الرابع الاعدادي
	٩٦٠-٥٩	« «
	٩٦١-٦٠	الخامس «

	١٩٥٥-٥٤	السادس الابتدائي
	١٩٥٦-٥٧	الخامس «
	١٩٥٧-٥٢	الخامس «

(جمله انیف) یامین یوسف

&

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

تحفظ في ملف الطالبة
انيت يا جين يوسف الكعيم

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 28th February, 1962. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that Miss Annette Yamen Joseph who attended Frank Iny Intermediate School & Shamash Secondary School from October 1955 till June 1961, has finished in June 1961, the graduating class (Fifth Form) of Shamash Secondary School. She also passed in the same month the Iraq State Baccalaureate examination for Secondary Education, Scientific Section, having gained in this examination an average mark of 73.9% in all the subjects.

While in Frank Iny School & Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligenttand of very good character.

Miss A.Y.Joseph is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq. She is physically & Mentally quite fit.

I recommend her for higher studies abroad as a fairlly good candidate.

A.S.OBADIAH
FOR PRINCIPAL

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد ـ ش/٧٠٦

التاريخ ١٣/ ١٢ / ١٩٦١

الرقم الامتحاني ١٨٢٨

ان جملـ

من مدرسـ

في الدور

بهذه الـ

١ ـ قبل

الصا

٢ ـ الوثا

الجهـة ا

٣ ـ الصفوف الـ

٤ ـ الدروس الـ

سلوكه وانتظام

تاريخ تركـ

كاتب المد

مدير المدرسة

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/١٩٤/٦١

التاريخ ١٣/١٢/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة.

نرفق طيـا الوثيقـة المرقمـة ش/٧٠٦ والمؤرخـة ١٣/١٢/١٩٦١ العائدة الى جحلة انيت يامين للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماس

العدد ـ ش/٧٠٦

التاريـخ ١٣/ ١٢ / ١٩٦١

الرقـم الامتحانـي ١٨٢٨

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان جملة انيت يامين يوسف الملصقـة تصويره اعلاه هو احـد طلاب الصف خريجات الخامس الاعدادي العلمي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجحة)

في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبنـاء على طلبـه زودنـاه

بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمـة ٣٣٤ والمؤرخـة ٦ / ٩ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسـة متوسطة ذنب عيني فـي بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بهـد سابقـا .

الجهـة المعنون اليهـا الوثيقـة	رقمهـا	تاريخهـا	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم ترسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامـه .

تاريخ تركـه المدرسـة حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاستاذ ١٣٧٨ في ٢٦/٣/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسـة

(جملة اثبت) يا بني يوسف تولد ٢٨/١١/١٩٤٢

الاول المتوسط ٥٥-١٩٥٦ راسبة

	٥٦-١٩٥٦		الثاني المتوسط ٥٧/٥٨		الرابع الاعدادي ٥٩-١٩٦٠
٧٢	اللغة العربية	٦٨	اللغة العربية	٧٧	اللغة العربية
٥٩	الانكليزية	٥٨	الانكليزية	٥٠	الانكليزية
٤٢	الافرنسية	٧٥	الافرنسية	٨٤	الزراعة والاموال
٧٠	الجغرافيا	٧١	الجغرافيا	٨٤	الاقتصاد
٦٦	التاريخ	٨٩	التاريخ	٦٠	الحساب والمثلثات
٨٠	الحساب والجبر	٧٧	الواجبات	٦٧	الجبر
٧٦	الهندسة	٧٦	الحساب	٦٧	الهندسة المستوية
٧٩	العلوم	٧٦	الجبر	٦٤	الفيزياء
٦١	الرسم	٥٠	الهندسة	[illegible]	الكيمياء
٥٨٢	المجموع عدا الرسم	٥٨	الاحياء	[illegible]	المجموع
٢٦	المشتركون	٦٨	الفيزياء	[illegible]	المشتركون
٥	الترتيب	٦٦	الكيمياء	[illegible]	الترتيب
الاول	الدور	[illegible]	المجموع	٥٤	الاولية
٧٢/٨	العدل	١٧	المشتركون	٦٧٧	المجموع الاولي
		٧	الترتيب	٦٧/٧	العدل
		٦٨/٧	العدل		
		الاول	الدور		

الصف الخامس الاعدادي (البكالوريا) ٦٠-١٩٦١ الرقم الامتحاني ١٨٢٨

٦٩	اللغة العربية		
٨٥	الانكليزية	[illegible]	[illegible]
٩٢	الهندسة الحسية	[illegible]	[illegible]
٦٢	الحيوان والنبات	[illegible]	[illegible]
٧٩	الجبر والمثلثات	[illegible]	[illegible]
٥٦	الكيمياء	[illegible]	[illegible]
٧٧	الفيزياء	[illegible]	[illegible]
٥١٧	المجموع		
٢٥	المشتركون		
١٦	الترتيب		
الاول	الدور		
٧٢/٩	العدل		

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للحفظ في ملف الطالبة
انيت يامين يوسف

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....
8th, August, 1961.

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Miss ANNETTE YAMEN JOSEPH has finished in June 1961 the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American School.

Following is a summary of her Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Annette Yamen Joseph

Date of Birth: 28/11/1942

Home Address: 10A5/3/1, Kard-Al-Pasha, Baghdad, Iraq.

Schools Attended: 1 - Alliance Primary School, (October 1948 - June 1951).
2 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1955).
3 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).
4 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961).

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: - 45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 8/8/1961. التاريخ .....

Miss A.Y. Joseph's Class Record :

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form. 6	2	1	1	1	1	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		73	68	76	77	69	6periods
English Language		59	58	95	50	82	6"
French Language		73	75	-	52	-	8"
Arithmetic		-	76	-	-	-	3"
Arithmetic with Algebra		80	-	-	-	-	3"
Elementary Algebra		-	76	-	64	-	3"
Plane Geometry		76	50	-	67	-	3"
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-	-	7"
Arithmetic with Trig.		-	-	-	60	-	3"
Algebra with Trig.		-	-	-	-	79	6"
Solid Geometry		-	-	-	-	92	3"
Natural Science		79	-	-	-	-	4"
Biology		-	58	-	-	-	2"
Hygiene & Physics		-	-	90	-	-	2"
Zoology & Botany		-	-	-	-	63	9"
Physics		-	68	-	64	73	5"
Chemistry		-	66	-	72	56	4"
Civics		-	77	-	-	-	1"
Ancient History		66	-	-	-	-	2"
Islamic History		-	81	-	-	-	2"
Geography		76	71	-	-	-	2"
Social Scie-nce(Civics, History & Geography).		-	-	70	-	-	5"
Arabic-English Translation with Islamic His-tory.		4	-	-	84	-	3"
Economics		-	-	-	84	-	2"
Average mark in all subjects		72.8	68.7	84.8	67.7	73.9	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of stydent in the class		5	7	15	10	16	
Drawing mark		61					2"

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

Other Examinations passed by the above ----

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is,in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2- Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 3rd among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Brevet Elementaires Examination in French, Literary Section, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 10th among 17 candidates from Frank Iny School.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 15th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
5	French	Ordinary	June 1960
5	Pure Mathematics	"	June 1960

6 - Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June 1961, ranking 16th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1955, Miss A.Y. Joseph did three years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny D Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

Miss A.Y. Joseph is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq. She is physically and mentally quite fit. I recommend her for higher studies abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Ag Principal

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

للحفظ في ملف الطالبة
انيت يامين يوسف

No. 4 August 1961 العدد
Date. ~~9th December, 1960.~~ التاريخ

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Miss ANNETTE YAMEN JOSEPH ~~is at present attending~~ has finished the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American School. in June 1961

The following is a summary of her Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Annette Yamen Joseph
Date of Birth:	28/11/1942
Home Address:	10A5/5/1, - Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Alliance Primary School, (October 1948 - June 1951).
	2 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1955).
	3 - Frank Iny Intermediate School, (October 1955 - June 1959).
	4 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961 ~~(still attending at present)~~).
Address of all three Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	- 45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.

Secretary to the Education Committee

~~Name of Principal:~~ Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 4/8/61 العدد
Date. ~~9/12/1960.~~ التاريخ

Miss A.Y. Joseph's Class Record :

Marks for Courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Intermediate 1st	2nd	3rd	Secondary 4th	5th	Average number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1955 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	No. of years done in each Form.						
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		73	68	76	77	69	6 periods
English Language		59	58	95	50	85	6 "
French Language		73	75	-	52		8 "
Arithmetic		-	76	-	-		3 "
Arithmetic with Algebra		80	-	-	-		3 "
Elementary Algebra		-	76	-	67		3 "
Plane Geometry		76	50	-	67		3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-		7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	60		3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	79	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	92	3 "
Natural Science		79	-	-	-		4 "
Biology		-	58	-	-		2 "
Hygiene & Physics		-	-	90	-		2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	63	9 "
Physics		-	68	-	69	73	5 "
Chemistry		-	66	-	72	56	4 "
Civics		-	77	-	-		1 "
Ancient History		66	-	-	-		2 "
Islamic History		-	81	-	-		2 "
Geography		76	71	-	-		2 "
Social Science (Civics, History & Geography).				70	-		5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	84		3 "
Economics		-	-	-	84		2 "
Average mark in all subjects		72.8	68.7	84.8	67.7	73.9	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		5	7	15	10	16	
Drawing mark		61					2 "

Work in English Composition: average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad

Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية

بغداد

علوية الجديدة

تلفون ٩١٦٩٣

No. 4/2/61 العدد

Date. 9/12/1960. التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1955. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 1957, ranking 3rd among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 10th among 17 candidates from Frank Iny School.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 15th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
5	F r e n c h	Ordinary	June 1960
5	Pure Mathematics	"	June 1960

Prior to joining Frank Iny Primary School in October 1955, Miss A.Y. Joseph did three years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under my administration, the above candidate was always diligent and of good character.

At present the above candidate is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School, and is making progress. In June 1961 she will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by her Secondary School record she should be able to pass this examination satisfactorily in due course. She will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Miss A.Y. Joseph is physically and mentally quite fit. I recommend her for further studies abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
Principal.

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ .....
لسنة .....
ملاحظ الشهادات
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨١٥ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ ـ الدروس التي أكمل فيها .
٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .
٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً		الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No .....
الرقم ٥٥/٧٠١/٦
التاريخ ٥٩/٣/٢٨

Dr. JOSEPH E. D. HAIM
INTERNAL DISEASES
AND RADIOLOGY
Al-Rashid Street 282-1
Telephone No. 7066

Bagdad the _____ بغداد في

الى مديرية مدرسة .....
ان الطالبة .....
طالب (هي احدى طالبات) ا
وقد اشترك (اشتركت) في الا
الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته
يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة	
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
اللغة الافرنسية	
الجغرافيا	الواجبات
التاريخ	
الواجبات الاخلاقية	
الحساب	الرياضيات
الجبر	
الهندسه	
الصحة والاحياء	
الفيزياء	
الكيمياء	
الاشياء والصحة	
الرسم والاشغال اليدوية	
الرياضه والنشيد	

المجموع ٤٢٠

المدير

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها
Photograph cannot be separated for imaging

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

No .....

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣
الرقم ف/٧٠١/٥٥
التاريخ ٢٧/٩/٥٥

Dr. JOSEPH E. D. HAIM
INTERNAL DISEASES
AND RADIOLOGY
Al-Rashid Street 282-1
Telephone No. 7066

الدكتور يوسف عزرا داود
امراض الصدرية والمعدة
والتشخيص بالاشعة
شارع الرشيد – رأس القرية
تلفون ٧٠٦٦

Bagdad the _____ بغداد في

الى مديرية مدرسة .....
ان الطالبة ...
طلاب (هي احدى طالبات) ...
وقد اشترك (اشتركت) في الا...
الاخلاق والسلوك وبناء على رغبت...
يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة .....
اللغة العربية .....
اللغة الانكليزية .....
اللغة الافرنسية .....
الاجتماعيات: الجغرافيا ..... التاريخ ..... الواجبات الاخلاقية والدينية
الرياضيات: الحساب والقياسات ..... الجبر ..... الهندسه .....
الصحة والاحياء .....
الفيزياء .....
الكيمياء .....
الاشياء والصحة .....
الرسم والاشغال اليدوية .....
الرياضه والنشيد .....

المجموع ٤٢٠

لقد لقحت ضد الجدري الآنسة جميلة
انيت ياسين في عيادتي وكذلك ضد
التيفوئيد قبل ثلاثة اشهر ولاجل
البيان زودتها بهذه الشهادة
بغداد في ٢١/٩/٩٥٥
الدكتور يوسف عزرا داود

مع العلم ان رقمها الامتحاني ٧٢٩٧

عبد الله عويديا
المدير

هوية عدم الاسقاط ١٢٧٨
٢٦/٢/٩٥٢

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة شاه الثانوية

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

الرقم ف/٧٠١/٥٥
التاريخ ٢٤/٩/٥٥

الى مديرية مدرسة فرنك

ان الطالبة مجلة (ا... المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف ..... من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٤ - ١٩٥٥ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة .....
اللغة العربية ..... ٨٥ خمس وثمانون
اللغة الانكليزية ..... ٨٢ ثلاث وثمانون
اللغة الافرنسية .....
الاجتماعيات: الجغرافيا .....
التاريخ ..... ٥٠ خمسون
الواجبات الاخلاقية ..... والدين ٧٥ خمس وسبعون
الرياضيات: الحساب ..... والقياسات ٧٧ سبع وسبعون
الجبر .....
الهندسه .....
الصحة والاحياء .....
الفيزياء .....
الكيمياء .....
الاشياء والصحة ..... ٦٠ ستون
الرسم والاشغال اليدوية .....
الرياضه والنشيد .....

المجموع ٤٢٠ اربعمائة وثلاثون

مع العلم ان رقم الامتحاني ٧٢٩٧

عبد الله عويديا
المدير

هوية عدم الاسقاط ١٢٧٨
٢٦/٣/٩٥٢

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

آنيت يامين يوسف
الصف السادس
مدرسة فرنك عيني

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

شهادة نقل

الرقم ف/٧٠١/٥٥
التاريخ ٢٢/٩/٥٥

الى مديرية مدرسة فرنك عيني المتوسطة

ان الطالبة جحلة (انيت) يامين يوسف المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٤ - ١٩٥٥ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة .....
اللغة العربية ٨٥ خمس وثمانون
اللغة الانكليزية ٨٢ ثلاث وثمانون
اللغة الافرنسية .....
الاجتماعيات: الجغرافيا .....
التاريخ ٥٠ خمسون
الواجبات الاخلاقية والدين ٧٥ خمس وسبعون
الرياضيات: الحساب والقياسات ٧٧ سبع وسبعون
الجبر .....
الهندسه .....
الصحة والاحياء .....
الفيزياء .....
الكيمياء .....
الاشياء والصحة ٦٠ ستون
الرسم والاشغال اليدوية .....
الرياضه والنشيد .....

المجموع ٤٢٠ اربعمائة وثلاثون

مع العلم ان رقمه الامتحاني ٧٢٩٧

عبدالله عويديا
المدير

هدية عدم الاسقاط ١٢٧٨
٢٦/٣/٩٥٢

آنيت يامين يوسف

الصف السادس

مدرسة خرنك عيني

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)		محلة آنيت يامين يوسف
عنوانه (حسب دفتر النفوس)		محلة الدهانة ٦٤/١٧٨
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)		١٩٤٢
عنوان الطالب الحالي		٣٣/١٤ شارع الرواف - بغداد
المدرسة المنقول منها		ابتدائية فرنك عيني
الصف المنقول منه		الصف السادس الابتدائي
نتيجته في الصف المنقول منه		ناجحة
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه		امتحان البكالوريا للدراسة الابتدائية ٥٤ - ١٩٥٥
ولي امر الطالب	اسمه	يوسف نسيم
	قرابته	جدّها
	مهنته	—
	عنوانه	٣٣/١٤ شارع الرواف (بغداد) ٦

[illegible]

امضاء ولي امر الطالب

جويس ابراهيم اسرائيل مصري

٤٩ - ١٩٥٠ الاول الابتدائي } سير طويل
٥٠ - ١٩٥١ الثاني "
٥١ - ١٩٥٢ الثالث "
٥٢ - ١٩٥٣ الرابع "
٥٣ - ١٩٥٤ الخامس " "
٥٤ - ١٩٥٥ " " "
٥٥ - ١٩٥٦ السادس "

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
IRAQ

Date: 7th ~~February~~ March 1961.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr/Miss Joyce Israel has just finished/or is at present attending the Graduating class (Fifth Form) ~~or~~ of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 ~~or~~ of the American High School.

The following is a summary of ~~his/her~~ Secondary School Record with some relevant details:

Name: Joyce Israel

Birth Date:

Home Address:

Schools Attended:
1. ~~Alliance Primary School~~ (October 19 -June/Sept.19)
2. Frank Iny Primary School, (October 19 -June/Sept.19)
3. ~~Alliance Intermediate School,~~ (October 19 -June/Sept.19)
4. Frank Iny Intermediate School, (October 19 -June/Sept.19)
5. Shamash Secondary School, (October 1960 -June/Sept.19) (still attending at present)

Address of ~~both Schools~~/all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in ~~both~~/these Schools: Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e.Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in ~~both/or~~ these Schools are: 45 minutes, 40 times a week, 36 weeks a year.

Secretary of the Education Committee
~~Name of Principal~~: Mr. Abdullah S. Obadiah.

-cont'd p.2-

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: 7/3/1961 - Page 2 -

Miss J. I. Massy 's Class Record

Marks for Courses in Progress are bracketted.

Marks for subjects marked (X) are not available to this School.

Subjects	School Forms	Prep.	Frank Inty School Intermediate 1st	2nd	3rd	Shamash School Secondary 4th	5th	P.G. Work	Average Number of periods per week in the different years.
	Equivalent to American Grades	7th	8th	9th	10th	11th	12th		
	Years Attended	19 19	19 19	19 19	19 19	19 19	19		
	No. of years done in each Form								
	Remarks			Baccalaureate Exam.			1st Semester Baccalaureate Exam.		
Arabic Language							( )		6 periods
English Language							[ ]		6 "
French Language									8 "
Bible									2 "
Arithmetic									3 "
Arithmetic with Algebra									3 "
Elementary Algebra									3 "
Plane Geometry									3 "
General Math.(Arith. Algebra, Plane Geometry).									7 "
Arithmetic with Trig.									3 "
Algebra with Trig.							( )		6 "
Solid Geometry							( )		3 "
Natural Science									4 "
Biology									2 "
Hygiene									2 "
Zoology & Botany							( )		9 "
Physics with Chemistry							( )		5 "
Physics							( )		5 "
Chemistry									4 "
Civics									1 "
Status of Iraq									2 "
Ancient History									2 "
Islamic History									2 "
Modern European History									3 "
Geography									2 "
Social Sciences(Civics, History & Geography).									5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.									3 "
Economics							( )		2 "
Average mark in all subjects							25		
No. of students in class							18		
Rank of student in class									
Drawing mark									2 "

Work in English Composition: Above Average ~~Average~~ ~~Below Average~~.

(cont'd p.3)

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: 7 / 3 /1961.

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June/and September 19 passing with distinction and ranking 1st, 4th. etc. among 20, 28,etc. candidates from ~~or~~ Frank Iny Primary School ~~or~~ Menahem Daniel Primary School in Baghdad. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted by the French Embassy, Baghdad in May 19 , ranking 1st, 3rd., etc. among 20, 28, candidates from Frank Iny School. and 4th, 6th, etc. among candidates from all School in Baghdad.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students, in June/December 19 , ranking among candidates from Frank Iny School.

4. Brevet Elementaire Examination in French, literary or Scientific ~~Section~~, conducted ~~by the French Embassy~~, in Baghdad, by express Commission for the Lebanon in May 19 , ranking among candidates from Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June/and September 19 , ranking among candidates from ~~or~~ Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad/or Iraq.

6. Iraq State Entrance Examination to the Fourth Secondary Form, Scientific Section, in Mathematics, Physics and Chemistry, in June/and September 19 ranking among candidates from Frank Iny School and among candidates from all Schools in Baghdad/or Iraq. His or her marks in this examination were as follows:

.....% in Mathematics.
.....% in Physics & Chemistry.

7. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

~~Mark~~ obtained*	Subject	level	Date
—	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Advanced/ Ordinary	June/Nov./Jan 19
— (Oral)	French (French was originally sat at (A) level)	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	English language	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	English literature	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Pure Mathematics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Applied Mathematics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
—	Physics	Advanced/ Ordinary	June/Nov/Jan 19
	Chemistry Advanced/Ordinary		June/Nov/Jan 19

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL

Date: 7 / 3 /1961. -Page 4 -

1. The Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, in June/and September 19 ranking among candidates of Shamash Secondary School and among candidates from all Schools in Baghdad/Iraq.

In addition to the above, Mr/Miss sat/ or will be sitting in January 19 or in June 19 for the London University G.C.E. Examinations in Physics,etc. at the ordinary level and in English literature at the Advanced level. The results of these examinations are expected to be announced by the British Council in Baghdad, ~~sometime in the first half of next October /April. The above candidate has high hopes of passing in all of them~~ sometime towards the end of April.

Prior to his/her joining Frank Iny Intermediate/Primary School in October 19 ,Mr/Miss did six/seven years of Primary Schooling at ~~the old established~~ Meir ~~Alliance~~ School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951, or Frank Iny Primary School, or Menahem Daniel Primary School.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under ~~the same~~ administration, the above candidate ~~distinguished himself/herself as a brilliant student of very good character, or~~ was always diligent and of good character. On ~~more than~~ one occasion during the different stages of his/her studies in these two schools, ~~he/she was chosen by his/her classmates as the exemplary student of his/her class. He/She also won many or other School prizes in different years.~~ She won a prize for excellence in her academic work.

At present Mr/Miss Miss J. J. Masry is attending the Fifth/~~Fourth~~ Form of Shamash Secondary School/~~Third Form of Frank Iny Intermediate School~~ and is doing ~~extremely well/or~~ and is making ~~good~~ progress. In June 1961 ~~she~~ will be sitting the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section. To judge by ~~his/her~~ Secondary School record, ~~he/she~~ should be able to pass this examination ~~with distinction~~ satisfactorily ~~or~~ in due course. ~~or he/she stands a good chance of passing this examination. He/~~She will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq. ~~, or and in case of passing, he/she will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.~~

~~Mr/~~Miss Joyce Ibrahim Masry is physically and mentally quite fit. I recommend ~~him/~~her for admission to any University abroad as ~~an excellent candidate/ or without reserve/ or as a~~ a fairly good candidate.

Mr/Miss is supplied with this certificate his his/her own request.

Should Mr/Miss be admitted to an institute of University Standard, he/she might be able to pull along successfully.

ABDULLAH S. OBADIAH,
for Principal.

جويبه ابراهيم اسرائيلي مصري تولد ١٠/١/٩٤٤

السنة الدراسية ٥٦-٥٧ الصف الخامس | السنة الدراسية ٥٧/٥٨ الثاني المتوسط | السنة الدراسية ٥٩/٦٠ الرابع الاعدادي

٧٥	اللغة العربية	٦٩	العربية	٦٩	اللغة العربية
٧٤	٥ الانكليزية	٧٥	الانكليزية	٧٤	٥ الانكليزية
٦٤	٤ الاشتراكية	٦٥	الاشتراكية	٨٥	التاريخ والاجتماع
٧٥	الجغرافيا	٦٥	الجغرافيا	٧٧	الاقتصاد
٧٢	التاريخ	٧٩	التاريخ	٦٠	الكيمياء والفيزياء
٧٥	الكيمياء والجبر	٧٧	العاجيات	٦٤	الجبر
٧٤	الهندسة	٦٥	الكيمياء	٦٩	الهندسة
٦٦	العلوم	٦١	الجبر	٦٧	الفيزياء
٦٦	الرسم	٥٠	الهندسة	٦٤	الكيمياء
٥٦٧	المجموع غير الرسم	٦٧	الرسم	٦٥٩	المجموع
٤٦	المتوسط	٦٨	الفيزياء	٥٩	المتوسط
٨	الترتيب	٥٨	الكيمياء	٨	الترتيب
٧٠/٩	العدل	٧٩٦	المجموع	٧٧	الاشتراكية
		١٧	المتوسط	٧٠٥	المجموع مع الاشتراكية
		١١	الترتيب	٧٠/٥	العدد مع الاشتراكية
		٦٦/٦	العدل		

الصف الخامس الادبي (البكالوريا) ٦٠-١٩٦١ الرقم الامتحاني ١٨٥٩

٧٩	العربية	السنة الدراسية ٥٦-٥٧	الاول المتوسط
٨٥	الانكليزية	٥٧-٥٨	الثاني »
٧٨	التاريخ	٥٨-٥٩	الثالث »
٧٦	الجغرافيا	٥٩-٦٠	الرابع الاعدادي
٧٨	الجبر والمثلثات	٦٠-٦١	الخامس »
٦٥	الكيمياء		
٦٤	الفيزياء		
٥٥٥	المجموع		
٨٥	المتوسط		
١٥	الترتيب		
الاول	الدور		
٧٥	العدل		

G.C.E

grade 3	English lang.	O	June 1960
" 3	Arabic	A	" "
" 3	Pure Math.	O	" "
" 6	Physics	O	" "
" 7	French	O	Jan. 1961

Set 4

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

ملف الطالبة
جويس ابراهيم
نعوم

No. ..... العدد .....

Date 6th, September, 1961. التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Miss JOYCE IBRAHIM MASRY has finished in June 1961 the Graduating Class(Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of her Secondary School record with some revalant details:-

Name: Joyce Ibrahim Masry

Date of Birth: 10/1/1944

Home Address: 4a5/12/1 Rawaf Street, Baghdad, Iraq.

Schools Attended:
1- Frank Iny Primary School, (October 1951- June 1956)
2- Frank Iny Intermediate School, (October 1956- June 1959)
3- Shamash Secondary School, (October 1959- June 1961)

Address of all three Schools: Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking system in these Schools: Highest Mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects(i.e. Certificate)is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: 45 Minutes, 40 Times a week, 36 weeks a year.

Secretary to the Education Committee: Mr. Abdullah S. Obadiah

-contd. Page 2 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 6/9/1961 ..... التاريخ .....

Miss J. I. MASRY's Class Record:

Marks for courses in previous years are bracketted.

Subjects	School Forms Equivalent to American Grades Years Attended	Frank Iny Intermediate School: 1st 8th 1956 1957	2nd 9th 1957 1958	3rd 10th 1958 1959	Shamash Secondary School: 4th 11th 1959 1960	5th 12th 1960 1961	Average Number of periods in the different years.
Remarks				Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		75	69	91	69	79	6 periods
English Language		74	79	95	74	85	6 "
French Language		63	65	-	69	-	8 "
Arithmetic		-	65	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		72	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	61	-	64	-	3 "
Plane Geometry		72	50	-	69	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	100	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	60	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	78	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	78	3 "
Natural Science		66	-	-	-	-	4 "
Biology		-	67	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	77	-	-	2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	81	9 "
Physics with Chemistry		-	-	-	-	-	5 "
Physics		-	68	-	67	64	5 "
Chemistry		-	58	-	64	65	4 "
Civics		-	77	-	-	-	1 "
Ancient History		73	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	79	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		72	65	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		-	-	66	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History		-	-	-	85	-	3 "
Economics		-	-	-	77	-	2 "
Average Mark in all Subjects		70.9	66.6	85.8	71.2	75	
Number of Students in class		36	17	32	29	25	
Rank of Student in class		8	11	13	8	15	
Drawing		-	-	-	-	-	2 "

Work in English Composition: Above Average.

- Contd. Page 3 -

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 6/9/1961 التاريخ .....

Other Examinations Passed By the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 ranking 3rd among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This Examination is in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to Grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted in Baghdad by a special commission from Lebanon in May 1957, ranking 23rd among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for Overseas Students in June 1958, ranking 2nd among 25 candidates from Frank Iny School.

4. Brevet Elémentaire Examination in French.Literary Section, conducted in Baghdad by a special commission from the Lebanon in May 1959, ranking 1st among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 13th among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade obtained	Subject	Level	Date
3	Classical Arabic	Advanced	June 1960
3	English Language	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
6	Physics	Ordinary	June 1960
7	French	Ordinary	June 1961

(French was originally sat at Advanced Level)

7. Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 15th among 25 candidates from Shamash Secondary School.

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1951, the above candidate did two years of Primary Schooling at Meir Twaiq School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same Administration, the above candidate was always diligent and of good character. On one occasion during the different stages of her studies in these two schools, she won a prize for Excellence in her academic work.

- Contd. Page 4 -

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. ..... العدد .....

Date 6/9/1961. التاريخ .....

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of university standard in IRAQ.

Miss Joyce Ibrahim Masry is physically and mentally quite fit. I recommend her for admission into any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
for Principal.

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 615 September
Date 7th March, 1961.

العدد .....
التاريخ .....

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Miss JOYCE IBRAHIM MASRY has finished in June 1961 is at present attending the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

The following is a summary of her Secondary School Record with some relevant details:-

Name:	Joyce Ibrahim Masry
Date of Birth	10/1/1944
Home Address:	4A5/12/1, Rawwaf Street, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
	2 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
	3 - Shamash Secondary School, (October 1959 - June 1961 (still attending at present).
Address of all three Schools:	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools:	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60. College recommending mark is 70. Honour mark is 85.
Class periods in these Schools are:	45 Minutes 40 Times a week 36 Weeks a year.
Secretary to the Education Committee:	Mr. Abdullah S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 6/9/1961. العدد

Date 7/3/1961. - Page 2 - التاريخ

Miss J. I. Masry's Class Record:

Marks for courses in progress are bracketted.

Subjects	School Forms.	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Baccalaureate Exam.		1st Semester Baccalaureate Exam	
Arabic Language		75	69	91	69	79(84)	6 Periods
English Language		74	75	95	74	85(77)	6 "
French Language		63	65	-	73	-	8 "
Arithmetic		-	65	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		72	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	61	-	64	-	3 "
Plane Geometry		72	50	-	69	-	3 "
General Mathematics (Algebra & Plane Geometry)		-	-	100	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	60	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	78(54)	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	78(62)	3 "
Natural Science		66	-	-	-	-	4 "
Biology		-	67	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	77	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	76(78)	9 "
Physics with Chemistry		-	-	-	-	-	5 "
Physics		-	68	-	67	64(60)	5 "
Chemistry		-	58	-	64	65(50)	4 "
Civics		-	77	-	-	-	1 "
Ancient History		73	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	79	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		72	65	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	66	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	85	-	3 "
Economics		-	-	-	77	(69)	2 "
Average mark in all subjects		70.9	66.6	85.8	70.2	75 66	
No. of students in class		36	17	32	29	25 25	
Rank of student in class		8	11	13	8	15 (13)	
Drawing mark							2 "

Work in English Composition: Above average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 6/9/1961 العدد
Date 7/3/1961. التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 ranking 3rd among 1[illegible] candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted ~~by the French Embassy, Baghdad~~ in Baghdad by a special Commission from the Lebanon, in May 1957, ranking 23rd among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in June 1958, ranking 2nd among 25 candidates from Frank Iny School.

4. Brevet Elementaire Examination in French Literary Section, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 1st among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 13th among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
3	Classical Arabic	~~Ordinary~~ Advanced	June 1960
3	English Language	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
6	Physics	Ordinary	June 1960
7	French (French was originally sat at A level.)	"	Jan. 1961

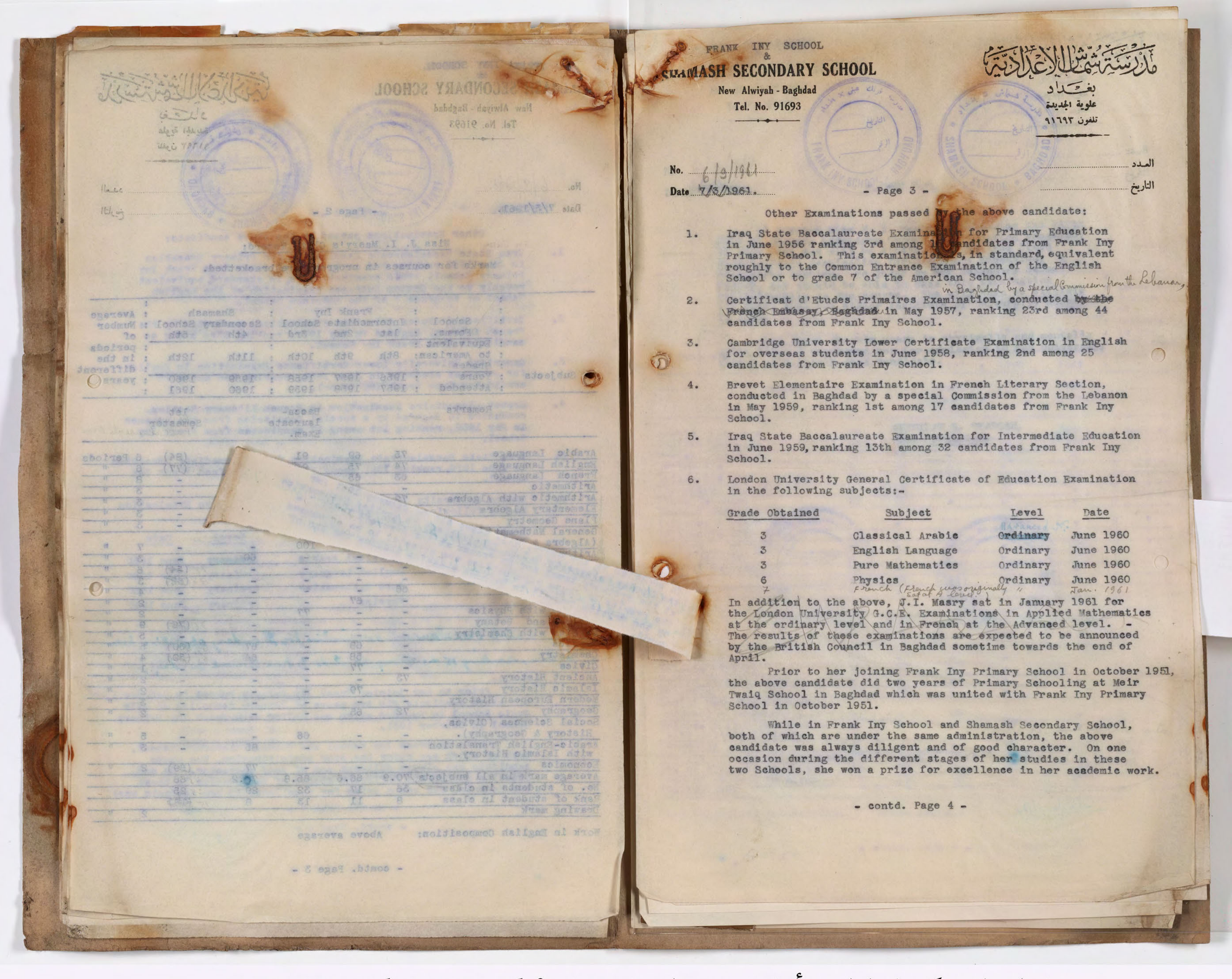
[illegible] State Baccalaureate Examination for Secondary Education, Scientific Section, ranking 15th among 25 students from Shamash Secondary School.

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1951, the above candidate did two years of Primary Schooling at Meir Twaiq School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character. On one occasion during the different stages of her studies in these two Schools, she won a prize for excellence in her academic work.

- contd. Page 4 -

pages cannot be separated for imaging صفحات لا يمكن فصلها من أجل تصويرها



FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. 6/3/1961 العدد
Date 7/3/1961. التاريخ

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956 ranking 3rd among 1[illegible] candidates from Frank Iny Primary School. This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted ~~by the French Embassy, Baghdad~~ in Baghdad by a special Commission from the Lebanon, in May 1957, ranking 23rd among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students in June 1958, ranking 2nd among 25 candidates from Frank Iny School.

4. Brevet Elementaire Examination in French Literary Section, conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 1st among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 13th among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
3	Classical Arabic	Ordinary	June 1960
3	English Language	Ordinary	June 1960
3	Pure Mathematics	Ordinary	June 1960
6	Physics	Ordinary	June 1960
7	French (French was originally sat at A level.)	"	Jan. 1961

In addition to the above, J.I. Masry sat in January 1961 for the London University G.C.E. Examinations in Applied Mathematics at the ordinary level and in French at the Advanced level. - The results of these examinations are expected to be announced by the British Council in Baghdad sometime towards the end of April.

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1951, the above candidate did two years of Primary Schooling at Meir Twaiq School in Baghdad which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character. On one occasion during the different stages of her studies in these two Schools, she won a prize for excellence in her academic work.

- contd. Page 4 -

pages cannot be separated for imaging صفحات لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....
التاريخ .....

No. 6/9/1961
Date ~~7/6/1961~~

- Page 4 -

At present Miss J. I. Masry is attending the Fifth Form of Shamash Secondary School and is making progress. In June 1961 she will be sitting for the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education, - Scientific Section. To judge by her Secondary School record, she should be able to pass this examination satisfactorily in due course. She will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Miss Joyce Ibrahim Masry is physically and mentally quite fit. I recommend her for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
for Principal

The above ~~Candidate~~ Candidate is now eligible for ~~entry~~ entry into any higher institute of University Standard in Iraq.

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديريـة مدرسـة

العـ

التاري

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة •

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٦٣٩ والمؤرخـة ٢٧/٧/١٩٦١ العائدة الى الطالبـة جويس ابراهيم مصرى للتصديق •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

[illegible] SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. [illegible]

Date [illegible] - Page 4 -

At present Miss J. I. Mas[illegible] [illegible]ding the Fifth Form of Khamash Secondary Sch[illegible] [illegible]aking progress. In June 1961 she will be sitting [illegible] [illegible]raq State Baccalaureate Examination for [illegible] [illegible]ducation, Scientific Section. To judge by [illegible] Secondary School record, she should be able to pass this examination satisfactorily in due course. She will then be eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Miss Joyce Ibrahim Masry is physically and mentally quite fit. I recommend her for admission to any University abroad as a fairly good candidate.

ABDULLAH S. OBADIAH,
for Principal

صفحات لا يمكن فصلها من أجل تصويرها pages cannot be separated for imaging

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد _

التاريخ / /

الرقم الامتحاني _

الى _

ان الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف

من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩ / ١٩ وكانت نتيجته

( ) في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء

على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩

الصادرة من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨١٦ : أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) •

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة •

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف ـ بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

الرقم ٥٦/٤٢٢
التاريخ ١٩٥٦/٩/٢٩

الى مديرية مدرسة

ان ...الطالبة...چو...

طلاب (هي احدى طالبات)

وقد اشترك (اشتركت) في

الاخلاق والسلوك وبناء على ر

يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة	
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
اللغة الافرنسية	
الاجتماعيات: الجغرافيا	
الاجتماعيات: التاريخ	
الاجتماعيات: الواجبات الاخلاقية	
الرياضيات: الحساب	
الرياضيات: الجبر	
الرياضيات: الهندسه	
الصحة والاحياء	
الفيزياء	
الكيمياء	
الاشياء والصحة	
الرسم والاشغال اليدوية	
الرياضه والنشيد	
المجموع	٥٢٧

الرقم الامتحاني ٦٦٨٨

DR. G. RABY
Rashid Street - Baghdad
Tel. : Clinic 6016, Res. 9393

الدكتور كرجي ربيع
شارع الرشيد - بغداد
تلفون: العيادة : ٦٠١٦، المسكن : ٩٣٩٣

الاسم ..... العمر .....

العنوان ..... التاريخ .....

لقد لحقت الاذى هوس على هذا الدرج
جعت هذا التقرير فانه قليل

٥٥٩
٩٥٢/٧/٨

اصادق على صحة توقيع الدكتور فاضل
مدير المدرسة
١٩٥٧/٩/٢٩
مدير معارف لواء بغداد ـ المركز

مدرسة فرنك عيني

ابتدائية ومتوسطة
بغداد

رقم التلفون ٩١٦٩٣

الرقم ض/٥٦/٢٢٢

التاريخ ١٩٥٦/٩/٢٩

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY

Baghdad

Telephone No. 91693

No.....

Date.....

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة ..... فرنك عيني

ان الطالبة جويز ابراهيم مصري ..... المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف ..... من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥-١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجح فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٩٢	اثنان وتسعون
اللغة الانكليزية	٩٥	خمس وتسعون
اللغة الافرنسية		
الاجتماعيات: الجغرافيا		
الاجتماعيات: التاريخ	٨٦	ستة وثمانون
الاجتماعيات: الواجبات الاخلاقية	٧٩	تسع وسبعون
الرياضيات: الحساب	١٠٠	مائة
الرياضيات: الجبر		
الرياضيات: الهندسة		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٨٥	خمس وثمانون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

المجموع ٥٢٧ خمسمائة وسبع وعشرون

الرقم الدستاني ١٦٨٨

٥٥٩
٩٥٦/٢/٨

اصادق على صحة توقيع الرئيس المدير
١٩٥٦/٢/٨

مدير معارف بغداد المركز

المدير

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقما	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقما	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقما

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقما	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقما	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No.....
Date.....

الرقم ف/٢٢٢/٥٦
التاريخ ١٩/٩/١٩٥٦

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة مدرسة فرنك عيني

ان الطالبة جويز ابراهيم مصري المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥-١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٩٢	اثنان وتسعون
اللغة الانكليزية	٩٥	خمس وتسعون
اللغة الافرنسية		
الجغرافيا		
التاريخ	٨٦	ست وثمانون
الواجبات الاخلاقية	٧٩	تسع وسبعون
الحساب	١٠٠	مائة
الجبر		
الهندسه		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٨٥	خمس وثمانون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

الاجتماعيات
الرياضيات

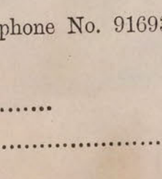
المجموع ٥٢٧ خمسمائة وسبع وثلاثون

الرقم الامتحاني ٨٦٨٨

٥٥٩
٨/٢/٩٥٢

هوية عدم الاشتغال

اصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
٢٤/٩/١٩٥٦
مدير معارف لواء بغداد - المركز



اسحق كوهين
وه المدير

الاسم: جويس ابراهيم مصري
الصف: السادس
السنة الدراسية
١٩٥٥م - ١٩٥٦م

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

الاسم: جويس ابراهيم
مصري

الصف: السادس

السنة الدراسية

١٩٥٥م - ١٩٥٦م

STUDIO FOTEX
No. 1 BAGDAD

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : _____

العدد ـ ش / ٧٦٥

التاريـخ / / ١٩٦

ال

ان

من مد

في الد

بهذه

١ ـ ق

ال

٢ ـ الو

الجهـ

٣ ـ الصفوف

٤ ـ الدروس

سلوكه وانتظ

تاريخ ت

كاتب ال

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٧٩/ ٦٢

التاريخ ١٢/٨/١٩٦٢

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة ٠

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٧٦٥ والمؤرخـة ١٢/٨/١٩٦٢ العائدة الى حبيبـه سديم شينا للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسـة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : _____

العدد _

التاريـخ / / ١٩٦

الرقـم الامتحانـي ___

الى _

ان الملصقـة تصويره اعلاه هو احـد طلاب الصف

من مدرستنا دخل الامتحان ( ) للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجتـه ( )

في الدور ( ) وحاز على الدرجات المدرجـة في ظهرها وبناء على طلبـه زودنـاه

بهذه الوثيقـــة .

١ـ قيد بموجب شهادة النقل المرقمـة والمؤرخـة / / ١٩

الصادرة من مدرسـة في

٢ـ الوثائق التي زود بهـد سابقـا .

الجهـة المعنون اليهـا الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـهـا	نوع الوثيقـة

٣ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامـه .

تاريخ تركـه المدرسـة

كاتب المدرسة

مدير المدرسـة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : _____

العدد ـ

التاريـخ / / ١٩٦

الرقـ

ان حبيب

من مدرس

في الدور

بهذه الم

١ ـ قبل

الصا

٢ ـ الوظا

الجهـة ا

٣ ـ الصفوف ال

٤ ـ الدروس ال
سلوكه وانتظا

تاريخ ترك

كاتب المد

مدير المدرسـة

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٤٨/ ٦٢

التاريخ ١٩٦٢/٦/٢٨

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحيـة ٠

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/٧٤٠ والمؤرخـة ١٩٦٢/٦/٢٨ العائدة الى حبيبـه سليم شينـا للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شعاشع

العدد ـ ٧٤٠

التاريخ ٢٨ / ٦ / ١٩٦٢

الرقم الامتحاني ١٨٢٠

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان حبيبه سليم ابراهيم شيبا الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجحة)

في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٣٣٦ والمؤرخة ٦ / ٩ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة فرنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بهـد سابقا .

الجهـة المعنون اليهـا الوثيقـة	رقمهـا	تاريخهـا	نوع الوثيقـة
ادارة مدرسة مناحيم دانيل	٦٩٤	١٩٦١/١٠/٣	اعدادية

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم ترسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامه .

تاريخ تركه المدرسة حزيران ١٩٦١

رقم تصويب عدم الاسقاط ٨٥٠ في ١٩٥٢/٣/١

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مدرسة مناحيم الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
للفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ١١٨ / ٦٠

التاريخ ١٩٦١/٩/٢٤

ادارة مدرسة مناحيم دانيل

نوميد لكم بان حبيبة سليم ابراهيم شينا هي احدى خريجات الدراسة الاعدادية للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ وهي حسنة السلوك وكانت مواظبتها في مدرستنا جيدة وبناءً على طلبها زودناها بهذا الكتاب

اسحق كوهيين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مدرسة شمس الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
للفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦٠١/١٢٠٥

التاريخ ٣/١٠/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافـة

بعد التحيـة ٠

نرفق طيا الوثيقـة المرقمـة ش/ ٦٩٤ والمؤرخـة ٣/١٠/١٩٦١ العائدة الى حبيـبة سليم شينا للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالـة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقيـــــة

مديرية مدرسة اعدادية شماشي

العـدد ـ ش/١٦٩٤

التاريـخ ٢ / ١٠ / ١٩٦١

الرقم الامتحانـي ـ ٧٨٢٠

الى ـ ادارة مدرسة مناحيم دانيل

ان حبيبة سليم ابراهيم شينا الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجتـه (ناجحة) في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقـة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٢٦ والمؤرخة ٦ / ٩ / ١٩٥٩ الصادرة من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقـة	رقمهـا	تاريخـها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيهـا .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامـه . جيدان

٦ ـ تاريخ تركـه المدرسـة . حزيران ١٩٦١

رقم هوية عدم الاسقاط ٨٥٠ في ١/٣/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

حبيبة سليم ابراهيم شنا توفيت ١٩٦٢

السنة الدراسية ٥٥-٥٦ الصف السابع الابتدائي

٦٠	العربية	٦٩	العربية
٥٠	الانكليزية	٥٠	الانكليزية
٧٦	الجغرافيا	٦٤	الزهرة والاحداث
٦٤	التاريخ	٦٦	الاقتصاد
٧٥	الحساب	٦٦	الاعداد والنشاط
٧٠	الهندسة	٦٧	الكبر
٨٢	الجبر	٨٢	الرسوم الشرعية
٧٤	الفيزياء	٥٨	الفيزياء
٥٠	الكيمياء	٩٠	الكيمياء
٨٠	الحيوان	٥٦٤	الحيوان
٦١	النبات	٦٩	النباتات
٧٤٦	المجموع	١٨	الترتيب
٦٩	التقدير	٦٤٫٥	المعدل
١٨	الترتيب		
٦٦٫١	المعدل		

ناجحة بموجب احكام المادة

السنة الدراسية ٥٥-٥٦ الصف الاول المتوسط

٥٦-٥٦		
٥٧-٥٦	الثاني	زهت
٥٨-٥٧	الثالث	
٦٠-٥٨	الرابع الاعدادي	
٦١-٦٠	الخامس	

ملاحظ الشهادات — مدير معارف لواء

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨١٧ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ – قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة في

٢ – الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقة

٣ – الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ – الدروس التي أكمل فيها .
٥ – سلوكه وانتظام دوامه .
٦ – تاريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ طابع مالي فلسا

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الأول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

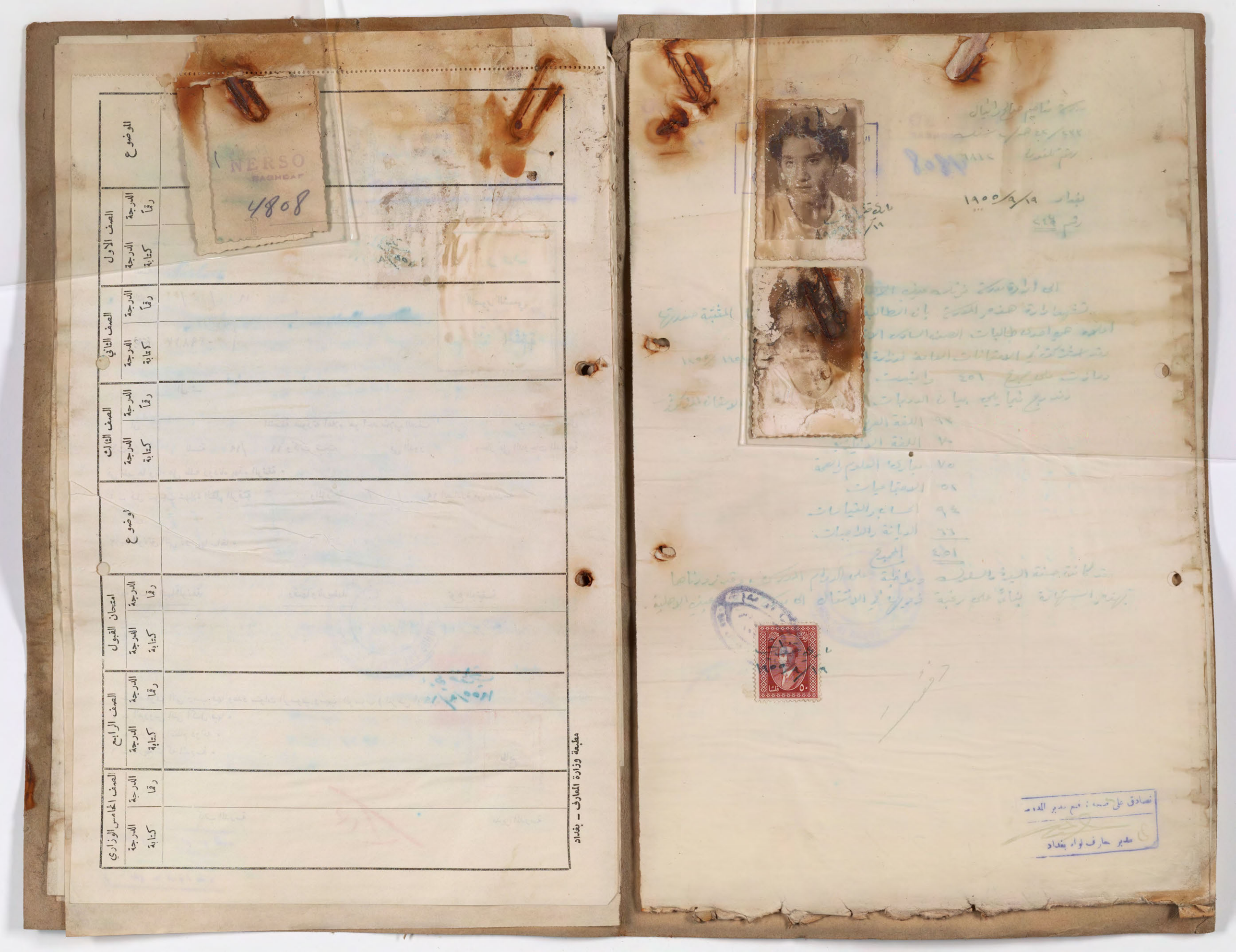
الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

تصادق على صحته : ختم مدير المدرسة
مدير معارف لواء بغداد

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

Photograph cannot be separated for imaging



الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

NERSO
BAGHDAD
4808

بغداد ١٩/٩/١٩٥٥

رقم ٢٤٩

الى ادارة مدرسة فرنك عيف الا...

تشهد ادارة هذه المدرسة بان الطالبة ... المثبتة صدرت

اعلاه هي احدى طالبات الصف السادس الا...

وقد اشتركت في الامتحانات العامة لوزارة ... ١٩٥٥/١٩٥٦

وحازت على مجموع ٤٥٦ واعتمدت

وقد درج فيما يلي بيان الدرجات ... الامتحان المذكور

٩٧ اللغة العربية

٧٠ اللغة الانكليزية

٧٥ مبادئ العلوم والصحة

٥٢ الاجتماعيات

٩٤ الحساب والقياسات

٦٦ الديانة والواجبات

٤٥١ المجموع

وقد كانت صفة السيدة والسلوك ومواظبة على الدوام المدرسي وقد زودناها بهذه الاستمارة بناءً على رغبة ذويها في الانتقال الى مدرسة ... الاهلية.

تصادق على صحة : فتح مدير المدرسة
مدير معارف لواء بغداد

RSO
4808

NERSO
BAGHDAD
4808

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

NERSO
BAGHDAD
4808

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

مدرسة ... الابتدائية
٢٧٢/ ٤٨ ...
رقم المدرسة ٦٨٨٤

بغداد ١٩/٩/١٩٥٥
رقم ٢٤٦

الى ادارة مدرسة ثانوية ... الاهلية المحترمة

تشهد ادارة هذه المدرسة بان الطالبة حبيبة سليم شيّا المثبتة صورتها اعلاه هي احدى طالبات الصف السادس الابتدائي وقد اشتركت في الامتحانات العامة لوزارة المعارف للسنة الدراسية ١٩٥٤–١٩٥٥ وحازت على مجموع ٤٥١ واعتبرت ناجحة.
وندرج فيما يلي بيان الدرجات التي حازت عليها في الامتحانات المذكورة

٩٧ اللغة العربية
٧٠ اللغة الانكليزية
٧٥ مبادئ العلوم والصحة
٥٨ الاجتماعيات
٩٤ الحساب والقياسات
٦٦ الديانة والواجبات
٤٥١ المجموع

وقد كانت حسنة السيرة والسلوك ومواظبة على الدوام المدرسي وقد زودناها بهذه الشهادة بناءً على رغبتها في الاشتراك في ... الوطنية

نصادق على صحة ... مدير المدرسة
مدير معارف لواء بغداد

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	حبيبة سليم شنشل
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	الشاوية ٤
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	
عنوان الطالب الحالي	
المدرسة المنقول منها	
الصف المنقول منه	
نتيجته في الصف المنقول منه	
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	

ولي امر الطالب	اسمه	
	قرابته	
	مهنته	
	عنوانه	

امضاء ولي امر الطالب

Dr. IHSAN SAMRA

Tel. Nos. { Clinic 6200
Residence 83346

الدكتور احسان سمرة

تلفون { العيادة ٦٢٠٠
المسكن ٨٣٣٤٦

جبية وداد منير يهودا

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/١٢٣

التاريخ ٩/١٠/١٩٦١

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦٩٦ والمؤرخة ٩/١٠/١٩٦١ العائدة الى حبيبة وداد نثير يهودا للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

الرقم الامتحاني

الى ـ

ان الطفلة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف

من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩ / ١٩ وكانت نتيجته (

في الدور وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة

من مدرسة في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غير)

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزارى	

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
H W M YEHOUDA	755	55

Subjects	Grades
F	3 2
PY	9
C	8

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology			LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GM	Modern Greek	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GS	General Science	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GU	Gujarati	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GX	Additional General Science	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	GY	Geography	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MR	Marathi	TW	Twi
				MU	Music	UK	Ukrainian
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MY	Malay	UR	Urdu
				N	Norwegian	V	Vietnamese
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	P	Polish	W	Welsh
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	PA	Pali	WR	White Russian
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	PE	Persian		

١ - السرتفكا مايس ١٩٥٧ المشتركون ٤٤ الترتيب ١٨

٢ - البريف ١٩٥٩ " ١٧ " ٨

٣ - [illegible] حزيران ١٩٥٩ المشتركون ٢٢ الترتيب ١٢

٤ - الكمبرج ديسمبر ١٩٥٩

٥ - الرياضة الاعدادية حزيران ١٩٦١ المشتركون ٢٥ الترتيب ١٨

G. C. E

grade 6 English lang. 0 June 1960

" 6 Arabic " 9 " "

" 5 Pure Math " 10 " "

" 5 ords French " 0

الأحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ١٩ التاريخ ٩/٩
ملاحظ الشهادات مدير مدارس

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ١١٥ /٦١
التاريخ ٢٨/٩/١٩٦١

رئاسة جامعة بغداد

بعد التحية .

نؤيد لكم ان حبيبة وداد مئير يهودا هي احدى خريجات الدراسة الاعدادية للسنة الدراسية ٦٠/١٩٦١ وهي حسنة السلوك وكانت مواظبتها في مدرستنا جيدة وبناء على طلبها زودناها بهذا الكتاب .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مديرية
العدد
التاريخ
رقم
ان
الامتحان
فى ظهرها و
١ - قبل بمو
فى
٢ - الوثائق
الجهة المعنونة
٣ - الصفو
٤ - الدرو
٥ - سلوكه
٦ - تأريخ تركه المدرسه .

٥٠ طابع مالي فلسا

كاتب المدرسة مدير المدرسة

الأحصاء والشهادات
نصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
العدد ..... التاريخ ١٩
ملاحظ الشهادات
مدير معارف

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ ٦ / ٩ / ١٩٥٩

رقم ٣٩٨١٨ أ

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ - الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ - الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ - الدروس التى أكمل فيها .
٥ - سلوكه وانتظام دوامه .
٦ - تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مدرسة لورة خضوري الا

بغداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط
٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء
٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستم
(٢) شهادة التطعيم ضد الجدري
الامراض السارية (٥) نسختين
٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في
هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة	
اسم الولي	والدها
مهنة الوالد او الولي	
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحل	
مسقط رأس الطالبة	
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	
آخر مدرسة كانت فيها	
آخر صف كانت فيه	
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية	
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحان	
الصف الذي قبلت فيه	

توقيع الطالبة

الدكتور
اليبر حكيم
تلفون { العيادة : ٧٣٧٦ / المسكن : ٨٦٣٤٩

Dr.
Albert Yakim
Tel { Clinic 7376 / Residence 86349

الموضوع	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة كتابة	امتحان القبول: الدرجة رقما	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقما	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

مدرسة لورة خضورت الا...

بغداد

شروط القبول

١ ـ ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ ـ أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ ـ على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ ـ تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	وداد (صبية) نير يهودا
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	نير يهودا
اسم الولي	والدها نير يهودا
مهنة الوالد او الولي	—
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	—
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
آخر مدرسة كانت فيها	مناجم رايتل
آخر صف كانت فيه	السادس
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٤ ـ ١٩٥٥
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٤٢٢
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط

توقيع الطالبة

توقيع ولي الطالبة

هوية ١٣٠٨ / ٢٢/٣/٩٥٢

شهادة ٢٥١ / ١٩/٩/٥٥

الموضوع	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة	الموضوع	امتحان القبول: الدرجة رقماً	امتحان القبول: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقماً	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقماً	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة

وزارة المعارف ـ بغداد

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

فائزة سليم عبدالله كباي

UNIVERSITY OF LONDON OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
F S KABBAY	769	85

Subjects	Grades
EN	0

(This document is not a certificate)

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: January 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name F S GABBAY

Centre No. 747

Candidate No. 19

Subjects	Grades
EN	6

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'A B S E N T'.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Kenya, Mauritius, Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'F A I L E D' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'F A I L E D' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music	UK	Ukranian
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics			PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

UNIVERSITY OF LONDON OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1961

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
F S GABBAY	755	45

Subjects	Grades
F	5 2
PY	8
C	0

(This document is not a certificate)

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'A B S E N T'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or intrinsic presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Gambia, Ghana, Kenya, Mauritius, Nigeria, Sierra Leone,* the *Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'F A I L E D' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'F A I L E D' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EC	Economics	HS	Hausa	PT	Portuguese
AC	Amharic	EH	English Economic History	HU	Hungarian	PY	Physics
AF	Afrikaans	EN	English Language	HW	Handicraft (Woodwork)	R	Russian
AH	Ancient History	ES	Estonian	I	Italian	RK	Religious Knowledge
AL	Albanian	EW	Ewe	IC	Icelandic	RN	Rumanian
AN	Armenian	F	French	IG	Igbo (Ibo)	S	Spanish
AR	Classical Arabic	FA	Fanti	IR	Irish	SA	Sanskrit
B	Botany	FI	Finnish	J	Japanese	SC	Serbo-Croat
BC	British Constitution	G	German	LA	Latin (Syllabus A)	SD	Swedish
BE	Bengali	GA	Ga	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BI	Bahasa Indonesia	GE	Geology	LV	Latvian	SI	Siamese
BU	Burmese	GK	Greek	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SK	Slovak
BY	Biology	GM	Modern Greek	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SL	Slovene
C	Chemistry	GS	General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SN	Sinhalese
CH	Chinese	GU	Gujarati	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
CZ	Czech	GX	Additional General Science	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DA	Danish	GY	Geography	ML	Maltese	TU	Turkish
DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	MR	Marathi	TW	Twi
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MU	Music	UK	Ukrainian
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MY	Malay	UR	Urdu
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	N	Norwegian	V	Vietnamese
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	P	Polish	W	Welsh
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
للعام ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١١/ ١١٦

التاريخ ٢٨/٩/١٩٦١

رئاسة جامعة بغداد

بعد التحية ٠

نؤيد لكم بان فائزة سليم عبدالله كباى هي احدى خريجات الدراسة الاعدادية للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ وهي حسنة السلوك وكانت مواظبتها في مدرستنا جيدة وبناءً على طلبها زودناها بهذا الكتاب ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

Notes

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin successful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In French, German, Spanish, Italian and Russian, two columns of grades are given. The left-hand one represents the result obtained in the subject as a whole, including the oral test, and the second the result in the oral examination on its own. There are four oral grades also arranged in descending order of merit; Grades 1, 2 and 3 are pass grades and Grade 4 indicates a failure. Failure in the oral test does not necessarily indicate failure in the subject as a whole.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Hong Kong, Kenya, Mauritius, Somali Republic* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish
B	Botany	G	German	J	Japanese
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Larvian
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll A)
CH	Chinese	GU	Gujarati	MB	Pure Mathematics (Syll B)
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics
CZ	Czech	GY	Geography	MD	Applied Mathematics
DA	Danish	H	History	MH	Modern Hebrew
DC	Domestic Subjects (Cookery)	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	ML	Maltese
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MR	Marathi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HC	Classical Hebrew	MU	Music
DU	Dutch	HD	Hindi	MY	Malay
EA	English Literature (Syllabus A)	HE	Handicraft (Embroidery)	N	Norwegian
EB	English Literature (Syllabus B)	HM	Handicraft (Metalwork)	P	Polish
EC	Economics			PA	Pali
				PC	Physics with Chemistry
				PE	Persian
				PR	Principles of Accounts
				PT	Portuguese
				PY	Physics
				R	Russian
				RK	Religious Knowledge
				RN	Rumanian
				S	Spanish
				SA	Sanskrit
				SC	Serbo-Croat
				SD	Swedish
				SG	Scottish Gaelic
				SI	Siamese
				SK	Slovak
				SL	Slovene
				SN	Sinhalese
				SU	Elementary Surveying
				SW	Swahili
				TA	Tamil
				TU	Turkish
				TW	Twi
				UK	Ukrainian
				UR	Urdu
				V	Vietnamese
				W	Welsh
				WR	White Russian
				Y	Yoruba

فائزة سليم عبدالله كباي

١ - السرتفكا	مايس ١٩٥٧	المتزكون	٤٤	الترتيب	٨
٢ - البريف	" ١٩٥٩	"	١٧	"	٢
٣ - الكمبرج	حزيران ١٩٥٨				
٤ - الدراسة المتوسطة	" ١٩٥٩	"	٣٢	"	٢٩
٥ - " الابتدائية	" ١٩٦١	"	٢٥	"	١٧

grade 6	Classical Arabic	A	June 1960
" 4	Pure Math	O	Jan. 1961
" 5 and 2	French	O	June 1961
" 6	English	O	January 1962

DO Geometrical and Mechanical
DN Domestic Subjects (Needlework)
DU Dutch
EA English Literature (Syllabus A)
EB English Literature (Syllabus B)
EC Economics
HA Human Anatomy, Physiology and Hygiene
HB History of the British Commonwealth and Empire
HC Classical Hebrew
HD Hindi
HE Handicraft (Embroidery)
HM Handicraft (Metalwork)
MR Marathi
MU Music
MY Malay
N Norwegian
P Polish
PA Pali
PC Physics with Chemistry
PE Persian
TW Twi
UK Ukrainian
UR Urdu
V Vietnamese
W Welsh
WR White Russian
Y Yoruba

جامعة بغداد

استمارة القبول

الإسم ..... اسم الوالد ..... الشهرة أواسم الجد .....

تاريخ الولادة ..... محل الولادة ..... اللواء .....

العنوان الدائم .....

ولي أمر الطالب وعنوانه الدائم ..... مهنة الوالد أو ولي أمر الطالب .....

		المدرسة	تاريخ الدخول	تاريخ التخرج	الشهادة
دراسة الطالب الإبتدائية ومايليها	١ـ				
	٢ـ				
	٣ـ				
	٤ـ				

مؤهلات الطالب للقبول : نوع الشهادة ..... الفرع ..... المجموع ..... سنة التخرج .....

الكلية (أو المعهد) التي يرغب الإنتماء اليها	(١)	فرع التخصص	(١)	(٢)
	(٢)	= =	(١)	(٢)
	(٣)	= =	(١)	(٢)

هوايات الطالب وأنواع نشاطه .....

خدمات الطالب في دوائر الحكومة أو غيرها .....

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

جامعة بغداد

استمارة القبول

التصوير وختم المدرسة

الإسم ..... اسم الوالد ..... الشهرة أواسم الجد .....

تاريخ الولادة ..... محل الولادة ..... اللواء .....

العنوان الدائم .....

ولي أمر الطالب وعنوانه الدائم ..... مهنة الوالد أو ولي أمر الطالب .....

		المدرسة	تاريخ الدخول	تاريخ التخرج	الشهادة
دراسة الطالب الإبتدائية ومايليها	١ـ				
	٢ـ				
	٣ـ				
	٤ـ				

مؤهلات الطالب للقبول : نوع الشهادة ..... الفرع ..... المجموع ..... سنة التخرج .....

الكلية (أو المعهد) التي يرغب الإنتماء اليها	(١)	فرع التخصص	(١)	(٢)
	(٢)	= =	(١)	(٢)
	(٣)	= =	(١)	(٢)

هوايات الطالب وأنواع نشاطه .....

خدمات الطالب في دوائر الحكومة أو غيرها .....

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨١٩ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

درجات الطالب فى الامتحان العام للدراسة الثانوية

اسم المدرسة ..... موقعها ..... سنة التخرج ..... الدور .....

الموضوع	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الموضوع	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة
١			٨		
٢			٩		
٣			١٠		
٤			١١		
٥			١٢		
٦			١٣		
٧			المجموع		

تصديق مديرية معارف اللواء وتوقيع المدير

توقيع المدير وختم المدرسة

طابع ٥٠ فلساً

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

Dr. IHSAN SAMRA

Tel. Nos. { Clinic 6200 / Residence 83346

الدكتور احسان سمرة

تلفون { العيادة ٦٢٠٠ / المسكن ٨٣٣٤٦

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري		امتحان القبول	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

Photograph cannot be separated for imaging

صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

No 22703
VENUS
BAGHDAD

Dr. IHSAN SAMRA
Clinic 9200
Residence 33346

بغداد ١٩/٩/١٩٥٥

الى ادارة مدرسة فرنك عين الاهلية المحترمة

تشهد ادارة هذه المدرسة بان الطالبة فائزة سليم كباي المثنية صورتها اعلاه هي احدى طالبات الصف السادس الابتدائي بها.

وقد اشتركت في الامتحانات العامة لوزارة المعارف للسنة الدراسية ١٩٥٤ / ١٩٥٥ وحازت على المجموع ٤٠٥ درجة واعتبرت ناجحة.

وقد بين فيما يلي بيان الدرجات التي حصلت عليها في الامتحان المذكور:

٧٧	اللغة العربية
٧٦	اللغة الانكليزية
٦٢	بابك العلوم الرياضية
٦٣	الاجتماعيات
٦٢	الحساب والقياسات
٦٥	الديانة والواجبات
٤٠٥	المجموع

وقد كانت حسنة السيرة والسلوك ومواظبة على الدوام المدرسي وقد زودناها بهذه الشهادة بناء على رغبة ذويها الانتقال الى مدرسة فرنك عين الاهلية

مدرسة شماش الثانوية

بغداد

شروط القبول

١ - يقبل الى الصف الاول المتوسط الطلبة الناجحون في امتحان الدراسة الابتدائية .

٢ - يقبل الى الصف الرابع الاعدادي الطلبة الناجحون في امتحان القبول .

٣ - يشترك في امتحان القبول الطلبة الناجحون والاكمال في امتحان الدراسة المتوسطة .

٤ - على كل طالب ان يقدم عند قبوله ملفة تحتوي على الاوراق التالية :-

أ - شهادة نقل من مدرسته مصدقة من مديرية معارف اللواء .

ب - شهادة طبية بسلامته من الامراض السارية .

ج - شهادة تطعيم ضد الجدري والتيفوئيد .

د - دفتر النفوس .

هـ - نسختين من تصويره .

٥ - ان يكون الطالب من ذوي السلوك والسيرة الحسنة .

اسم الطالب (حسب دفتر النفوس)	[illegible]
عنوانه (حسب دفتر النفوس)	[illegible]
تاريخ ولادته (حسب دفتر النفوس)	[illegible]
عنوان الطالب الحالي	[illegible]
المدرسة المنقول منها	[illegible]
الصف المنقول منه	[illegible]
نتيجته في الصف المنقول منه	[illegible]
آخر امتحان عام نجح فيه وتاريخه	[illegible]

ولي امر الطالب	اسمه	[illegible]
	قرابته	[illegible]
	مهنته	[illegible]
	عنوانه	[illegible]

امضاء ولي امر الطالب

السنة الدراسية ٥٥ - ١٩٥٦ الأول المتوسط

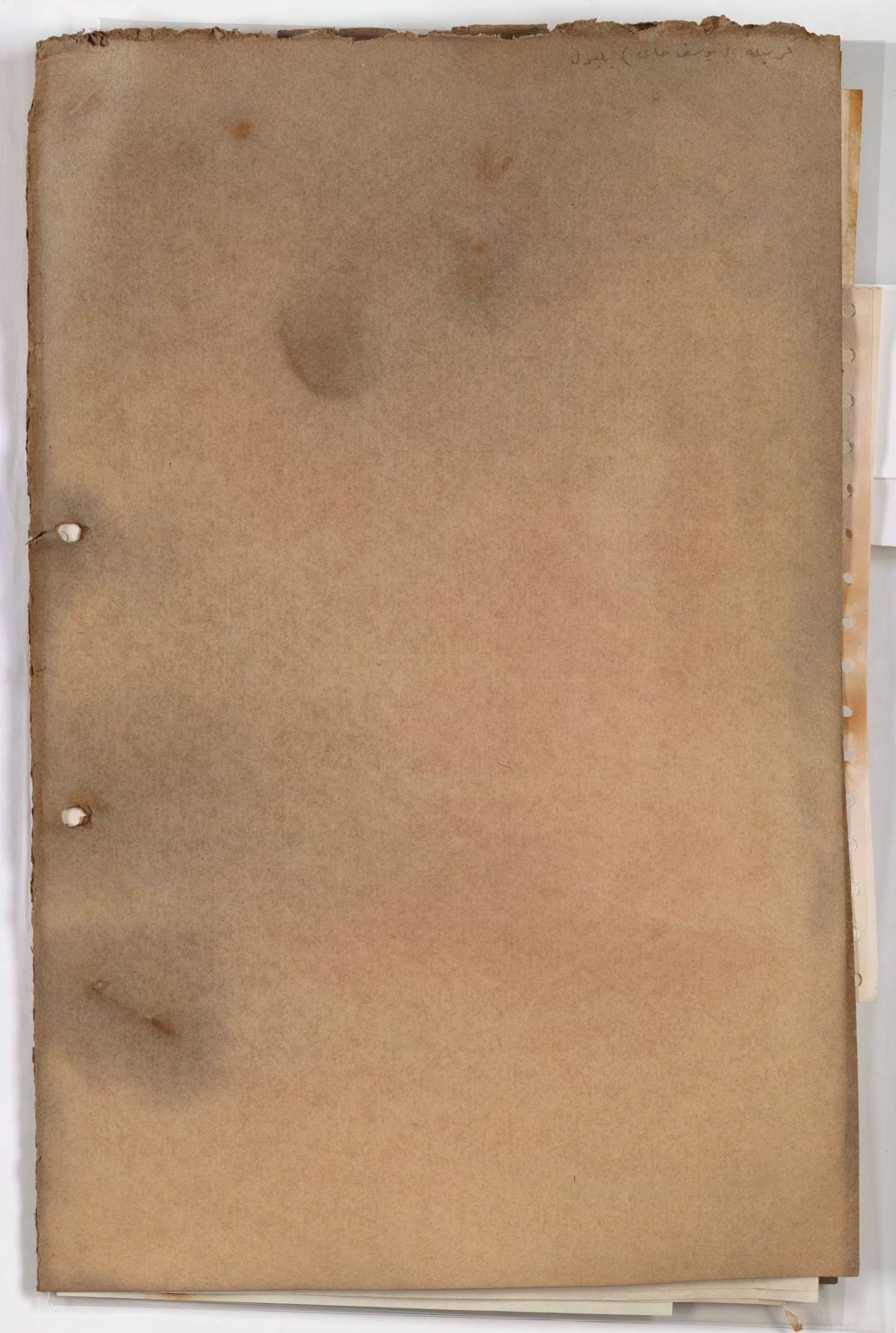
٥٦ - ١٩٥٧ "

٥٧ - ١٩٥٨ "

٥٨ - ١٩٥٩ "

٥٩ - ١٩٦٠ الرابع الابتدائي

٦٠ - ١٩٦١ الخامس "


کربیله (یوسف خان) بلبول

UNIVERSITY OF LONDON

OL 85

General Certificate of Education Examination

Overseas

Ordinary level: June 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Ordinary level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Advanced level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
C J BALBOUL	769	10

Subjects	Grades
EN	8

(This document is not a certificate)

Secretary to the
Education Committee: Mr. A. S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INT SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....

.....

UNIVERSITY OF LONDON

General Certificate of Education Examination

Overseas

Advanced level: June 1962

Dear Sir or Madam,

Below is a statement of your performance in the above examination showing the grades obtained in each Advanced level subject; a separate statement will be issued if you also sat for subjects at the Ordinary level. Some notes which will enable you to interpret your result will be found overleaf. This notice should be carefully preserved as a duplicate cannot be issued.

Yours faithfully,

G. BRUCE

Secretary to the University Entrance and School Examinations Council

Name	Centre No.	Candidate No.
C J BALBOUL	769	10

Subjects	Grades
F	9

(This document is not a certificate)

Secretary to the
Education Committee:

Mr. A. S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

FRANK INT SCHOOL

SHAMASH SECONDARY SCHOOL

New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

No. .....

al .....

العدد .....

مدرسة شماش الثانوية للبنين

بغداد
العلوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grades 1 to 6 are grades of pass arranged in descending order of merit from Grade 1; Grades 7 to 9 are grades of failure similarly arranged. To help unsuccessful candidates to assess their future prospects Grades 7 to 9 are so arranged that 7 indicates that the margin of failure was narrow, 8 that the margin was wider and 9 that the candidate did not obtain more than about one-third of the marks for the subject as a whole.

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'A B S E N T'.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work, a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Kenya, Mauritius, Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Only subjects in which you have obtained Grades 1 to 6 (inclusive) will appear on the certificate, if you have qualified for one. In areas where a satisfactory standard of attainment, which may be below the normal pass grades, is accepted in English Language, this subject will not appear on the certificate unless Grade 6 or a better Grade has been obtained in it.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	EH	English Economic History	HS	Hausa	PR	Principles of Accounts
AC	Amharic	EN	English Language	HU	Hungarian	PT	Portuguese
AF	Afrikaans	ES	Estonian	HW	Handicraft (Woodwork)	PY	Physics
AH	Ancient History	EW	Ewe	I	Italian	R	Russian
AL	Albanian	F	French	IC	Icelandic	RK	Religious Knowledge
AN	Armenian	FA	Fante	IG	Igbo (Ibo)	RN	Rumanian
AR	Classical Arabic	FI	Finnish	IR	Irish	S	Spanish
B	Botany	G	German	J	Japanese	SA	Sanskrit
BC	British Constitution	GA	Ga	LA	Latin (Syllabus A)	SC	Serbo-Croat
BE	Bengali	GE	Geology	LB	Latin (Syllabus B)	SD	Swedish
BI	Bahasa Indonesia	GK	Greek	LI	Lithuanian	SG	Scottish Gaelic
BU	Burmese	GL	Greek Literature in Translation	LO	Logic	SI	Siamese
BY	Biology	GM	Modern Greek	LV	Latvian	SK	Slovak
C	Chemistry	GS	General Science	MA	Pure Mathematics (Syll. A)	SL	Slovene
CH	Chinese	GU	Guiarati	MB	Pure Mathematics (Syll. B)	SN	Sinhalese
CO	Commerce	GX	Additional General Science	MC	Additional Pure Mathematics	SU	Elementary Surveying
CZ	Czech	HA	Human Anatomy, Physiology and Hygiene	MD	Applied Mathematics	SW	Swahili
DA	Danish	GY	Geography	MH	Modern Hebrew	TA	Tamil
DC	Domestic Subjects (Cookery)	H	History	ML	Maltese	TU	Turkish
DG	Geometrical and Mechanical Drawing	HA		MR	Marathi	TW	Twi
DN	Domestic Subjects (Needlework)	HB	History of the British Commonwealth and Empire	MU	Music	UK	Ukranian
DU	Dutch	HC	Classical Hebrew	MY	Malay	UR	Urdu
EA	English Literature (Syllabus A)	HD	Hindi	N	Norwegian	V	Vietnamese
EB	English Literature (Syllabus B)	HE	Handicraft (Embroidery)	P	Polish	W	Welsh
EC	Economics	HM	Handicraft (Metalwork)	PA	Pali	WR	White Russian
				PC	Physics with Chemistry	Y	Yoruba
				PE	Persian		

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

العدد .....
التاريخ .....

No. .....
Date 16th April, 1962.

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Miss CARMELLA JOSEPH BALBOUL has finished in September 1961, the Graduating Class (Fifth Form) of Shamash Secondary School which, in standard, is equivalent roughly to grade 12 of the American High Schools.

Following is a summary of her Secondary School Record with some relevent details:-

Name:	Carmella Joseph Balboul
Date of Birth:	20/5/1943
Home Address:	62/3/21, Kharbanda, Baghdad, Iraq.
Schools Attended:	1 - Alliance Primary School, (October 1949 - June 1951)
	2 - Frank Iny Primary School, (October 1951 - June 1956)
	3 - Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
	4 - Shamash Secondary School, (October 1959 - Sept. 1961).
Address of all the above Schools :	Frank Iny School & Shamash Secondary School, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.
Marking system in these Schools :	Highest mark is 100. Minimum passing mark in each subject is 50. Minimum average passing mark in all subjects - (i.e. Certificate) is 60. College Recommending mark is 70. Honour mark is 85.
[illegible] periods in these Schools are:	45 Minutes, 40 Times a week, 36 Weeks a year.
Secretary to the Education Committee:	Mr. A. S. Obadiah.

- contd. Page 2 -

This document contains information which is sent out in advance of the issue of Certificates, and while every effort has been made to ensure that the contents are accurate, the University reserves the right to make corrections. It is not a Certificate, and must not be regarded as such.

The results overleaf are indicated by grades which are to be interpreted as follows:

Grade	
1	*Advanced level Pass with Distinction*
2	
3	
4	*Advanced level Passes*
5	
6	
7	*Ordinary level Passes*
8	
9	*Failure*

(The Grades 1 to 9 are in descending order of merit)

An O in the Grade column indicates that a candidate was entered for the subject but has been marked 'ABSENT'.

In Physics, Chemistry, Botany, Zoology, Biology and Geology, two grades will appear (e.g. 6 6). The first represents the grade obtained in the subject as a whole including the practical test, and the second the grade for the practical test on its own.

If a candidate has failed in a subject because of poor English or inferior presentation of the work a separate notification to this effect will be sent.

No further information about performance in the examination will be supplied by the University. The decisions of the Examiners, which have been reached after the most careful consideration, are final.

SPECIAL CONDITIONS GOVERNING THE AWARD OF CERTIFICATES IN CERTAIN AREAS

Private Candidates sitting for the examination in *Aden, Argentina, Kenya, Mauritius, Somali Republic, Tanganyika* and *Zanzibar* are required to pass in a prescribed minimum number of subjects in order to qualify for the award of a certificate. If you are one of these candidates and have not qualified for a certificate the word 'FAILED' will appear in the space immediately below your Candidate Number. If there is nothing in the space it indicates that you have qualified for a certificate. If, however, you possess one of the necessary exempting qualifications and are eligible for a certificate in respect of any subjects passed, the word 'FAILED' will *not* appear even if you have not passed in any subjects.

Certificates

Certificates for successful candidates will be sent to the Overseas Authority for distribution as soon as possible after the publication of these results. Candidates who have passed in subjects at both levels will receive two certificates, one for Ordinary level subjects and another for Advanced.

Key to subject symbols

A	Art	DU	Dutch
AF	Afrikaans	EC	Economics
AH	Ancient History	EH	English Economic History
AL	Albanian	EL	English Literature
AR	Classical Arabic	EO	English Literature (Alt. Syll.)
B	Botany	F	French
BC	British Constitution	G	German
BN	Bulgarian	GE	Geology
BY	Biology	GK	Greek
C	Chemistry	GM	Modern Greek
CA	Classical Armenian	GO	Geography (Alt. Syll.)
CC	Classical Chinese	GY	Geography
CJ	Classical Japanese	H	History
CP	Classical Persian	HC	Classical Hebrew
CZ	Czech	HI	Indian History
DA	Danish	HM	Handicraft (Metalwork)
DE	Engineering Drawing	HS	Hausa
HU	Hungarian	R	Russian
HW	Handicraft (Woodwork)	RK	Religious Knowledge
I	Italian	RN	Rumanian
IH	Islamic History	S	Spanish
IR	Irish	SA	Sanskrit
L	Latin	SC	Serbo-Croat
LO	Logic	SD	Swedish
M	Pure Mathematics	SG	Scottish Gaelic
MD	Applied Mathematics	SK	Slovak
MP	Mathematics (Pure and Applied)	SL	Slovene
		SN	Sinhalese
MU	Music	SW	Swahili
N	Norwegian	TA	Tamil
P	Polish	TU	Turkish
PA	Pali	W	Welsh
PT	Portuguese	Z	Zoology
PY	Physics		

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد
Date 16/4/1962. ..... التاريخ

Miss C. J. Balboul's Class Record:

Subjects	School Forms.	Frank Iny Intermediate School 1st	2nd	3rd	Shamash Secondary School 4th	5th	Average Number of periods per week in the different years
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years Attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Bacca-laureate Exam.		Bacca-laureate Exam.	
Arabic Language		65	63	82	62	56	6 Periods
English Language		54	58	94	52	85	6 "
French Language		61	70	-	58	-	8 "
Arithmetic		-	75	-	-	-	3 "
Arithmetic with Algebra		71	-	-	-	-	3 "
Elementary Algebra		-	70	-	68	-	3 "
Plane Geometry		88	62	-	65	-	3 "
General Mathematics - Algebra & Plane Geometry		-	-	100	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	55	-	3 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	85	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	90	3 "
Natural Science		56	-	-	-	-	4 "
Biology		-	54	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	82	-	-	2 "
Zoology & Botany		-	-	-	-	54	9 "
Physics		-	74	-	67	64	5 "
Chemistry		-	67	-	51	70	4 "
Civics		-	75	-	-	-	1 "
Ancient History		58	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	56	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		55	61	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography).		-	-	58	-	-	5 "
Arabic-English Translation with Islamic History.		-	-	-	60	-	3 "
Economics		-	-	-	67	-	2 "
Average mark in all subjects		63.5	65.4	83.2	60.5	72	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of student in class		15	12	16	27	23	
Drawing mark		65					2 "

Work in English Composition: Average

- contd. Page 3 -

FRANK INY SCHOOL
&
SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 16/4/1962. - Page 3 - التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1 - Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education in June 1956, ranking 12th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. - This examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance Examination of the English Schools or to grade 7 of the American Schools.

2 - Certificat d'Etudes Primaires Examination conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon, in May 1957, ranking 30th among 44 candidates from Frank Iny School.

3 - Brevet Elementaire Examination in Franch, Literary Section conducted in Baghdad by a special Commission from the Lebanon in May 1959, ranking 8th among 15 candidates from Frank Iny School.

4 - Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education in June 1959, ranking 16th among 32 candidates from Frank Iny School.

5 - London University General Certificate of Education Examination in the following subject:-

Grade Obtained	Subject	Level	Date
6	Classical Arabic	Advanced	June 1960

Note: Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1. Lowest passing grade in ordinary level, as well as advanced level subjects is 6. Grades 7 & 8 in advanced level subjects are considered a pass at the ordinary level.

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1951, Miss C. J. Balboul did two years of Primary Schooling at the old-established Alliance School in Baghdad, which was united with Frank Iny Primary School in October 1951.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

On one occasion she won a school prize in writing the best story in French among some six contestants.

Miss C.J. Balboul is now eligible for entry into any Higher Institute of University standard in Iraq. - She is physically and mentally quite fit. I recommend her for further studies abroad as a fair candidate.

A. S. OBADIAH,
for Principal.

GHAZIABAD SECONDARY SCHOOL

New Mandi - Ghaziabad

Ph. No. 61615

Date .....

No. .....

G.C.E

grade 6 Classical Arabic A June 1960

كربلاء (يوسف خاني) بلبول

امتحان البكالوريا للدراسة الاعدادية ايلول ١٩٦١ الرقم الامتحاني ١٨٣٣

٥٦	العربية			
٨٥	الانكليزية			
٦٠	الجمع	الفئة الدراسية	٥٦-٥٧	الاول الاعدادي
٥٤	الحيوان والنبات		٥٧-٥٨	الثاني «
٨٥	الجبر والمثلثات		٥٨-٥٩	الثالث «
٧٠	الكيمياء		٥٩-٦٠	الرابع الاعدادي
٦٤	الفيزياء		٦٠-٦١	الخامس «
٥٠٤	المجموع			
٢٥	المشتركون			
٢٣	الترتيب			
٧٢	المعدل			

مديرية

العـدد

التاريخ

رقم

ان

الامتحان

فى ظهرها وبنا

١ ـ قبل بمو

فى

٢ ـ الوثائق ا

الجهة المعنونة الـ

٣ ـ الصفوف

٤ ـ الدروس

٥ ـ سلوكه وا

٦ ـ تاريخ تر

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٦٣

الرقم ش/ ٦١/
التاريخ ٥/١٠/١٩٦١

رئاسة جامعة بغداد

نؤيد لكم بان كرميله (يوسف حاى) بلبول هي احدى خريجات الدراسة الاعدادية للسنة ٦٠ ـ ١٩٦١ وهي حسنة السلوك وكانت مواظبتها في مدرستنا جيدة وبناء على طلبها زودناها بهذا الكتاب.

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

Photograph cannot be separated for imaging
صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٢١ أ

الى :ـ

ان

الامتحان للسنة ١٩/

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة

في

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

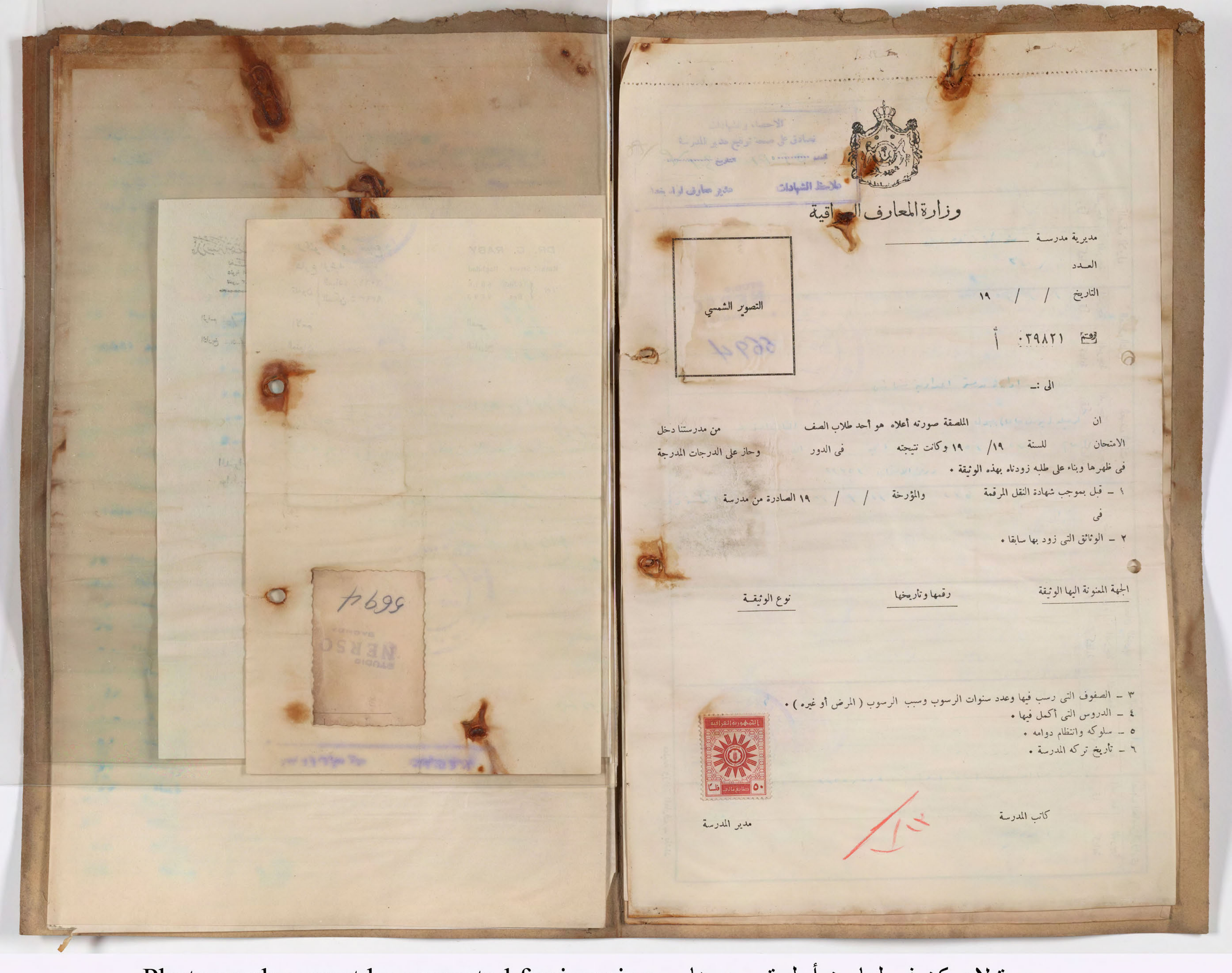
مدير المدرسة

الدكتور كرجي ربيع
شارع الرشيد - بغداد
تلفون { العيادة : ٦٠١٦ / المسكن : ٩٣٩٣

DR. G. RABY
Rashid Street - Baghdad
Tel. : { Clinic 6016 / Res. 9393

الاسم _____ العمر _____

العنوان _____ التاريخ _____



الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة
التاريخ
ملاحظ الشهادات
مدير معارف لواء بغداد

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٢١ أ

التصوير الشمسي

الى :-

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ - قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ - الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ - الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .
٤ - الدروس التى أكمل فيها .
٥ - سلوكه وانتظام دوامه .
٦ - تأريخ تركه المدرسة .

الجمهورية العراقية ٥٠ فلسا طابع مالي

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

Photograph cannot be separated for imaging صورة لا يمكن فصلها من أجل تصويرها

فرنك عيني

لوحة فضي الاهلية للبنات

مدرسة فرنك عيني

ابتدائية ومتوسطة

بغداد

رقم التلفون ٩١٦٩٣

FRANK INY SCHOOL

INTERMEDIATE & PRIMARY

Baghdad

Telephone No. 91693

الرقم ف/٢٢٥/٥٦

التاريخ ١٩/٩/١٩٥٦

No.....

Date.....

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان الطالبة كريمة يوسف حاي بلبول المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥-١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٨٢	اثنان وثمانون
اللغة الانكليزية	٩٥	خمس وتسعون
اللغة الافرنسية		
الاجتماعيات: الجغرافيا		
الاجتماعيات: التاريخ	٧٢	ثلاث وسبعون
الاجتماعيات: الواجبات الاخلاقية	٦٧	سبع وستون
الرياضيات: الحساب والقياسات	٧٧	سبع وسبعون
الرياضيات: الجبر		
الرياضيات: الهندسه		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٦٨	ثمان وستون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

١٩

المجموع ٤٦٢ اربعمائة واثنان وستون

الرقم الامتحاني ٨٦٩١

هوية عدم الاسقاط ٦٨

١٩٥٢/٢/١

اسحق كوهين
و. المدير

الموضوع	الصف الاول: الدرجة رقماً	الصف الاول: الدرجة كتابة	الصف الثاني: الدرجة رقماً	الصف الثاني: الدرجة كتابة	الصف الثالث: الدرجة رقماً	الصف الثالث: الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول: الدرجة رقما	امتحان القبول: الدرجة كتابة	الصف الرابع: الدرجة رقما	الصف الرابع: الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري: الدرجة رقما	الصف الخامس الوزاري: الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

فرنلاء عين

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	كرميلة
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	يوسف بلبدل
اسم الولي	يوسف
مهنة الوالد او الولي	تاجر
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	الصدون
مسقط رأس الطالبة	بغداد
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٩٤٢
آخر مدرسة كانت فيها	فرنلاء عين
آخر صف كانت فيه	السادس الابتدائي
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٠ - ١٩٥٦
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط

توقيع الطالبة
كرميلة يوسف

توقيع ولي الطالبة

نعيمة خضوري يوسف دبي

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعدادية شماش

العدد ـ ش / ٧٥٦

التاريخ ٢١ / ٧ / ١٩٦٢

الرقـ

ا

ان

من مدرسـ

في الدور

بهذه الـ

١ ـ قبل

الصا

٢ ـ الوثا

الجهـة

٣ ـ الصفوف

٤ ـ الدروس

سلوكه وانتظ

تاريخ ت

كاتب ا

مدير المدرسة

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٧/ ٦٢

التاريخ ١٩٦٢/٧/٢٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٧٥٦ والمؤرخة ١٩٦٢/٧/٢٩ العائدة نعيمة خضورى دبسي للتصديق .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

وزارة المعارف العراقيـــة

مديرية مدرســة : اعداديه شماش

العدد ـ ش / ٧٥٦

التاريخ ٢٩ / ٧ / ١٩٦٢

الرقم الامتحاني ٨٨٣٤

الى ـ مديرية البعثات وتعادل الشهادات

ان نعيمه منصوري يوسفوي الملصقة تصويره اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي

من مدرستنا دخل الامتحان (العام) للسنة ١٩٦٠ / ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجح)

في الدور (الاول) وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقـــة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٤١ والمؤرخة ٦ / ٩ / ١٩٥٩

الصادرة من مدرسة متوسطة نزلة عني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بهـد سابقـا .

الجهـة المعنون اليهـا الوثيقـة	رقمهـا	تاريخهـا	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غيره) لم ترسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

سلوكه وانتظام دوامـه .

تاريخ تركـه المدرسـة حزيران ١٩٦١

هوية عدم الاسقاط ٢٢٩ في ١٣/٢/١٩٥٢

كاتب المدرسة

مدير المدرسـة

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
[illegible]iyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

ملفه الطالبه
بعفوه
حضوري ربي
[illegible]

No. .....
Date .....

العدد .....
التاريخ .....

15th Sept. 1961

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Naima Khadoury Dabby has finished in June 1961 the graduating class (Fifth form) of Shamash Secondary School which, in standard is equivalent roughly to grade 12 of the American High School.

Following is a summary of her Secondary School Record with some relevant details:-

Name: Naima Khadoury Dabby.
Birth date: 12/4/1944
Home address: 6 A /12/21, Masbah, Baghdad, Iraq.

Schools Attended:
1. Frank Iny Primary School, (October 1950- June 1956)
2. Frank Iny Intermediate School, (October 1956 - June 1959)
3. Shamash Secondary School, (October 1959- June 1961)

Address of all the above schools: Frank Iny school and Shamash Secondary school, New Alwiyah, Baghdad, Iraq.

Marking System in these shools: Highest mark is 100.
Minimum passing mark in each subject is 50.
Minimum average passing mark in all subjects (i.e. Certificate) is 60.
College recomeding mark is 70.
Honour mark is 85.

Class periods in these Schools are: 45 minutes,
40 times a week.
36 weeks a year.

Secretary to the Education committee: Mr. A.S. Obadiah.

cont'd p.2

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date ..... التاريخ .....

15/9/1961

N. K. Dabby's Class Record

Subjects	School	Intermediate			Secondary		Average number of periods per week in the defferent years.
	Forms	1st	2nd	3rd	4th	5th	
	Equivalent to American Grades	8th	9th	10th	11th	12th	
	Years attended	1956 1957	1957 1958	1958 1959	1959 1960	1960 1961	
	Remarks			Baccalaureate Exam.		Baccalaureate Exam.	
Arabic Language		71	70	77	64	73	6 periods
English Language		60	67	97	61	86	6 "
French Language		69	58	-	67	-	8 "
Arithmetic		-	51	-	-	-	5 "
Arithmetic with Algebra		60	-	-	-	-	5 "
Elementary Algebra		-	58	-	50	-	5 "
Plane Geometry		65	50	-	57	-	5 "
General Math. (Algebra & Plane Geometry)		-	-	93	-	-	7 "
Arithmetic with Trig.		-	-	-	57	-	5 "
Algebra with Trig.		-	-	-	-	57	6 "
Solid Geometry		-	-	-	-	72	5 "
Natural Science		62	-	-	-	-	4 "
Biology		-	55	-	-	-	2 "
Hygiene with Physics		-	-	50	-	-	2 "
Zoology and Botany		-	-	-	-	66	9 "
Physics with Chemistry		-	-	-	-	-	5 "
Physics		-	62	-	57	51	5 "
Chemistry		-	61	-	64	62	4 "
Civics		-	78	-	-	-	2 "
Ancient History		64	-	-	-	-	2 "
Islamic History		-	71	-	-	-	2 "
Modern European History		-	-	-	-	-	3 "
Geography		53	59	-	-	-	2 "
Social Sciences (Civics, History & Geography)		-	-	79	-	-	5 "
Arabic - English Translation with Islamic History		-	-	-	70	-	3 "
Economics		-	-	-	74	-	2 "
Average mark in all subjects		63	61.7	79.2	62.1	66.7	
No. of students in class		36	17	32	29	25	
Rank of students in class		17	14	26	25	22	
Drawing mark		66	-	-	-	-	2 "
Work in English Composition				Average.			

cont'd p. 3

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
New Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

No. ..... العدد .....

Date 15/9/1961 ..... التاريخ .....

Other Examinations passed by the above candidate:

1. Iraq State Baccalaureate Examination for Primary Education, in June 1956, ranking 11th among 15 candidates from Frank Iny Primary School. This Examination is, in standard, equivalent roughly to the Common Entrance examination of the English School or to grade 7 of the American School.

2. Certificat d'Etudes Primaires Examination, conducted in Baghdad by a special commission from the Lebanon, in May 1957, ranking 13th among 44 candidates from Frank Iny School.

3. Cambridge University Lower Certificate Examination in English for overseas students, in June 1958.

4. Brevet Elementaire Examination in French, Literary Section, conducted in Baghdad by a special commission from the Lebanon, in May 1959, ranking 6th among 17 candidates from Frank Iny School.

5. Iraq State Baccalaureate Examination for Intermediate Education, in June 1959 ranking 26th among 32 candidates from Frank Iny School.

6. London University General Certificate of Education Examination in the following subjects:

Grade obtained	Subject	Level	Date
7 -	Classical Arabic (Arabic was originally sat at (A) level)	Ordinary	June 1960
7-	French (French was originally sat at(A) level	Ordinary	Jan. 1961
5 -	English Language	Ordinary	June 1960

Note: Highest grade in both ordinary and advanced level subjects is 1. Lowest passing grade in ordinary level, as well as advanced level subjects is 6. Grades 7 & 8 in advanced level subjects are concidered a pass at the ordinary level.

7. Passed the Iraq State Baccalaureate Examination for Secondary Education Scientific Section, in June 1961 ranking 22 nd among 25 candidates from Shamash Secondary School

contd 4

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

SHAMASH SECONDARY SCHOOL
...ew - Alwiyah - Baghdad
Tel. No. 91693

العدد .....

التاريخ .....

No. .....

Date 15/9/1961

- page 4 -

Prior to her joining Frank Iny Primary School in October 1950, Miss N.K.Dabby did one year of Primary Schooling at Sister's Primary School in Baghdad.

While in Frank Iny School and Shamash Secondary School, both of which are under the same administration, the above candidate was always diligent and of good character.

The above candidate is now eligible for entry into any higher institute of University standard in Iraq.

Miss N.K. Dabby is physically and mentally quite fit. I recommend her for further studies abroad as a fairly good candidate.

For Principal,

A.S. Obadiah.

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٢٢ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته فى الدور وحاز على الدرجات المدرجة فى ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة فى

٢ ـ الوثائق التى زود بها سابقا .

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتأريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التى رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) .

٤ ـ الدروس التى أكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه .

٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

كاتب المدرسة

مدير المدرسة

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة ...
ابتدائية ...
بغ...
رقم التلفون ...
الرقم ...
التاريخ ...

No.....
Date.....

شهادة نقل

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان نعيمة خضوري دبي المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥-١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة		
اللغة العربية	٨٨	ثمان وثمانون
اللغة الانكليزية	٨٥	خمس وثمانون
اللغة الافرنسية		
الجغرافيا		
التاريخ	٧٥	سبع وخمسون
الواجبات الاخلاقية	٧٨	ثمان وسبعون
الحساب والقياسات	٨٢	اثنان وثمانون
الجبر		
الهندسه		
الصحة والاحياء		
الفيزياء		
الكيمياء		
الاشياء والصحة	٦٢	ثلاث وستون
الرسم والاشغال اليدوية		
الرياضه والنشيد		

الاجتماعيات

الرياضيات

المجموع ٤٧١ اربعمائة وواحد وسبعون

الرقم الامتحاني ٨٦٩٢

هوية عدم الاسقاط ٢٢٩
١٢/٢/٩٥٢

اسحق كوهين
و. المدير

الموضوع	الصف الأول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

17-11484

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

FRANK INY SCHOOL
INTERMEDIATE & PRIMARY
Baghdad
Telephone No. 91693

مدرسة فرنك عيني
ابتدائية ومتوسطة
بغداد
رقم التلفون ٩١٦٩٣

No..................
Date..................

شهادة نقل

الرقم ف/٢٢٦/٥٦
التاريخ ١٩/٩/١٩٥٦

الى مديرية مدرسة متوسطة فرنك عيني

ان نعيمة خضوري دبي المثبت تصويره (تصويرها) ادناه هو احد طلاب (هي احدى طالبات) الصف السادس الابتدائي من مدرستنا للسنة الدراسية ١٩٥٥-١٩٥٦ وقد اشترك (اشتركت) في الامتحان العام للسنة المذكوره و نجحت فيه وهو حسن (وهي حسنة) الاخلاق والسلوك وبناء على رغبته (رغبتها) في الانتقال الى مدرستكم زودناه (زودناها) بهذه الشهادة وفيما يلي بيان درجاته (درجاتها) :

الديانة			
اللغة العربية	٨٨	ثمانية وثمانون	
اللغة الانكليزية	٨٥	خمسة وثمانون	
اللغة الافرنسية			
الجغرافيا			الاجتماعيات
التاريخ	٧٥	خمسة وسبعون	الاجتماعيات
الواجبات الاخلاقية	٧٨	ثمانية وسبعون	
الحساب والقياسات	٨٢	اثنان وثمانون	الرياضيات
الجبر			الرياضيات
الهندسه			الرياضيات
الصحة والاحياء			
الفيزياء			
الكيمياء			
الاشياء والصحة	٦٢	اثنان وستون	
الرسم والاشغال اليدوية			
الرياضه والنشيد			

١٩

المجموع ٤٧١ اربعمائة واحد وسبعون

الرقم الامتحاني ٨٦٩٢

صورته بعدم الاسقاط ٢٢٩ ١٢/٢/٩٥٢

و. المدير

مدرسة راهبات المقدمة 7.1

الباب الشرقي

استمارة نقل

الى ادارة مدرسة ...

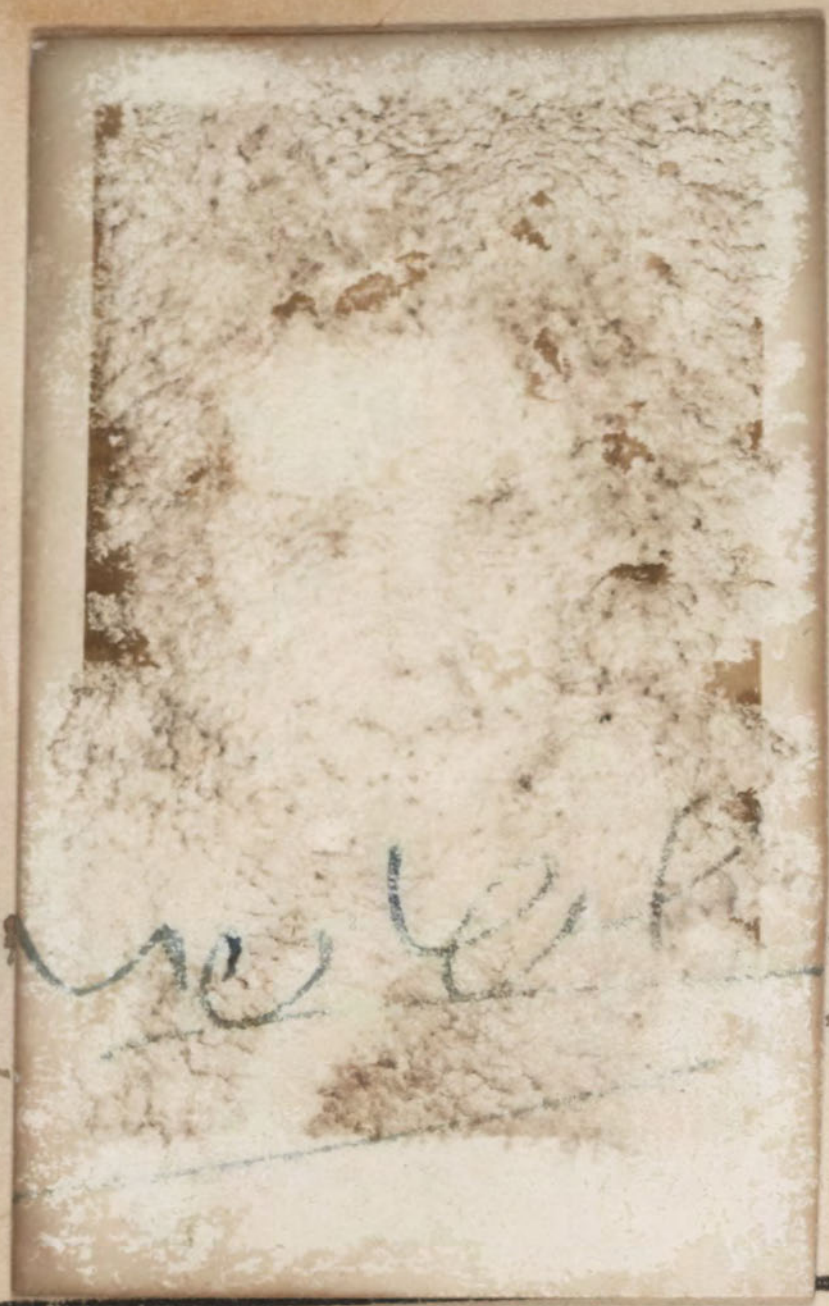
ان الطالبة ... الملصقة صورتها اعلاه احدى طالبات الصف الاول من مدرستنا واظبت على الدروس الى تاريخ ... ووصلت الصف الثاني وحازت على الدرجات المدونة في امتحان ... السنوي

الدروس	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة
الدين		
اللغة العربية	٩	تسع
اللغة الانكليزية	٨	ثمانية
التاريخ		
الجغرافية		
الواجبات الترتيبية	٩	تسع
الحساب والقياسات	٩	تسعة
الاشياء والصحة	٨	ثمانية
الرياضة والنشيد	٨	ثمانية
الرسم والاعمال	٩	تسع
المجموع	٦٠	ستون

الدروس	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة
الدين		
اللغة العربية		
اللغة الانكليزية		
الحساب		
الجبر		
الهندسة		
العلوم العامة		
علم الاحياء		
الصحة		
الفيزياء		
الكيمياء		
التاريخ		
الجغرافية		
الواجبات		
أحوال العراق		
تربية الطفل		
المثلثات		
الرياضيات العامة		
المجموع		

ملاحظات مدير المدرسة :

ناجحة للصف الثاني اخلاقها حسنة جداً



هدى نظمت مدحت الزهاوي

الاستاذ المحترم
يرجى الاتصال [illegible] الزهاوي
وتسليم الشهادة المدرسية لهم
بيتكم
١٩٦٢/٢/١١

الجمهورية العراقية
مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة
الشهادات
العدد ـ ٥٤٩١
التاريخ ـ ٦ / ١٩٦٣/٢ الى =
ادارة مدرسة الاعدادية الشرقية للبنين
م/ ارسال شهادات تخرج

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٢٣ / ٦٣
التاريخ ١٩٦٣/٢/١٢

مديرية التربية والتعليم للواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٤٩١ والمؤرخ ١٩٦٣/٢/٦ .

نؤيد لكم تسلمنا شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية المرقمة ٧٤٤ والمؤرخة ١٩٦١/٩/٢١ العائدة الى هدى مظفر الزهاوى .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

ادارة = اعدادية المنصور للبنات = غزاله محمد محمود
= = ثانوية الاعظميه للبنات = نجده سعد الدين العيسى
مديرية الشؤون الفنيه العامه / الامتحانات والشهادات / كتبكم المرقمه ٦٦٩٤ و ٦٦٠٢ و ٦٦٧٦ و ٦٦٧٢ في ٣١/١/٦٣ و ٢/٢/٩٦٣ للتفضل بالعلم
ملاحظية الشهادات ـ للتعقيب

فاضل ٥/٢

الاستاذ المحترم
يرجى الاتصال [illegible] الزهاوي
وتسليم الشهادة المدرسية لهم
١١/٢/١٩٦٣

الجمهورية العراقية
مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة
الشهادات

العدد ـ ٥٤٩١
التاريخ ـ ٦ /٢/١٩٦٣

الى = ـ
ادارة مدرسة الاعدادية الشرقية للبنين
م/ ارسال شهادات تخرج

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦٣/
التاريخ ١٢/٢/١٩٦٣

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٤٩١ والمؤرخ ٦/٢/١٩٦٣ .

نؤيد لكم تسلمنا شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية المرقمة ٧٤٤ والمؤرخة ٢١/٩/١٩٦١ العائدة الى هدى مظفر الزهاوى .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

المدير بالوكالة

ادارة = اعدادية المنصور للبنات = غزاله محمد محمود
= = ثانوية الاعظميه للبنات = نجده سعد الدين العيسى
مديرية الشؤون الفنيه العامه / الامتحانات والشهادات / كتبكم المرقمه ٦٦٩٤ و ٦٦٠٢ و ٦٦٧٦ و ٦٦٧٢ في ٣١/١/٦٣ و ٢/٢/٩٦٣ للتفضل بالعلم
ملاحظية الشهادات ـ للتعقيب

فاضل ٥/٢

الجمهورية العراقية
مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة
الشهادات
العدد ـ ٥٤٩١
التاريخ ـ ٦ /٢/ ١٩٦٣ الى ـ

ادارة مدرسة الاعدادية الشرقية للبنين

م/ ارسال شهادات تخرج

نرسل اليكم بطيه شهادات انهاء الدراسة الاعدادية العائدة لطلاب مدرستكم المدرجة اسماؤهم ادناه والبالغ عددها (٥) شهادة تخرج بعد اجراء اللازم عليها راجين اعلامنا بالتسلم .

حسن العجيل
مدير معارف لواء بغداد / الرصافة

١ ـ احمد علي فرحات
٢ ـ طارق عناد ماجد
٣ ـ رياض داود توما
٤ ـ بهيجت محمد طه
٥ ـ نشأت باقر حمودي

نسخة الى ـ

ادارة مدرسة ثانوية الاعظميه الاهليه المسائية للبنين كذا عبد الاله عبد الرزاق الجميلي
" " الاعدادية المركزيه للبنين " يلماس زين العابدين وعباح عبد السلام عبد الرزاق وقواطين فرحان واحمد رضا مال الله
" مدرسة ثانوية الشرافة الايرانية ببغداد / كذا مجيد حسين فيجي وجليل ابراهيم ال ابراهيم وعباس حاج علي شريعت
" " الاعدادية الشرقية للبنات " الهام حسن سلامي وفائزه حسن سلامي وخزيمه صالح داود الجنابي واميلي عزت علي
" " الاعدادية المركزيه للبنات " نجاة ارام بصمه جي ومنيره محمد رشيد حسين .
" " ثانوية الجعفرية الاهليه المسائية " حكمت حامد التورنجي . وعبد الخالق عبود الحداد .
ادارة مدرسة كلية بغداد " حسان فخر الدين الفخرى
" " ثانوية التفيض الاهلية الصباحية " ليث علي مظفر صديق
" " راهبات التقدمه في الباب الشرقي " بلقيس ناظم سرسم
" " ثانوية المشرق الاهليه المسائية " حسن كاظم الحكيم
" " اعدادية شماش " هدى مظفر الزهاوى
" " ثانوية النضال للبنين " حسين عباس الخزرجي
" " الشماسية للبنين " مظهر رؤوف اسماعيل الشالجي
ادارة " اعدادية المنصور للبنات " غزاله محمد محمود
" " ثانوية الاعظميه للبنات " نجده سعد الدين العيسى

مديرية الشؤون الفنيه العامه / الامتحانات والشهادات / كتبكم المرقمه ٦٦٩٤ و ٦٦٠٢ و ٦٦٧٦ و ٦٦٧٢ في ٣١/١/٦٣ و ٢/٢/٩٦٣ للتفضل بالعلم

ملاحظية الشهادات ـ للتعقيب

فاضل ٥/ ٢

وزارة المعارف العراقية

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ١٤٢ / ٦١

التاريخ ١٩٦١/١٢/١٢

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

اشارة الى كتابكم المرقم ٤٩٠٠٧ والمؤرخ ١٩٦١/١١/٨ .

نعيد اليكم بطيه شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية المرقمة ٧٤٤ والمؤرخة ١٩٦١/٩/٢١ العائدة الى هدى مظفر الزهاوى بعد ان اجرينا اللازم .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شماش

العـ

التـ

الـ

ان

في

بهذ

١ـ

٢ـ

الج

٣ـ

٤ـ

٥ـ

٦ـ

مدرسة شمش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/١٢٢

التاريخ ١٩٦١/١٠/٩

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية ٠

نرفق طيا الوثيقة المرقمة ش/٦٩٥ والمؤرخة ١٩٦١/١٠/٩ العائدة الى هدى مظفر الزهاوى للتصديق ٠

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة
اسحق كوهين

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة اعدادية شماش

العدد ش/ ٦٩٥

التاريخ ٩ / ١٠ / ١٩٦١

الرقم الامتحاني ١٨٢٥

الى — عمادة الكلية الطبية

ان هدى مظفر مدحت الزهاوي الملصقة صورته اعلاه هو احد طلاب الصف الخامس الاعدادي العلمي خديمي

من مدرستنا دخل الامتحان العام للسنة ١٩٦٠/ ١٩٦١ وكانت نتيجته (ناجحة)

في الدور الاول وحاز على الدرجات المدرجة في ظهرها وبناء على طلبه زودناه

بهذه الوثيقة .

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة ٢٤٥ والمؤرخة ٦ / ٩ / ١٩٥٩ الصادرة

من مدرسة متوسطة زنك عيني في بغداد

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا .

الجهة المعنون اليها الوثيقة	رقمها	تاريخها	نوع الوثيقة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض او غير) لم ترسب

٤ ـ الدروس التي اكمل فيها .

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه . جيدان

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة . حزيران ١٩٦١

كاتب المدرسة

مدير المدرسة بالوكالة

هدى الزهاوي

الاول المتوسط ١٩٥٧/٥٦		الثاني المتوسط ١٩٥٨/٥٧	
٦٤	اللغة العربية	٦٨	اللغة العربية
٩٢	« الانكليزية	٨٥	« الانكليزية
٨٠	الجغرافية	٧٤	الجغرافية
٧١	التاريخ	٧٢	التاريخ
٧٥	الحساب والجبر	٨٦	الواجبات
٧٧	الهندسة	٧٨	الحساب
٨٢	العلوم	٧١	الجبر
٨٨	الرسم	٦٨	الهندسة
٥٤١	المجموع عدا الرسم	٨٢	الاحياء
٤١	المشتركون	٧١	الفيزياء
١	الترتيب	٧٨	الكيمياء
		٨٢٤	المجموع
		١٩	المشتركون
		١	الترتيب

الرابع الاعدادي ١٩٦٠/٥٩		الخامس الاعدادي	
٧٨	اللغة العربية		هدى مظفر مدحت الزهاوي
٧٨	« الانكليزية		الرقم الامتحاني ١٨٢٥
٨٢	الترجمة والاحوال	٧٠	اللغة العربية
٨٢	الاقتصاد	٨٩	« الانكليزية
٥٧	الحساب والمثلثات	٧٩	الهندسة المجسمة
٧٤	الجبر	٧٥	الحيوان والنبات
٧٨	الهندسة المستوية	٩٥	الجبر والمثلثات
٧٢	الفيزياء	٨٦	الكيمياء
٧٤	الكيمياء	٧٦	الفيزياء
٦٧٨	المجموع	٥٧٠	المجموع
٢٩	المشتركون	٢٥	المشتركون
٢	الترتيب	٧	الترتيب

الموضوع	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث

الموضوع	امتحان القبول	الصف الرابع	الصف الخامس الوزاري ١٩٦١

١ - امتحان الكمبرج حزيران ١٩٥٨ المشتركون ٢٥ الترتيب اول مكرر
٢ - الدراسة المتوسطة " ١٩٥٩ " ٢٢ " ٢
٣ - " الاعدادية " ١٩٦١ " ٢٥ " ٧

grade 2	English lang.	O	June	1960
" 3	Arabic	A	"	"
" 5	Pure Math.	O	"	"
" 6	Physics	O	"	"
" 5	Biology	O	Jan.	1961
" 6	Chemistry	O	"	"

الاحصاء والشهادات
تصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/ ٦١/١١٠
التاريخ ١٩٦١/٩/١٤

رئاسة جامعة بغداد

بعد التحية •

نؤيد لكم بان هدى مظفر مدحت الزهاوى هي احدى خريجات الدراسة الاعدادية للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٠ وهي حسنة السلوك وكانت مواظبتها في مدرستنا جيدة وبناء على طلبها زودناها بهذا الكتاب •

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مدير
العد
التاري
رقم
ان
الامتحان
فى ظهرها
١ - قبل ب
فى
٢ - الوثائ
الجهة المعنو
٣ - الصف
٤ - الدرو
٥ - سلوك
٦ - تأريخ تركه المدرسه •

الإحصاء والشهادات
الصادق على صحة توقيع مدير المدرسة

مدرسة شماش الاعدادية
بغداد
علوية الجديدة
تلفون ٩١٦٩٣

الرقم ش/١٠٩/٦١
التاريخ ١٩٦١/٩/١٤

مديرية معارف لواء بغداد / الرصافة

بعد التحية .

ندرج لكم ادناه المعلومات المطلوبة عن الطالبة هدى مظفر الزهاوى لغرض اعداد شهادة التخرج من الدراسة الاعدادية .

اسحق كوهين
المدير بالوكالة

الاسم	:	هدى مظفر مدحت الزهاوى
الرقم الامتحاني	:	١٨٣٥
الفرع	:	العلمي
سنة التخرج	:	٦٠ ـ ١٩٦١
الدرجة المحرزة	:	٥٧٠
الدرجة القصوى	:	٧٠٠
تاريخ التولد	:	١٩٤٤
مسقط الراس	:	البصرة
الاقامة	:	بغداد

٥٠ طابع مالي فلسا

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

مديرية
العدد
التاريخ
رقم
ان
الامتحان
فى ظهرها و
١ ـ قبل بم
فى
٢ ـ الوثائق
الجهة المعنونة
٣ ـ الصفو
٤ ـ الدرو
٥ ـ سلوك
٦ ـ تأريخ تركه المدرسة .

وزارة المعارف العراقية

مديرية مدرسة _____

العـدد

التاريخ / / ١٩

رقم ٣٩٨٢٣ أ

الى :ـ

ان الملصقة صورته أعلاه هو أحد طلاب الصف من مدرستنا دخل

الامتحان للسنة ١٩/ ١٩ وكانت نتيجته في الدور وحاز على الدرجات المدرجة

في ظهرها وبناء على طلبه زودناه بهذه الوثيقة •

١ ـ قبل بموجب شهادة النقل المرقمة والمؤرخة / / ١٩ الصادرة من مدرسة

في

٢ ـ الوثائق التي زود بها سابقا •

الجهة المعنونة اليها الوثيقة	رقمها وتاريخها	نوع الوثيقـة

٣ ـ الصفوف التي رسب فيها وعدد سنوات الرسوب وسبب الرسوب (المرض أو غيره) •

٤ ـ الدروس التي أكمل فيها •

٥ ـ سلوكه وانتظام دوامه •

٦ ـ تاريخ تركه المدرسة •

الجمهورية العراقية ٥٠ طابع مالي فلسا

مدير المدرسة

كاتب المدرسة

المدرسة التأسيسية - بغداد

THE TASSISSIAH SCHOOL, BAGHDAD

Telephone No. 4608

رقم التلفون ٤٦٠٨

العدد :

التاريخ:

الموضوع : وثيقة تخرج

الى .....

أن الطالب ..... الملـ

مدرستنا قد اشترل ..... في الامتحانات العامة للد

حيث أحرز ..... الدرجات المدونة في ادناه وعد

وبناء على طلبه زودنا ..... بهذه الوثيقة .

المواد	
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
العلوم والصحة	
الحساب والقياسات	
الاجتماعيات	
الدين والواجبات	
المجموع	

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

قرتك عيني

المدرسة التأسيسية – بغداد

THE TASSISSIAH SCHOOL, BAGHDAD

Telephone No. 4608

رقم التلفون ٤٦٠٨

العدد : ١٦

التاريخ: ١٩٥٦/٨/٢٣

الموضوع : وثيقة تخرج

الى .....

أن الطالب ..... الملـ...

مدرستنا قد اشترك في الامتحانات العامة للد...

حيث احرز الدرجات المدونة في ادناه . وعد...

وبناء على طلب زودنا بهذه الوثيقة .

المواد

اللغة العربية

اللغة الانكليزية

العلوم والصحة

الحساب والقياسات

الاجتماعيات

الدين والواجبات

المجموع

العدد

وزارة الشؤون الاجتماعية

شهادة التلقيح ضد الجدرى

(قانون التلقيح ضد الجدري الصادر عام ١٩٢٢)

الاسم هدى مظفر الدهاوي

الجنس أنثى العمر ١٢ سنة

اسم الأب مظفر الدهاوي

العنوان صليخ

تاريخ الكشف ثانية ٥٦/٩/٢٩ تاريخ التلقيح ٥٦/٩/٢٩

عدد التلقيحات الناجحة 7

الملقح العمومي التاريخ

هذه الشهادة ضامنة لمدة خمس سنوات من هذا التاريخ

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة		الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف – بغداد

المدرسة التأسيسية - بغداد

THE TASSISSIAH SCHOOL, BAGHDAD

Telephone No. 4608

رقم التلفون ٤٦٠٨

العـدد :

التاريخ:

الموضوع : وثيقة تخرج

الى .....

أن الطالب ..... الملصقة صورته في .....

مدرستنا قد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية لسنة .....

حيث احرز الدرجات المدونة في ادناه وعد اهلا للدخول في المرحلة .....

وبناء على طلبه زودنا بهذه الوثيقة .

المواد	الدرجة رقماً كتابة
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
العلوم والصحة	
الحساب والقياسات	
الاجتماعيات	
الدين والواجبات	
المجموع	

الدكتور
مظفر محمد الزهاوي

Dr. Mozaffar M. Zahawi, D.M
من جامعات ومستشفيات لندن باريس برلين
(للامراض الباطنية والتناسلية)

الموضوع	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول		الصف الرابع		الصف الخامس الوزاري	
	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

المدرسة التأسيسية - بغداد

THE TASSISSIAH SCHOOL, BAGHDAD

Telephone No. 4608 — رقم التلفون ٤٦٠٨

العـدد :

التاريخ:

الموضوع : وثيقة تخرج

الى .....

أن الطالب الملصقة صورته في اعلاه أحد طلاب الصف السادس من مدرستنا قد اشترك في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية لسنة ١٩ — ١٩ ونجح فيها حيث احرز الدرجات المدونة في ادناه وعد اهلا للدخول في المدارس المتوسطة .

وبناء على طلبه زودنا بهذه الوثيقة .

مدير المدرسة التأسيسية

المواد	الدرجة رقماً كتابة
اللغة العربية	
اللغة الانكليزية	
العلوم والصحة	
الحساب والقياسات	
الاجتماعيات	
الدين والواجبات	
المجموع	

الموضوع	الصف الاول الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الثاني الدرجة رقماً	الدرجة كتابة	الصف الثالث الدرجة رقماً	الدرجة كتابة

الموضوع	امتحان القبول الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الصف الرابع الدرجة رقما	الدرجة كتابة	الصف الخامس الوزاري الدرجة رقما	الدرجة كتابة

مطبعة وزارة المعارف - بغداد

قرتك عيني

مدرسة لورة خضوري الاهلية للبنات

بغـداد

شروط القبول

١ - ان القبول في الصف الاول المتوسط يتوقف على النجاح في الامتحان العام للدراسة الابتدائية .

٢ - أن لا تكون الطالبة مشتهرة بسوء الاخلاق او محكومة بجنحة او جناية .

٣ - على الطالبة ان ترفق بهذه الاستمارة (١) الوثيقة المدرسية مصدقة من مديرية معارف لواء بغداد (٢) شهادة التطعيم ضد الجدري (٣) شهادة التطعيم ضد التيفوئيد (٤) شهادة طبية بسلامتها من الامراض السارية (٥) نسختين من تصويرها الشمسي .

٤ - تحفظ جميع الاوراق المذكورة في الفقرة الثالثة المدرجة اعلاه في ملفة خاصة يكتب عليها اسم صاحبتها كما هو مشروح في الوثيقة المدرسية .

اسم الطالبة حسب الوثيقة المدرسية	هدى الزهاوي
اسم والدها ولقب العائلة حسب الوثيقة المدرسية	ظفر الزهاوي
اسم الولي	ظفر الزهاوي
مهنة الوالد او الولي	طبيب
عنوان الولي الحالي (رقم الدار والمحلة)	صليخ
مسقط رأس الطالبة	بصرة
تاريخ الولادة حسب دفتر النفوس	١٥/٢/١٩٤٤
آخر مدرسة كانت فيها	التأسيسية
آخر صف كانت فيه	السادس
سنة تخرجها من الدراسة الابتدائية واسم المدرسة التي تخرجت منها	١٩٥٦
المجموع الذي حصلت عليه بالامتحانات العامة للدراسة الابتدائية	٥٢١
الصف الذي قبلت فيه	الاول المتوسط فرع الانكليزي

توقيع الطالبة

هدى

توقيع ولي الطالبة

السنة الدراسية	١٩٥٧/٥٦	الأول المتوسط
	١٩٥٨/٥٧	الثاني
	١٩٥٩/٥٨	الثالث
	١٩٦٠/٥٩	الرابع الإعدادي
	١٩٦١/٦٠	الخامس

اعدادية شماش — السنة الدراسية ١٩٦٠ ـ ١٩٦١

الصف الخامس الاعدادى — اسم المدرس: — الموضوع :

	NAME	الدرجة الكلية	الامتحان الكتابي	السعي السنوي	النصف الثاني			النصف الأول			اسم الطالب	التسلسل
					المعدل	الربع	الربع	المعدل	الربع	الربع		
1	(Ibrahim Selim) Yehooda										(ابراهيم سليم) يهودا موشي يهودا	١
2	Akram Al-Yateem										اكرم شلومو موشي اليتيم	٢
3	Oliver Al Ani										اوليفر الياهو روبين العاني	٣
4	Jack Salem Shamoun										جاك سالم شمعون كباى	٤
5	Rony Victor										(روني روبين) فكتور ايليا شاوئل	٥
6	Sami Sheena										سامي كرجي صيون شينا	٦
7	Ezra Mashal										عزرا افرايم عزرا مشعل	٧
8	(Ezra Eddie) Victor										(عزره ايدى) فكتور ايليا شاوئل	٨
9	Ghanim Shohet										غانم ساسون عوبديا شوحيط	٩
10	Farouk Aboody										فاروق يعقوب خضورى عبودى	١٠
11	(Murad Raymond) Gabbay										مراد خضورى صالح كباى	١١
12	Maurice Rahamim										موريس ابراهيم عزرا رحميم	١٢
13	Yamen Frank Yamen										يامين فرايم يامين هرون	١٣
14	Yuseph Ezra										يوسف شمعون يوسف عزرا	١٤
15	Adelle Abul-Nil										اديل عزره صيون ابو النيل	١٥
16	Yvette Kashi										افيت منشي ابراهيم كاشي	١٦
17	Blanche El Kebir										بلانش سلمان صالح الكبير	١٧
18	Annette Yamen Yuseph										(جحلة انيت) يامين يوسف	١٨
19	Joyce Masry										جويس ابراهيم اسرائيل مصرى	١٩
20	Hebeeba Sheena										حبيبه سليم ابراهيم شينا	٢٠
21	Hebeeba (Wedad) Meir										(حبيبه وداد) مئير يهودا يوسف	٢١
22	Faiza Gabbay										فائزه سليم عبد الله كباى	٢٢
23	Carmella Balbool										كرميله (يوسف حاى) بلبول	٢٣
24	Naima Dabby										نعيمه خضورى يوسف دبي	٢٤
25	Huda El-Zahawi										هدى مظفر مدحت الزهاوى	٢٥